LE NOUVEAU GARAGE COSSETTE CHRYSLER PRÊT EN JANVIER - PAGE 9

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONA

cyberpresse.ca

Tête d'affiche
Marjolaine B. Lafrance passe le flambeau - **page 7**

Olivier Laquerre
Une soirée française aux accents espagnols - **page 25**

82e ANNÉE, No 12 TROIS-RIVIÈRES, LE LUNDI 12 NOVEMBRE 2001 65¢ PLUS TAXES

LA VÉRITABLE PREMIÈRE NEIGE

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les gens ont pu goûter, ce week-end, à la véritable première neige de la saison alors que près d'un centimètre et demi de neige s'est accumulée un peu partout sur le territoire, juste assez cependant pour nous rappeler que les vraies accumulations sont déjà à nos portes. D'ailleurs, les automobilistes ont été rudement mis à l'épreuve sur les routes puisqu'on signalait plusieurs sorties de route - sans gravité - reliées à la chaussée glissante. Environnement Canada ne prévoit pas d'autres précipitations de neige pour la région. Le temps sera par contre froid avec des maximums de température oscillant autour de 0°C durant le jour. Malgré ce mince manteau de neige, Sabrina et Valérie Lavergne, de Shawinigan-Sud, ont réussi à ériger un bonhomme de neige. L'histoire ne dit pas, cependant, si les deux jeunes filles ont eu assez de neige pour lui fabriquer une petite amie.

Le centre-ville se porte mieux

Baisse draconienne du taux d'inoccupation

GUY VEILLETTE
Trois-Rivières

Ce n'est pas la Société de développement commercial du centre-ville de Trois-Rivières qui va se plaindre du tourbillon de bonnes nouvelles qui déferlent sur la région depuis quelques semaines. Au cours des derniers jours, la directrice générale de cet organisme, Mme Diane Pelletier, et la coordonnatrice aux promotions, Isabelle Lavallée, ont dressé un portrait vraiment encourageant de la situation.

Le taux de vacance, qui a longtemps hanté le centre-ville trifluvien, poursuit sa descente vertigineuse. À la fin octobre, il s'établissait à 14,6 %, dont 9 % reliés à des espaces commerciaux. En termes plus précis, mentionnons que sur les 142 000 mètres carrés disponibles en superficie au centre-ville, près de 122 000 m² sont occupés.

Selon des statistiques publiées par le Regroupement des centres-villes et des artères commerciales du Québec, il reste encore un petit bout de chemin à faire avant de rejoindre des municipalités de taille comparable à travers la province. En 2000, le centre-ville de Hull affichait un taux d'inoccupation de 8,7 %; celui de Drummondville et Verdun tournait autour de 7 %. Et à Victoriaville, il s'établissait à seulement 4 %. Par contre, le centre-ville de Sherbrooke affichait une mine vraiment moins enviable, avec un taux d'inoccupation de 21 %.

La direction de la SDC fait remarquer qu'il y a trois ans, ce taux de vacance avait grimpé jusqu'à 36 % au centre-ville trifluvien. Ça voulait donc dire qu'un peu plus d'un espace sur trois était inoccupé.

«À ce moment, l'édifice de la Place Royale devait être à 20 % de sa capacité», fait remarquer Mme Pelletier. «L'arrivée du Carrefour de la nouvelle économie, de Cora et d'Olymbec font en sorte qu'il ne reste plus grand-chose de vacant à cet endroit.»

«La Pomme rouge a aussi été longtemps vacante, mais elle ne l'est plus aujourd'hui», enchaîne-t-elle. «Avec l'arrivée du buffet chinois, ça va permettre à un restaurant du centre-ville d'accueillir à la dernière minute un autobus de 42 passagers sans problème.»

Évidemment, la conclusion du dossier des Terrasses du Platon représente une autre excellente nouvelle. «C'était notre bête noire!», reconnaît Mme Pelletier. Rappelons que Les Investissements Noël & Fils se sont engagés à construire un nouvel immeuble à condos sur Radisson. Un deuxième projet avec façade sur des Forges, probablement un édifice à bureaux, devrait également se concrétiser d'ici la fin 2002.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le taux de vacance poursuit sa descente au centre-ville trifluvien. À la fin octobre, il s'établissait à 14,6 %, dont 9 % reliés à des espaces commerciaux.

«Les gens croient maintenant beaucoup plus au centre-ville qu'il y a trois ans», remarque la directrice générale de la SDC. «En plus, ils n'investissent pas n'importe comment; ils tiennent à ce que ce soit beau. On sent vraiment un sentiment de fierté.»

Mme Pelletier croit que dans ce contexte, de plus en plus de personnes sont intéressées à déménager au centre-ville. «Je sais qu'il y a une liste d'attente pour des condos à Place Fortin», avance-t-elle. «L'offre ne suffit plus à la demande ! Il faudra donc encourager le développement résí-

Voir **CENTRE-VILLE** en page 2

Une crise économique et militaire

FRANÇOIS HOUDE

SOCCER
LE NOUVELLISTE AU CHAMPIONNAT CANADIEN À HALIFAX

Je ne vous l'ai pas dit, mais Halifax peut faire penser à Québec. En moins spectaculaire. Avec ses 325 000 habitants, on est sensiblement dans le même ordre d'agglomérations. L'hôtel où je suis logé est à deux pas de la Citadelle. J'aurais pu écrire la même chose depuis une chambre du Concorde.

Halifax n'est cependant pas Québec. Il n'y a pas tant de pubs que ça à Québec et quand, d'aventure, on présente des spectacles dans des bars, ce n'est pas de la musique irlandaise comme ici. Notez, c'est pas mal, la musique irlandaise. Ça porte à la fête. Comme les bières qui viennent avec mais dans les deux cas, la modération a bien meilleur goût.

Ce qui frappe et qui différencie de Québec, ce sont les quartiers résidentiels qui s'offrent à nous en s'éloignant de l'eau et du centre-ville. Des quartiers chaleureux aux petites maisons toutes recouvertes de bardeaux comme on en trouve au bord de la mer. De vieux quartiers où les arbres se tiennent par la main au-dessus des rues. Avec les feuilles colorées toujours accrochées aux branches c'est d'un charme irrésistible.

C'est la délectation qu'offrait same-di une marche entre les campus des deux plus grosses universités de la ville: Dalhousie la prétentieuse et St.Mary's la pragmatique. À pas plus de 15 minutes de marche l'une de l'autre. Dalhousie, c'est la vieille et riche institution aux magnifiques vieux immeubles de pierres sombres recouverts de lierre. Très traditionnel. Très anglo-saxon. C'est là que se trouve King's College, la plus vieille institution universitaire au pays. Ça sent l'argent et le prestige. St.Mary's, c'est la moitié moins d'étudiants, environ 7000, et un campus où les vieux immeubles côtoient les tours de béton anonymes. C'est pas mal non plus. Les deux grouillent d'une jeune population qui respire la santé.

Mais derrière cette image idyllique, il y a une autre réalité qui nous est moins étrangère. Halifax est apparemment plus touchée que nous par la crise actuelle. Économique et militaire.

Parce qu'ici, les deux vont ensemble. C'est ici que se trouve la base navale de la côte est de la défense nationale canadienne. Or, la marine canadienne, présentement, elle attend que le grand frère américain fasse appel à ses services pour sortir ben Laden de sa grotte à coups de missiles dans le turban. Deux navires ont appareillé de Halifax la semaine dernière et un autre avait quitté

Voir **SOCCER** en page 2

▶ **Les Patriotes s'effondrent** — page 17

▶ **Rien à regretter** — page 19

MÉTÉO

Maximum: 2 Minimum: - 5 Détails p. 32

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	25-26	Loterie:	26
Bandes dessinées:	22	Mots croisés:	22
Feuilleton:	28	Nécrologie:	30
Gens d'ici:	32	Petites annonces:	27 à 29
Horoscope:	22	Sports:	17 à 21
Jeux et enjeux:	22	Tête d'affiche:	7
		Vos affaires:	9 à 13

Semaine
8 13536 00001 3

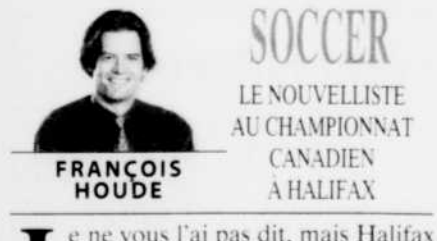
SOURIRE

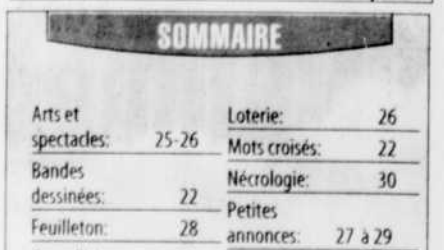
Dialogue:
«De quoi est-il mort?
Il ne l'a pas dit.»

POÈME

Je t'aime
et je ne veux pas mourir loin de tes mains
car j'en mourrais deux fois

Yves Préfontaine,
Le désert maintenant
Écrits des Forges





À venir cette semaine

SHAWINIGAN
Les nouveaux districts
Le Nouvelliste poursuit ses reportages sur les différents districts de la nouvelle ville de Shawinigan.

THÉRÈSE THIFFAULT
Des honneurs mérités
Michel Cloutier a rencontré Thérèse Thiffault qui est en lice pour le prestigieux prix Simonne-Monet-Chartrand, qui sera décerné mardi à Montréal.

TRIPAP
Projets en chantier
Les projets concernant le terrain de l'ancienne usine Tripap seront dévoilés mardi en conférence de presse. Guy Veillette en fera un compte rendu.

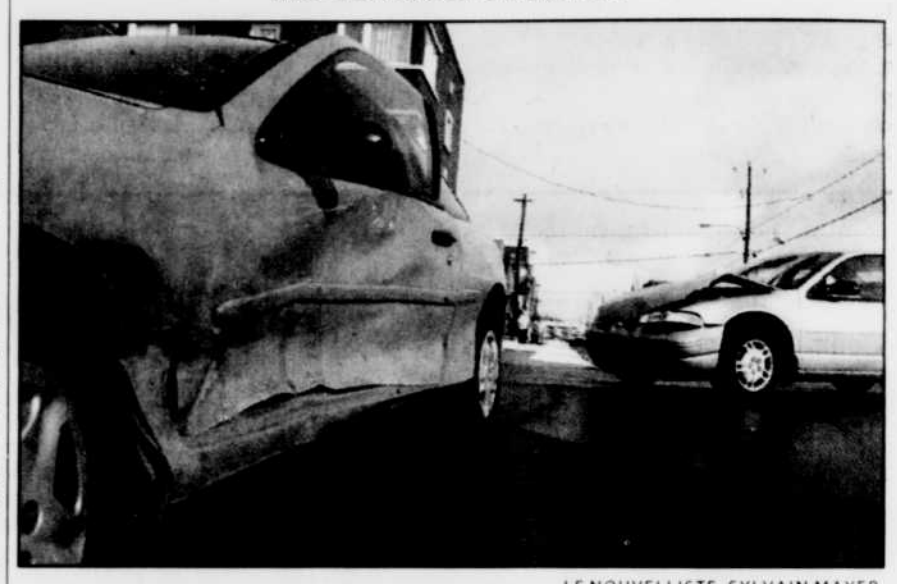
CANADIAN TIRE
Question du jour
Gagnant de la semaine dernière
M. Yvon Saugeveau
Saint-Étienne-des-Grès
Dans notre catalogue 2001, combien de temps dure la garantie de remplacement sans frais de batterie Motomaster Eliminator qu'on retrouve à la page 400 ?
Pour y répondre, consultez votre circulaire hebdomadaire ou votre catalogue 2001 et courez la chance de **gagner une paire de billets pour le spectacle de Daniel Lemire** le 11 décembre au Centre des Arts de Shawinigan et un **certificat de 40$ au restaurant Olympia de Shawinigan**.
Déposez cette annonce dans un des Canadian Tire participants:
• TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE
• SHAWINIGAN • VICTORIAVILLE • LA TUQUE
RÉPONSE: _____
NOM: _____
ADRESSE: _____
TÉLÉPHONE: _____
1063401
LE TIRAGE AURA LIEU LE MARDI DE CHAQUE SEMAINE

Le Nouvelliste
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946
PUBLICITÉ - MARKETING
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625
ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000
ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR ALAIN ROCHER
PRÉIMPRESSION
DIRECTEUR MARC PRONOVOST
INFORMATIQUE
SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE
IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

BLESSURES MINEURES

Un accident s'est produit, vers 13 h 15, samedi, face au 3050, des Hirondelles, à Gentilly. Une camionnette est entrée en collision avec une voiture. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour dégager la conductrice de la voiture. Heureusement, elle s'en est tirée avec des blessures mineures.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

DEUX BLESSÉS

L'omission d'un arrêt obligatoire est à l'origine d'un accident de la circulation survenu, hier midi, à l'intersection de la rue Saint-Paul et de l'avenue Cloutier, à Shawinigan. La voiture fautive est entrée directement sur la portière du côté du conducteur. Heureusement, les deux chauffeurs impliqués dans cet accident n'ont subi que des blessures mineures.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

PERTE DE CONTRÔLE

Un accident s'est produit, vers 17 h samedi, dans le rang Saint-Mathieu, aux limites de Lac-à-la-Tortue. Une conductrice s'est retrouvée dans une fâcheuse position après que l'une des premières neiges de l'année lui ait fait perdre le contrôle de sa voiture. Heureusement, elle s'en est sortie sans aucune égratignure.

CENTRE-VILLE

Suite de la page 1

dentiel au centre-ville. La rue Notre-Dame va beaucoup se transformer au cours des prochaines années...»

Du 1er janvier au 15 septembre 2001, la demande totale de permis demandés à la Ville de Trois-Rivières se chiffrait à près de deux millions de dollars, dont 1,6 million $ en projets majeurs. Et il faut considérer que ces demandes ne représentent habituellement qu'une fraction des sommes requises pour la réalisation des travaux. ●

SOCCER

Suite de la page 1

un peu plus tôt en octobre. La dizaine d'autres amarrés dans le port et leurs équipages attendent qu'on leur donne l'ordre de partir.

«Ces gens-là vivent dans l'incertitude et dans l'incertitude, tu ne dépenses pas ton argent», m'a expliqué un vendeur de voitures usagées l'autre jour. Je l'avais abordé en lui demandant comment allaient les affaires. «C'est l'enfer», m'a-t-il répondu avant de cracher à terre. (On était dehors).

- «Depuis quand?»

- «Depuis le 11 septembre très exactement, monsieur. Du jour au lendemain, les affaires sont tombées à zéro. L'incertitude, monsieur. L'incertitude, ça tue les affaires. Est-ce que c'est mieux au Québec?»

- «Je ne sais pas trop, ça fait cinq jours que je n'y suis pas allé.»

Dans une petite boutique de cadeaux de Barrington Place, un mail chic dans le centre-ville, la gérante m'a fait sensiblement la même réponse. Sauf qu'elle n'a pas craché à terre. (On était à l'intérieur). «L'an dernier, à pareille date, le magasinage de Noël était bien commencé. Cette année, rien du tout. C'est mort. Et je ne vois pas comment ça partirait bientôt avec toutes les mauvaises nouvelles qui s'accumulent.»

- «Ah? Alors comme ça, vous êtes au courant pour l'élimination des Patriotes?» ●

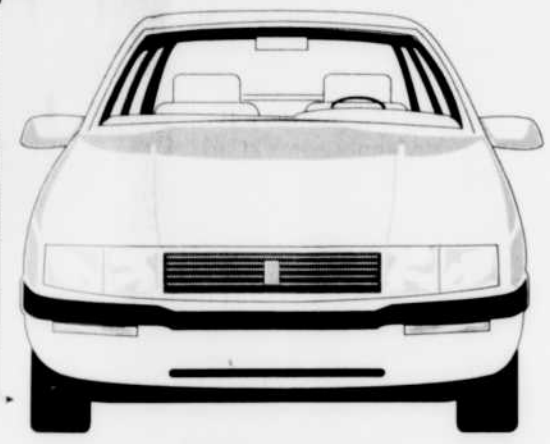
Deux chantiers avant l'hiver

Trois-Rivières (NM)

Les deux chantiers de construction annoncés par la Ville de Trois-Rivières vont se poursuivre au cours des prochaines semaines.

Ainsi, les travaux visant à prolonger l'aqueduc sont en cours sur le boulevard des Forges à partir du numéro civique 11 165. Selon la Ville, chaque propriétaire devrait être en mesure de brancher sa propriété avant Noël.

D'autre part, la rue Saint-Roch fera l'objet de chantiers aux intersections des rues Saint-Marie, Saint-Philippe et Notre-Dame cette semaine. La rue ne devrait pas être fermée mais les travaux de pavage risquent de perturber la circulation. On suggère donc aux automobilistes d'éviter ce secteur les 13 et 14 novembre. ●

Profitez du grand Blitz AVANT L'HIVER
Il est urgent de bien protéger votre véhicule contre la neige, le verglas, le calcium et les abrasifs répandus sur les routes.
Coffre, et partie du couvercle
Intérieur des portières
Bas de caisses
Ailes et fausses ailes
Capot avant
Intérieur des pare-chocs
Dessous au complet

Antirouille Métropolitain c'est 25 ans d'expérience et de spécialisation en protection antirouille. Notre produit formulé et mis au point avec l'aide du CRIQ est sans odeur. Ses propriétés pénétrantes et adhésives vous assurent une solide protection contre les méfaits de l'hiver.
Notre traitement est effectué en moins de 45 minutes par des techniciens d'expérience. Vous pouvez tout observer grâce à nos vastes baies vitrées.
2 fois bravo à toute l'équipe pour ISO 9001 et ISO 14001!
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
TRAITEMENT COMPLET pour seulement 66,95$ + taxes
Garantie à vie sans frais supplémentaires pour les véhicules neufs.
ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?
Grouille avant que ça rouille!
378.8222
1600, boul. St-Louis, St-Louis-de-France
www.antirouille.com 1 866 ANTIROUILLE
1061178 LN-B-01

Jean Standard
CELEBRANT SINGERS
chantent
l'amour de Dieu depuis 1977
MARDI 13 NOVEMBRE 2001 à 19h30
à l'Église St-Patrick, 340, rue Whitehead, Trois-Rivières
Entrée gratuite.
1061517

Vous avez besoin de support?
DÉCOUVREZ LES NOUVEAUTÉS INFORMATIQUES AVEC SERGE L'HEUREUX SUR
cyberpresse.ca
Serge répondra à vos questions sur cyberpresse.ca
1063514

Opération charme réussie

Le Salon de formation professionnelle et technique deviendra un événement annuel

PATRICK CHAUVETTE

L'opération charme visant à revaloriser la formation professionnelle et technique par la tenue d'un Salon, ce week-end à la bâtisse industrielle et au pavillon de la Jeunesse de Trois-Rivières, a été un succès sur toute la ligne, au point où les organisateurs veulent en faire un événement annuel.

Durant les quatre jours de présentation de ce premier Salon en Mauricie, les tourniquets n'ont jamais cessé de tourner, si bien que le comité organisateur prévoit atteindre son objectif de fréquentation établi à 12 000 visiteurs.

Si les journées de jeudi et vendredi étaient réservées à la clientèle estudiantine des commissions scolaires de l'Énergie et du Chemin-du-Roy, les journées de samedi et dimanche étaient destinées, elles, au grand public intéressé à s'informer des programmes offerts par les quatre centres professionnels de ces deux commissions scolaires, soit le Carrefour formation Mauricie, l'École forestière de La Tuque de même que les centres de formation professionnelle Qualitech et Bel Avenir.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le jeune Jimmy Ruptash pourrait sans aucun doute faire lui-même le changement de pneus pour ses parents, comme en fait foi cette photo prise au Salon de la formation professionnelle et technique qui s'est tenu jusqu'à hier à la bâtisse industrielle et au pavillon de la Jeunesse de Trois-Rivières.

«Je suis venu avec ma fille pour connaître les différents programmes offerts par les centres de formation professionnelle. Elle envisage d'aller au cégep (en sciences humaines), mais je tenais à ce qu'elle connaisse d'autres types de formation pour faire le meilleur choix possible», soutenait Robert Lalonde, en compagnie de Sarah, 16 ans, qui ne sait toujours pas ce qu'elle aimerait faire plus tard.

«Moi, je suis venu avec l'école vendredi, mais je voulais revenir avec mes parents aujourd'hui. Je voulais leur montrer ce que j'ai vu. Je pense avoir fait mon choix. Je vais me diriger vers la mécanique automobile», souriait Mathieu Desjardins, de Trois-Rivières.

Ses parents approuvaient unanimement. «Mathieu a toujours détesté l'école, mais il adore la mécanique automobile. Alors, je suis bien contente qu'il ait trouvé un domaine d'études qui lui convient. J'espère qu'il sera heureux dans ce choix», indiquait Linda, sa mère.

Justement, le domaine de l'automobile, particulièrement celui de la carrosserie, souffre d'une réelle pénurie d'étudiants, au point où le centre de formation professionnelle Qualitech n'arrive plus à fournir les entreprises de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

«L'initiative de faire un tel salon est vraiment bien choisie. Il est temps que les gens, en particulier le ministère de l'Éducation, comprennent l'importance de promouvoir la formation professionnelle et technique. C'est bien beau travailler à l'aide d'un ordinateur; encore faut-il qu'un technicien soit là pour le réparer», image Gaétan Déry, enseignant et responsable du département de carrosserie chez Qualitech.

Pour Céline Isabelle, l'une des deux coordonnatrices de l'événement, l'idée d'ouvrir les portes du Salon au grand public se voulait d'abord et avant pour démystifier l'opinion véhiculée par plusieurs, à savoir que la formation professionnelle et technique n'est destinée qu'à ceux et celles qui manquent d'habiletés.

«Nous voulons démontrer aux gens, et aux parents qui accompagnent leurs enfants, la qualité de la formation dispensée dans les programmes de formation professionnelle et technique. Les étudiants travaillent avec des outils à la fine pointe de la technologie. Nous sommes même en mesure d'adapter notre enseignement aux besoins du marché du travail. Les conditions de travail et les salaires sont souvent très intéressants», fait remarquer Mme Isabelle.

Elle note toutefois que depuis deux ans, l'opinion de la population change peu à peu concernant ces programmes de formation. Comme quoi, dit-elle, le Salon a réellement sa raison d'être. ●

Les anciens se souviennent

La Légion royale canadienne souligne sobrement le jour du Souvenir

PATRICK CHAUVETTE et PC

Shawinigan

C'est sous une fine neige soufflée par un vent glacial que la Légion royale canadienne a souligné, hier, le jour du Souvenir en déposant des couronnes au cénotaphe, situé à la promenade Saint-Maurice, à Shawinigan.

Le 11e jour du 11e mois à la 11e heure est consacré à la mémoire des vétérans qui se sont sacrifiés pour notre liberté et qui sont décédés sur les champs de bataille des deux grandes guerres (1914-18; 1939-45) et durant la Guerre de Corée (1950-53).

«On oublie trop souvent que des gens sont morts au combat pour protéger et défendre notre avenir», a souligné Jacques Lefebvre, président de la Légion royale canadienne, filière 44, à Shawinigan, commandant du district numéro 5 de la Vallée du Saint-Maurice et vétéran de la Deuxième Guerre Mondiale.

Les quatre couronnes qui ont été déposées au pied du cénotaphe, monument dédié à la mémoire des Shawiniganais disparus à la guerre, provenaient du gouvernement du Canada, du ministre fédéral des Anciens combattants, l'honorable Ron Duhamel, de la Légion royale canadienne et des corps de cadets de la région.

Par ailleurs, la journée d'hier, 11 novembre, marquait aussi le deuxième mois rappelant la tragédie du World Trade Center, survenue à New York, où des milliers de personnes - dont plusieurs Canadiens - sont décédés dans ce qui s'est avéré le prélude d'une nouvelle guerre.

«L'armée régulière et l'armée de réserve canadienne sont sur le qui-vive depuis le déclenchement de cette guerre contre le terrorisme global. Cela ne laisse rien de bien agréable à entrevoir pour l'avenir», s'inquiète M. Lefebvre.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La Légion royale canadienne a souligné le jour du Souvenir, hier, au pied du cénotaphe, à Shawinigan.

Une dizaine de citoyens de Shawinigan se sont déplacés pour assister à cette cérémonie sobre. Un trompettiste et un cornemuseur ajoutaient au caractère solennel de l'événement.

LE JOUR DU SOUVENIR CÉLÉBRÉ PARTOUT DANS LE MONDE

Le jour du Souvenir a été célébré par des Canadiens partout dans le monde.

Les atrocités du 11 septembre et la guerre qui se mène dans le lointain Afghanistan ont assombri chaque cérémonie.

Des soldats en mission de maintien de la paix en Bosnie-Herzégovine, arborant le traditionnel coquelicot, ont organisé leurs propres cérémonies du souvenir, tout comme les marins à bord du groupe opérationnel naval canadien qui s'apprête à se joindre aux forces américaines dans l'offensive contre les terroristes en Afghanistan.

Dans sa bénédiction, un rabbin, Reuven Bulka, a rappelé que des Canadiens sont à nouveau en route pour appuyer la lutte contre le mal, tout comme leurs pères avaient été envoyés outremer pour «protéger les valeurs que nous chérissons et, si nécessaire, se battre pour elles».

À Ottawa, une foule nombreuse, évaluée à plus de 15 000 personnes, a assisté aux cérémonies traditionnelles devant le Monument de guerre. On pouvait y voir de nombreux retraités, mais aussi des adolescents ayant temporairement remisé leur planche à roulettes, ainsi que de jeunes pères et mères de familles, leurs bébés dans des poussettes.

Derrière les barricades, tous ont observé dans un silence respectueux la gouverneure générale, Adrienne Clarkson, le premier ministre, Jean Chrétien, et d'autres dignitaires déposer des couronnes de fleurs au pied du Monument commémoratif, afin d'honorer le souvenir de plus de 110 000 victimes canadiennes des guerres dans le monde.

Dans sa déclaration, le premier ministre fédéral a évoqué la bataille actuelle contre le terrorisme, rappelant que les femmes et les hommes des forces armées canadiennes y participent, et que «nos pensées et nos prières sont avec leurs familles».

La guerre au terrorisme occupait les esprits, alors que la cérémonie se déroulait en présence de centaines de vétérans. Une salve de 21 coups d'artillerie a été tirée, et les personnes présentes ont pu assister à un rapide défilé aérien de CF-18.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les anciens combattants ont salué solennellement leurs confrères morts au combat lors des différentes guerres qui ont déchiré le 20e siècle.

L'événement s'est conclu par la marche des anciens combattants, aux applaudissements de la foule. ●

Un képi... et des jeans

Trois-Rivières (PAC)

Depuis vendredi 23 heures, les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières utilisent le port du jeans comme moyen de pression auprès de leur employeur. Tout le week-end, plusieurs d'entre eux ne se sont pas gênés pour mettre en oeuvre ce moyen de pression. On ignore cependant s'il continuera d'être utilisé cette semaine par les policiers trifluviens. Ces derniers ont également été avares de commentaires quant aux causes exactes de ces moyens de pression. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Les policiers de Trois-Rivières sont en moyen de pression.

C'EST ENCORE MIEUX QUAND C'EST MEILLEUR!

L'ÉVÉNEMENT «LE MEILLEUR DE NISSAN»

399$/mois*

0$ acompte disponible
Transport et préparation inclus!

LE MIEUX C'EST D'EN PROFITER!

• Dispositif anti-blocage des roues «tout terrain» • Radio AM/FM/CD avec 6 haut-parleurs, 100 watts • Jantes en alliage 16 po • Système antivol et antidémarrage avec clé à puce • **Moteur V6 de 250 chevaux** • Climatiseur • Ensemble électrique • Différentiel autobloquant arrière • Assistance routière 24 h

2,8%** financement à l'achat

PATHFINDER 2002

TOUJOURS PLUS LOIN

*Location de 48 mois pour le Pathfinder XE 2002 (5CLG52 AA00). Acompte ou échange équivalent de 2 995 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit **Taux de financement de 2,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. TOUJOURS PLUS LOIN et le logo NISSAN sont des marques de commerce de Nissan.

www.nissancanada.com 1 800 387-0122

1049130

Shawinigan

nouvelle ville

7: la saga des gens de Beaurivage

ROYAL SAINT-ARNAUD

Bordé par la rivière Saint-Maurice, du nord au sud, le district 7 qui compte 3638 électeurs, dont plus de 2600 dans le secteur de Grand-Mère, est marqué par la longue saga des gens de Beaurivage, répartis sur les deux territoires.

Résidante du secteur, dans la partie shawiniganaise, depuis une bonne quinzaine d'années, Carmen Melançon est véritablement au coeur de l'action dans une lutte qui persiste depuis plus de sept ans.

À la recherche d'un lieu retiré et tranquille, celle qui étant jeune aimait accompagner ses parents au lac Évelyne, sur la zec Chapeau de Paille, où les Melançon avaient un camp, est littéralement tombée en amour avec les décors riverains de l'avenue des Chalets, le long de la rivière Saint-Maurice.

Mais, amante de la nature et très sensible à l'environnement, elle allait vite devenir une véritable guerrière dans des dossiers majeurs qui allaient faire les manchettes. Le service de l'aqueduc et des égouts dans ce secteur, la construction d'une nouvelle centrale hydroélectrique à Grand-Mère et l'arrêt du flottage sur la rivière Saint-Maurice, l'ont littéralement propulsé sur la scène publique.

Il faut remonter à 1988, fait-elle remarquer, pour retracer l'origine du dossier des services d'aqueduc et d'égout. On remarque alors des problèmes avec l'eau potable. Les gens s'alimentaient à des puits artésiens individuels. Mais, la présence d'un lieu d'enfouissement à proximité, originalement destiné à ne recevoir que des matériaux secs, soulevait des soupçons. Des enfants y découvrent des seringues et des pots de peinture. L'on constate que des matières suspectes sont mélangées à l'eau du robinet.

Il faut y ajouter le problème des fosses septiques. Situées trop près des puits artésiens et la nappe phréatique n'étant qu'à une douzaine de pieds de profondeur, des analyses révèlent la présence de coliformes dans l'eau potable. Qui plus est, les eaux usées se retrouvent à la rivière Saint-Maurice, puisque le bassin versant les y conduit. Il fallait donc trouver une solution.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Établie dans le secteur Beaurivage depuis une quinzaine d'années, Carmen Melançon, est au coeur de l'action.

D'autre part, Carmen Melançon fait remarquer qu'à son arrivée dans le secteur de l'avenue des Chalets, qui est devenu celui de Beaurivage, la rivière était entièrement couverte de *pitounes*. «Nous pouvions nous baigner à la plage Bellemare les fins de semaine» dit-elle, parce que la Compagnie de flottage Saint-Maurice suspendait ses opérations durant le week-end.»

Plus tard, l'installation d'estacades allait donner un libre accès à la rivière, autant pour la baignade que pour les activités de la pêche et du nautisme.

Mais les problèmes d'eau potable et usée grandissant, l'on souhaitait être raccordé soit aux bassins d'assainissement de la Ville de Grand-Mère ou être intégré au programme d'assainissement en préparation à la Ville de Shawinigan.

«Il nous aura fallu deux maires et deux députés pour atteindre notre objectif et obtenir les services d'aqueduc et d'égout», explique celle qui, encore aujourd'hui, se bat pour l'équité dans le paiement de la facture expédiée par la Ville de Shawinigan. Ce dossier chaud risque d'ailleurs de se retrouver sur la table du nouveau conseil de la nouvelle ville. Une solide guerre de chiffres à l'horizon.

Dans un district où la moyenne d'âge est de 51 ans, le taux de chômage dépasserait les 19%. Le revenu per capita est en moyenne aux environs de 17 000 $. Les personnes de 65 ans et plus représentent plus de 18% de la population de ce secteur, Carmen Melançon, supportée par des collaborateurs, dit y avoir fait sa part.

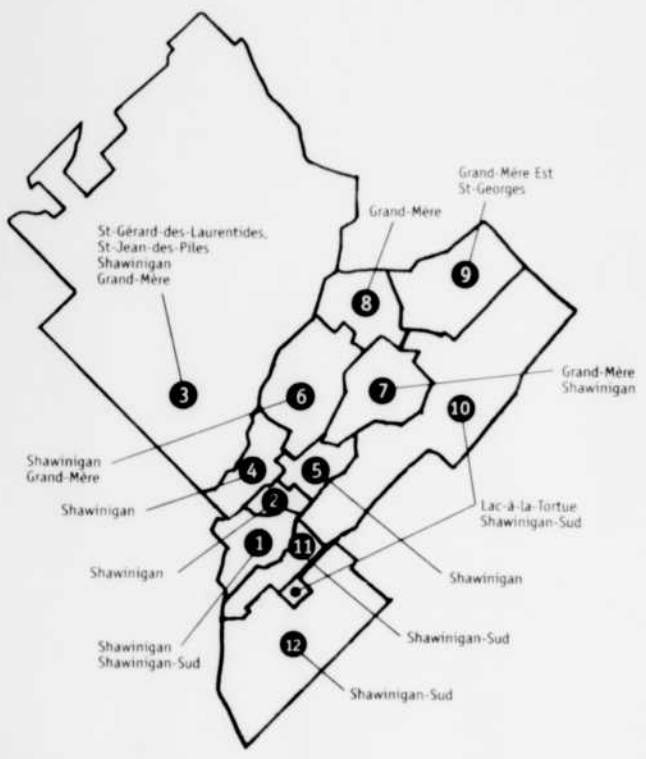
Ainsi, en 1995, elle lançait le projet «dépitounage». Le flottage ne se faisant plus à partir de Grand-Mère, elle entreprend de récupérer, à l'aide d'un chaland de la compagnie de Flottage Saint-Maurice, la plus grande quantité possible de bois échoué sur les berges ou submergé, et ce tout en procurant du travail à quelques personnes.

Le résultat? Il y a plus de 1000 cordes entreposées et prêtes à alimenter un autre projet qui, dès le printemps 2002 doit voir le jour, afin de recycler tout ce bois. La Corporation du bois d'hier à aujourd'hui (La CBHA) et déjà formée à ce sujet. Et voilà pour l'élément positif que devrait pouvoir s'enorgueillir la future ville de Shawinigan. Mme Melançon estime à une vingtaine le nombre de nouveaux emplois qui pourront ainsi être créés.

Le district 7 s'étend à Grand-Mère de la 6e Avenue côté sud jusqu'à la 23e Avenue; puis de la 4e Rue côté ouest jusqu'à la 28e Rue. On y retrouve les chemins Garneau et de l'Ermitage et une partie de l'avenue CNCP. Dans le secteur de Shawinigan, il va du boulevard des Hêtres jusqu'à Biermans, puis de la 66e Rue à la 104e rue, incluant notamment les chemins Des Cormiers, Des Marronniers et Des Sables et évidemment l'avenue Beaurivage.

Mais, il est impensable de pouvoir parler des gens de Beaurivage, sans aborder leurs percutantes démarches devant la Commission du Bureau des audiences publiques sur l'environnement, dans l'épineuse question de la construction d'un nouveau barrage d'Hydro-Québec, à Grand-Mère.

Devant le BAPE, Carmen Melançon avait notamment soulevé les craintes des gens du secteur Beaurivage, face aux dangers d'inondation de leurs propriétés lors du marnage de la rivière (variations annuelles du niveau), après la construction de la nouvelle centrale, qui doit entrer en activité en 2004. ●



Quatre candidats en lice

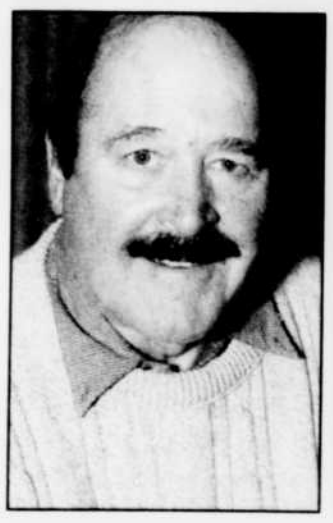
Quatre candidats se font la lutte dans le district 7. Deux présentent des expériences de huit à une quinzaine d'années de vie municipale, soit MM. Roger Vanasse de Grand-Mère et Gilles Marchand, à Shawinigan.

GILLES MARCHAND

Retraité de l'usine Belgo depuis huit ans, M. Gilles Marchand, présente une quinzaine d'années d'expérience comme conseiller municipal à Shawinigan. Il entend travailler à faire avancer son quartier et sa nouvelle ville. Il veut aussi travailler, en concertation avec toutes les instances, à la promotion de la création d'emplois, à un environnement propre et sain. Il verra à doter la nouvelle ville d'un projet domiciliaire. Il veut éliminer et relocaliser la circulation lourde. Il travaillera également à résoudre le problème du refoulement d'égouts dans les secteurs touchés. La revitalisation du centre-ville de Grand-Mère et les trottoirs entre Shawinigan et Grand-Mère, figurent à ses objectifs.

ROGER VANASSE

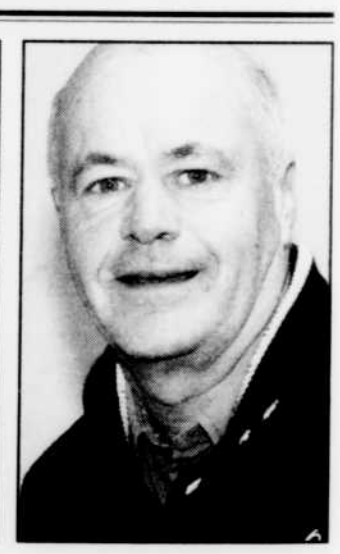
M. Roger Vanasse est un retraité de l'enseignement depuis huit ans. Il a autant d'expérience dans la politique municipale. Il désire mettre de l'avant un projet de voie de contournement du trafic lourd. Il veut défendre l'équitabilité dans les services aux citoyens. Il entend être vigilant concernant les retombées du barrage d'Hydro-Québec à Grand-Mère. Il verra à s'assurer que la nouvelle ville offre un service de sécurité de qualité, tout en mettant en place le comité de surveillance de quartier. Il désire aider les commerçants pour que le centre-ville de la 6e Avenue à Grand-Mère retrouve son air d'antan.



Gilles Marchand

Sylvain Trudel

Roger Vanasse



Robert Saint-Onge

Il veut aussi favoriser une gestion saine dans une ville prospère.

SYLVAIN TRUDEL

Conseiller municipal depuis 1998, M. Sylvain Trudel est enseignant à l'école secondaire Du Rocher, à Grand-Mère. Avec l'expérience acquise depuis trois ans, il se dit prêt à relever le nouveau défi. Il veut s'engager à mettre en place une structure facilitante pour les citoyens de la nouvelle ville. Il désire mettre à profit son dévouement et son dynamisme pour se faire tout près des gens. Il estime que sa participation à différents comités tels les relations de travail, les communications, la corporation touristique et culturelle, Rues Principales et l'environnement, fait qu'il a acquis une bonne expérience en administration, en gestion et en relations interpersonnelles qu'il peut mettre à profit pour la nouvelle ville.

ROBERT SAINT-ONGE

Homme d'affaires dans le domaine des loisirs, M. Robert Saint-Onge est un retraité de l'aviation à Lac-à-la-Tortue. Il désire travailler à l'amélioration de la qualité de vie des gens et ce, aux meilleurs coûts possibles. Il entend voir à la création de nouvelles infrastructures sportives tout en améliorant celles déjà existantes. Pour lui, la qualité de vie passe par les loisirs, ainsi que par l'amélioration des conditions financières de la population et de la ville. C'est pourquoi selon lui, la nouvelle ville se devra d'être à l'écoute des gens d'affaires afin de stimuler et appuyer les nouvelles initiatives. ●

CANADIAN TIRE

ERRATA

Veuillez noter ce qui suit au sujet du cahier d'annonces intitulé «Cadeaux éblouissants».

Page 3 : Éclateur de maïs à air chaud (43-1620-6).

Cet article n'est pas disponible.

Page 9 : Bolide Pro Builder Dragster (50-5565-6).

La photo n'est pas bonne.

Le cahier indique : 940 pièces pour construire deux voitures. Le cahier devrait indiquer : 450 pièces pour construire une voiture.

VEUILLEZ NOUS EXCUSER DES INCONVÉNIENTS QUE CECI PEUT VOUS CAUSER.

Cnote-D346/01 Cahier d'annonces français et bilingues

1998 : Voiture la plus vendue au Canada.
1999 : Voiture la plus vendue au Canada.
2000 : Voiture la plus vendue au Canada.
2001 : Ça sent bon.
2002 : Minute, elle vient juste d'arriver.

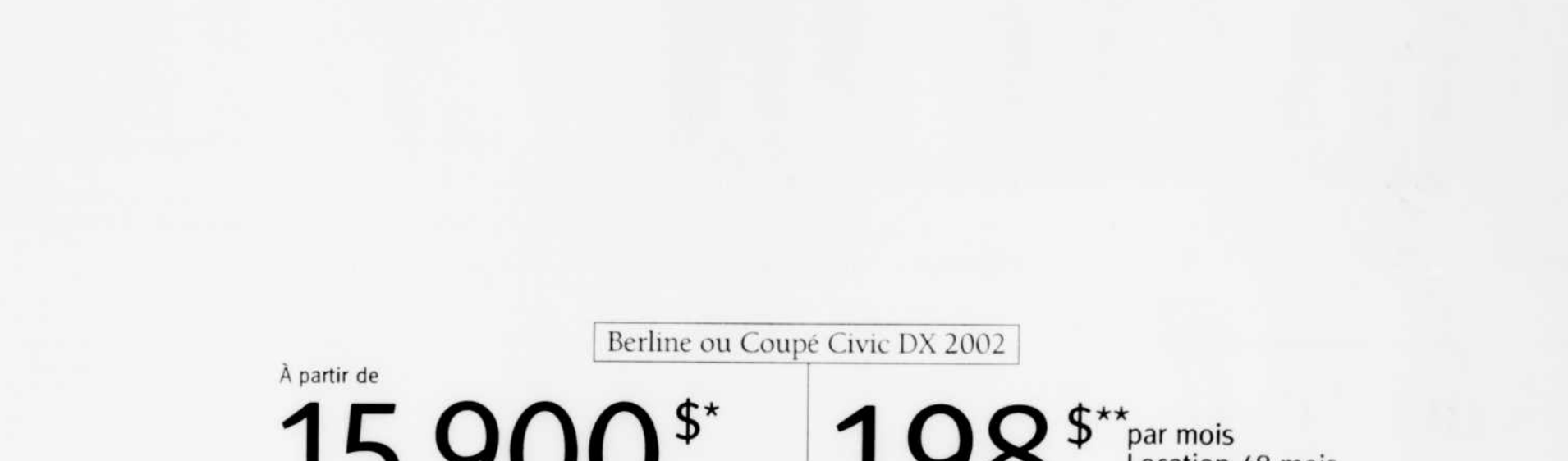
Berline ou Coupé Civic DX 2002

À partir de
15 900 $* à l'achat

198 $** par mois
Location 48 mois
96 000 km inclus

Option 0 $ comptant également disponible
Aucun dépôt de sécurité sur la Berline
Transport et préparation inclus

★★★★★
Cinq étoiles aux tests de collisions frontales du NHTSA†.



Berline Civic LX
illustrée

Coupé Civic LX
illustrée

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

L'Association des concessionnaires Honda du Québec vous remercie de votre intérêt. *P.D.S.F. de la berline Civic DX 2002 (modèle ES1512PX) et de la coupé Civic DX 2002 (modèle EM2112P) neuves. Transport et préparation (850 $), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. **Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) neuves. Échange ou comptant de 2 200 $ (berline Civic) ou 2 800 $ (coupé Civic). Première mensualité et dépôt de garantie de 275 $ exigibles à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. †Tests de collisions frontales du National Highway Traffic Safety Administration pour la berline Civic DX 2001.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Jean Charest

Charest réclame des élections en 2002

RICHARD BIRON et PC

Trois-Rivières

Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, a réclamé des élections générales en 2002, samedi, au Conseil général de sa formation politique. Les militants libéraux réunis au Centre des congrès de l'hôtel Delta de Trois-Rivières ont par ailleurs adopté sans réel débat leur plate-forme constitutionnelle en vue du prochain rendez-vous électoral.

«Nous avons au Québec un premier ministre qui se décrit lui-même comme étant un premier ministre désigné», a lancé M. Charest dans son allocution de clôture. «La population du Québec n'acceptera pas que Bernard Landry s'accroche au pouvoir, a-t-il ensuite ajouté. Le Parti libéral du Québec doit donc être prêt.»

Rappelons que les dernières élections générales ont eu lieu le 30 novembre 1998. Le Parti québécois pourrait ainsi étirer son mandat jusqu'à l'automne 2003. Toutefois, la coutume veut que les citoyens soient appelés aux urnes à des intervalles de quatre ans.

Dans son discours, le chef libéral s'est attaqué à la façon de gouverner de l'équipe de Bernard Landry, particulièrement à la manière dont elle gère la crise économique actuelle. Le dernier budget de la ministre Pauline Marois était entre autres au menu des critiques du chef libéral.

Ce dernier a blâmé Mme Marois pour ses prédictions à long terme, le prochain budget ne devant être déposé à Québec que dans un an et demi. «Elle pense qu'elle aura la crédibilité de dire qu'elle peut faire des prédictions économiques de 1,7 pour cent pour les 18 prochains mois», a déploré le chef libéral, soulignant que les prédictions de croissance de la ministre des Finances correspondent aux projections les plus optimistes des économistes.

Pour Jean Charest, les priorités du gouvernement ne sont pas à la bonne place. «Quand on arrive à Trois-Rivières et qu'un grand panneau bleu nous dit "Je suis fier d'être québécois", ça ne crée pas un emploi en Mauricie, sauf pour ceux qui font la conception des panneaux de publicité», a-t-il lancé.

«Quelqu'un me disait l'autre jour: "Quand je vois leurs panneaux bleus, je vois rouge. Rouge de colère. Rouge pour la prochaine élection générale au Québec"», a poursuivi M. Charest, déjà en mode électoral.

PLATE-FORME CONSTITUTIONNELLE

Convaincu que les «Québécois ne demandent pas mieux que d'être Canadiens», le Parti libéral s'est aussi doté, samedi, d'un plan d'action qui mènera à l'adhésion définitive du Québec à la fédération canadienne. Du même souffle, il renonce aux termes «société distincte», et propose d'enchâsser la «spécificité du Québec» dans la Constitution de 1982.

«Ce qu'on a dans la tête, c'est l'adhésion du Québec à la constitution de 1982», a déclaré le maître-penseur de la nouvelle politique constitutionnelle du PLQ, le député de Chapleau, Benoit Pelletier. «Les Québécois ne demandent pas mieux que d'être Canadiens», a-t-il ajouté devant les 300 militants libéraux qui ont vite adopté les propositions Pelletier.

Jean Charest estime que les propositions du PLQ correspondent aux souhaits des Québécois. Il souhaite donc «mettre la table le plus vite possible» pour relancer les pourparlers avec Ottawa et les provinces, si possible, au cours d'un premier mandat d'un gouvernement libéral.

«On ne peut pas toujours tout faire dans un premier mandat, a-t-il nuancé, mais on va chercher à aller le plus rapidement possible. On reconnaît que ces changements-là ne se font pas en criant lapin».

La position politique du PLQ ressemble à celle que proposait l'ex-premier ministre Robert Bourassa dans l'accord du Lac Meech en 1987. «C'est plus que Meech», soutiennent les libéraux.

«Il n'a jamais été question pour nous d'abdiquer de nos obligations constitutionnelles, ceux qui disent qu'on capitule sont dans l'erreur la plus totale», a lancé Benoit Pelletier, répliquant ainsi au premier ministre Landry qui assimile les objectifs du PLQ à «l'écrasement tranquille du Québec».

Le PLQ propose dix modifications constitutionnelles dont les plus importantes sont la reconnaissance de la spécificité du Québec, l'octroi d'un droit de veto au Québec, la sélection de trois juges à la Cour suprême et l'encadrement du pouvoir du fédéral de dépenser.

Le PLQ renonce aux termes «société distincte», estimant que l'enchâssement de la «spécificité fondamentale du Québec» aura la même portée juridique. ●

Une fusion démocratique

André Gabias défend la position de son parti

RICHARD BIRON

Trois-Rivières

Me André Gabias

Une semaine après la victoire d'un pro-fusion convaincu à la tête de Trois-Rivières, le président de l'Association libérale provinciale de la circonscription de Trois-Rivières, Me André Gabias, ne s'embarrasse guère de la position de son parti, prêt à remettre en question les fusions municipales à la suite de son élection.

Selon lui, le Parti libéral du Québec ne prône pas la défusion à tout prix. Il est plutôt en faveur d'une fusion démocratique. «Tout ce qu'on dit, c'est que, pour que la fusion soit bénéfique aux nouvelles grandes villes, il faut qu'elles s'effectuent avec l'accord des populations», a mentionné Me Gabias, alors qu'il assistait au Conseil général de son parti, au Centre des congrès de l'hôtel Delta de Trois-Rivières.

«Il est vrai que, sur le plan légal, le gouvernement avait le droit d'agir comme il l'a fait. Mais pourquoi n'a-t-il pas parlé des fusions au cours de la campagne électorale de 1998?» s'interroge l'avocat, qui considère que le Parti québécois aurait dû dévoiler son jeu étant donné l'ampleur du projet.

Me Gabias se demande par ailleurs quelle est la véritable raison qui pousse le Parti québécois à vouloir la fusion d'autant de municipalités.

«Avant 1998, les problèmes économiques étaient la faute du fédéral. Il y a trois ans, les libéraux ont obtenu une pluralité de voix au Québec. Le gouvernement péquiste ne pouvait alors plus tenir le même discours: les problèmes sont maintenant la faute du municipal. Le PQ ne va-t-il pas être porté à donner de nouvelles charges aux grandes villes et à les laisser s'arranger avec leurs problèmes?» ●

Notre prix est plus bas

• Moteur V6 3,1 L de 170 HP alliant performance et économie d'essence
• Boite automatique 4 vitesses avec surmultipliée
• Climatiseur
• Système de freinage antiblocage aux 4 roues
• Suspension indépendante et roues de 15 po
• Régulateur de vitesse
• Lecteur CD
• Verrouillage des portes automatique et programmable avec dispositif antiverrouillage
• Vitres, rétroviseurs et coffre à commandes électriques
• Dispositif antivol PASSLock
• Télédéverrouillage des portes
• Banquette arrière à dossier divise 60/40 rabattable
• Verrouillage de sécurité pour enfants aux portes arrière
• Moulures latérales
• Chauffe-moteur
• Protection antidécharge de la batterie
• Système d'échappement en acier inoxydable
• Volant inclinable
• Assistance routière

19 998 $*
ou 268 $/mois**
location 48 mois

LA MALIBU DE CHEVROLET
La route. Sans le doute.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Malibu neuves sélectionnées 2002 en stock telles que décrites ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. *À l'achat, préparation incluse, transport (830 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. **Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec un versement initial ou échange équivalent de 2 742 $. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 325 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus de renseignements, voyez votre concessionnaire participant, visitez le gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

1047129

Tête d'affiche

Le Nouvelliste

Marjolaine B. Lafrance

Saint-Narcisse lui doit en grande partie l'immense succès de la fête de la Solidarité

ROGER LEVASSEUR
(Collaboration spéciale)

Après 20 ans d'implication soutenue au sein de l'organisation de la fête de la Solidarité, à Saint-Narcisse, Mme Marjolaine Baril-Lafrance a choisi de passer le flambeau à la relève, avec le sentiment du devoir accompli.

«Ce fut en quelque sorte l'aventure de ma vie et sans aucun doute la période la plus productive de mon existence. Je suis une femme de passion et j'ai estimé qu'il était temps de penser à faire autre chose. Je voyage beaucoup et je me passionne pour l'histoire», a confié la jeune grand-maman.

Originaire de Sainte-Thècle, Mme Lafrance a déménagé à Saint-Narcisse en 1973, le travail de son époux, Jean-Claude, vétérinaire, obligeant. «Les premières années, ce fut difficile. Je ne connaissais personne ici. Puis, en 1979, il y a eu des célébrations d'une semaine ou deux, à l'occasion du 125e anniversaire de Saint-Narcisse. C'est là que j'ai connu Daniel Brouillette qui était devenu en quelque sorte un ami de la famille. Il avait un orchestre avec ses soeurs et il avait joué au baptême de ma fille. Il accompagnait aussi mon mari sur des cas. Après la fête du 125e, Daniel est venu à la maison et m'a dit que ce serait le fun qu'il y ait des fêtes semblables à Saint-Narcisse, une fois par année. C'est comme ça qu'est partie la fête de la Solidarité», a rappelé la bénévole.

Une réunion impliquant des gens de Saint-Narcisse, dont le secrétaire municipal René Pinard, Jeannot Trudel, Réjean Chorel, et autres a abouti à la première édition de la fête de la Solidarité, en 1981. «À cette époque, la conjoncture économique était très mauvaise et les principales usines de Saint-Narcisse avaient fermé. La première édition fut en quelque sorte une fête paroissiale. Avec Daniel Brouillette en tête, nous avions monté sept ou huit chars allégoriques. Quand on y pense aujourd'hui, c'était un défilé de guenilles», s'est souvenue celle qui a occupé les fonctions de directrice de la parade et de directrice artistique pendant de nombreuses années et directrice de la parade seulement, pour la 20e édition de cette année. Mme Lafrance soulignera que les artisans du début ne manquaient pas d'audace. Le premier artiste invité fut Jean Lapointe. «L'artiste coûtait 10 000 $ sur un budget d'environ 20 000 $. Il nous fallait donc 1000 personnes pour son spectacle. Le seul endroit envisageable était l'église. Ce fut possible grâce à l'ouverture d'esprit du curé Jean Gagnon», a commenté Mme Lafrance.

Expliquant que le thème de la fête de la Solidarité a toujours tourné autour de l'amour, du coeur, de la solidarité, Mme Lafrance mentionne que lors des cinq premières années, la parade avait lieu le jour. «La sixième année, nous avons inauguré le défilé de nuit. C'est à partir du barrage de la rivière Batiscan que fut créée la première ligne de transmission électrique pour tout l'Empire britannique et c'est cet aspect historique que je voulais faire connaître aux gens de Saint-Narcisse et de la région, avec le défilé de nuit», a précisé la bénévole.

S'étant retirée pendant un certain temps, Mme Lafrance note qu'en 1993 Daniel Brouillette était retourné la rencontrer. «La 11e fête avait connu des moments difficiles et Daniel m'a mentionné que comme c'était nous qui avions lancé la fête de la Solidarité, on ne pouvait pas la laisser tomber. J'ai donc repris le collier à plein régime», a témoigné Mme Lafrance.

La 20e édition de la fête de la Solidarité, à l'été 2001, s'est avérée le couronnement de l'immense travail accompli au fil des ans par les artisans de la première heure. L'édition 2001 avait un budget dépassant les 200 000 $. On a compté un nombre record de visiteurs. 80 000 personnes, ont affirmé les policiers, au moins 60 000, assurera Mme Lafrance. Il y avait pas moins de 35 chars allégoriques avec plus de 450 figurants et trois gros corps de clairons. «La population de Saint-Narcisse a de quoi être fière. Le défilé de la fête de la Solidarité est le plus important de l'Est du Canada. Il dépasse en nombre de chars et en qualité le défilé du Carnaval de Québec», affirmera-t-elle..

La citoyenne de Saint-Narcisse est également heureuse d'avoir invité des délégations de d'autres pays (Autriche, Brésil, Mexique, Jamaïque, etc), lors des 10 dernières éditions. Elle est d'autant plus contente du fait que ces visites ont été possibles sans l'aide gouvernementale et avec les démarches des gens de Saint-Narcisse seulement.

Le plus beau fleuron de cette réussite narcissoise est toutefois la mise sur pied de la PME Les créations artistiques de la Solidarité, en 1996 ou 1997, avec la collaboration du Fonds de lutte contre la pauvreté. L'entreprise donne actuellement du travail à quatre personnes, cinq durant l'été. On confectionne toutes sortes de personnages de festival ou carnaval et on loue même ses services pour l'organisation de parades de chars allégoriques. «Nous avons acheté un camion-remorque de 25 pieds de longueur et dont la largeur s'étend à 25 pieds. Nous pouvons ainsi transporter les chars allégoriques, une centaine de costumes, des marionnettes géantes, enfin tout ce que nous avons besoin. Nous avons organisé des défilés dans plusieurs villes comme Rosemère, Valleyfield, Châteauguay, Terrebonne. Il y a peu d'entreprise spécialisées comme la nôtre au Québec», a fait ressortir Mme Lafrance.

Lorsqu'elle regarde en arrière, Mme Lafrance est certaine que la fête de la Solidarité a contribué à changer la mentalité des Narcissois. «Faire un char allégorique, c'est comme peindre une toile. Tu le maquilles de la même façon. Tu vas chercher l'ombre et la lumière que tu dois mettre en relief. Un char allégorique fait à Saint-Narcisse, c'est une oeuvre d'art. C'est fait à la main et c'est une belle histoire d'amour. Ces dernières années, la population de Saint-Narcisse s'est beaucoup ouverte à la culture et je suis convaincue que la fête de la Solidarité y a été pour beaucoup», a conclu Mme Marjolaine Lafrance.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

«Je pense beaucoup de bien de Mme Lafrance. C'est une personne très impliquée dans l'organisation de la fête de la Solidarité. C'est une artiste, très habile en décoration. Les chars allégoriques, c'est elle qui en dessine les modèles. C'est également une personne très sociable.»

— M. Gilles Cossette, maire de Saint-Narcisse

«Mme Lafrance, c'est l'instigatrice des défilés de la fête de la Solidarité. Au niveau de l'atelier des Créations artistiques de la Solidarité, c'est elle qui a déniché le nouveau local et qui a pensé aux détails de son installation. C'est également elle qui a lancé le nouveau processus de la pâte de papier pour la confection des personnages.»

— Mme Odette Massicotte, directrice artistique de la parade de la fête de la Solidarité

«Mme Marjolaine Lafrance, c'est une grande bénévole et une grande artiste. C'est une personne très émotive. Elle prend à coeur tout ce qu'elle entreprend et elle ne laisse jamais un détail de côté.»

—M. René Pinard, bénévole de la première heure de la fête de la Solidarité

Présentée par

le lait

Kruger SCOTT
Un membre de la société Kruger

SAQ

Surveillez l'entrevue de notre tête d'affiche avec Nancy Sabourin

La région ce soir à 18h

Radio-Canada Télévision CKTM

Le Mondial féminin de pétanque sur la bonne voie

M. Henri Bernard était à La Tuque cette fin de semaine

DANY ROUSSEAU

Le Haut-Saint-Maurice recevait de la grande visite, cette fin de semaine, en la personne du président de la Fédération internationale de pétanque, M. Henri Bernard. Celui-ci était en effet de passage à La Tuque afin d'évaluer le travail effectué jusqu'à maintenant par le Mondial féminin de pétanque qui aura lieu du 11 au 14 juillet 2002.

«Je suis impressionné par cette organisation, j'ai vu la volonté et les efforts déployés par les gens qui en font partie, notamment, par la présidente, Mme Louisette Bolduc. On m'a aussi montré le site où l'événement se tiendra, entre autres, le Colisée municipal. Tout est très bien», a déclaré le résidant de Nice, sur la Côte d'Azur.

M. Bernard, qui était déjà venu une première fois au Canada en 1975 pour le Championnat du monde de pétanque qui avait alors eu lieu à Québec, a dit ne pas douter un seul instant du succès du Mondial féminin de pétanque 2002.

«Le Festival de pétanque de La Tuque figure déjà au calendrier de nos événements importants, a-t-il fait valoir. C'est certain que pour les Européens, cela va vouloir dire un long voyage. Il faudra déjà prendre l'avion pour Montréal, puis se rendre en train ou en voiture à La Tuque. Mais après tout, ça vaut la peine.»

Le fait que La Tuque est une ville relativement petite pour la tenue d'un événement d'une telle envergure est loin de constituer un inconvénient aux yeux de M. Bernard. «Je crois que le Mondial féminin de pétanque obtiendra sans doute plus de résonance parce qu'il se tiendra dans une petite localité. Cela fera vraiment en sorte que tout le monde vibrera au rythme de la pétanque pendant ces quatre jours. S'il avait eu lieu dans une grande ville comme Montréal, par exemple, il se serait perdu parmi la multitude d'événements.»

M. Bernard vient d'un pays où la pétanque est un sport particulièrement bien implanté. Près de 500 000 personnes sont membres de la Fédération français de pétanque, ce qui en fait la quatrième fédération sportive en importance. On estime qu'au total, ce sont 12 millions de Français s'adonnent à la pétanque.

Pour ce qui est du Mondial féminin de pétanque 2002, il devrait permettra d'attirer à La Tuque environ 400 joueuses et déléguées, provenant de 40 pays. Le site du Championnat sera situé à l'intérieur d'un périmètre compris entre les rues Saint-Michel, Scott et Lucien-Filion.

Les parties de pétanque seront toutes disputées à l'intérieur du Colisée municipal. ●

LE NOUVELLISTE, DANY ROUSSEAU

Le tandem formé par la présidente du comité organisateur du Mondial féminin de pétanque 2002, Mme Louisette Bolduc, et le président de la Fédération internationale de pétanque, M. Henri Bernard.

Ford

PREND LE VOLANT

Pour un pays en mouvement

0% de taux d'intérêt sur la plupart de nos modèles 2001 et 2002 neufs en stock.†

Ford Focus 2002

La familiale la plus vendue au Canada.**

Ford Taurus 2002

Le seul véhicule de sa catégorie avec pédales à réglage électrique.

Ford Windstar 2002

Le minifourgon pleine longueur le plus vendu au Canada.††

Série F 2002

La gamme de camions la plus vendue au Canada depuis 35 ans.**

Ford Explorer 2002

La gamme d'utilitaires sports la plus vendue au Canada.**

LE CHOIX N° 1 AU PAYS*

*Basé sur les données de ventes de janvier à septembre 2001.

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.ford.ca

†L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 36 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants : Focus, Cougar, Mustang, Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 2002 et Escape, Série F Superduty 2001. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 48 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants : Focus, Cougar, Mustang, Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 2001 et Taurus, Windstar 2002. L'offre ne s'applique pas aux modèles Econoline 2001, Thunderbird, Escape, Super Duty et Econoline 2002. Une mise de fonds ou un échange équivalent peut être exigé. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Sous réserve de l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. L'offre peut être annulée en tout temps. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire Ford. **Comparé à la plupart des autres modèles de minifourgons à empattement court annoncés. **Basé sur les données de ventes les plus récentes.

Vos Affaires

Le Nouvelliste

Tel un gros cadeau de Noël

Le nouveau garage Cossette Chrysler devrait ouvrir ses portes en janvier

GUY VEILLETTE

Le 31 août au matin, alors que les pompiers de Shawinigan arrosaient encore les décombres du garage Cossette Chrysler du boulevard des Hêtres, des roulottes de construction arrivaient sur le terrain pour permettre aux employés de poursuivre leur travail le plus tôt possible. Puis, en après-midi, Hydro-Québec et Bell se présentaient sur les lieux pour réactiver les services d'électricité et du téléphone.

Ce n'est quand même pas parce que des millions de dollars venaient de s'envoler en fumée qu'il fallait arrêter de vivre.

«On demandait aux pompiers de tasser leurs camions un peu, pour nous faire de la place», raconte Jean-Pierre Cossette, copropriétaire de ce concessionnaire Chrysler. «Ça fumait encore !»

Très rapidement, les opérations régulières de réparation étaient transférées tout près, au garage Robert. Tout a été mis en oeuvre pour que, de l'extérieur, cet incendie ne représente qu'un mauvais film. Le client qui téléphonait chez Cossette Chrysler n'y voyait aucune différence.

«En fait, nous avons perdu la journée du 31 août», précise M. Cossette. «Ensuite, c'était le week-end de la fête du Travail. Dès le mardi, nous étions opérationnels.»

Dans le tourbillon de la réorganisation, M. Cossette ne s'est jamais arrêté sur une interrogation de base en pareille circonstance. Fallait-il vraiment reconstruire ? Quand on observe le fil des événements, il faut croire que ça allait de soi !

«Ça faisait déjà une semaine que j'avais dit aux journalistes et à la population que je rebâtissais», raconte-t-il. «Un matin, je me suis rendu compte que je n'avais même pas demandé à mon partenaire ce qu'il en pensait !»

Devant autant d'enthousiasme, Germain Mercier ne s'est évidemment pas opposé à la poursuite des activités. Deux mois plus tard, on se retrouve avec un projet de trois millions de dollars qui commence à prendre forme.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

MM. Germain Mercier et Jean-Pierre Cossette, propriétaires de Cossette Chrysler de Shawinigan, n'ont pas perdu de temps à se remettre de l'incendie qui avait complètement rasé le garage dans la nuit du 30 au 31 août.

QUELLE RÉCESSION ?

Jean-Pierre Cossette fait remarquer que son assurance prévoyait une indemnité complète pendant 90 jours. Rien ne pressait, mais le dynamisme de ses 38 employés ne lui a pas trop laissé le choix. À peu près tout le monde était venu donner un coup de main pendant que l'élément destructeur s'occupait du garage fondé en 1957.

Depuis la mi-octobre, l'entrepreneur Reynald Cloutier a entrepris la construction d'un tout nouvel édifice, dont l'allure tranchera nettement avec les anciens locaux. M. Cossette précise que la superficie sera augmentée de 30 %, avec trois aires de service supplémentaires et une salle de montre pouvant contenir 14 véhicules.

Ça travaille rondement sur le chantier, au point où le copropriétaire pense pouvoir entrer à l'intérieur de son nouveau garage à la mi-décembre. Un cadeau de Noël qui lui ferait bien plaisir. Pour la magie de ce temps de l'année... et les affaires.

«Les employés veulent travailler pendant la période des fêtes, afin que tout soit prêt le 2 janvier», raconte-t-il. «Moi, je trouve très important de ne pas perdre de temps. Si on attend au début février, ça va défaire nos plans. Mais en entrant dans le garage en décembre, ça nous laisse le temps de placer les choses et d'être prêts pour le printemps.»

Ce malheur n'a pas trop ébranlé la confiance des consommateurs. M. Cossette fait remarquer que 16 véhicules neufs ont été vendus chez lui en octobre, ce qui respecte la moyenne régionale. Un élément qui impressionne beaucoup le copropriétaire, qui en a vu de toutes les couleurs en 31 ans à cet endroit. La poursuite des activités a permis aux trois quarts des employés de continuer à travailler. La dizaine en chômage devrait revenir progressivement.

«Il fallait que j'amène mes stylos et mon bloc-notes de la maison, puisque nous avions vraiment tout perdu», commente M. Cossette. «Mais on ne recommence quand même pas à zéro. Nous avons perdu une bâtisse, c'est vrai. Mais c'est la partie la plus facile à remplacer. Par contre, une clientèle, une équipe, ça ne se remplace pas. Ça aurait été bien pire si mes employés avaient gagné 20 millions $ à la loterie. Ils seraient tous partis !»

Le lendemain de l'incendie, M. Cossette marchait dans les décombres, à la recherche d'un souvenir qui aurait pu résister aux flammes. En levant un panneau de bois, il aperçoit la biographie de Jean Chrétien, «Dans la fosse aux lions». Intacte. Il jette le livre dans la boîte de son camion. Et qui se pointe dans les minutes suivantes ? Le premier ministre du Canada en personne !

«Ça m'a vraiment fait rire», raconte-t-il. «M. Chrétien m'a demandé s'il avait déjà signé mon livre. Comme c'était le cas, il m'a répondu que c'était pour cette raison qu'il n'avait pas brûlé !» Avec la récession qui se pointe, les temps risquent d'être plus difficiles pour Cossette Chrysler, comme chez la majorité des concessionnaires automobiles. Mais l'expérimenté homme d'affaires voit les choses autrement.

«Nous avons quand même connu une assez bonne année», assure-t-il. «Moi, je ne vois pas de récession. La chose la plus importante à faire, c'est de donner aux gens ce qu'ils veulent. Je commande des modèles moins dispendieux, je vends plus d'autos usagées. En temps de décroissance, il faut s'ajuster.»

Au poste de Sécurité publique de Shawinigan, le capitaine responsable de la division des incendies, Jean-Guy Laterreur, mentionne que ce sinistre est classé accidentel. Rappelons que le feu s'était déclaré dans une voiture de la salle de montre en fin de soirée, alors que tous les employés avaient quitté le garage.●

Vous avez moins de charme?
Vous croyez que c'est normal?
Après tout, il y a l'âge, etc...

Et si ce n'était
que votre bouche qui
manquait d'éclat ?
Si vous devez renouveler
vos prothèses dentaires.
Mettez-y Ducharme

Prothèses équilibrées.
Prothèses semi-précision.
Prothèses partielles Vitalium.
Regarnissage.
Base molle.
Réparation de prothèse en quelques minutes.

Jean-Claude Ducharme d.d.
denturologiste

902, rue Saint-Maurice, Trois-Rivières. Tél.: 378-3839
(angle Laviolette)

OPEP: vers une réduction des productions pétrolières

BRUCE STANLEY
Londres (AP)

Alors que l'Arabie saoudite réclame de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) une réduction de sa production, les autres nations membres du cartel accepteront sans soute de diminuer leur propre rendement afin de renverser la tendance à la baisse des prix des produits pétroliers, estiment les analystes du secteur énergétique.

La crainte d'une récession à l'échelle mondiale et la chute de la demande de pétrole domineront les discussions lorsque les délégués de l'OPEP se réuniront à Vienne, en Autriche, mercredi.

Le président du Venezuela, Hugo Chavez, a déjà déclaré que les 11 pays faisant partie de l'organisation — incluant le sien — avaient tenté de parvenir à un consensus «définitif» dans le but de réduire la production d'or noir d'au moins un million de barils par jour, et peut-être même de 1,5 million de barils quotidiennement.

Plusieurs nations non membres de l'OPEP ont accepté de ne pas accroître leur production de pétrole, a affirmé M. Chavez, sans cependant aller jusqu'à identifier les pays en question. Le Mexique et la Norvège ont publiquement exprimé leurs réserves, tandis que des sociétés pétrolières de Russie seraient prêtes à freiner le rendement de certains de leurs puits.

Contrôlant environ un tiers de la production mondiale de pétrole, l'OPEP a déjà ralenti le rythme à trois reprises, cette année. Bien que la demande ait continué à faiblir, la crainte que des prix plus élevés accentuent l'actuel malaise économique mondial a rendu l'organisation hésitante à réduire une fois de plus sa production, à la suite des attentats du 11 septembre. Ces derniers jours, cependant, l'OPEP a affiché davantage de fermeté, alors que l'Arabie saoudite, son membre le plus important et influent, se disait en faveur d'une diminution susceptible d'atteindre 1,5 million de barils par jour, soit six pour cent de l'objectif visé.●

On met de la vie dans votre quotidien...

...et c'est de la vie régionale.

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer !

376.2000

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

HAMAC
765, rue Vigor

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

École commerciale du Cap

Une formation collégiale solide pour la réussite

165, rue Latreille
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 3E8

Téléphone : (819) 691-2600

Soirée d'information
Le mercredi 14 novembre 2001
à 19 heures

Vous êtes passionné par l'informatique!

Une équipe de professionnels pour mieux vous aider.

Vous pourrez créer un nouveau parc informatique, installer des serveurs de réseaux et plus encore...

Début des cours : Janvier 2002

Attestation d'études collégiales

Gestion de réseaux et télécommunications

Menant aux certifications :

Microsoft Certified Professional Systems Engineer

- Cisco
- Microsoft

Cisco Systems Networking Academy

D'autres programmes en administration et en bureautique sont aussi offerts.

* Ces formations sont admissibles au programme d'aide financière aux études.

106368

La fébrilité des parquets

Quelque 170 étudiants participent au Défi Finance 2001

RICHARD BIRON

L'Amérique est attaquée: deux camions-remorque ont explosé à Toronto et ont fait tomber la tour du CN.

Des rumeurs circulent sur la venue de la variole en Amérique. Les joueurs de la NHL acceptent de signer à nouveau la convention collective pour cinq ans.

Voilà autant de manchettes — fictives, bien sûr — qui préoccupaient les participants du Défi Finance 2001 qui s'est tenu samedi, à l'UQTR. Une telle simulation boursière mettait en compétition quelque 170 étudiants provenant de huit universités québécoises ainsi que de l'Université d'Ottawa.

Les apprentis cambistes débutaient la journée avec 500 000 dollars fictifs et devaient, après quatre trimestres simulés, afficher le meilleur rendement. Pour l'occasion, dix actions de compagnies fictives avaient été mises en marché. Pendant les trimestres, qui duraient une demi-heure chacun, les participants transigeaient à leur guise.

Les prix des titres changeaient en fonction des nouvelles et de l'évolution économique présentées sur deux écrans géants. «Le logiciel que nous utilisons pige aléatoirement dans une banque de 60 événements d'actualité déterminés à l'avance. Chacun de ces événements est chargé d'une pondération positive ou négative, ce qui fait varier la valeur des titres», expliquait Denis Jetté, le président du club Vision Finance, qui a orchestré la simulation. Outre les manchettes, le profil des différentes compagnies présentées dans le cahier des participants influençait les milliardaires en herbe.

La tension était palpable sur le parquet. Quand les trimestres débutaient, les participants avaient les yeux rivés sur les écrans géants. «Certains se retrouveront avec 16 000 000 $ à la fin de la journée tandis que d'autres n'auront plus rien du tout», croit Claude Pelletier, un participant qui étudie en administration à l'UQTR.

Fait à noter: les transactions des joueurs n'influencaient pas le prix des actions. «C'est comme dans la vie, expliquait Hugues Boisvert, le concepteur technique du logiciel qui sert à la simulation. La transaction d'une seule personne qui achète quelques actions de Nortel à la bourse n'affectera pas le prix du titre. Il faut un mouvement beaucoup plus grand.»

Ainsi, on considérait que le marché des actions était externe au plancher boursier de l'UQTR. Comme si les actions offertes au Défi Finance 2001 se transigeaient dans une foule d'autres bourses et que les activités du parquet trifluvien n'étaient pas suffisantes pour influencer le prix global des titres.

«Une trentaine de bénévoles de l'UQTR participent à l'organisation de cette simulation, expliquait Ghislaine Guilbault, vice-présidente communications du club Vision Finance. Il s'agit de la plus grande simulation boursière à avoir lieu au Québec.»

Les noms des différents gagnants ont été dévoilés en soirée. Alors que Pierre Dufour, de l'Université McGill, a remporté le prix de 1500 $ décerné à celui qui a obtenu le meilleur rendement, Frédéric Angers (HEC) et Philippe Caron (Université Laval) ont terminé deuxième et troisième. Il ont ainsi mérité respectivement une bourse de 1000 $ et 500 $. McGill a pour sa part remporté la palme parmi les universités, quittant la cité de Laviolette avec une enveloppe de 500 $. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le Défi Finance 2001 qui s'est tenu samedi, à l'UQTR, a permis aux participants de se familiariser avec le milieu boursier.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE Laviolette

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE LAVIOLETTE,
organisme qui oeuvre à promouvoir et développer l'action bénévole tout en offrant des services à la population,

A BESOIN DE BÉNÉVOLES POUR SON SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT-TRANSPORT MÉDICAL

Tâche : accompagner une personne en radiothérapie ou en chimiothérapie.
Quand : selon vos disponibilités. La durée peut être d'une heure (radiothérapie) ou plus (chimiothérapie).
Lieu : CHRTR, pavillons Sainte-Marie et Saint-Joseph.

Frais d'essence remboursés.
Communiquez avec Michèle Gervais au 378-6050

* En collaboration avec **Le Nouvelliste.** 1061449

Taïwan et la Chine entrent dans l'OMC

Doha, Qatar (AP)

Au lendemain de l'entrée officielle de la Chine dans l'Organisation mondiale du commerce (OMC), Taïwan a également été admise hier au sein de l'OMC.

Selon un accord non officiel conclu en 1992, Taïwan ne pouvait rejoindre les rangs de l'OMC avant la Chine, qui considère cette île comme une province séparatiste.

Pour ce qui est de la Chine, son adhésion se fait après plus de 15 ans de négociations. Avec ses 1,2 milliard de consommateurs et son régime communiste, le pays le plus peuplé de la planète espère ainsi mieux faire entendre la voix des pays en développement dans le marché économique mondial.

L'adhésion de la Chine a été approuvée à l'unanimité par les chefs de délégation présents à la quatrième conférence ministérielle de l'OMC, qui s'est ouverte vendredi à Doha, la capitale du Qatar. «La conférence ministérielle donne donc son accord», a annoncé son président, le ministre qatari des Finances, de l'économie et du commerce, Youssef Hussain Kamal, déclenchant une salve d'applaudissements.

Prenant ensuite la parole, le ministre chinois du Commerce Shi Guangsheng a souligné que son pays «respecterait les règles de l'OMC et honorerait ses engagements tout en jouissant de ses droits».

Le chef de la délégation chinoise a précisé que Pékin soutenait le projet de l'OMC de lancer un nouveau cycle de libéralisation du commerce mondial, mais à la condition que «les intérêts et les demandes raisonnables des pays en développement» soient «pleinement pris en compte».

«Alors que s'ouvre ce siècle, les gens, lorsqu'ils se souviendront de ce jour, concluront qu'en admettant la Chine dans l'OMC nous avons pris une mesure décisive pour le renforcement du système commercial et économique mondial», a déclaré le représentant américain au Commerce, Robert Zoellick, à la tribune de la conférence. Saluant «l'incroyable dynamisme et l'esprit d'entreprise du peuple chinois», le chef de la délégation américaine a estimé que la Chine avait tout à gagner à rejoindre l'OMC.

La première demande d'adhésion de Pékin remontait à 1986 et concernait le prédécesseur de l'OMC, le GATT (General Agreement on Tariffs and Trade, Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce).

Depuis lors, la Chine négociait les termes de son entrée avec ses principaux partenaires commerciaux, tout en introduisant dans sa législation nationale et locale les réformes nécessaires pour se conformer aux règles de l'OMC.Cette adhésion signifie que la Chine devra notamment ouvrir son marché aux biens et services des autres pays membres de l'OMC, mais qu'elle pourra aussi accroitre ses possibilités d'exportation, une perspective que ses voisins asiatiques ne voient pas toujours d'un bon oeil. ●

Vidange d'huile et remplacement du filtre
24 95 $*
Comprend :
• Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar†
• Un filtre à huile Mopar†
• Vérification visuelle en 15 points

Pneus d'hiver radiaux Challenger Autopar
À partir de
59 95 $* **chacun**
P155/80R13
GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS**
Comprend :
• Pose, équilibrage et valve
• Garantie contre les risques routiers**
• Permutation des pneus tous les 10 000 km**
** Voir votre concessionnaire pour tous les détails.

« Le bilan total »
Vérification complète en 85 points
$ 49 95 $*
Comprend :
• Analyse informatisée en 18 points à l'aide du DRBIII
• Vérification en 12 points sous le capot
• Vérification en 13 points de l'habitacle
• Vérification en 8 points de l'extérieur du véhicule
• Vérification en 20 points sous le véhicule
• Essai routier en 14 points

Entretien du système de refroidissement
$ 54 95 $*
Comprend :
• Vidange du système de refroidissement
• Jusqu'à 5 litres d'antigel/de liquide de refroidissement Mopar 4 saisons†
• Vérification du radiateur, des courroies et des durites
†Léger supplément pour antigel longue durée.

Un entretien régulier de votre véhicule est essentiel pour maintenir son bon fonctionnement et ainsi protéger votre investissement. Personne ne connaît votre véhicule comme nos techniciens spécialement formés.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler · Dodge · Jeep MD

* Offres valables seulement chez les concessionnaires Chrysler · Dodge · Jeep MD participants. Certaines exceptions s'appliquent. † Véhicules de DaimlerChrysler non inclus : Prowler, Viper, coupé Sebring, Liberty et camions turbo diesel. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Le prix n'inclut pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres se terminent le 15 décembre 2001. Jeep MD est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. M.A.D.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne.

Fonds communs de placement (revue hebdomadaire)

Notre tableau presente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 9 novembre 2001 fournis par Fundata Canada inc. Il presente dans l'ordre suivant:

1) La valeur liquidative nette par action (VANPA)
2-3) La variation de prix en % et en valeur durant la semaine.
4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant le réinvestissement des dividendes et deduction faite des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
AGF GROUPE CS					
y Act Croiss	30.71	-.07	-.0200	-8.3	-27.7
y Act Immob Mond	6.81	+2.10	+.1400	-4.4	+7.6
y Actions Euro	19.37	+.52	+.1000	-13.4	-6.4
y Actions Mond	20.35	+.30	+.0600	-8.7	-28.8
y Actions Mond	7.75	+1.04	.0800	-8.9	-13.8
y Allemagne	28.88	-.52	-.1500	-13.6	-36.8
y Am RER Rp TA	5.51	+.55	+.0300	-3.3	-13.7
y Amer Latine	3.45	unch	unch	-14.9	-36.0
y Amer RTA	21.77	+1.21	+.2600	-3.2	-12.8
y Can Obl Rnd Gl	6.12	+1.11	+.0676	+1.1	+7.4
y Can Petites Cap	10.63	+.19	+.0200	-10.0	-30.1
y Can Rep Tct Act	5.65	+1.44	+.0800	-5.7	-20.7
y Can Valeur	16.45	+.92	+.1500	-7.1	-15.0
y Can titres act	4.02	+.25	+.0100	-9.8	-44.3
y CanActToutesCap	3.48	unch	unch	-11.0	-52.2
y Cat Canada	7.12	+.42	+.0300	-5.7	-10.3
y Cat Rev CT	11.48	+.09	+.0100	-.3	+3.0
y Cat Tit Am Val	5.32	-1.30	-.0700	-12.1	NA
y Cr Amer RER	4.00	-.99	-.0400	-11.4	-40.4
y Croix Act	16.48	-.48	-.0800	-9.6	-63.3
y Croix Amer	25.30	-.78	-.2000	-11.7	-40.2
y Croix Asia	8.65	+.93	+.0800	-11.1	-26.5
y Dir Chine	7.81	+3.72	+.2800	-3.1	+11.5
y Dividendes can	24.33	+.54	+.1300	-9.0	-13.0
y Euro Rep Act	6.44	+.78	+.0500	-16.0	-23.8
y Glo Tot Ret Bnd	3.52	+1.69	+.0586	+3.3	+11.2
y Indien	1.17	+1.74	+.0200	-12.3	-50.9
y Int RER Rp Act	4.13	unch	unch	-10.4	-28.1
y Int Tit Act	6.00	+.17	+.0100	-9.4	-50.5
y Japon	4.91	-2.96	-.1500	-4.9	-36.6
y Japon RER	3.52	-3.03	-.1100	-4.7	-35.7
y Md Sci Snte	6.40	unch	unch	-1.7	-16.1
y Md Serv Fin	6.30	+.16	+.0100	-11.4	-2.6
y Md Tit Tech	1.91	-4.98	-.1000	-25.4	-77.9
y Man Obl RER	10.95	+2.51	+.2688	+3.0	+11.1
y Mond Obl Gouv	10.67	+2.67	+.2780	+2.9	+10.2
y Mond Ressources	6.07	-.33	-.0200	-8.1	-12.3
y Mond Equil	14.14	+.93	+.1300	-7.7	+4.3
y Multi Gest	4.41	-1.12	-.0500	-10.7	-30.4
y Multi Gest RER	4.79	-1.24	-.0600	-10.3	NA
y Metaux Precieux	4.22	+3.43	+.1400	+4.0	+11.2
y Oblig Can	5.38	+1.56	+.0831	+.6	+8.1
y Pers Mondiales	11.66	+.34	+.0400	-8.4	-16.9
y Persp Can	12.51	-.16	-.0200	-8.7	-43.1
y RER Act Euro	5.84	+.69	+.0400	-13.2	-6.7
y RER Action Mond	7.78	+.26	+.0200	-8.3	-29.4
y RER Mond Equil	7.34	+.96	+.0700	-7.7	-26.6
y RER Soc Mond	5.06	-.59	-.0300	-10.7	-52.4
y Ressources can	15.95	+1.72	+.2700	-4.6	-7.8
y Soc Mond	18.21	-.55	-.1000	-10.6	-52.0
y Special Amer	11.09	-2.03	-.2300	-15.4	-52.6
y Tit Act Japon	2.21	-1.78	-.0400	-3.4	-61.3
y Tit Rev Elevé	9.81	+.52	+.0507	+1.2	+8.0
y Titres Can	28.85	+.70	+.2000	-3.6	-18.9
y Titres Intl	9.27	+.54	+.0500	-10.6	-34.6
y Val Contr Terme	1.00	+3.09	+.0300	-3.6	-54.6
y Val Intl	42.46	+.07	+.0300	-5.7	+1.8
y Val Mar Emerg	3.33	+1.22	+.0400	-12.4	-22.7
y Vl Int RER	5.78	+.17	+.0100	-5.6	-1.0
y Equilibre can	19.01	+1.06	+.2000	-1.9	-12.1
AGF GROUPE US					
yuAct Euro US	12.17	-.41	-.0500	NA	NA
yuAct Imm Mond US	4.28	+1.18	+.0500	NA	NA
yuAct Mond US	4.87	+.21	+.0100	NA	NA
yuActions Mond US	12.79	-.62	-.0800	NA	NA
yuAllemagneUS	18.16	-1.36	-.2500	NA	NA
yuAm Rep TA US	13.68	+.29	+.0400	NA	NA
yuAmer Latine US	2.17	-.91	-.0200	NA	NA
yuCat Can US	4.48	-.44	-.0200	NA	NA
yuCat Rev CT US	7.21	-.83	-.0600	NA	NA
yuCat Tit Am VIUS	3.34	-2.34	-.0800	NA	NA
yuCr Act US	10.36	-1.33	-.1400	NA	NA
yuCr Amer US	15.90	-1.67	-.2700	NA	NA
yuCr Asia US	5.44	+.18	+.0100	NA	NA
yuDir Chine US	4.91	+2.94	+.1400	NA	NA
yuEur Rep Act US	4.05	unch	unch	NA	NA
yuGl Tot RetBd US	2.21	+.70	+.0154	NA	NA
yuIndien US	.74	+1.37	+.0100	NA	NA
yuIntl Tit Act US	3.77	-.79	-.0300	NA	NA
yuJapon US	3.09	-3.74	-.1200	NA	NA
yuMd Sci Sante US	4.02	-.99	-.0400	NA	NA
yuMd Sv Fin US	3.96	-.75	-.0300	NA	NA
yuMd Tt Tec US	1.20	-5.51	-.0700	NA	NA
yuMon Obl Gouv US	6.70	+1.63	+.1077	NA	NA
yuMond Ress US	3.81	-1.30	-.0500	NA	NA
yuMond Equil US	8.89	+.11	+.0100	NA	NA
yuMulti Gest US	2.77	-2.12	-.0600	NA	NA
yuPers Mond US	7.33	-.54	-.0400	NA	NA
yuSoc Mond US	11.44	-1.46	-.1700	NA	NA
yuSpec Amer US	6.97	-2.92	-.2100	NA	NA
yuTit Act JaponUS	1.39	-2.80	-.0400	NA	NA
yuTit Int US	5.83	-.34	-.0200	NA	NA
yuVal Intl US	26.69	-.82	-.2200	NA	NA
yuVl Mar Em US	2.09	unch	unch	NA	NA
AGF (GLOBAL ST)					
y Act Amér	15.37	-2.41	-.3800	-11.0	-26.8
y Europeen+	12.94	+1.09	+.1400	-10.7	-27.5
y Multirevenu	20.72	+.93	+.1900	-1.9	-3.1
y RER Europeen +	13.46	+1.13	+.1500	-10.8	-28.1
AGF GESTION					
y Allemagne CS M	32.87	-.42	-.1400	-12.6	-33.9
yuAllemagne US M	20.66	-1.29	-.2700	NA	NA
AIC SERIE AVN					
yuAvant Mond US	2.96	-.95	-.0283	-17.9	-44.6
y Avantage	65.48	-.50	-.3300	-8.9	-17.9
y Avantage Amer	7.75	-.90	-.0700	-2.5	-18.3
yuAvantage AmerUS	4.86	-2.25	-.1119	-4.2	-22.2
y Avantage II	7.94	-.50	-.0400	-8.7	-18.9
y Avantage Mond	4.72	+.43	+.0200	-16.5	-41.8
yuAvantage UnivUS	3.19	-1.75	-.0570	-16.1	-35.9
y Avantage Univer	5.09	-.39	-.0200	-14.6	-32.7
y REER Avant Amer	4.25	-.70	-.0300	-2.4	-18.2
y RER Avant Mond	3.77	+.27	+.0100	-16.1	-40.9
y rREER Avant Uni	4.17	-.48	-.0200	-14.2	-31.9
AIC ADV CORP					
y Avantage Amer	4.95	-.80	-.0400	NA	NA
yuAvantage Amer	3.10	-2.16	-.0684	NA	NA
y Avantage II	4.73	-.63	-.0300	NA	NA
yuAvantage II US	2.97	-1.99	-.0603	NA	NA
yuAvantage Mnd US	2.58	-.88	-.0230	NA	NA
y Avantage Mond	4.11	+.49	+.0200	NA	NA
yuAvantage UnivUS	2.77	-1.81	-.0512	NA	NA
y Avantage Univer	4.42	-.45	-.0200	NA	NA
AIC BAL CORP GP					
yuEquil Amer US	3.25	-.99	-.0324	NA	NA
y Equilibre Amer	5.18	+.39	+.0200	NA	NA
y Equilibre Can	4.77	-2.05	-.1000	NA	NA
yuEquilibre CanUS	2.99	-3.40	-.1051	NA	NA
AIC BAL GROUP					
y REER Eq Amer	5.26	+.98	+.0500	NA	NA
y REER Eq Univers	5.06	+.80	+.0400	NA	NA
y Equil Amer	5.08	+.89	+.0450	+3.0	+1.8
yuEquil Amer US	3.18	+.48	+.0157	+1.2	-3.0
y Equil Canadien	4.47	-1.86	-.0850	-6.7	-16.5
y Equil Universel	5.07	+.80	+.0400	NA	NA
AIC CIBLEE					
y Cible Amer	6.63	+.61	+.0400	+.3	+14.0
yuCible Amer US	4.16	-.77	-.0323	NA	NA
y Cible Canadien	5.39	-.19	-.0100	-2.5	-1.5
y RREER Cible Amer	5.98	+.67	+.0400	+.0	+13.0
AIC (CLOSED END)					
y AIC Div Can Fra	27.76	-2.73	-.7800	NA	NA
AIC SERIE DIV					
y Actions Mond	16.04	+.06	+.0100	-12.1	-35.6
yuActions Mond US	10.06	-1.31	-.1332	-13.6	-38.7
y Canada Divers	32.87	-.81	-.2700	-9.3	-15.1
yuDivers Univ US	2.60	-.41	-.0107	-7.1	-36.5
y Divers Univers	4.15	+.97	+.0400	-5.5	-33.3
y RREER Act Mond	3.96	unch	unch	-11.7	-34.9
y RREER Divers Uni	3.82	+.79	+.0300	-5.1	-31.7
y RREER Valeur	4.06	-.25	-.0100	-8.8	-16.8
y Valeur	41.55	-.17	-.0700	-7.1	-17.1
yuValeur US	26.05	-1.53	-.4060	-8.8	-21.0
AIC GROUPE PLUS					
yuCible Amer PlUS	6.41	-.30	-.0190	NA	NA
y Cible Amer Plus	10.22	+1.09	+.1100	NA	NA
AIC SER REVENU					
y Oblig Univers	5.22	+2.55	+.1300	+.5	+12.0
y Obligations	5.26	+2.14	+.1100	+.1	+5.4
AIC SECTORIEL					
y RREER Tech Univ	2.38	-2.06	-.0500	-19.7	-53.6
y RREER s sante un	4.39	+1.86	+.0800	-2.7	NA
y Sci med univ	4.25	+1.43	+.0600	-9.2	NA
y Sci med univ R	4.31	+1.41	+.0600	-9.3	NA
yuSci med univ US	2.66	+.04	+.0011	-10.8	NA
yuSci tec univ US	1.59	-2.52	-.0412	-27.2	NA
y Sci tech univ	2.56	-1.17	-.0300	-25.9	NA
y Sci tech univ R	2.55	-1.54	-.0400	-25.7	NA
yuSoins sante univ	2.79	+.44	+.0121	NA	NA
y Soins sante uni	4.45	+1.82	+.0800	-2.6	NA
y Tec dev univREER	3.09	+3.00	+.0900	-28.5	NA
yuTech Univ US	1.46	-3.03	-.0457	-21.6	-56.4
y Tech Universal	2.33	-1.69	-.0400	-20.2	-54.3
yuTech dev univUS	1.84	+1.74	+.0316	-29.6	NA
y Techno dev univ	2.94	+3.16	+.0900	-28.4	NA
y Telecom univ	2.43	+.41	+.0100	-.9	NA
yuTelecom univ US	1.52	-.96	-.0148	NA	NA
y Telecom univREER	2.46	+.41	+.0100	-1.3	NA
AIC SICAV CIBLE					
y Cible Amer	5.19	+.58	+.0300	NA	NA
yuCible Amer US	3.25	-.80	-.0261	NA	NA
yuCible Can US	3.27	-1.56	-.0517	NA	NA
y Cible Canadien	5.21	-.19	-.0100	NA	NA
AIC SICAV DIV					
y Actions Mond	4.30	unch	unch	NA	NA
yuActions Mond US	2.70	-1.37	-.0374	NA	NA
y Canada Divers	4.68	-.64	-.0300	NA	NA
yuCanada DiversUS	2.93	-2.00	-.0598	NA	NA
yuDivers Univ US	2.87	-.72	-.0208	NA	NA
y Divers Univers	4.58	+.86	+.0300	NA	NA
y Valeur	4.83	-.21	-.0100	NA	NA
yuValeur US	3.03	-1.57	-.0484	NA	NA
AIC SICAV REVENU					
y MM	5.06	unch	unch	NA	NA
AIC SICAV SECT					
y Sci med univ	5.05	+1.20	+.0600	NA	NA
yuSci med univ US	3.17	-.18	-.0058	NA	NA
y Sci tech univ	3.85	-1.28	-.0500	NA	NA
yuSci tech univUS	2.41	-2.63	-.0652	NA	NA
yuTech Univers US	2.44	-2.86	-.0721	NA	NA
y Tech Universal	3.90	-1.53	-.0600	NA	NA
yuTechno dev univUS	2.74	+1.86	+.0447	NA	NA
y Techno dev univ	4.27	+2.07	+.1300	NA	NA
AIM CORE CS					
y Act Amer	10.00	-	-	NA	NA
y Act Mond	9.99	-	-	NA	NA
y Actions Can	10.00	-	-	NA	NA
y Equilibre can	10.05	-	-	NA	NA
y RER Act Amer	9.99	-	-	NA	NA
y RER Act Mond	9.99	-	-	NA	NA
AIM CORE US					
yuAct Amer US	6.27	-	-	NA	NA
yuAct Mond US	6.29	-	-	NA	NA
AIM FUNDS					
y Croiss amerique	8.10	+.25	+.0200	NA	NA
y Frontiere Nord	10.35	+.68	+.0700	NA	NA
y Pt Internat	8.36	+.12	+.0100	NA	NA
y Rep Actif Cdn	8.80	+.69	+.0600	NA	NA
y Rep Actif mon	8.20	+.61	+.0500	NA	NA
y Spec serv fin	10.35	-.58	-.0600	NA	NA
BARREAU QUEBEC (n)					
y Equilibre	11.14	+1.03	+.1140	-4.3	-11.7
y Obligations	10.71	+.79	+.0840	+.5	+6.7
y Section Actions	10.31	+.95	+.0970	-7.7	-22.3
BEUTEL GOODMAN (n)					
y Act Amer	8.91	-.13	-.0120	-7.0	-6.4
y Act Can	16.31	+.30	+.0490	-5.4	+4.6
y Act Intl	5.14	+.67	+.0340	-8.7	-17.9
y Cdn Equ Plus	9.42	+.36	+.0340	-5.6	NA
y Cdn Intrinsic	6.12	-.29	-.0180	-7.4	NA
y Equilibre	13.67	+.89	+.1200	-3.3	+2.4
y Pet Cap	10.60	-.18	-.0190	-7.2	+4.9
y Revenu	11.15	+1.70	+.1860	+.6	+8.7
BGI CANADA					
y IUnits 60	40.50	+.82	+.3281	-7.7	-34.8
y IUnits Energy	28.71	+1.78	+.5008	+.0	NA
y IUnits GOC 10	27.61	+1.78	+.4836	+.6	NA
y IUnits GOC 5	28.76	+.95	+.2716	+1.6	NA
y IUnits IT	7.93	-2.89	-.2363	-12.6	NA
y IUnits MSCI IIR	19.99	+.59	+.1164	NA	NA
y IUnits i300 RSP	17.23	-1.03	-.1793	-6.4	NA
y IUnits i60C	44.80	+.82	+.3630	-7.6	NA
y IUnits iFin	26.17	+2.79	+.7104	-6.2	NA
y IUnits iGold	35.35	+4.79	+1.6156	+14.0	NA
y IUnits iMidCap	44.50	-.17	-.0741	-8.6	NA
BIOCAPITAL FOND					
y Biocapital	8.99	+1.24	+.1100	-14.2	NA
BMO MUTUAL FUNDS					
y Actions	19.13	+1.00	+.1888	-6.1	-18.0
y Amer Croiss	19.00	-.85	-.1629	-7.1	-31.1
y Amer Spec Act	16.13	+.12	+.0193	-11.8	-27.0
y Amer Valeur	15.09	-.45	-.0677	-6.7	-10.7
y Avant ALENA	15.70	-.33	-.0524	-8.6	-17.6
y Dividendes	25.14	+.29	+.0737	-5.2	+6.2
y European	13.54	+1.59	+.2121	-10.6	-10.9
y Ext-Orient	5.60	+.42	+.0233	-12.5	-34.6
y Fin mondiaux	9.22	-.54	-.0502	-9.7	NA
y Hypothecaire	12.15	+.07	+.0089	+.8	+6.8
y Ind Nasdaq RER	5.46	-2.75	-.1547	-19.0	NA
yuInd-Act $ US	7.87	-2.05	-.1643	-8.2	-28.1
y Indice-actions	20.58	+.60	+.1227	-7.4	-32.6
y Intl Actions	13.75	-.21	-.0293	-9.7	-31.2
y Japonais	5.65	-1.86	-.1071	-7.9	-32.1
y Latino-Amer	7.23	-.68	-.0493	-13.1	-28.6
y Marchés Devel	5.85	+.71	+.0414	-12.6	-28.0
y Mond Sci & Tech	18.76	-1.38	-.2622	-10.0	-50.9
y Mat Precieux	6.99	+3.93	+.2643	+4.4	+37.3
yuOblig $ US	10.36	+.82	+.0823	+1.5	+10.5
y Oblig Intl	9.44	+2.58	+.2378	+2.3	+8.9
y Oblig mondiales	11.38	+2.57	+.2856	+2.4	NA
y Obligations	12.02	+1.28	+.1644	+.9	+7.3
y Oci mond RER	6.26	-.30	-.0189	-10.0	NA
y Occasions mond	6.22	-.30	-.0188	-10.0	NA
y RER Am Ind-Ac	9.02	-1.61	-.1481	-7.6	-27.3
y RER Européen	8.56	+1.59	+.1341	-10.6	-14.2
y RER Ind Intl	8.33	-1.72	-.1456	-10.8	-29.0
y RER Japonais	6.03	-1.87	-.1150	-8.0	-33.4
y RER Md Sc & Tc	5.89	-1.41	-.0840	-10.0	-51.1
y Ressources	10.74	+2.10	+.2206	+2.8	+7.7
y Rev Mensuel	9.63	+.35	+.0333	-1.7	+6.4
y Rev à court trm	10.48	+.25	+.0266	+.6	NA
y Rapart Actif	14.16	+1.15	+.1611	-3.5	-5.9
y Sci san mon RER	8.99	+.64	+.0576	+.2	NA
y Sci sante mond	8.91	+.65	+.0573	+.2	NA
y Ser fin mon RER	9.14	-.55	-.0505	-9.7	NA
y Special Act	15.04	+.92	+.1378	-6.5	-25.0
y Tech mond RER	4.81	-2.21	-.1086	-18.6	NA
y Tech mondiales	4.82	-2.19	-.1080	-18.9	NA
y Equil mond RER	7.75	+.89	+.0681	-4.7	NA
y Equilibre mond	7.76	+.90	+.0690	-4.6	NA
BNP CDA FONDS					
y Actions	32.94	-.10	-.0330	-6.8	-30.5
y Obligations	10.66	+2.07	.2160	+.8	+6.9
CAMAF (n)					
y Camaf	5.02	+.40	+.0200	-9.9	-49.0
FONDS CARTIER					
y Act Can FaibCap	5.97	unch	unch	-10.3	-28.7
y Actions amer	4.50	unch	unch	-6.1	-26.8
y Actions can	6.20	+.32	+.0200	-6.6	-15.3
y Actions mond	4.94	+.61	+.0300	-6.0	-13.3
y Can repart act	4.42	unch	unch	-5.5	-22.1
y Obligations	5.03	+1.41	+.0700	+.5	+6.5
y RER Lead Mnd	4.56	unch	unch	-8.1	NA
CENTAUR FUNDS (n)					
y Act cdn	79.57	+.32	+.2558	NA	NA
y Act int	8.50	-.18	-.0157	NA	NA
y Act mnd	3.29	-1.68	-.0561	NA	NA
y Actions amer	50.57	-.15	-.0764	NA	NA
y Equilibre	12.56	+.49	+.0612	NA	NA
y Obligations	9.48	+1.35	+.1286	NA	NA
y Pet entrep	47.88	+.01	+.0053	NA	NA
CI - BPI CS					
y Act Amer	8.43	-.12	-.0100	-5.9	-42.6
y Act Mondiales	22.52	+.22	+.0500	-7.7	-35.8
y Act RER Mond	7.68	+.39	+.0300	-7.8	-36.1
y Actions Intl	13.01	+1.32	+.1700	-10.3	-29.4
y Amer act RER	7.27	unch	unch	-6.0	-42.7
y RER Int Reel	7.00	+1.01	+.0700	-10.4	-29.8
CI - BPI US					
yuAct Amer US	5.29	-1.31	-.0700	-7.5	-45.3
yuAct Intl US	8.16	unch	unch	-11.9	-32.8
yuActions Mond US	14.12	-1.12	-.1600	-9.3	-38.8
CI FUNDS INC.CS					
y Amerique latine	8.00	+.38	+.0300	-11.9	-24.7
y CI Am Val RSP	10.10	-.20	-.0200	-9	NA
y CI Equil can	4.73	+.64	+.0300	-4.3	-28.8
y CI Europeen	7.98	+2.31	+.1800	-7.0	-34.7
y CI Global Value	11.28	-1.23	-.1400	-8.2	-10.4
y CI Intl Value	9.75	-.31	-.0300	-9.6	-16.7
y CI Mondial	10.83	-.64	-.0700	-11.8	-38.8
y CI Pacifique	11.48	-2.38	-.2800	-6.3	-29.3
y CI RER Europeen	9.64	+2.34	+.2200	-6.8	NA
y CI RER Glo Val	9.44	-1.36	-.1300	-8.0	NA
y CI RER Intl	6.60	+.46	+.0300	-12.0	-37.8
y CI RER Intl VI	9.43	-.32	-.0300	-9.5	NA
y CI RER Japonais	6.24	-3.70	-.2400	-6.0	-32.2
y CI RER mar nouv	6.73	+1.05	+.0700	-4.9	-17.6
y CI intl	14.86	+.61	+.0900	-11.9	-37.3
y CI march nouv	9.76	+1.14	+.1100	-4.8	-17.2
y CI oblig can	5.64	+1.98	+.1099	+.7	+6.7
y Croissance can	3.85	+.54	+.0200	-5.7	-46.5
CI FUNDS INC.CS					
y DDJ can hautRen	18.04	+.73	+.1300	NA	NA
CI FUNDS INC.CS					
y Equilibre intl	15.43	+.46	+.0700	-6.6	-25.0
y Glo Foc Val RSP	10.11	-.79	-.0800	-1.9	NA
y Land RER Mond	7.58	+.40	+.0300	-2.1	-22.3
y Land amer RER	10.43	+.38	+.0400	-1.8	-26.4
y Land americain	13.36	+.38	+.0500	-1.8	-26.2
y Landmark Can	8.16	+.62	+.0500	-4.3	-21.6
y Obligations mnd	4.97	+3.34	+.1620	+.2	+8.3
y RER Amer latine	8.99	+.33	+.0300	-11.7	NA
y RER Biotech Mon	7.82	+.51	+.0400	-7.4	-41.2
y RER Equit Mondial	3.69	-.54	-.0200	-21.1	-65.6
y RER Eco demoMnd	8.14	-.61	-.0500	-8.3	-38.4
y RER Gest Amer	10.44	-.67	-.0700	-1.0	-3.8
y RER Gest Mond	8.77	-.46	-.0400	-4.5	-18.7
y RER Pacifique	4.87	-2.40	-.1200	-6.1	-29.9
y RER Pr Cons Md	11.22	+.63	+.0700	-4.2	-4
y RER SciSanteMnd	11.33	+.62	+.0700	-1	-6.6
y RER act mond	3.87	-.77	-.0300	-11.9	-39.2
y RER oblig mond	5.05	+2.64	+.1300	+.2	+8.6
y RER srv fin mon	10.48	-.38	-.0400	-9.6	-9.5
y RER techno mond	4.42	-.67	-.0300	-16.2	-74.7
y RER tele mond	4.55	-1.30	-.0600	-17.4	-74.2
y RER equil int	10.44	+.48	+.0500	-6.6	-25.3
y RER Energie Md	14.71	+.20	+.0300	-7.7	-4.0
y Revenu canadien	9.19	+1.15	+.1050	-1.6	-10.5
CI FUNDS US					
yuAmer latine US	5.02	-.79	-.0400	-13.3	-28.3
yuAmericain US	8.38	-.95	-.0800	-3.5	-29.7
yuCI Europeen US	5.01	+1.01	+.0500	-8.7	-12.5
yuCI Mondial US	6.79	-2.02	-.1400	-13.4	-41.7
yuCI intl US	9.32	-.75	-.0700	-13.4	-40.2
yuEquil int US	9.68	-.83	-.0800	-8.2	-38.5
yuGlobal Value US	7.07	-2.62	-.1900	-9.9	-34.6
yuIntl Value US	6.12	-1.61	-.1000	-11.2	-20.6
yuMarch Nouv US	6.12	-.16	-.0100	-6.5	-21.0
yuOblig Mond US	3.12	+1.30	+.0400	NA	NA
yuPacifique US	7.20	-3.61	-.2700	-8.0	-32.7
CI SECTOR CS					
y Act Eq/E Mond	3.72	-.53	-.0200	-20.9	-65.4
y Act Gest Mond	8.80	-.45	-.0400	-4.4	-18.3
y Act Japonais	10.02	-3.75	-.3900	-6.0	-31.8
y Act sec mondial	13.21	-.68	-.0900	-11.9	-39.1
y Act sect euro	7.65	+2.27	+.1700	-7.1	-8.8
y Amer latine	6.65	+.30	+.0200	-11.7	-25.1
y BPI Act Amer	5.58	unch	unch	-6.0	-43.0
y BPI Act Intl	6.18	+.98	+.0600	-10.4	-30.0
y BPI Act Mond	5.97	+.34	+.0200	-7.6	-36.3
y Biotech mond	16.10	+.56	+.0900	-3.3	-3.5
y CI Act sec can	4.87	+.41	+.0200	-5.7	-46.2
y CI Amer Value	10.14	.20	.0200	-9	NA
y CI Focus Val Sc	10.13	.78	.0800	-1.8	NA
y CI Gest Amer	10.56	-.66	-.0700	-1.0	-3.3
y CI Pacifique	7.08	-2.34	-.1700	-6.3	-30.3
y CI intl	8.97	+.45	+.0400	-11.9	NA
y Can Signature	11.18	-.18	-.0200	-7.5	-19.9
y Econo demo mond	12.22	-.65	-.0800	-8.3	-38.2
y Energie mond	14.88	+.20	+.0300	-7.8	-3.5
y Equilibre intl	9.42	+.43	+.0400	-6.5	NA
y Global Value	11.08	-1.25	-.1400	-8.2	-10.7
y Harbour Secteur	12.45	+.57	+.0700	-4.6	+.6
y Intl Value	9.76	-.31	-.0300	-9.6	-17.1
y Land sec amér	11.77	+.34	+.0400	-1.9	-26.6
y Landmark Can	9.64	+.63	+.0600	-4.2	NA
y Landmark Sec-Mon	7.59	+.26	+.0200	-2.2	-22.2
y Marches nouv	7.69	+.92	+.0700	-4.8	-17.5
y Mond pet soc	7.13	+.85	+.0600	-8.6	-31.1
y Prod con mond	24.52	+.70	+.1700	-4.3	+.0
y Sci sante mond	19.65	+.61	+.1200	-.1	-6.2
y Sect court-term	8.78	unch	unch	+.1	+3.9
y Serv fin mond	21.33	-.37	.0800	-9.5	-9.1
y Sign Explorer	7.54	+1.48	+.1100	-10.2	-35.3
y Sign Ress Can	10.09	+4.99	+.4800	-3.5	NA
y Sign Select can	9.57	+.31	+.0300	-5.6	NA
y Sign am pet soc	7.09	+1.00	+.0700	-10.2	-29.1
y Techno mond	13.33	-.82	-.1100	-16.3	-74.8
y Telecom mond	17.01	-1.45	-.2500	-17.6	-74.2
CI SECTOR US					
yuAct Eq/E Mond US	2.33	-2.10	-.0500	-22.3	-67.0
yuAct Gest Mon US	5.52	-1.78	-.1000	-6.1	-22.2
yuAct Sect Exp US	4.73	+.21	+.0100	-11.7	-38.3
yuAmer lat US	4.17	-.95	-.0400	-13.4	-28.7
yuAmer pet soc US	4.45	-.22	-.0100	-11.8	-32.4
yuAmericain US	7.38	-.94	-.0700	-3.5	-30.0
yuBPI Act Amer US	3.50	-1.41	-.0500	-7.7	-45.7
yuBPI Act Intl US	3.88	-.26	-.0100	-11.9	-33.2
yuBPI Act Mond US	3.74	-1.06	-.0400	-9.1	-39.2
yuBiotech m

Fonds communs de placement (Suite)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
MCELVAIN'S					
y McElvaine Inv	14.27	-	-	-5.9	+23.0
MCLEAN BUDDEN					
y Act Mondiales	8.86	-.53	-.0472	-9.4	NA
y Actions valeur	12.51	-.07	-.0089	-4.3	-3.7
y De Cro d'action	24.40	-.24	-.0588	-8.3	-20.8
y Revenu fixe	12.56	+1.45	+.1791	+.8	+9.1
y d'actions amer	38.39	-.20	-.0770	-8.1	-15.3
y Intl	9.90	-.47	-.0466	-10.6	-26.8
y Equilibre	17.02	+.54	+.0908	-4.6	-8.8
MB POOLED (n)					
y Act mond	14.19	-.40	-.0564	NA	NA
y Act etrang	18.68	+.53	+.0970	NA	NA
y Actions amer	124.48	-.18	-.2285	NA	NA
y Bal Growth	11.83	+.54	+.0639	NA	NA
y Bal Value	9.70	+.83	+.0794	NA	NA
y Balanced	10.38	+.54	+.0560	NA	NA
y Cdn Equ Growth	61.05	+.35	+.2117	NA	NA
y Cdn Equ Value	10.19	+.02	+.0018	NA	NA
y Cdn Equity	9.06	+.30	+.0273	NA	NA
y Cdn Equity Plus	10.19	+.09	+.0087	NA	NA
y EquCroi CaisRet	12.21	+.69	+.0831	NA	NA
y Fixed Inc Pl	10.93	+1.99	+.2136	NA	NA
y Intl Equity	8.66	-.50	-.0439	NA	NA
y Long Trm Fix In	10.24	+3.35	+.3331	NA	NA
y Prive equi	10.37	+.49	+.0506	NA	NA
y Tit rev Fixe	36.89	+1.47	+.8241	NA	NA
MD (GESTION)					
y Actions MD	14.82	+.75	+.1100	-7.9	-13.8
y Cal US fisc	8.98	unch	unch	-3.9	-14.2
y Cal can fisc	9.57	+.53	+.0500	-5.3	-22.3
y Cr Pet Cp US MD	5.09	-1.93	-.1000	-21.4	-56.3
y Croiss Gr Cap US	5.98	-1.16	-.0700	-6.8	-28.8
y CroissREERGrCapU	7.65	-1.16	-.0900	-6.8	-29.0
y Dividendes MD	14.82	+.35	+.0520	-.8	-9.1
y Equilibre MD	17.66	+.85	+.1495	-5.2	-10.3
y MD Intl Croiss	7.28	+.14	+.0100	-7.0	-28.0
y MD Intl CroissR	7.23	+.28	+.0200	-7.0	-28.6
y MD REER Pl ave	9.34	+.21	+.0200	-9.8	-16.0
y Oblig MD	7.13	+1.65	+.1160	+.5	+7.4
y Oblig Mond MD	11.41	+2.09	+.2342	+1.1	+8.9
y Oblig. Hypo MD	10.55	+.54	+.0565	+1.5	+9.1
y Plac Avenir MD	9.74	+.21	+.0200	-9.8	-15.8
y REER Act Mond	7.60	-.26	-.0200	-7.6	-25.9
y Selectif MD	14.66	-.54	-.0800	-7.5	-18.5
y Val REER G CapU	9.14	+.22	+.0200	-5.5	-11.4
y Vl REER Cp US MD	9.23	+.11	+.0100	-5.3	-9.6
MED DISC LSVCC (n)					
y DMCI	11.02	+.92	+.1000	-4.3	-17.9
MERITAS					
y Actions Amer	9.50	+.32	+.0300	-4.5	NA
y Ind Jantzi Soc	9.33	+.86	+.0800	-5.5	NA
y Intl Equity	8.55	-.12	-.0100	-8.8	NA
y Oblig Can	10.58	+.86	+.0900	+1.3	NA
MERRILL LYNCH					
y 50 Triple A	8.49	+1.06	+.0894	NA	NA
y 50 Triple A RER	8.49	+1.05	+.0878	NA	NA
y Actions Mon sel	19.17	-.86	-.1658	-13.1	-27.2
yuAvoirs base US	3.89	-2.50	-.0998	-12.0	NA
y Avoirs de base	6.19	-1.63	-.1028	-10.2	NA
y Can Pet Cap	10.75	+1.46	+.1550	-6.3	-9.8
y Cr Intl Sel RER	5.51	-.61	-.0338	-7.3	-29.2
yuCr fond ame US	21.51	-1.97	-.4330	NA	NA
y Croiss am fond	34.23	-1.10	-.3807	-3.0	-13.1
y Croiss int sel	15.80	-.59	-.0934	-7.2	-28.9
y Croiss Mond RER	7.37	-.11	-.0079	NA	NA
y Croiss Mondial	8.81	-.11	-.0091	-4.0	-33.3
y Croissance can	21.08	+.81	+.1704	-5.9	-23.7
y Euro	16.77	+1.21	+.2000	-8.6	-18.7
y Fid Rev Can	7.92	+.20	+.0158	-5.5	+17.9
y Global Sect RSP	6.86	-.09	-.0064	-14.8	-43.6
y Global Sectors	7.99	-.09	-.0070	-14.7	-43.4
y Ind Intl REER	8.78	-2.00	-.1794	-12.2	-31.2
y Internet Sr RSP	2.86	-3.03	-.0893	-19.9	-76.0
y Internet Strat	2.71	-3.02	-.0844	-19.7	-75.9
y Mar fin en dev	11.29	+.44	+.0498	-12.3	-28.2
y Obl Can HtRend	9.33	+.34	+.0323	-5.9	-10.1
y Oblig Can	10.89	+1.39	+.1496	+.9	+6.8
y Plcmts Instl	6.42	+.16	+.0105	-5.2	-41.7
yuPlcmts Inst US	4.03	-.72	-.0293	-7.1	-51.3
y REER Ind Amer	9.39	-2.28	-.2188	-11.0	-32.8
y Select Ten	8.66	-1.47	-.1295	-5.5	+10.7
yuSelect Ten US	5.44	-2.34	-.1306	-7.4	+5.0
y Sel Equil Can	18.24	+.67	+.1221	-2.4	-8.2
y Val base can	20.29	+.30	+.0607	-5.5	-10.2
y Val mon sel RER	7.22	-.87	-.0631	-13.2	-27.2
y Valeur Amer	10.25	-.33	-.0342	-9.0	-9.4
yuValeur Amer US	6.44	-1.21	-.0791	-10.8	NA
y Equil can val	11.51	+.60	+.0684	-3.0	+3.5
MIDDLEFIELD (n)					
y Alt Energy Cl	9.27	-1.75	-.1655	-2.6	NA
y Cdn Balanced Cl	9.77	+.00	+.0003	-1.8	NA
y Global Tech Cl	10.11	-.08	-.0083	-1.0	NA
y US Equity Cl	9.94	+.35	+.0342	+.2	NA
MOF GROUP					
y Multiple Opp	2.02	+3.51	+.0687	-11.8	-23.2
y Special Opp	1.36	+.93	+.0124	-7.4	-15.2
MONTRUSCO BOLT					
y Crois Plus	8.82	+.78	+.0680	-6.6	-27.2
y REER Crois Intl	5.64	-1.29	-.0734	-9.5	-32.2
y Revenu Mondial	10.23	+2.98	+.2963	+1.0	-8.2
y Val Plus	8.48	+1.28	+.1070	-5.0	-23.8
y Equil Plus	9.11	+.82	+.0741	-6.0	-20.3
MONTRUSCO BT-B					
yuAct Amer	13.90	-1.66	-.2348	-6.6	-32.9
y Act Can	15.08	+.59	+.0878	-7.9	-22.2
y Act E.A.E.O.	10.13	+.45	+.0452	-10.4	-29.8
y Act Mond	13.80	-.18	-.0255	-7.5	-32.1
y Can Pet Cap	14.37	+.10	+.0141	-12.3	-12.9
y Mmt TSE100	17.19	+2.09	+.3520	-4.1	-43.0
y Rev Fixe	11.78	+2.19	+.2539	+.5	+7.0
y Equilibre	11.16	+1.08	+.1192	-4.6	-14.9
MONTRUSCO CS (n)					
y Act Europe Cont	9.70	+1.57	+.1501	-11.7	-31.5
y Cdn Co Equ	9.12	+.61	+.0550	-8.5	-22.2
y Enterprise	22.02	-.99	-.2193	-12.6	-24.4
y Oblig Indice +	10.59	+1.59	+.1666	+.5	+8.3
y T-Max	10.00	+.33	+.0331	+.3	+5.3
y Equilibre +	10.94	+1.85	+.1987	-5.6	-17.3
MONTRUSCO US (n)					
yuAct Amer Imp	8.75	-1.64	-.1463	-6.1	-34.3
yuIntl Equity	7.63	-.24	-.0184	-11.3	-33.6
yuUS Index	8.75	-1.45	-.1290	-8.1	-26.3
MTC GROWTH					
y MTC Croiss	11.42	-.54	-.0625	-14.5	-48.6
NORDOUEST					
y Croissance	8.94	-.50	-.0453	-7.0	-5.8
y Innovations	3.86	-.72	-.0279	-9.0	NA
y International	14.89	-1.03	-.1551	-5.9	-7.2
y REA Intl	4.39	-1.00	-.0445	-5.3	-7.8
y Spec Actions	10.81	+2.28	+.2406	-8.9	-2.4
y Spec Ressources	5.32	+4.61	+.2342	-10.8	-20.0
y SpecObliHautRend	8.49	-.26	-.0224	-5.1	-7.1
y Equilibre	13.70	-.06	-.0085	-3.6	-3.6
NORTH GROWTH (n)					
y NGM US Equity	20.80	+.93	+.1926	-4.5	+6.7
OPTIMA STRATEGY					
y Crois Intl	6.43	-.77	-.0500	-10.1	-38.6
y Crois amer	6.31	-.84	-.0533	-11.8	-38.2
y Crois cdn	8.21	+1.05	+.0850	-5.4	-30.0
y Dors Cdn	10.20	-.08	-.0077	-5.9	-3.5
y Divers amer	7.46	-.43	-.0321	-4.8	-32.0
y Rev court cdn	8.13	+.43	+.0344	+1.0	+7.7
y Revenu fix intl	8.19	+2.85	+.2267	+2.3	+11.0
y Revenu fixe cdn	10.13	+1.43	+.1430	+.6	+8.1
y RER divers amer	9.45	-.85	-.0810	-7.1	-22.8
y RER divers intl	7.90	+.20	+.0160	-8.2	-27.3
y RER rev fix int	10.99	+3.19	+.3400	+1.6	+9.6
y Soc Pet Cap Cdn	6.65	+.37	+.0320	-12.7	-21.6
y Valeur Cdn	19.35	+.57	+.1091	-2.3	+17.5
y Valeur amer	16.74	+.89	+.1478	-7.1	+15.4
y Valeur intl	9.06	-.18	-.0167	-9.2	-9.6
y divers intl	6.61	+.37	+.0246	-7.4	-26.0
y immobilier	9.38	+3.47	+.3144	-3.4	+10.0
OPTIMUM (n)					
y Actions	11.76	-.06	-.0070	-7.1	-24.7
y Croiss & Rev	9.44	+.31	+.0293	-4.5	-14.3
y Epargne	13.43	+.15	+.0199	+.4	+4.4
y Equilibre	21.82	+.78	+.1697	-2.7	-8.4
y International	8.09	-.85	-.0698	-5.9	-24.6
y Obligations	13.17	+1.82	+.2360	+.6	+7.9
ORBIT GROUP (n)					
y Act nord-amer	7.63	+.82	+.0620	-5.6	-10.8
y Cdn de titres	5.81	+1.06	+.0610	-7.1	-11.6
y mondial	12.78	+.34	+.0430	-7.0	-27.3
PERFORMANCE #1 (n)					
y Performance Grp	1154.				
	07	-.86	-10.000		
	0			NA	NA
PERIGEE FUNDS					
y Accufund	9.43	+.89	+.0829	-2.3	-8.5
y Act Nord-amer	7.96	+.56	+.0444	-6.4	-33.3
y Actions intern	7.79	+.06	+.0049	-8.7	-31.1
y Batterymarch US	8.01	+.12	+.0099	-4.1	-24.4
y Cdn Agg Gr Equ	6.35	-.13	-.0081	-6.8	-28.3
y Cdn Sel 35 Equ	7.95	+.32	+.0250	-7.0	-28.8
y Diversifie	8.52	+1.05	+.0885	-4.0	-19.6
y Ind oblig plus	9.52	+1.63	+.1530	+.6	+7.8
y LM valeurs US	8.09	-2.40	-.1993	-11.1	NA
y Oblig actif	9.76	+1.90	+.1827	+.4	+7.8
y Oblig mond	9.28	+2.19	+.1997	+3.3	+13.4
y Oblig symetr	8.54	+.75	+.0638	-3.8	-18.4
y Sect act can	8.37	+.82	+.0681	-7.3	-34.6
y T-Plus	11.76	+.06	+.0069	+.4	+5.0
PHN GROUP					
yuAct mondiales	11.37	-.44	-.0500	-6.5	NA
y Act outre-mer	11.34	+.71	+.0800	-7.2	NA
y Bal Pens Tr	13.49	+.82	+.1100	-4.0	-12.1
y Balanced	14.79	+.82	+.1200	-4.0	-11.7
y Bond	9.48	+1.39	+.1300	+.6	+6.4
y Canadian Equ	47.94	+1.01	+.4800	-7.1	-16.6
y Cdn Equ Pl Pens	64.66	+.72	+.4600	-6.9	-18.2
y Cdn Growth	23.61	+.72	+.1700	-6.3	-28.1
y Dividende	32.77	+1.27	+.6600	-3.4	+8.3
y FidRetOutre-mer	11.48	+.70	+.0800	-7.2	NA
y Gl Eq Pens Tr	9.37	-.43	-.0400	-6.6	-30.4
y Global Eq RSP	7.41	-.54	-.0400	-7.3	-27.1
y Oblig Rend Glo	10.61	+1.53	+.1600	+.4	+6.6
y Oblig Rend elev	10.56	+.67	+.0700	-2.4	+2.3
y ST Bond & Mtg	10.19	+.59	+.0600	+1.5	+7.9
y US Equity	46.30	-1.15	-.5400	-7.8	-22.2
y US Growth Fund	14.52	-2.42	-.3600	-8.9	-20.1
y US Pooled Pen	381.65	-1.13	-4.3500	-7.7	-21.3
y Vintage	26.11	+1.40	+.3600	-6.8	-19.7
PRIMERICA CONC					
y Conservat can	10.22	+1.02	+.1032	-1.4	-.0
y Cr act can	10.98	+.37	+.0400	-7.7	-24.6
y Cr act int	10.67	+.66	+.0700	-9.6	-23.9
y Cr act intl REER	7.42	-.80	-.0600	-10.0	-27.2
y Croissance can	11.15	+.81	+.0900	-5.4	-16.0
y Croissance int	11.65	+1.04	+.1200	-5.8	-13.9
y Forte cr can	10.86	+.46	+.0500	-6.9	-22.0
y Forte cr int	11.03	+.82	+.0900	-8.2	-21.0
y Revenu can	9.80	+.80	+.0784	-.1	+3.7
y Equilibre can	11.16	+.81	+.0900	-3.4	-5.8
PROFESSIONNEL QC (n)					
y Actions Asie	10.96	-1.96	-.2190	-6.7	-27.7
y Actions Can	18.22	+.05	+.0090	-8.0	-20.6
y Actions Euro	9.67	+1.53	+.1460	-8.8	-19.1
y Actions Intl	12.16	-.01	-.0010	-7.2	-21.7
y Court Terme	9.55	-.18	-.0170	+.5	+5.5
y Crois et Revenu	10.46	+.43	+.0450	-3.7	-8.5
y Equilibre	12.15	+.70	+.0850	-1.6	-1.9
y Equilibre-Cro	9.48	+.38	+.0360	-3.8	NA
y Indiciel amer	7.99	-.51	-.0410	-6.3	NA
y Mond Diversifie	8.99	-.46	+.0410	-3.1	-11.8
y Obligations	11.71	+1.04	+.1210	+1.7	+11.3
QUADRUS INVEST					
y Act Amer (J)	10.23	-.53	-.0540	-7.8	-46.4
y Act Amer (L)	8.48	-.74	-.0630	-5.5	NA
y Act Can (MX)	14.28	+.08	+.0110	-5.7	-19.5
y Act Can (SC)	8.60	+.48	+.0410	-6.6	-20.8
y Act Div Cn (L)	10.35	-.33	-.0340	-8.6	-26.1
y Act Intl (J)	8.87	+.25	+.0220	-8.5	-37.0
y Am Sc MC (G)	8.64	-.48	-.0420	-9.8	NA
y Can Act (T)	11.25	-.05	-.0060	-6.1	-3.5
y Cr Str Eq (L)	10.34	+.71	+.0730	-4.2	-15.7
y Croiss Can (G)	7.75	+.90	+.0690	-7.5	NA
y Div (MX)	12.48	+.20	+.0250	-4.1	+4.4
y Folio Accélère	8.75	+.88	+.0760	-5.4	NA
y Folio Act Can	8.52	+.18	+.0150	-7.8	NA
y Folio Act Mond	8.14	+.37	+.0300	-8.4	NA
y Folio Modéré	9.50	+1.32	+.1250	-2.7	NA
y Folio Prudent	10.02	+1.49	+.1500	-1.2	NA
y Folio Rev Fixe	10.46	+1.55	+.1600	-.2	NA
y Folio Energique	8.76	+.57	+.0500	-6.0	NA
y Folio Equilibre	9.68	+1.08	+.1030	-3.1	NA
y Gr Eur (SC)	8.82	+1.39	+.1210	-9.9	-25.3
y Ind Emerg (G)	9.16	+.20	+.0180	-10.0	NA
y Int Act (T)	9.31	+.88	+.0810	-8.4	-13.2
y Mar Neu (SC)	7.55	+.72	+.0540	-12.6	-31.5
y Met Prec (MX)	6.03	+3.72	+.2160	+5.0	+20.2
y Oblig Soc (G)	10.50	+1.33	+.1380	+.2	NA
y Oblig can (L)	10.53	+1.61	+.1670	+.6	+6.7
y ObligAction (G)	9.01	+1.42	+.1260	-3.9	NA
y Pacifique (SC)	6.03	-1.86	-.1020	-10.2	-42.0
y Ress Nat (MX)	8.61	+1.44	+.1220	-4.8	+3.6
y Rev Plus (L)	11.33	+1.47	+.1640	+.9	+5.9
y Revenu (MX)	8.18	+1.84	+.1000	+.2	+5.5
y Sc Cr Amer (L)	7.14	-.98	-.0710	-8.5	NA
y Sc Cr Can (L)	6.34	-.36	-.0230	-11.4	NA
y Soc Can MC (G)	8.27	+1.86	+.1510	-8.7	NA
y E-U (SC)	8.40	-.67	-.0570	-5.6	-22.1
y Eq Can (MX)	9.77	+.45	+.0440	-2.8	-10.2
y Ethique (G)	8.02	+.55	+.0440	-8.4	NA
FONDS R					
y Amer RER	7.01	-.95	-.0671	-5.1	-31.8
y American	7.19	-.90	-.0656	-5.0	-31.0
y Asie	5.99	-1.86	-.1137	-7.9	-33.4
y Asie RER	6.39	-1.91	-.1244	-8.1	-34.2
y Entr Dom Can	8.54	-.81	-.0701	-6.8	NA
y Entr Domin RER	7.49	-.42	-.0314	-9.0	-24.3
y Entr Dominant	7.27	-.39	-.0285	-8.9	-23.6
y EurRER Tech-Med	5.35	+.82	+.0423	-16.8	NA
y EurRERFibMoyCap	7.06	+1.21	+.0844	-15.3	NA
y Euro Techo-Med	5.54	+.89	+.0491	-16.8	NA
y EuroFaibMoyCap	7.24	+1.28	+.0917	-15.2	NA
y Europe	6.78	+.42	+.0281	-9.0	-25.6
y Europe RER	7.09	+.39	+.0274	-9.1	-26.4
y Tech-Media	3.52	-1.93	-.0693	-12.7	-61.1
y Techno-Med RER	3.77	-1.97	-.0756	-12.8	-61.4
y Vie & Sante	10.46	+.13	+.0132	-1.9	-6.2
y Vie & Sante RER	9.69	+.10	+.0093	-2.0	-7.0
RBC ADV GL					
y Act U.S.	9.91	-	-	NA	NA
y Emerg Mkts	10.10	-	-	NA	NA
y Glo Sml Cap Eq	10.09	-	-	NA	NA
y Global Balanced	9.99	-	-	NA	NA
y Mondial Titans	9.98	-	-	NA	NA
y Sct Mnd Infra	10.03	-	-	NA	NA
y Sct Mnd					
Med&Com	10.09	-	-	NA	NA
y Sct Mnd Ress	10.00	-	-	NA	NA
y Sct Mnd Sr Snt	9.98	-	-	NA	NA
y Sct Mnd Ser Fin	9.87	-	-	NA	NA
y Sct Mnd Tech	9.87	-	-	NA	NA
y Sct Mnd Ind cns	10.04	-	-	NA	NA
y Short-Term Inc	10.00	-	-	NA	NA
RBC ADVISOR					
y Blue Ch Cdn Eq	10.16	-	-	NA	NA
y Cdn Bond	10.81	+1.43	+.1522	+.7	+8.3
y Global High Yld	10.00	-	-	NA	NA
REA INC (n)					
y IDEM	14.94	+1.39	+.2050	-12.9	-24.9
RELIANCE CD LSVCC (n)					
y Reliance Cdn	10.64	-.65	-.0700	-2.2	-42.0
RENAISSANCE (n)					
y Equilibre	11.64	+1.37	+.1576	-4.8	-11.9
CORP RECHERCHE (n)					
y Euro	5.34	+1.57	+.0827	-8.3	-46.4
ROYAL: D'INDEX					
y Americain Plus	8.95	-.15	-.0138	-6.8	-23.0
y Can d'indiciel	12.68	+.62	+.0779	-7.4	-32.4
y Canadien Plus	9.86	+.63	+.0621	-7.3	-33.2
y Idx RER U.S.	8.48	-1.78	-.1539	-8.2	-28.1
y Ind Oblig Cdn	10.77	+1.49	+.1580	+1.0	+8.5
y Indiciel Amer.	11.04	-.17	-.0184	-6.4	-23.6
y RER Intl Ind	8.70	-1.64	-.1448	-10.5	-28.4
ROYAL MUTUAL					
y Act Int	14.40	+1.02	+.1449	-8.6	-25.8
y Act Japon	11.89	-2.03	-.2466	-7.0	-40.1
y Act U.S. CS	24.88	-.47	-.1167	-7.6	-30.8
yuAct U.S. US	15.61	-1.75	-.2776	-9.2	-34.0
y Actions Can	14.21	+.77	+.1090	-6.5	-19.4
y Commerce Electr	2.91	-2.99	-.0896	-19.6	-79.1
y Croix Asia	6.33	-.57	-.0366	-12.6	-35.4
y Croix Can	16.95	+.76	+.1290	-6.8	-16.8
y Croix Euro	18.19	+2.43	+.4319	-9.5	-27.8
y Dividendes	25.88	+.92	+.2366	-3.5	+5.4
y Energetique	22.39	+2.27	+.4980	-.7	-.3
y Equilibre	9.66	+.99	+.0951	-4.5	-12.8
y Hypothecaire	11.09	-.38	+.0422	+1.0	+7.3
y Intl Oblig	10.10	+1.82	+.1804	-.3	+7.1
y Latino Amer	8.72	-.68	-.0424	-11.6	-23.6
y Mondial Titans	9.54	-.28	-.0263	NA	NA
y Met Prec	5.89	+4.71	+.2648	+9.9	+23.7
y O'Shau Act Can	11.82	+.17	+.0201	-6.2	-8
y O'Shau Crois US	12.15	-1.12	-.1381	-8.0	-19.1
y O'Shau Val US	10.48	+.02	+.0025	-10.5	+6.6
y Obligations	5.89	+1.76	+.1025	+.0	+6.7
y Pet Cap Can	12.73	+1.34	+.1688	-9.4	-30.8
y Port Croiss Sel	18.22	+.71	+.1276	-5.2	-16.1
y Port Rev Select	15.57	+.89	+.1369	-2.4	-3.5
y Port Equil Sel	18.09	+1.10	+.1962	-3.5	-9.7
y Pt CrDyn Ch Sl	7.25	-	-	-8.8	-25.2
y Pt Rev Choix Sl	9.71	-	-	-1.9	-1.9
y Pt Rev Crois Sl	8.17	-	-	-5.9	-15.2
y Pt Rev Equil Sl	9.19	-	-	-3.4	-7.1
y Revenue Mensuel	10.74	+.55	+.0594	-1.3	+12.0
y Sci Bio et Tech	10.26	-.91	-.0938	-15.1	-61.9
y Sct Mnd Infra	8.55	+1.39	+.1174	NA	NA
y Sct Mnd					
Med&Com	4.77	-2.00	-.0975	NA	NA
y Sct Mnd Ress	9.53	+.85	+.0806	NA	NA
y Sct Mnd Sc Snt	10.91	+1.55	+.1664	NA	NA
y Sct Mnd Ser Fin	8.93	-1.00	-.0906	NA	NA
y Sct Mnd Tech	5.16	-2.68	-.1420	NA	NA
y Sct Mnd tnd cns	9.31	+.92	+.0851	NA	NA
y Soc Am MC	17.35	-.61	-.1056	-13.3	-18.9
yuSoc Am MC US	10.88	-1.88	-.2089	-14.9	-22.7
y Valeur Canadien	10.78	+.57	+.0468	-6.0	-8.3
y mondial éduc	8.77	+.11	+.0093	-7.0	-30.2
y Equil Crois	9.69	+.55	+.0532	-4.1	-15.2
y Equilibre Mond	11.56	+.00	+.0002	-3.2	-13.4
ROYAL: TR ROYAL					
y Immobilier	.04	-	-	NA	NA
SAGIT GROUP					
y Cam Amer Gro CS	8.43	-.71	-.0600	-11.2	-47.9
yuCam Amer Gro US	5.28	-2.22	-.1200	-12.7	-50.3
y Cam Americas CS	6.39	-.78	-.0500	-8.0	-32.8
yuCam Americas US	4.00	-2.20	-.0900	-9.6	-53.8
y Cam Balanced	1.74	-2.79	-.0500	-5.9	-42.7
y Cam China CS	2.74	-1.08	-.0300	-4.6	-32.8
yuCam China US	1.72	-2.27	-.0400	-6.6	-36.1
y Cam Global CS	2.95	-3.28	-.1000	-5.9	-42.3
yuCam Global US	1.85	-4.64	-.0900	-7.6	-45.1
y Cam Growth	1.81	-2.69	-.0500	-5.8	-57.0
y Cam Pacific CS	1.59	-4.79	.0800	-4.1	-37.8
yuCam Pacific US	1.00	-5.66	.0600	-6.3	-41.0
y Cam Prec Metal	48	-5.88	-.0300	-5.8	-68.2
y Cam Resource	.28	unch	unch	-13.9	-67.4
y Cam Spe Equ	1.77	-4.32	-.0800	-11.9	-61.2
y Cam Tech	3.68	-1.08	-.0400	-15.2	-38.8
yuCam Tech US	2.31	-2.12	-.0500	-16.6	NA
y TC Bond	9.15	+.11	+.0100	+1.0	+1.2
y TC Dividend	4.52	-1.95	-.0900	-4.9	-12.6
y TC Pension	14.41	-.28	-.0400	-3.5	-3.8
y TC Value	5.18	-2.81	-.1500	-9.2	-50.0
SAXON LE GROUPE					
y Crois Mondiale	13.98	+.87	+.1200	-10.2	-2.7
y D'actions	18.51	+.71	+.1300	-6.8	+12.0
y Petite Cap	13.36	+.91	+.1100	-12.5	-6.2
y Revenu élevé	9.79	+.51	+.0500	-4.2	+11.2
y Equilibre	14.66	+.89	+.1300	-4.2	+11.2
SCEPTRE FUNDS					
y Actions amer.	8.49	-.95	-.0810	-4.7	-25.2
y Actions can.	9.67	+.32	+.0310	-7.0	-21.9
y Actions crois.	27.73	+.77	+.2121	-8.3	-25.1
y Income Trusts	10.27	+.60	+.0613	NA	NA
y Obligations	12.53	+1.50	+.1848	+.4	+7.0
y mondial actions	18.06	-.40	-.0731	-8.5	-29.3
y Equil.de crois.	16.13	+1.34	+.2126	-3.3	-9.4
PLACE. SCEPTRE					
y Act étrangeres	744.37	-1.61	-12.200		
			0	NA	NA
y Actions	348.25	-.38	-1.3300	NA	NA
y Actions can	112.14	-.03	-.0300	NA	NA
y EFT	210.02	+.51	+1.0700	NA	NA
y Obligations	405.99	+1.93	+7.6900	NA	NA
y Equilibree	661.64	+.37	+2.4400	NA	NA
FONDS SCOTIA					
y ActCanFaibleCap	14.88	+.66	+.0974	-17.2	-36.4
y CAN EQUILIBRE	17.42	+.84	+.1444	-4.8	-12.1
y CAN MFORTE CAP	14.81	+.79	+.1156	-8.6	-19.2
y CAN PREM ORDRE	17.39	+.89	+.1538	-7.4	-19.2
y CANAM INDICIEL	10.03	-.98	-.0989	-6.5	-25.5
yuCANAM REV AM					
US	10.83	+.59	+.0630	+2.2	+12.9
y CANAM REVENU	17.23	+1.47	+.2494	+4.4	+18.3
y CAP DECOUV					
MOND	8.58	-.56	-.0482	-11.9	NA
y CAP GR SOC AMER	9.19	-.66	-.0611	-9.7	NA
y CAP GR SOC INT	7.31	-.30	-.0217	-10.1	NA
y CAP PET SOC AM	8.33	+1.61	+.1349	-16.3	NA
y CAP RER DEC MON	8.59	-.57	-.0490	-11.8	NA
y CAP RER GSA	9.11	.65	.0597	-9.7	NA
y CAP RER GSI	7.36	-.30	-.0223	-10.3	NA
y CAP RER PSA	8.70	+1.59	+.1358	-16.2	NA
y CAPPET SOC MON	6.93	+1.03	+.0706	-15.7	NA
y CAPREPETSOC-MON	6.99	+1.01	+.0702	-15.7	NA
y COURT TERME					
CAN	11.13	+.54	+.0597	+1.1	+8.8
y CROISS AMERIC	11.

176,5 milliards $: c'est la dette des Québécois

MICHEL HEBERT
Québec (PC)

Les Québécois ont emprunté des sommes considérables pour construire des barrages, des routes, des écoles, des hôpitaux, et pour payer la retraite des fonctionnaires.

Tous ces emprunts, c'est-à-dire la dette globale accumulée, totalisent maintenant 176,5 milliards $, indiquent des documents consultés par la Presse canadienne.

On chiffre habituellement la dette du Québec à quelque 105 milliards $, en additionnant la dette «directe» du gouvernement et celle imputable aux fonds de pension des fonctionnaires. C'est d'ailleurs le chiffre avancé dans le dernier budget Marois.

Mais les Québécois doivent beaucoup plus que ça à leurs créanciers. Chaque année, Québec fournit un rapport à la Securities and Exchange commission (SEC) des États-Unis. Ce document, le formulaire 18-K, sert de référence aux investisseurs de Wall Street.

Le plus récent montre que la dette du Québec, la «Funded debt of public sector», est de 130,4 milliards $, soit l'addition de la dette du gouvernement, celle des sociétés publiques et parapubliques, celles des réseaux de la santé et de l'éducation, et celle des municipalités.

On y précise que la dette est ainsi répartie: Gouvernement du Québec: 63 milliards $, Hydro-Québec: 40,6 milliards $, Municipalités: 13,5 milliards $, Entreprises du gouvernement (Société d'habitation du Québec, Société immobilière du Québec, Corporation d'hébergement du Québec, Société québécoise d'assainissement des eaux, etc): 7,75 milliards $, Hôpitaux et universités: 5,6 milliards $.

À ces 130,4 milliards $ dûs au 31 mars 2001 s'ajouteront, l'an prochain, les emprunts de 3 milliards $ destinés aux travaux publics prévus dans le dernier budget Marois.

Il faut encore ajouter les 46,1 milliards $ destinés au financement des revenus des fonctionnaires déjà à la retraite et à celle à venir de 506 000 employés de l'État. Québec réduit toutefois cette somme à 39 milliards $, en retranchant les 7,1 milliards $ versés par le gouvernement au Fonds d'amortissement des régimes de retraite.

La dette accumulée totalise donc 176,5 milliards $.

La ministre des Finances, Pauline Marois, a répété la semaine dernière à l'Assemblée nationale qu'il fallait tenir compte des «actifs» dans le calcul de la dette. Mais en soustrayant la valeur de ce qu'ont procuré tous les emprunts, on n'abaisse la dette qu'en apparence puisque, de toute manière, on doit rembourser les sommes empruntées, et non uniquement celles imputées au passif.

Par exemple, on considère généralement qu'Hydro-Québec «autofinance» sa dette puisque ses emprunts servent à construire des installations qui génèrent ensuite des revenus. Mais si les routes, les écoles ou les hôpitaux ont une valeur aux livres, ils ne sont pas des sources de revenus pour le gouvernement. Mais Québec tient quand même compte de leur valeur pour réduire le total de sa dette.

Selon le dernier budget Marois, la dette ne représenterait que 34 pour cent du Produit intérieur brut du Québec. Le formulaire transmis aux investisseurs américains indique pourtant que l'endettement représente 60 pour cent de notre PIB et 71,1 pour cent du revenu personnel des Québécois. ●

Clinique podiatrique
Dr Yvan Jacob, podiatre
« Spécialiste de l'orthèse plantaire, orthèses multisports, pédiatriques, ultra-minces de toilette, orthèses adaptées pour diabétiques et pour arthritiques. Chirurgies d'ongles incarnés, traitement des blessures sportives, traitement des diverses lésions aux pieds. »
Ordre des podiatres du Québec
Horaire Shawinigan-Sud : lundi, mardi et mercredi
Horaire Cap-de-la-Madeleine : jeudi et vendredi
700, rue Thibeau (Polyclinique) Cap-de-la-Madeleine Téléphone : (819) 370-6468
463, 118e Rue, Shawinigan-Sud Téléphone : (819) 536-7433

On met de la vie dans votre quotidien...
...et c'est de la vie régionale.
Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer !
376.2000
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

En famille ou entre amis... C'est du plaisir assuré!
Stationnement et entrée GRATUITS en tout temps
Tous les mardis-19h
Programme de courses locales
aucune obligation de parier
HIPPODROME TROIS-RIVIÈRES 374-6734

VOTRE SOUHAIT peut devenir RÉALITÉ
DÉMARREUR À DISTANCE
À partir de 99,95 $*
* installation et taxes en sus.
DURO vitres d'autos
NICOLET (819) 293-5777
SHAWINIGAN SUD (819) 536-2567
TROIS-RIVIÈRES (Boul. Jean XXIII) (819) 377-5444

Fonds communs de placement (Suite)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y FPG P div AGF	10.32	+.49	+.0500	-9.1	-14.3
y FPG P eq int CI	9.51	+.42	+.0400	-6.6	NA
y FPG P EqS Tri	11.45	+.53	+.0600	-5.0	-1.2
y FPG P Equ E&P	9.24	+.65	+.0600	-4.5	-14.9
y FPG PA US Tal	8.62	-.92	-.0800	-8.4	-31.6
y FPG Pr M NL E&P	11.06	+.09	+.0100	+.3	+3.9
y FPG PrspMon E&P	11.03	unch	unch	+.3	+3.9
y FPGP ActInt(T)	9.35	+.32	+.0300	-10.2	NA
y FPGP CrDiv Dnmq	12.02	+.17	+.0200	-3.4	-3.3
y FPGP RevCrMarCl	11.82	+.68	+.0800	-3.5	+1.0
y FPGPMon Mul E&P	8.99	-.11	-.0100	-9.0	NA
y FPGPeqCanSel ML	11.54	+.61	+.0700	-2.3	+.3
y FPGp can FC SN	11.96	+.25	+.0300	-7.4	-16.1
y FPGp can FC SN	12.08	+.25	+.0300	-7.4	-16.1
y MnvFPGP mndl CI	8.40	-.59	-.0500	-11.9	-39.6
MANULIFE GIF					
y FGP CD Dyn	11.67	+.17	+.0200	-3.4	-3.4
y FPG AA ind	12.13	-.41	-.0500	-6.5	-25.5
y FPG AC AGF	11.90	+.76	+.0900	-5.7	-19.8
y FPG AC ind	10.29	+.49	+.0500	-7.7	-34.9
y FPG AQ E&P	10.18	+.20	+.0200	-6.7	-22.9
y FPG AUS VL Talv	11.51	-.95	-.1100	-8.5	-31.6
y FPG Act E&P	9.02	-.22	-.0200	-8.5	-33.6
y FPG Actint(T)	9.34	+.43	+.0400	-10.4	NA
y FPG CA E&P	11.61	-.94	-.1100	-6.0	-25.4
y FPG CCS Tri	12.05	-.25	-.0300	-6.6	-3.3
y FPG CRA Talv	11.52	+.79	+.0900	-3.7	-11.4
y FPG CSi Tri	14.44	-.07	-.0100	-6.9	-1.4
y FPG Cr am Fid	13.17	+.23	+.0300	-5.5	-27.7
y FPG CrEur Fid	7.39	+1.93	+.1400	-12.8	-34.5
y FPG EC (Sea)	10.02	+.50	+.0500	-3.3	NA
y FPG FrNord Fid	15.67	+.64	+.1000	-6.8	-17.6
y FPG GrCpCo Fid	11.91	+.59	+.0700	-4.6	-17.1
y FPG Harbour CI	13.56	+.52	+.0700	-4.7	+.1
y FPG MOG AGF	12.68	+2.67	+.3300	+2.8	+14.5
y FPG Mon Mul E&P	9.00	-.11	-.0100	-9.0	NA
y FPG MonRel BPI	6.76	+.15	+.0100	-7.8	-36.6
y FPG Mont E&P	11.61	unch	unch	+.3	+3.9
y FPG OC Fdit	13.01	+1.48	+.1900	+.7	+7.3
y FPG Ob mon Dyn	9.64	+3.21	+.3000	+2.4	+7.0
y FPG ObMond(O)	11.07	+2.59	+.2800	+1.9	NA
y FPG Obl can AGF	12.69	+1.60	+.2000	+.6	+5.4
y FPG Pi Fid	13.67	+.22	+.0300	-8.9	-26.5
y FPG RA Aud	9.18	+.33	+.0300	-8.2	NA
y FPG RA Cr	10.19	+.39	+.0400	-6.4	-14.3
y FPG RA Modr	10.30	+.59	+.0600	-3.0	-6.6
y FPG RA Sec	10.16	+.79	+.0800	-1.2	NA
y FPG RAC Fid	14.66	+.76	+.1100	-3.9	-10.3
y FPG RC HCI	11.82	+.68	+.0800	-3.5	+.9
y FPG RM E&P	10.39	+.68	+.0700	-2.9	NA
y FPG RS E&P	9.07	-.11	-.0100	-8.8	NA
y FPG Rev Talvest	11.85	+.59	+.0700	+1.2	+7.4
y FPG VISur E&P	9.22	+.44	+.0400	-7.6	NA
y FPG assoc Dyn	10.92	+1.02	+.1100	-4.2	-10.3
y FPG can FC SN	11.86	+.25	+.0300	-7.4	-16.1
y FPG can TRL AGF	11.59	+.43	+.0500	+1.1	+7.1
y FPG can equ AGF	11.96	+1.01	+.1200	-2.0	-12.7
y FPG cr amer AGF	14.85	-.80	-.1200	-11.5	-40.1
y FPG cr can AIM	12.14	+.91	+.1100	-6.5	-35.5
y FPG cra AIM	11.88	-2.54	-.3100	-17.3	-50.1
y FPG div can AGF	10.76	+.47	+.0500	-9.1	-14.3
y FPG for cap SN	12.70	+.24	+.0300	-7.4	-16.1
y FPG ind RER	7.78	-.84	-.0500	-6.8	-26.2
y FPG mndl CI	6.91	-.58	-.0400	-11.9	-39.6
y FPG mon NL E&P	11.67	unch	unch	+.3	+3.9
y FPG repAcEqu	10.23	+.49	+.0500	-4.6	-10.7
y FPG eq int CI	9.51	+.42	+.0400	-6.7	NA
y FPG equ sel Tri	12.03	+.59	+.0700	-5.0	-1.2
y FPe equ E&P	9.34	+.65	+.0600	-4.5	-14.9
MANULIFE GIF 2					
y CrMoyCpAmr AIM	7.92	-2.58	-.2100	NA	NA
y FPG 2CnReActTal	9.64	+.84	+.0800	NA	NA
y FPG S2 AA BPI	7.61	unch	unch	-6.0	NA
y FPG S2 AM E&P	7.61	-.52	-.0400	-10.1	NA
y FPG S2 Adv Tri	10.24	+1.49	+.1500	-3.2	NA
y FPG S2 CaReAcE	8.78	+1.39	+.1200	-5.7	NA
y FPG S2 CrAm AGF	7.86	-.76	-.0600	NA	NA
y FPG S2 CrAm E&P	8.97	-.88	-.0800	NA	NA
y FPG S2 CrEurFid	8.15	+2.00	+.1600	NA	NA
y FPG S2 EC (Sea)	9.94	+.51	+.0500	-2.3	NA
y FPG S2 EtEq(MB)	9.49	+.53	+.0500	-4.4	NA
y FPG S2 GCC Fid	8.82	+.57	+.0500	NA	NA
y FPG S2 Harb CI	10.33	+.49	+.0500	-4.6	NA
y FPG S2 M E&P	10.33	+.10	+.0100	NA	NA
y FPG S2 NvVg E&P	8.88	+.34	+.0300	-9.5	NA
y FPG S2 Pre AIM	9.53	+.95	+.0900	-6.5	NA
y FPG S2 RA Aud	9.27	+.32	+.0300	-8.0	NA
y FPG S2 RM E&P	11.24	+.63	+.0700	-2.9	NA
y FPG S2 RS E&P	8.32	unch	unch	-8.7	NA
y FPG S2 Rev Talv	10.69	+.56	+.0600	NA	NA
y FPG S2 RpMd Fid	9.62	+.63	+.0600	-5.9	NA
y FPG S2 div AGF	8.69	+.58	+.0500	NA	NA
y FPG S2 indREBam	8.79	-.57	-.0500	NA	NA
y FPG S2 mond CI	6.89	-.58	-.0400	-11.9	NA
y FPG S2 repAcCre	9.35	+.32	+.0300	NA	NA
y FPG S2 repAcEqu	9.56	+.53	+.0500	NA	NA
y FPG S2 equint CI	8.19	+.49	+.0400	-6.6	NA
y FPG S2 EcDmRdCl	8.93	-.78	-.0700	-7.9	NA
FPG2 ALC Tal	7.98	+.38	+.0300	-8.4	NA
FPG2 CnCrSel T	9.81	-.20	-.0200	NA	NA
FPG2 EqCnsel ML	10.04	+.60	+.0600	-2.3	NA
FPGS2 AQ E&P	8.63	+.23	+.0200	NA	NA
FPGS2 AcCanInd	8.01	+.50	+.0400	NA	NA
FPGS2 AgInt(T)	8.58	+.47	+.0409	-10.4	NA
FPGS2 CPC (Sax)	11.05	+.73	+.0800	-12.1	NA

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y FPGS2 AmRER					
AGF	7.31	-.81	-.0600	-11.3	NA
y FPGS2 CrAm Fid	8.85	+.23	+.0200	NA	NA
y FPGS2 CrCan AIM	8.41	+.96	+.0800	-6.5	NA
y FPGS2 CrMond ML	7.74	-.13	-.0100	-4.1	NA
y FPGS2 CrSel Tri	10.05	unch	unch	NA	NA
y FPGS2 FrNordFid	9.16	+.55	+.0500	NA	NA
y FPGS2 IREPfid	8.53	+.12	+.0100	-8.8	NA
y FPGS2 M E&P SF	10.33	unch	unch	NA	NA
y FPGS2 MnVIRBPI	7.86	+.26	+.0200	-7.8	NA
y FPGS2 MonMu-IE&P	8.45	-.12	-.0100	-9.0	NA
y FPGS2 Ob ca AGF	10.53	+1.64	+.1700	NA	NA
y FPGS2 ObMon-d(O)	10.71	+2.59	+.2700	+1.9	NA
y FPGS2 Plnt Fid	8.72	+.11	+.0100	NA	NA
y FPGS2 RA sec	10.13	+.80	+.0800	-1.2	NA
y FPGS2 RAC Fid	9.64	+.73	+.0700	NA	NA
y FPGS2 RC Har CI	10.46	+.58	+.0600	-3.5	NA
y FPGS2 VISur E&P	8.40	+.48	+.0400	-7.6	NA
y FPGS2 actcanAGF	9.08	+.78	+.0700	NA	NA
y FPGS2 repAcMod	9.82	+.61	+.0600	NA	NA
y FPGS2 equcan AIM	9.34	+1.19	+.1100	-3.4	NA
y FPGS2ActAmerInd	8.83	-.56	-.0500	NA	NA
y FPGS2actUSVLTal	8.96	-.99	-.0900	NA	NA
MANULIFE GIF E2					
y AIM FPG P S2 CC	8.41	+.96	+.0800	NA	NA
y FPG P S2 AA BPI	7.61	unch	unch	-6.0	NA
y FPG P S2 AC AGF	9.08	+.78	+.0700	NA	NA
y FPG P S2 AC BPI	7.66	+.26	+.0200	NA	NA
y FPG P S2 AC Ind	8.01	+.50	+.0400	NA	NA
y FPG P S2 AM CI	6.89	-.58	-.0400	NA	NA
y FPG P S2 AM E&P	7.61	-.52	-.0400	-10.1	NA
y FPG P S2 AQ E&P	8.63	+.23	+.0200	NA	NA
y FPG P S2 Am AGF	7.86	-.76	-.0600	NA	NA
y FPG P S2 CA E&P	8.97	-.88	-.0800	NA	NA
y FPG P S2 CA Fid	8.85	+.23	+.0200	NA	NA
y FPG P S2 CP AIM	9.53	+.95	+.0900	-6.5	NA
y FPG P S2 EC AIM	9.34	+1.19	+.1100	-3.6	NA
y FPG P S2 EQ(MB)	9.49	+.53	+.0500	-4.4	NA
y FPG P S2 Eq Can	8.94	+.53	+.0500	-3.3	NA
y FPG P S2 FN Fid	9.16	+.55	+.0500	NA	NA
y FPG P S2 Har CI	10.33	+.49	+.0500	NA	NA
y FPG P S2 MM E&P	8.45	-.12	-.0100	-9.0	NA
y FPG P S2 OC AGF	10.53	+1.64	+.1700	NA	NA
y FPG P S2 RA Aud	9.27	+.32	+.0300	-8.0	NA
y FPG P S2 RA Mod	9.82	+.61	+.0600	NA	NA
y FPG P S2 RA Equ	9.56	+.53	+.0500	NA	NA
y FPG P S2 RM E&P	11.24	+.63	+.0700	-2.9	NA
y FPG P S2 RT AGF	8.78	+1.39	+.1200	-5.7	NA
y FPG P S2 VS E&P	8.40	+.48	+.0400	-7.6	NA
y FPG P S2 mone	10.33	+.10	+.0100	NA	NA
y FPG P S32 RA Cr	9.35	+.32	+.0300	NA	NA
y FPG P2 CARERAGF	7.31	-.81	-.0600	-11.3	NA
y FPG P2 CrEurFid	8.15	+2.00	+.1600	NA	NA
y FPG PS2 AI(Tem)	8.58	+.47	+.0400	-10.3	NA
y FPG PS2 CCA AIM	7.93	-2.58	-.2100	NA	NA
y FPG PS2 Can PC	11.05	+.73	+.0800	-12.1	NA
y FPG PS2 EC MerL	10.04	+.60	+.0600	NA	NA
y FPG PS2 GCC Fid	8.82	+.57	+.0500	NA	NA
y FPG PS2 Ind RER	8.79	-.57	-.0500	NA	NA
y FPG PS2 Int RER	8.53	+.12	+.0100	-8.8	NA
y FPG PS2 Mon E&P	10.33	unch	unch	NA	NA
y FPG PS2 RAC Fid	9.64	+.73	+.0700	NA	NA
y FPG PS2 RS E&P	8.32	unch	unch	NA	NA
y FPG PS2 RpMdFid	9.62	+.63	+.0600	NA	NA
y FPG PS2 div AGF	8.69	+.58	+.0500	NA	NA
y FPG PS2CM Mer L	7.74	-.13	-.0100	NA	NA
y FPG PS2RA Talv	10.69	+.56	+.0600	NA	NA
y FPGP					
S2EcDmRdCl	8.93	-.78	-.0700	NA	NA
y FPGP2 AA Indexe	8.83	-.56	-.0500	NA	NA
y FPGP2 Ldr Can T	7.98	+.38	+.0300	-8.4	NA
y FPGPS2 Avgn Tri	10.24	+1.49	+.1500	-3.2	NA
y FPGPS2 CCS Trim	9.81	-.20	-.0200	NA	NA
y FPGPS2 CrSel Tr	10.05	unch	unch	NA	NA
y FPGPS2 Eq in CI	8.19	+.49	+.0400	-6.6	NA
y FPGPS2 NvVg E&P	8.88	+.34	+.0300	NA	NA
y FPGPS2 Obl Mond	10.71	+2.59	+.2700	+1.9	NA
y FPGPS2 revcrHCl	10.46	+.58	+.0600	NA	NA
y FPGPS2Port Intl	8.72	+.11	+.0100	NA	NA
y FPGPS2RepAc Sec	10.13	+.80	+.0800	NA	NA
y FPGPS2act US VL	8.96	-.99	-.0900	NA	NA
MANUVIE					
y NAL-Acc Actions	20.61	+2.97	+.2950	-8.3	-22.9
y NAL-Accr Equil	19.55	+2.23	+.4270	-5.0	-11.6
y NAL-Act Amer	22.37	+2.93	+.6360	-6.5	-26.7
y NAL-Act Univ	17.92	+2.45	+.4280	-9.1	-30.9
y NAL-Actions Can	24.17	+.42	+.1000	-5.0	-2.4
y NAL-Diver Can	34.54	+.63	+.1540	-2.9	-8.6
y NAL-MM Can	20.22	+.09	+.0180	+.3	+3.4
y NAL-Oblig Can	29.73	+.88	+.2600	+.6	+6.8
MANUVIE					
y Vista Act Mon 2	15.14	+2.88	+.4240	-12.0	-35.2
y Vista CT 1	19.34	+.09	+.0180	+.3	+3.4
y Vista CT 2	17.67	+.09	+.0160	+.3	+2.9
y Vista Diver 1	26.03	+1.53	+.3910	-5.7	-3.6
y Vista Obl Mon 2	11.09	-.16	-.0180	+1.9	+12.0
y Vista pi div 2	22.70	+1.51	+.3530	-5.8	-4.3
y VistaAct Mon 1	15.96	+2.90	+.4490	-12.0	-34.7
y VistaActAmer 1	35.11	+3.09	+1.0650	-9.2	-8.6
y VistaActAmer 2	33.73	+3.08	+1.0080	-9.2	-9.3
y VistaGrosCap 1	16.80	+1.42	+.2360	-6.3	-15.8
y VistaGrosCap 2	15.29	+1.41	+.2130	-8.4	-16.4

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y VistaObliMon 1	11.68	-.15	-.0180	+1.9	+12.7
y VistaOblig 1	24.86	+.90	+.2220	+.6	+6.4
y VistaOblig 2	22.71	+.90	+.2020	+.6	+5.8
y VistaPlace 1	18.11	+.60	+.1080	-7.4	-21.6
y VistaPlace 2	16.47	+.59	+.0960	-7.5	-22.2
MARITIME - A&C (n)					
y AGF Cat Croi Am	7.50	-.79	-.0594	-11.4	-39.5
y AGF Cdn Opp	7.52	-.17	-.0128	-8.9	-43.6
y AGF Cr Amer RER	7.37	-.99	-.0739	-11.4	-40.0
y AGF Multi Mnd	10.69	+.30	+.0316	NA	NA
y AGF Wld Equ RSP	7.90	+.23	+.0183	-8.4	-30.2
y AGFCatTitresInt	10.57	+.49	+.0520	-10.2	-14.7
y Accrois	31.57	+.47	+.1478	-8.6	-28.2
y Act Cdn	18.26	+.25	+.0454	-6.9	-22.3
y Act Diver	11.12	+.86	+.0946	-7.6	-24.7
y Act Dynam	12.54	+.63	+.0785	-8.8	-35.5
y Act Mond	10.06	-1.13	-.1152	-10.5	-39.1
y Bas Pac	61.15	+.46	+.2772	-8.2	-28.4
y Cro Rev Am	220.27	+.06	+.1225	-2.2	-5.9
y Decouverte	12.70	+.52	+.0657	-15.2	-46.8
y Equilibre	30.17	+.84	+.2527	-3.5	-7.2
y EurAsie	10.82	-1.69	-.1858	-11.0	-30.9
y Europe	9.81	-.67	-.0659	-11.9	-31.8
y Fid Croiss Eur	8.24	+1.97	+.1589	-12.9	-34.3
y Fid Front Nord	12.52	+.63	+.0779	-6.7	-17.2
y Fid Outremer	7.94	-.67	-.0537	-10.3	-31.7
y FPGS2actUSVLTal	8.96	-.99	-.0990	NA	NA
MANULIFE GIF E2					
y FPG P S2 AA BPI	7.61	unch	unch	-6.0	NA
y FPG P S2 AC AGF	9.08	+.78	+.0700	NA	NA
y FPG P S2 AC BPI	7.66	+.26	+.0200	NA	NA
y FPG P S2 AC Ind	8.01	+.50	+.0400	NA	NA
y FPG P S2 AM CI	6.89	-.58	-.0400	NA	NA
y FPG P S2 AM E&P	7.61	-.52	-.0400	-10.1	NA
y FPG P S2 AQ E&P	8.63	+.23	+.0200	NA	NA
y FPG P S2 Am AGF	7.86	-.76	-.0600	NA	NA
y FPG P S2 CA E&P	8.97	-.88	-.0800	NA	NA
y FPG P S2 CA Fid	8.85	+.23	+.0200	NA	NA
y FPG P S2 CP AIM	9.53	+.95	+.0900	-6.5	NA
y FPG P S2 EC AIM	9.34	+1.19	+.1100	-3.6	NA
y FPG P S2 EQ(MB)	9.49	+.53	+.0500	-4.4	NA
y FPG P S2 Eq Can	8.94	+.53	+.0500	-3.3	NA
y FPG P S2 FN Fid	9.16	+.55	+.0500	NA	NA
y FPG P S2 Har CI	10.33	+.49	+.0500	NA	NA
y FPG P S2 MM E&P	8.45	-.12	-.0100	-9.0	NA
y FPG P S2 OC AGF	10.53	+1.64	+.1700	NA	NA
y FPG P S2 RA Aud	9.27	+.32	+.0300	-8.0	NA
y FPG P S2 RA Mod	9.82	+.61	+.0600	NA	NA
y FPG P S2 RA Equ	9.56	+.53	+.0500	NA	NA
y FPG P S2 RM E&P	11.24	+.63	+.0700	-2.9	NA
y FPG P S2 RT AGF	8.78	+1.39	+.1200	-5.7	NA
y FPG P S2 VS E&P	8.40	+.48	+.0400	-7.6	NA
y FPG P S2 mone	10.33	+.10	+.0100	NA	NA
y FPG P S32 RA Cr	9.35	+.32	+.0300	NA	NA
y FPG P2 CARERAGF	7.31	-.81	-.0600	-11.3	NA
y FPG P2 CrEurFid	8.15	+2.00	+.1600	NA	NA
y FPG PS2 AI(Tem)	8.58	+.47	+.0400	-10.3	NA
y FPG PS2 CCA AIM	7.93	-2.58	-.2100	NA	NA
y FPG PS2 Can PC	11.05	+.73	+.0800	-12.1	NA
y FPG PS2 EC MerL	10.04	+.60	+.0600	NA	NA
y FPG PS2 GCC Fid	8.82	+.57	+.0500	NA	NA
y FPG PS2 Ind RER	8.79	-.57	-.0500	NA	NA
y FPG PS2 Int RER	8.53	+.12	+.0100	-8.8	NA
y FPG PS2 Mon E&P	10.33	unch	unch	NA	NA
y FPG PS2 RAC Fid	9.64	+.73	+.0700	NA	NA
y FPG PS2 RS E&P	8.32	unch	unch	NA	NA
y FPG PS2 RpMdFid	9.62	+.63	+.0600	NA	NA
y FPG PS2 div AGF	8.69	+.58	+.0500	NA	NA
y FPG PS2CM Mer L	7.74	-.13	-.0100	NA	NA
y FPG PS2RA Talv	10.69	+.56	+.0600	NA	NA
y FPGP					
S2EcDmRdCl	8.93	-.78	-.0700	NA	NA
y FPGP2 AA Indexe	8.83	-.56	-.0500	NA	NA
y FPGP2 Ldr Can T	7.98	+.38	+.0300	-8.4	NA
y FPGPS2 Avgn Tri	10.24	+1.49	+.1500	-3.2	NA
y FPGPS2 CCS Trim	9.81	-.20	-.0200	NA	NA
y FPGPS2 CrSel Tr	10.05	unch	unch	NA	NA
y FPGPS2 Eq in CI	8.19	+.49	+.0400	-6.6	NA
y FPGPS2 NvVg E&P	8.88	+.34	+.0300	NA	NA
y FPGPS2 Obl Mond	10.71	+2.59	+.2700	+1.9	NA
y FPGPS2 revcrHCl	10.46	+.58	+.0600	NA	NA
y FPGPS2Port Intl	8.72	+.11	+.0100	NA	NA
y FPGPS2RepAc Sec	10.13	+.80	+.0800	NA	NA
y FPGPS2act US VL	8.96	-.99	-.0900	NA	NA
MANUVIE					
y NAL-Acc Actions	20.61	+2.97	+.2950	-8.3	-22.9
y NAL-Accr Equil	19.55	+2.23	+.4270	-5.0	-11.6
y NAL-Act Amer	22.37	+2.93	+.6360	-6.5	-26.7
y NAL-Act Univ	17.92	+2.45	+.4280	-9.1	-30.9
y NAL-Actions Can	24.17	+.42	+.1000	-5.0	-2.4
y NAL-Diver Can	34.54	+.63	+.1540	-2.9	-8.6
y NAL-MM Can	20.22	+.09	+.0180	+.3	+3.4
y NAL-Oblig Can	29.73	+.88	+.2600	+.6	+6.8
MANUVIE					
y Vista Act Mon 2	15.14	+2.88	+.4240	-12.0	-35.2
y Vista CT 1	19.34	+.09	+.0180	+.3	+3.4
y Vista CT 2	17.67	+.09	+.0160	+.3	+2.9
y Vista Diver 1	26.03	+1.53	+.3910	-5.7	-3.6
y Vista Obl Mon 2	11.09	-.16	-.0180	+1.9	+12.0
y Vista pi div 2	22.70	+1.51	+.3530	-5.8	-4.3
y VistaAct Mon 1	15.96	+2.90	+.4490	-12.0	-34.7
y VistaActAmer 1	35.11	+3.09	+1.0650	-9.2	-8.6
y VistaActAmer 2	33.73	+3.08	+1.0080	-9.2	-9.3
y VistaGrosCap 1	16.80	+1.42	+.2360	-6.3	-15.8
y VistaGrosCap 2	15.29	+1.41	+.2130	-8.4	-16.4

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y Equil Gl RSP	7.22	-.62	-.0451	-8.4	-38.6
PRIMERICA CSF (n)					
y Accum Act 3	16.88	+2.24	+.3700	-4.4	-10.4
y Accum act 1	14.98	+1.08	+.1600	-1.6	-2.8
y Accum act 2	16.47	+1.73	+.2800	-3.5	-7.6
y Accum act 4	16.79	+2.19	+.3600	-4.5	-11.1
y Accum act 5	16.66	+2.46	+.4000	-4.4	-11.3
VIE RBC (n)					
y Accrois Var	18.64	+1.13	+.2085	NA	NA
y Equilibre	19.86	+.97	+.1900	NA	NA
y Obligations	20.04	+.84	+.1665	NA	NA
RSA FONDS SEG					
y Act Bass Pac II	7.84	-2.85	-.2300	-11.0	NA
y Actions euro	6.71	-2.75	-.1900	-12.0	-30.3
y Actions euro II	8.39	-2.56	-.2200	NA	NA
y Actions interII	8.37	-.83	-.0700	NA	NA
y RSA Act BassPac	6.09	-3.03	-.1900	-11.2	-35.3
y RSA Actions	18.45	+1.04	+.1900	-6.0	-18.4
y RSA Actions II	9.28	+.98	+.0900	-5.9	NA
y RSA Croiss Sell	8.99	+.90	+.0800	-9.1	NA
y RSA Croissance	13.08	+1.00	+.1300	-9.2	-8.0
y RSA Dividen SII	10.27	+.88	+.0900	NA	NA
y RSA Dividendes	11.01	+.92	+.1000	-3.6	+14.4
y RSA Dec Trimark	3.74	-1.32	-.0500	-20.9	-66.2
y RSA Equilibre	16.04	+1.45	+.2300	-2.8	-7.3
y RSA Naissants	6.16	+.33	+.0200	-13.4	-35.2
y RSA NaissantsII	8.18	+.25	+.0200	-13.3	NA
y RSA Obl avanTri	9.76	+1.63	+.1570	-3.2	-1.1
y RSA Pt cr. S+	8.60	unch	unch	-4.8	NA
y RSA Pt ren S+	8.11	-.25	-.0200	-6.7	NA
y RSA Pt rev S+	9.10	+.44	+.0400	-2.8	NA
y RSA Res cdn Tri	11.92	+.25	+.0300	-

CONSEILS DU CAA

La pernicieuse rouille

— 2 —

Depuis que l'automobile existe, la rouille constitue un ennemi que les constructeurs cherchent à contrer le plus efficacement possible. Pour ce faire, ils ne ménagent pas leurs efforts technologiques et financiers.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La rouille, ennemi numéro 1 des voitures et camions.

MALGRÉ TOUT...

Même si les constructeurs ont dépensé des sommes faramineuses pour la recherche, le développement et l'amélioration des matériaux, des enduits, des peintures ainsi que des techniques de construction, les éléments naturels et la pollution peuvent encore abîmer les voitures.

Ainsi une étude de l'Agence pour la protection de l'environnement aux États-Unis nous apprend que les pluies acides ternissent sérieusement la peinture des voitures. L'agence explique le phénomène en affirmant que non seulement l'acide contenu dans l'eau ne s'évapore pas mais devient plus concentré à mesure que l'eau sèche. De plus la chaleur provenant du soleil et du moteur aggravent le problème. C'est sous une lumière fluorescente plutôt que sous la lumière du soleil qu'il est le plus facile de détecter ces taches ternes qui sont plus susceptibles d'apparaître sur les voitures de la côte Est que celles de la côte Ouest.

Autant les concessionnaires que les consommateurs se plaignent que même les voitures les plus neuves ont souvent une peinture abîmée ou ternie. Pour expliquer ce phénomène les constructeurs identifient trois causes. Premièrement, selon eux, les nouvelles peintures sont moins hostiles pour l'environnement mais cette caractéristique les rend plus vulnérables à la pollution atmosphérique.

Deuxièmement, ils affirment que les conditions de l'environnement se sont détériorées substantiellement dans certaines régions. Enfin lorsque les ventes stagnent, les voitures demeurent plus longtemps dans des stationnements situés près d'endroits où il y a beaucoup de retombées nocives. D'autre part, il ne faut pas oublier qu'une peinture peut avoir besoin de quelques mois pour atteindre sa dureté maximale et que pendant cette période elle s'avère plus vulnérable aux agressions de la pollution.

Les constructeurs sont confrontés à un autre problème au niveau du transport des voitures. En effet, c'est souvent pendant cette période que les peintures sont abîmées surtout lorsque le transport s'effectue par train puisqu'alors les particules de fer soulevées par les roues des trains viennent se déposer sur les voitures d'où elles sont très difficiles à déloger. Pour contourner ce problème, les fabricants doivent appliquer un enduit pour protéger les voitures pendant le transport et cet enduit peut être de plusieurs types. Un type d'enduit ne pose pas de danger pour l'environnement mais il ne peut être laissé longtemps sur la voiture parce qu'il durcit et qu'il est alors difficile à enlever.

Avec un autre produit c'est l'environnement qui doit payer le prix pour sa facilité à être enlevé. Comme on le voit les constructeurs sont aux prises avec des problèmes qui nécessitent des solutions qui ne sont pas toujours évidentes.

CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE

Plusieurs automobilistes veulent mettre toutes les chances de leur côté en faisant appliquer un traitement antirouille, dès le départ, surtout si leur véhicule a droit à un garage chauffé ou encore s'il circule régulièrement sur des routes où des matières abrasives sont présentes en grande nombre.

Dans le cas des voitures qu'on désire garder longtemps, une application d'antirouille au courant de la troisième année, peut en effet permettre de retarder l'apparition de la rouille. Toutefois, tant que la garantie est en vigueur, l'application d'un produit antirouille pourrait inciter certains constructeurs à refuser d'honorer leur garantie en invoquant le fait que l'antirouille est incompatible avec les produits appliqués lors de la fabrication du véhicule. Le manuel du propriétaire et le livret de garantie contiennent les conseils et les mises en garde des constructeurs à cet égard.

Selon tous les experts, la meilleure protection contre les éléments hostiles à un véhicule en général et à la peinture en particulier consiste à le laver fréquemment et à le cirer souvent. En hiver il faut également laver généreusement et assez souvent, au moins une fois par mois, le dessous du véhicule là où la rouille commence son travail sournois et pas seulement sur la structure du véhicule mais aussi, et surtout, sur les canalisations d'essence et du liquide de frein.

Ces canalisations sont particulièrement vulnérables au niveau des supports qui les soutiennent puisque des accumulations de boue et / ou de calcium peuvent s'y loger et ainsi permettre à l'humidité d'attaquer ces tuyaux. Plus la température se rapproche du point de congélation ou le dépasse, plus le sel s'active et c'est à ce moment qu'il faut le déloger. ●

CONSEIL DE LA SEMAINE

Votre batterie et l'hiver

Accordez à cet indispensable complice des démarrages réussis toute l'attention nécessaire. Par exemple, s'il s'agit d'une batterie sans entretien, il faut en vérifier périodiquement le niveau d'électrolyte. Les bornes et les attaches devraient être exemptes de rouille et être bien propres.

Attention: une batterie à plat gèle rapidement. Il faut agir vite. ●

ANTIROUILLE
39,95 Rég. : 49,95
15 ANS D'EXPÉRIENCE
TRAITEMENT GARANTI 1 AN QUI NE COULE PAS
ODEUR AGRÉABLE
HUILE SYNTHÉTIQUE À BASE DE POLYMÈRE
GRATUIT Lavage et cire protectrice
ANTICORROSION plus
ANTICORROSION+ 2405 Royal, Trois-Rivières 693-8888
Valable jusqu'au 17 novembre.

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU
ENTRE LA ROUTE ET VOUS...
BLIZZAK WS-50 BRIDGESTONE
À partir de 69,99$
Colle à la glace
• Composé à tubes multicellulaires assurant souplesse et adhérence sur glace par très basses températures
• Uni-T, l'ultime technologie pour la fabrication de pneus
• Le pneu d'hiver le plus vendu au monde
Bridgestone Firestone Dunlop Goodyear Marshal Pirelli Avon Pneus Kelly Toyo Yokohama
État des routes Bell Mobilité (sans frais) #2363 Trois-Rivières (819) 370-2363 Ailleurs au Québec 1 877 393-2363 www.mtq.gouv.qc.ca
SERVICE DE PNEUS LAGACÉ ET FILS LTÉE
330, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819)228-5421
UNIPNEU

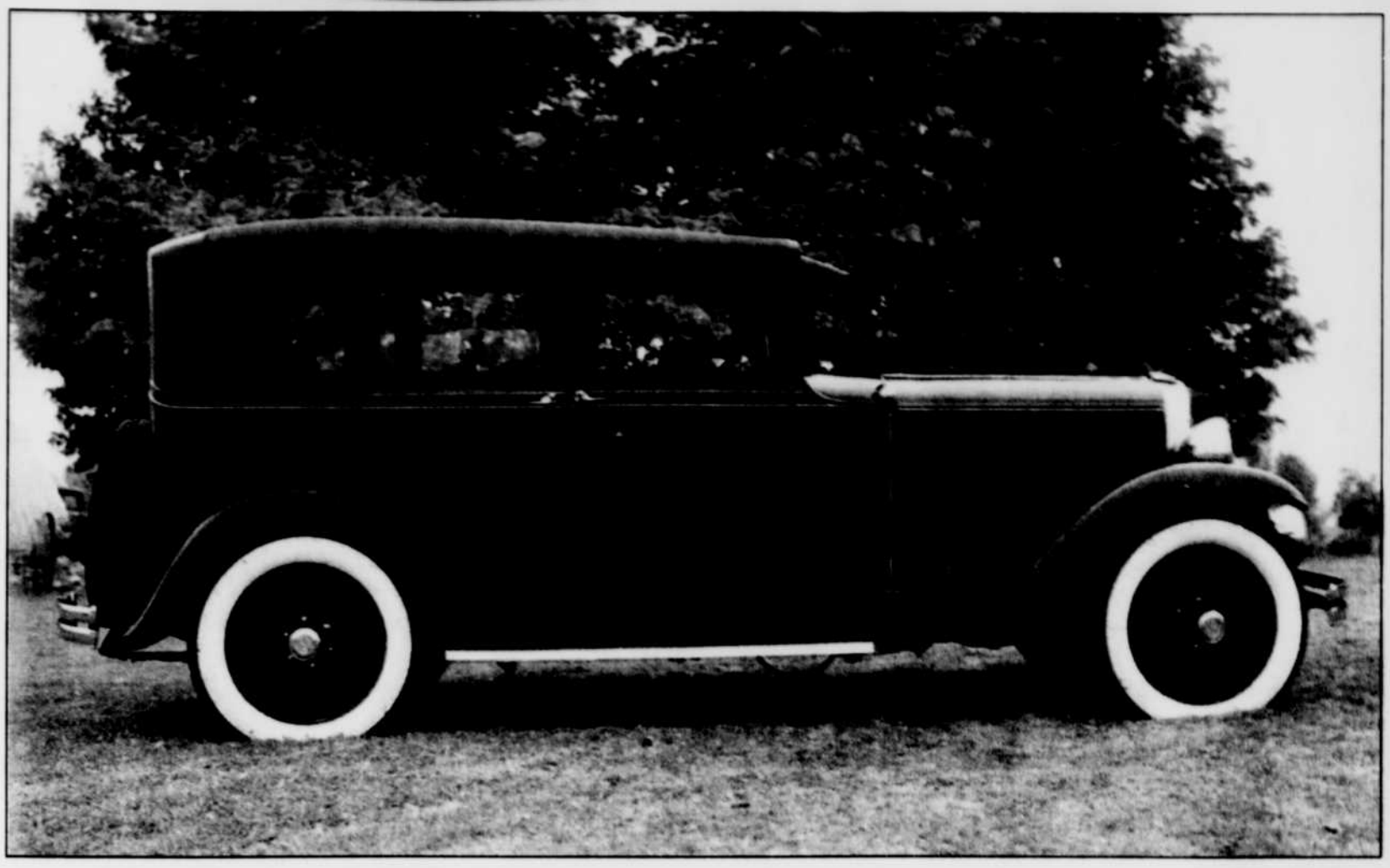
Série Certifiée par BMW
Préférée, d'occasion. BMW
BMW 528i 1998 — Noire / cuir beige, automatique. Garantie jusqu'à 120 000 km — 36 900 $
BMW MZ3 2000 — Bleu estoril / cuir bleu noir, manuelle, 6500 km — 54 900 $
BMW 330Ci CABRIOLET 2001 — Argent / cuir noir, manuelle, 870 km — 59 900 $
BMW M3 1998 — Techno violet / cuir gris, manuelle, 70 000 km — 38 900 $
BMW 323i 1999 — Noire / cuirette noire, manuelle, 68 000 km — 29 900 $
BMW X.5 4.4 2001 DÉMO — Noire / cuir noir, tout équipée, 18 000 km — 66 900 $
Une sélection exclusive de BMW d'occasion.*
D'occasion et certifiée par :
• Garantie de remboursement avant 5 jours ou 300 kilomètres
• Liste de vérification exhaustive en 87 points
• Programme de protection Série Certifiée jusqu'à 6 ans ou 120 000 kilomètres
• Service d'assistance routière 24 heures
• Vidange d'huile gratuite/certificat d'entretien
• La Carte de Service BMW
TROIS-RIVIÈRES B M W
1969, Saint-Philippe (819) 376-6668
Le plaisir de conduire.

CONSTRUITS POUR PRENDRE DES COUPS
CONÇUS POUR LES ÉVITER
nokian HAKKAPELIITTA 1 SUV — nokian WR — nokian HAKKAPELIITTA LT
POUR CAMIONNETTES ET VÉHICULES SPORT UTILITAIRES
Optez pour les pneus d'hiver les plus sécuritaires au monde et prévenez les coups... à faible coût.
nokian TYRES
Votre sécurité passe en premier
PNEUS TIBO LTÉE
2161, rue Royale, C.P. 697, Trois-Rivières
Tél. : (819) 376-1114
Téléc. : (819) 691-0617
UNIPNEU
Votre MARCHAND-CONSEIL
État des routes Bell Mobilité (sans frais) #2363 Trois-Rivières (819) 370-2363 Ailleurs au Québec 1 877 393-2363 www.mtq.gouv.qc.ca

VOITURES ANCIENNES

De la «baboche» dans le radiateur

Granham-Paige 615 1929



Gérard Denis, de Donnacona, rêve de posséder un jour un modèle de chacune des Graham-Paige produites entre 1928 et 1930. Il ne lui manque qu'une 1930. Si sa 1928 était relativement en bon état à l'achat, on ne peut en dire autant de sa 1929.

«Elle était en pièces détachées. Ça faisait 20 ans que son propriétaire n'avait pas travaillé après. Il avait tout démanché et n'avait refait que le dessous, car il s'était tanné», explique-t-il.

La voiture se trouvait dans les environs de Sorel. C'était en 1995.

«On a fini par s'entendre sur un prix. Le propriétaire m'a assuré qu'il ne manquait rien. Lorsque je suis allé récupérer le tout, l'homme qui m'accompagnait m'a demandé ce que j'allais faire avec ça. Les ailes étaient dans un coin, les phares dans le sous-sol de la belle-mère. Il y avait des pièces éparpillées un peu partout!» raconte-t-il.

Cela importait peu pour Gérard Denis, car c'était une Graham-Paige.

Il lui a fallu un an pour la restaurer. Il affirme que tout s'est bien déroulé. C'était cependant une entreprise colossale comme en témoigne son album de photos. Il faut un courage et une détermination hors du commun pour mener à terme un tel projet. «Il ne manquait pas de pièces, c'était le plus important», confirme M. Denis.

Il vante la qualité du travail de l'artisan qui a réalisé la peinture et la carrosserie. Il n'a d'ailleurs pas hésité à présenter sa Graham-Paige avec succès dans les expositions.

Au moment de quitter le propriétaire précédent, M. Denis lui avait promis de revenir la lui montrer. «Quand j'y suis allé, il avait du mal à croire que c'était la même voiture.»

La Graham-Paige de M. Denis est le modèle 61/5, sur un empattement de 115 po (292 cm). Elle est propulsée par un moteur 6 cylindres en ligne associé à une boîte de vitesses à 4 rapports. En 1929, la compagnie continuait à offrir cinq modèles sur autant d'empattements, avec des moteurs 6 et 8 cylindres.

Gérard Denis est un conteur volubile des plus passionnants. Il relate, avec conviction, que les Graham-Paige sont des «voitures frileuses», c'est-à-dire difficiles à démarrer en hiver.

«Un homme avait dit à mon père: «Gaspille pas d'argent pour mettre de l'antigel! Mets-y de la baboche, ça va faire pareil.» C'est vrai que ça faisait pareil... mais... quand le «char» devenait chaud, il n'était plus tenable.» Imaginez les éclats de rire qui ont suivi!

****

L'auteur Jacques Gagnon en est à son deuxième tome du *Guide des voitures anciennes*.

NB: Il existe un club de voitures anciennes en Mauricie. Pour toute information, on peut écrire à l'adresse suivante: 1541, boulevard des Chenaux, Saint-Louis-de-France, G8W 2L4, ou téléphoner à 374-1948.●

LE CAA VOUS RÉPOND

Je prévois remiser mon véhicule pour l'hiver. Quelles sont les précautions à prendre sur le plan technique pour m'assurer de le retrouver en bon état le printemps prochain ?

Que voilà une question populaire à cette période de l'année ! Voici notre ABC du remisage hivernal. Notez que ces conseils sont d'ordre général et s'appliquent surtout pour un entreposage saisonnier de courte durée.

1. Un bon nettoyage serait le bienvenu autant pour l'intérieur que pour l'extérieur du véhicule. Au moment du remisage, le véhicule devra être entièrement bien asséché (par exemple, au niveau des bourrelets de portières et de valise). De plus les retouches de peinture devraient faites pour empêcher la rouille de commencer son travail.
2. Faites effectuer la lubrification, le changement d'huile et le changement de filtre. Il faudra également vérifier le niveau d'antigel, la qualité et la densité de celui-ci. Assurez-vous d'avoir du lave-glace antigel dans le réservoir approprié. N'oubliez pas de lubrifier les charnières des portes et le loquet du capot afin que tout s'ouvre facilement lors du «déremisage».
3. Le réservoir d'essence doit être rempli au moins aux trois quarts de sa capacité.
4. Une fois les étapes précédentes accomplies et le moteur bien refroidi, c'est-à-dire après cinq ou six heures d'inactivité, faites fonctionner le moteur pendant un maximum de 30 secondes ; ceci permettra à l'huile de lubrifier toutes les parties internes du moteur et, parce qu'elle est froide, de demeurer en suspension plus longtemps.
5. Débranchez les deux bornes de la batterie en commençant par la borne négative ; ensuite, sortez-la du véhicule et placez-la dans un endroit frais et sec. Il faudrait recharger lentement la batterie au moins une fois pendant la période d'entreposage.
6. Mettez le véhicule sur les blocs placés sous les endroits prévus à cette fin, c'est-à-dire où on installe le cric, afin que, si les pneus se dégonflent, ils ne soient pas endommagés par le poids du véhicule. En soulevant légèrement le véhicule cela permet de soulager la suspension et de ne pas créer de plat (flat spot) sur les pneus.

Quelles sont les règles à suivre pour remplacer un pneu crevé le plus sécuritairement possible?

Dans un premier temps, vous avez intérêt à jeter un coup d'il dans votre manuel du propriétaire. Il comporte habituellement une section à ce sujet ainsi que les directives reliées à l'utilisation du cric. N'attendez pas de vivre ce drame en pleine nuit pour le faire...

En ce qui nous concerne, les règles générales à suivre sont les suivantes:

-Assurez-vous que le terrain n'est pas en pente.
-Mettez le frein de stationnement.
-Placez la transmission en position «PARK» ou en marche arrière (ou en première vitesse) s'il s'agit d'une transmission manuelle.
-Arrêtez le moteur.
-Si possible, placez des cales aux roues qui sont au sol afin de bien bloquer votre véhicule. Il faudrait au moins en mettre devant et derrière la roue la plus éloignée de celle qu'il vous faut remplacer.
-Placer le cric sur une planche d'environ 12 pouces sur 24 pouces (30 cm sur 60 cm) que vous avez eu la sagesse de garder dans le coffre, afin de mieux répartir le poids du véhicule. Ainsi, le cric ne s'enfoncera pas dans le sol.
-Il est très dangereux de vous glisser sous une voiture soulevée par un cric car il peut arriver que la voiture retombe.●

Les Daewoo 2002 sont arrivées !

RABAIS INCROYABLES SUR LES MODÈLES 2001

3-PORTES LANOS S

• Direction assistée • Deux coussins gonflables
• Chaîne stéréo AM/FM/lecteur de cassettes Sony avec 4 haut-parleurs
• Boîte manuelle 5 rapports • Lave-glace et essuie-glace de lunette
• Banquette arrière rabattable 60-40 • Et plus encore...
• Consommation d'essence – 5,9 L/100 KM (48 milles/gallon) sur l'autoroute

PRIX AU COMPTANT 10 900 $

ou 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS †

NUBIRA SX

• Climatiseur • Phares antibrouillard • Lève-vitres électriques et verrouillage électrique des portes • Chaîne stéréo AM/FM/CD Sony avec 6 haut-parleurs
• Rétroviseurs extérieurs électriques et chauffants
• Boîte manuelle 5 rapports • Moteur 2,0 litres DACT 4 cylindres à 16 soupapes
• Deux coussins gonflables à puissance réduite • Et plus encore...

PRIX AU COMPTANT 15 200 $ ou 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

LEGANZA SX

Modèle CDX

• Boîte automatique 4 rapports • Climatiseur • Lève-vitres électriques et verrouillage électrique des portes • Chaîne stéréo AM/FM/CD Sony avec 6 haut-parleurs
• Régulateur de vitesse • Accès sans clé et alarme de sécurité
• Deux coussins gonflables à puissance réduite • Et plus encore...

PRIX AU COMPTANT 18 500 $ ou 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

NE TARDEZ PAS ! QUANTITÉS LIMITÉES.

Tous les modèles offrent la garantie du groupe motopropulseur 5 ans/100 000 km et l'assistance-dépannage 3 ans (kilométrage illimité).

COMPOSEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS ! 877 290-3500 POUR SAVOIR OÙ SE TROUVE LE CONCESSIONNAIRE DAEWOO LE PLUS PROCHE OU VISITEZ NOTRE SITE www.daewooauto.ca

Daewoo Trois-Rivières
3851, boul. Royal
Trois-Rivières (819) 374-4441

DAEWOO
Au delà de vos attentes

1047133

GRATUIT !
4 Pneus d'hiver
Un démarreur à distance
Changements d'huile pendant 4 ans

Vous avez le choix
à l'achat d'une
Dodge Caravan 2002
ou d'une
Chrysler Neon 2002

Location 350 $ /mois/48 mois
CARAVAN 2002
0 $ COMPTANT Taxes en sus

Location 259 $ /mois/60 mois, automatique
NEON 2002
999 $ COMPTANT Taxes en sus

Jean-Guy Crépeau
Président

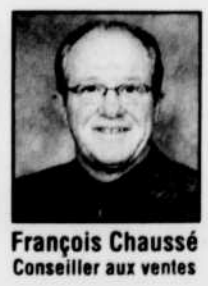
FAITES VITE POUR UN MEILLEUR CHOIX

Denys Diamond
Directeur général ventes

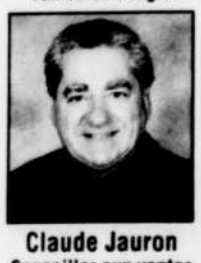
Marc Despins
Directeur vente véhicules usagés

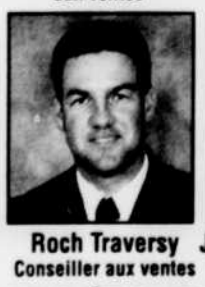
Lucie Bacon
Secrétaire aux ventes

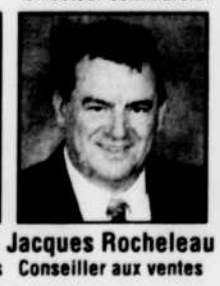
Marc-André Lanneuville
Directeur commercial

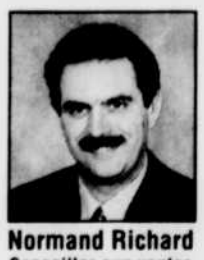

François Chaussé
Conseiller aux ventes

Julien Leclerc
Conseiller aux ventes


Claude Jauron
Conseiller aux ventes


Roch Traversy
Conseiller aux ventes


Jacques Rocheleau
Conseiller aux ventes


Normand Richard
Conseiller aux ventes

CINQ ÉTOILES

Bernier Crépeau

CHRYSLER Jeep DODGE

www.berniercrepeau.com

3100, boulevard Saint-Jean,
Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3077

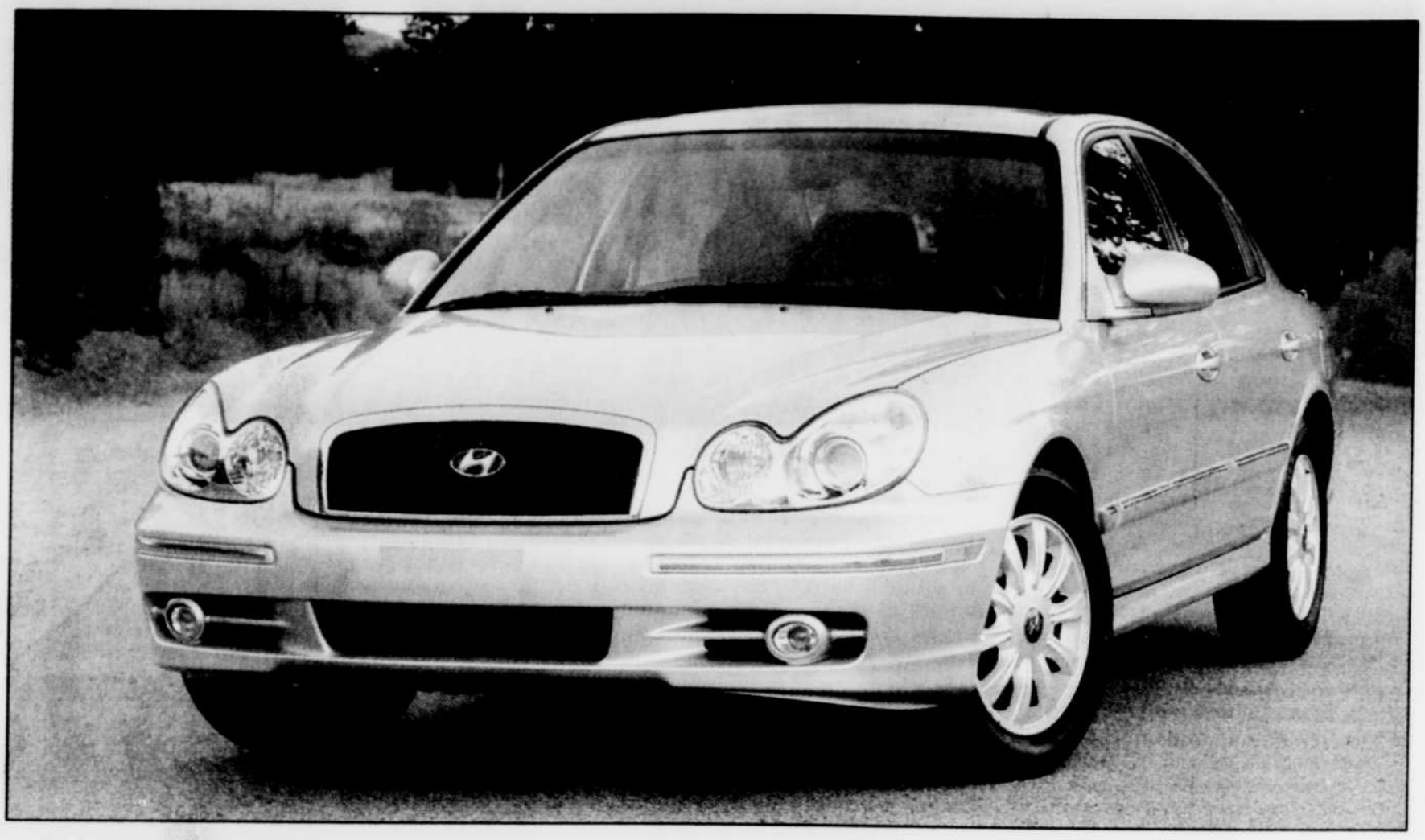
Automobile

Quand la raison nie la passion

Hyundai Sonata

ÉRIC LEFRANÇOIS

(Collaboration spéciale)



Les stylistes de Hyundai ont eu la main heureuse ou la copie facile. À plusieurs reprises au cours de notre essai, des automobilistes ont confondu la Sonata avec une Jaguar. Il est vrai, qu'à bien regarder, le capot nervuré, la rondeur des optiques, la chute du pilier C (celui qui enchâsse la lunette), la sculpture des ailes arrière et la fine lèvre qui découpe le dessus de la malle comportent tous des similarités avec la marque de Conventry.

Pour nous vendre sa Sonata renouvelée, Hyundai nous parle volontiers de prix de revient, thème que la concurrence préfére alors ignorer. Le discours rationnel de Hyundai se voulait en quelque sorte une réflexion sur le prix que nous payons et sur l'avantage réel que nous retirons parfois de la surenchère liée à l'image (de marque) à laquelle se livrent les constructeurs engagés dans ce créneau.

Pour bien cerner la genèse de cette berline, il importe de rappeler qu'elle fut développée de concert avec la Magentis, une honnête berline visible depuis quelques mois chez les dépositaires Kia, sa filiale (Hyundai détient 54,5 % de son capital). Des différences entre ces deux coréennes? Plusieurs, mais pas aussi apparentes que certains responsables de la marque au H stylisé l'auraient souhaité. Bien sûr, le moteur de la Hyundai a le privilège de compter sur une cylindrée plus élevée (2,7 litres au lieu de 2,5 litres), mais à quoi bon puisque les valeurs spécifiques annoncées (puissance, couple et poids) par les deux constructeurs sont sensiblement les mêmes.

Pour ceux et celles que cela intéressent, le rapport/poids puissance entre les deux berlines n'est que de 0,3 kg par cheval. Rien pour les départager, d'autant plus que la Sonata adopte la même transmission semi-automatique à quatre rapports que la Magentis. Concrètement, cela se traduit par des accélérations et des reprises plutôt moches: 0-100 km/h en 9,5 secondes et 60-100 km/h en 5,4 secondes. On accepterait sans trop rechigner cette paresse si celle-ci était généralisée à l'ensemble de la catégorie. Tel n'est pas le cas. Et comme un malheur ne vient jamais seul, dès que l'on enfonce la pédale d'accélérateur à fond, les lamentations de la mécanique laissent croire qu'il s'agit d'un moteur quatre cylindres et non d'un V6, dont le chant est généralement plus mélodieux. Et, on ne peut même pas se consoler à l'idée d'une réduction de la consommation d'essence puisque ce V6 avale seulement quelques cuillerées d'or noir en moins.

À ce stade-ci, la Sonata déçoit plus qu'elle n'enthousiasme. Peut-être demande-t-elle à être jugée en priorité sur la qualité de son comportement routier? Or, là non plus, la Sonata ne fait pas d'étincelles.

En fait, en toute franchise, on ne s'amuse guère au volant de cette Hyundai appelée à évoluer dans un créneau qui, sans renier sa vocation familiale, soigne de plus en plus ses qualités dynamiques. Faute d'un train avant incisif, la direction télégraphie avec mollesse les changements de trajectoires souhaités et se garde bien de nous révéler avec précision l'emplacement des roues motrices. L'envie vous tenaille de pousser la machine? Le roulis s'empare rapidement de la caissse, le sous-virage se manifeste assez tôt et la suspension *«pompe»* dès qu'elle rencontre une ondulation sur le tapis d'asphalte. On comprend vite que la Sonata préfère une conduite plus coulée. Aidée il va s'en dire d'une monte pneumatique plus *«charnue»* (les pneus de la GLX ont 16 pouces de diamètre au lieu de 15), les éléments suspenseurs absorbent les inégalités du revêtement avec une bonne dose d'assurance et ne talonne que lorsque la chaussée est sévèrement abîmée.

Le freinage, quant à lui, est d'une rassurante stabilité, surtout s'il est doublé du dispositif antiblocage qui, malheureusement n'offre ses services qu'aux consommateurs ayant opté pour la plus *«maquillée»* (lire la plus chère) de la famille, la GLX. Sur une note plus positive, mentionnons l'étonnante agilité de cette coréenne rendue notamment possible grâce à son faible rayon de braquage qui lui autorise de virer très court.

La Sonata GLX est offerte avec une boite semi-automatique à quatre rapports. Comme bien des transmissions du genre, on se lasse rapidement de passer manuellement les rapports de la transmission, si bien qu'on finit par stationner de manière définitive le levier en position D.

CE QU'IL FAUT RETENIR

Marque :	Hyundai
Modèle :	Sonata
Livrée essayée :	GLX
Prix du véhicule mis à l'essai :	26 590 $
Frais de transport:	380 $ (préparation en sus)
Lieu d'assemblage:	Corée
Garantie de base :	3 ans/60 000 km (assistance routière comprise)
Visible chez les concessionnaires :	Maintenant
Site Internet :	www.hyundaicanada.com (site bilingue)
Concurrentes:	Nissan Altima, Toyota Camry

ON AIME

- Son élégance
- Son rapport prix/équipement
- Son confort de suspension

ON AIME MOINS

- Son moteur bruyant et anémique
- Son comportement routier terne
- Ses baquets inconfortables

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

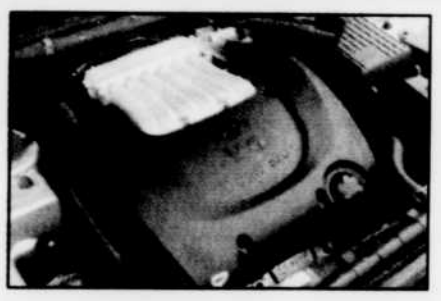
Hyundai Sonata GLX

Moteur :	6 cylindres en V de 2,7 litres, DACT, 24 soupapes
Puissance :	181 chevaux à 6000 tr/min.
Couple :	177 li-pi à 4000 tr/min.
Transmission de série :	Semi-automatique à quatre rapports
Transmission optionnelle :	Aucune
Mode :	Traction (roues avant motrices)
Poids :	1475 kg
Accélération 0-100 km/h (limitée électroniquement)	9,5 secondes
Reprise de 60-100 km/h:	5,4 secondes
Consommation:	11,2 l/100 km
Capacité du réservoir de carburant :	65 litres
Essence recommandée :	Ordinaire
Direction :	Crémaillère
Rayon de braquage :	10,48 mètres
Suspension av/arr :	Indépendante/ indépendante
Freins av/arr:	Indépendante/ multibras et ressorts hélicoïdaux
Pneus:	Disques/disques (ABS en option)
Direction :	205/60R16

GRÂCE ET ROMANTISME. HUM!

Il faut lire le communiqué de presse de Hyundai pour saisir toute l'importance qu'on y accorde à la beauté de la Sonata. Tous les superlatifs du dictionnaire sont appelés en renfort pour accentuer encore davantage «la grâce et le romantisme» de sa silhouette, surtout lorsqu'elle s'enrobe de rouge canton ou de vert celadon, les nouvelles couleurs à la mode de cette année.

Cela dit, les stylistes de Hyundai ont eu la main plus heureuse que leurs collègues de chez Kia. A maintes reprises au cours de notre essai, des automobilistes ont confondu la Sonata avec une Jaguar Il est vrai, qu'à bien regarder, le capot nervuré, la rondeur des optiques, la chute du pilier C (celui qui enchâsse la lunette), la sculpture des ailes arrière et la fine lèvre qui découpe le dessus de la malle comportent tous des similarités avec la marque de Conventry.



Dès que l'on enfonce la pédale d'accélérateur à fond, les lamentations de la mécanique laissent croire qu'il s'agit d'un moteur quatre cylindres et non d'un V6.

L'allure d'une Jaguar, mais pour une fraction du prix. La version de base (GL, moteur quatre cylindres) est proposée pour un peu plus que 21 000 $ alors que la GLX ABS, la plus chère, s'offre d'embarquer votre petite famille pour aussi peu que 26 590 $.

À bord de la version GLX justement, le luxe ne laisse planer aucun doute sur les ambitions de Hyundai. Le cuir tapisse fauteuils (chauffants à l'avant) et contre-portes, alors que des boiseries, fausses bien entendu, réchauffent l'ambiance. A la fois rondes et tendues, les lignes du tableau de bord incorporent tout ce qu'il faut pour rendre l'automobiliste heureux. À l'exception sans doute des minuscules touches de la radio, les principales commandes campent toutes à proximité du conducteur. Accessibles, mais aussi faciles à opérer. Le bloc d'instrumentation regroupe une instrumentation claire et lisible. S'il y a bien un domaine où la Sonata brille de tous ses feux c'est bien au chapitre des accessoires. Sur la GLX toujours, vous obtenez, sans frais supplémentaire, le climatiseur, le toit ouvrant, le régulateur de vitesse, le verrouillage électrique des portières et j'en passe Des options? En voici deux qui feront l'affaire: un changeur de disques compacts (682,50 $), un volant dont la jante est couverte de bois et de cuir (463,99 $).

La vie à bord de la Sonata aurait sans doute été plus agréable si seulement les baquets s'étaient révélés un tant soit peu confortables. Or, ils ne le sont pas. En dépit des multiples ajustements disponibles (celui du conducteur est à commande électrique) et d'une colonne de direction inclinable, la position de conduite ne s'avère jamais satisfaisante et devient même carrément inconfortable au fil des kilomètres. Un chiro, et ça presse! Je vous rassure tout de suite, à l'arrière, les récriminations seront moins nombreuses. La banquette est plus confortable et il y a suffisamment de dégagement pour les genoux et les pieds. La tête, c'est une autre histoire. Il faut dire que la présence d'un toit ouvrant (de série) retranche quelques millimètres et la ligne fuyante du toit n'aident en rien. Avec un volume de près de 400 litres, le coffre ne craint pas vos excursions au centre commercial et si besoin est, il est possible de rabattre en tout ou en partie le dossier de la banquette. Regrettons seulement que le filet de rétention pour le coffre soit offert en option.

Si la qualité des matériaux et de la fabrication de la Sonata parvient, une fois de plus, à traduire la volonté de Hyundai à laver la réputation bon marché qui salit toujours ses tôles aux yeux de certains, reste qu'il y encore place à l'amélioration. Le carillon des portières, par exemple, m'agresse toujours au plus haut point et l'ajustement de certains panneaux manquent encore de précision.

Même si dans sa refonte elle a réunit tous les ingrédients techniques nécessaires, la Sonata ne parvient pas à pointer, sur le plan dynamique à tout le moins, sa calandre scintillante au niveau des meilleures de la catégorie. Elle doit par conséquent klaxonner, et fort, son prix et ses multiples accessoires pour sa frayer une place sur votre liste d'achat. ●

Les Sports

Le Nouvelliste

Diablos
Une étape franchie - **page 18**

LCF
Les Alouettes éliminés - **page 18**

Les Patriotes s'effondrent

Une défaite de 4-1 met fin à leur championnat canadien

FRANÇOIS HOUDE

L'aventure des Patriotes au championnat canadien de soccer universitaire a pris fin de façon abrupte et radicale, samedi, quand ils ont subi un revers de 4-1 contre l'Université Wilfrid-Laurier qui a ainsi accédé in extremis à la finale du championnat, coiffant St Mary's par un petit but.

Les deux équipes avaient une fiche similaire d'une victoire et une nulle mais c'est le différentiel des buts marqués moins les buts accordés qui constituait l'élément déterminant, avant même les tirs de fusillade qui ont suivi la confrontation. Ces tirs ne servaient qu'à départager les équipes en cas d'égalité même après le calcul des buts.

Cela étant dit, ça ne change rien au sort des Patriotes qui finissent sixièmes du championnat avec leurs deux défaites et, surtout, leurs six buts accordés contre un seul marqué. De son côté, l'Université Wilfrid-Laurier a raflé les grands honneurs, quittant Halifax avec le titre canadien.

S'ils pouvaient considérer avoir été malchanceux de perdre leur premier match après l'avoir dominé, il n'en a rien été du second où ils ont été bien battus par une équipe qui leur était supérieure de l'avis de tout le monde. Ce qui ne veut d'ailleurs pas dire qu'ils n'auraient pas pu l'emporter.

Ils ont pris les devants dès la toute première minute de jeu sur une échappée de Jean-Louis Besse qui n'a pas raté cette occasion en or. Conscients de leur chance d'accéder à la finale en gagnant par trois buts, les joueurs de Wilfrid-Laurier sont arrivés sur le terrain avec beaucoup d'agressivité et en ouvrant la machine.

Pour les Trifluviens, il s'agissait de jouer la contre-attaque, ce qui leur a valu de prendre les devants dès le départ. Puis, Besse, encore, a raté le poteau de quelques centimètres à peine alors que le gardien adverse était battu.

L'UQTR a alors tenu le coup sous les attaques répétées de leurs adversaires qui ont cependant trouvé une brèche à la toute fin de la demie pour égaliser les chances.

C'est sur un *penalty* contestable que Wilfrid-Laurier pris les devants en début de deuxième demie. Ébranlés, les Patriotes ont été carrément achevés quand une faute semblable a été commise par leurs adversaires dans les minutes qui ont suivi sans que l'officiel ne leur donne le *penalty*. Une fois de plus victimes de leurs émotions, les Trifluviens ont perdu leurs jambes et le reste de la rencontre a été tout à l'avantage des Golden Hawks qui n'ont jamais ralenti le tempo, attaquant sans relâche et réussissant deux autres buts contre une équipe figée et sans âme.

Au terme du match, Pierre Clermont a évidemment parlé du *penalty* qui a coulé son équipe. «Oui, le *penalty* a changé le match. En première demie, on a eu des occasions. Après le *penalty* qu'on ne nous a pas accordé, les gars n'avaient plus de jus. Nos adversaires ont mis beaucoup de pression tout au cours de la rencontre. Ils étaient très forts en milieu de terrain. Leurs troisième et quatrième buts étaient vraiment très beaux, très bien montés. Ils ont très bien géré leur match. Ils ont été meilleurs que nous. Si on les rejouait, je ne peux pas honnêtement dire qu'on les battrait.»

À 3-1, l'entraîneur trifluvien a envoyé plusieurs de ses jeunes joueurs dans la mêlée. «Je voulais leur permettre de prendre de l'expérience et les remercier pour la saison qu'ils m'ont donnée en leur permettant de jouer dans un championnat canadien. Et franchement, ils ont très bien fait. On a bâti des actions significatives mais on n'a pas réussi à marquer.» «Ça reste une très belle expérience. J'ai appris beaucoup de choses. Je souhaite revenir au championnat canadien le plus rapidement possible pour les mettre en application.»●

IMAGE MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Jean-Louis Besse aura finalement été le seul marqueur des Patriotes de l'UQTR lors du championnat canadien de soccer universitaire.

Je fais toujours le même cauchemar : des bonhommes de neige géants surgissent sur ma route.

Un cas classique d'anxiété hivernale. Un service d'entretien vous fera le plus grand bien.

Forfait lubrification

Huile moteur et filtre d'origine Toyota. Inspection en 11 points incluse.

26,95$ (taxes en sus)

Pour tous les modèles Toyota à l'exception des moteurs diesel. Des frais d'élimination des résidus peuvent s'appliquer.

Remplacement des plaquettes de freins avant

-Installation des plaquettes de freins d'origine Toyota.
-Inspection et lubrification des étriers.
-Inspection des boyaux et des canalisations de freins.
-Essai sur route.

Installation comprise

99,95$ (taxes en sus)

Tercel/Paseo/Echo/Corolla

Remplacement de la batterie

Batterie Supérieure 72 Toyota conçue selon les spécifications de Toyota.
Garantie de 72 mois au prorata.

Installation comprise

94,95$ (taxes en sus)

Valide pour la plupart des modèles Toyota à 4 cylindres.

Balai à neige en prime

Venez faire effectuer n'importe quel service figurant au menu d'entretien Toyota, y compris la lubrification à 26,95$, et présentez votre Carte à PLU$. Vous recevrez alors en prime un balai à neige de luxe. Ne tardez pas, les quantités sont limitées.

Obtenez votre Carte à PLU$ GRATUITEMENT Procurez-vous votre Carte à PLU$ chez votre concessionnaire Toyota. En plus de vous donner accès à une foule de privilèges, elle vous permet d'obtenir plus de 200$ de rabais applicables sur des pièces d'origine Toyota et sur le service effectué par les techniciens certifiés Toyota.

Confiez votre Toyota à celui qui la comprend le mieux : votre technicien certifié Toyota.

Votre Toyota n'a aucun secret pour lui. Tout simplement parce que nos techniciens formés à l'Université Toyota possèdent l'expertise et les outils pour bien entretenir votre véhicule. Vous aurez ainsi l'assurance d'un travail bien fait du premier coup, toujours avec des pièces d'origine Toyota.

L'EXPÉRIENCE **TOYOTA**
Ça ne se remplace pas

1-888-TOYOTA-8 • www.toyota.ca

1057131

Heppell s'excuse

Hamilton (PC)

L'année 2001 devait être celle des Alouettes et de leur participation au match de la Coupe Grey au Stade olympique. C'est du moins ce qu'ont cru près de 60 000 amateurs de football québécois qui ont acheté des billets en vue de la classique annuelle de la LCF.

«Je tiens à m'excuser auprès de nos partisans, a lancé, en larmes, le centre arrière Bruno Heppell, à l'issue de la défaite aux dépens des Tiger-Cats. Nous sommes aussi déçus qu'eux de la tournure des événements.»

Les joueurs québécois ont évidemment très mal encaissé l'échec. Les Heppell, Steve Charbonneau, André Bolduc, Sylvain Girard, Éric Lapointe et les autres rêvaient de disputer le match de championnat devant une salle comble au Stade olympique. Le rêve a tourné au cauchemar.

«Je ne veux plus jamais revivre une situation du genre, a déclaré Charbonneau. En septembre, nous étions la meilleure équipe de la ligue. Nous étions au sommet. Et voilà que nous terminons la saison au fond du baril. Tout ça en l'espace de quelques mois. C'est incompréhensible et inacceptable. Des changements devront être apportés», a-t-il avancé.

Heppell a aussi dit que la fin de saison en queue de poisson de l'équipe ne laissait d'autre choix aux dirigeants de passer à l'action. «On devra faire des changements, c'est sûr. Je ne veux pointer personne du doigt, mais on doit modifier l'attitude dans l'équipe.»

Charbonneau, lui, y est allé d'une longue diatribe qu'on peut résumer en quelques mots: les Alouettes manquent de leaders qui auraient pu secouer leurs coéquipiers au plus fort de la tempête.«Ça se voit dans le vestiaire quand des gars ne fournissent pas leur pleine mesure. Mais si personne ne les ramène à l'ordre, ils ne se présenteront pas plus tôt aux réunions. Ils n'en feront pas plus à l'entraînement. À Montréal, vous savez, les distractions sont nombreuses», a-t-il laissé tomber.

«Un leader à mes yeux n'est pas un joueur qui amasse 2000 verges au sol ou qui réussit 20 *sacs* du quart, mais quelqu'un qui peut s'acquitter de la tâche de rassembleur.»

L'entraîneur Rod Rust, qu'on a remercié avant le dernier match de la saison régulière, n'était pas un apôtre de la discipline comme l'était son prédécesseur Charlie Taaffe et quelques joueurs ont abusé de la situation, selon lui.

À quelques pas de Charbonneau, Jim Popp tenait des propos semblables. «L'atmosphère était bonne dans l'équipe. Tout le monde s'entendait bien, peut-être trop même, a-t-il ajouté. Nous avions plusieurs leaders dans le groupe, mais ils étaient tous silencieux. S'il y a une lacune à combler, c'est à ce chapitre. Il nous faut plus de leaders qui n'hésiteront pas à réveiller leurs coéquipiers quand la situation l'exigera.»

Steve Charbonneau a laissé tomber une phrase fort lourde de sens devant les caméras de télévision aussitôt la rencontre terminée. «Vous devez être capable de livrer la marchandise quand vous affirmez être prêt à transporter l'équipe sur vos épaules.»

Pointait-il du doigt Mike Pringle qui avait déclaré vouloir porter le ballon 30 ou 35 fois quelques jours avant d'affronter les Tiger-Cats? «Je ne visais pas un seul joueur en disant ça», a répondu Charbonneau dans le vestiaire. Pringle a connu une autre performance décevante, n'amassant que 54 verges au sol en plus d'échapper le ballon à un moment très important du match.●

Les Alouettes en vacances

Ils ne seront pas à la Coupe Grey au Stade olympique le 25 novembre

ROBERT LAFLAMME

Hamilton (PC)

Saison régulière ou séries éliminatoires, c'est du pareil au même pour les Alouettes qui ont complété leur descente aux enfers en 2001, hier, par une défaite de 24-12 face aux Tiger-Cats de Hamilton en demi-finale de l'Est.

Les troupiers de l'entraîneur Jim Popp étaient certes animés de bonnes intentions, mais ils ont constaté qu'on peut difficilement mettre l'interrupteur en marche après avoir connu une séquence de sept défaites en fin de saison régulière. L'effondrement a été total.

«D'une semaine à l'autre depuis le début de notre série noire, il y a toujours eu quelques joueurs qui ont manqué à l'appel, mais jamais les mêmes», a noté le directeur général et entraîneur par intérim de l'équipe, Jim Popp.

«C'est uniquement une question de concentration. Il n'y a aucune exuse à fournir.»

Les Tiger-Cats (11-7-0 en saison) ont tout simplement été supérieurs aux Alouettes (9-9-0), comme ils l'ont été au cours de la deuxième moitié de saison.

«Nous avions élaboré un bon plan de match, mais nous avons commis trop d'erreurs, moi le premier», a affirmé le quart-arrière Anthony Calvillo.

Son homologue Danny McManus a déjà disputé de meilleures rencontres, à l'instar de son complice receveur Darren Flutie, mais le petit demi offensif Archie Amerson a été un véritable poison.

Amerson a accumulé des gains totalisant 250 verges à l'attaque et au sein des unités spéciales. Il a, entre autres, retourné un botté de dégagement dans la zone de but sur une distance de 94 verges, en plus de saisir une passe de touché de 31 verges de McManus.

La défensive des Tiger-Cats, avec les Joe Montford et Gonzalo Floyd en tête, a été intraitable, particulièrement en deuxième demie.

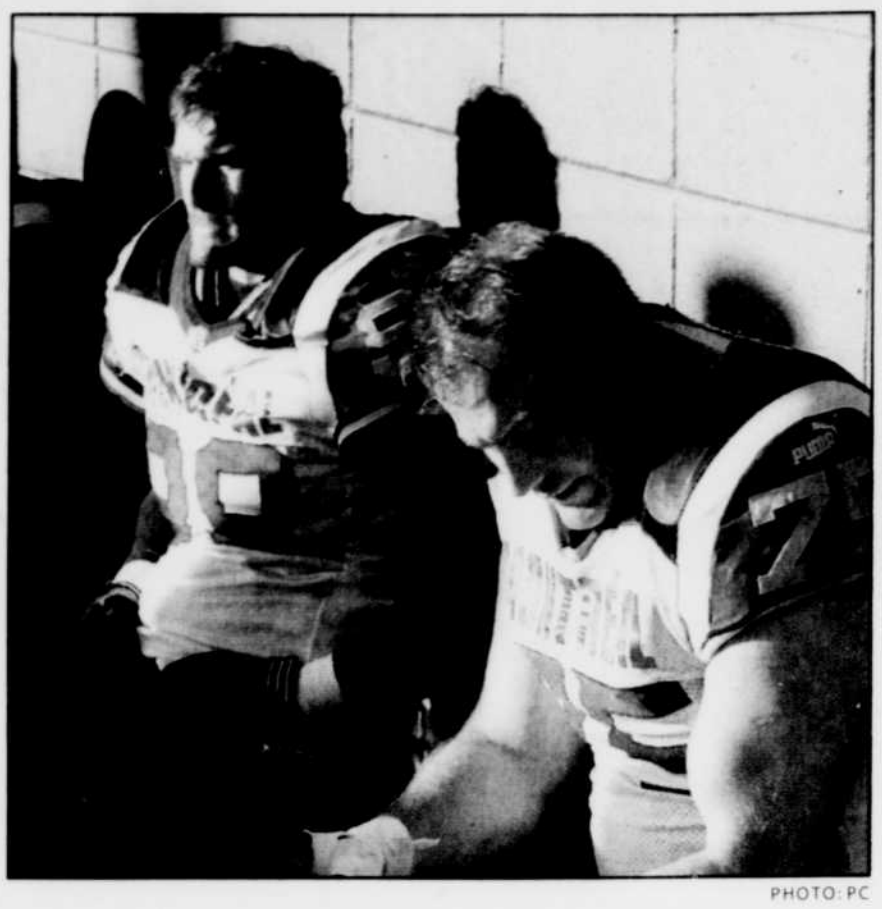


PHOTO: PC

Steve Charbonneau et Ed Phillion étaient visiblement déçus, hier après-midi, à la suite de la défaite des Alouettes face aux Tiger-Cats de Hamilton.

En avant 15-8 à la demie, les Tiger-Cats ont gonflé leur avance de huit points au troisième quart et ils auraient pu l'augmenter davantage n'eût été des deux tentatives de placement qu'a manquées Paul Osbaldiston.

À 8:01, McManus a atteint Amerson qui s'est rendu sans coup férir dans la zone de but, un jeu de 31 verges qui a porté le score à 23-8.

À partir de ce moment, les Alouettes ont baissé les bras.

Baker a d'abord raté une tentative de placement de 42 verges, avant ensuite de faire mouche sur une distance de 46 verges.

REVIREMENT COÛTEUX

Le fait marquant du match s'est produit vers la fin de la première demie quand les Alouettes ont raté une occasion inespérée de créer l'égalité 15-15.

Mike Pringle a échappé le ballon à cinq verges de l'objectif à la suite de la remise laborieuse d'Anthony Calvillo.

«Je ne sais pas ce qui est arrivé», a simplement commenté Calvillo.

«Je devrai revoir le jeu sur bande vidéo, a mentionné Pringle. Une chose est sûre, aucun rival ne m'a fait perdre le ballon.»

Pringle, qui a récolté des gains modestes de 54 verges en courses, a ajouté de façon laconique que ce n'est pas un jeu raté qui a fait la différence dans le match.

Les Alouettes ont été incapables de profiter de l'avantage territorial qu'ils ont eu pendant la majeure partie des deux premiers quarts.

L'attaque des Tiger-Cats a mis du temps avant de se mettre en marche. McManus a orchestré leur seule bonne poussée de la première demie, qu'il a lui-même couronnée à 7:45 du deuxième quart par une course d'une verge sur un troisième essai.

Les Alouettes, qui ont pris les devants en début de rencontre à l'aide d'un simple de Baker, avaient pris l'initiative 8-7 à 13:26 du quart initial à la suite de la passe de touché de 16 verges de Calvillo à Jock Climie.

Le premier touché des Tiger-Cats avait été l'oeuvre d'Amerson qui a réalisé un record d'équipe en séries en effectuant un retour de botté de dégagement de 94 verges.

Amerson a mystifié plusieurs rivaux au centre avant de bifurquer sur le flanc gauche.

Les Tiger-Cats se rendront maintenant à Winnipeg, en fin de semaine prochaine, afin de se mesurer aux Blue Bombers, champions de la section Est en saison régulière.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Nicolas Bisaillon a encore une fois bien fait samedi après un début de match en dents de scie.

Une première étape franchie

Les Diablos disposent facilement des Phalanges 63-15

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Même Dame Nature ne peut rien contre les Diablos!

Les hommes de Martin Croteau ont franchi la première étape en vue de la conquête du Bol d'Or, samedi, en pulvérisant les Phalanges de Valleyfield 63-15.

Le match a été présenté dans des conditions pas très évidentes avec la neige et le froid mais les Trifluviens n'ont jamais été embêtés. En fait, le personnel d'entraîneurs des champions de la saison régulière du circuit collégial AA devra redoubler d'efforts s'il veut trouver des points négatifs dans la performance de leur troupe.

Il y a bien Nicolas Bisaillon qui a échappé le ballon à deux reprises près de la zone des buts des Phalanges en début de match mais le rapide demi offensif a ensuite remisé la fantaisie sur les lignes de côté pour retrouver son efficacité.

«On n'a pas cessé de répéter aux joueurs qu'on voulait de l'intensité et ils ont manifestement compris le message», sourit Croteau. «On a joué à notre façon, en contrôlant le ballon, et les Phalanges ont rapidement abandonné. Il faut que je donne le crédit à mes joueurs.»

«C'était surtout important de bien faire défensivement après notre baisse de régime de la semaine dernière. Or les gars ont répondu à l'appel en accordant leurs premiers points alors qu'on menait déjà 56-0. Difficile de demander mieux», poursuit Croteau.

LEMIEUX S'AFFIRME

Le titre de joueur du match appartient à Simon Lemieux. On a un peu tendance à l'oublier avec l'excellence de Nicolas Bisaillon dans le champ arrière et les mains magiques de Maxim Gagnier en défense mais Lemieux a été efficace pendant toute la saison et il s'est surpassé samedi.

Dès le départ, le quart a rejoint Shanny Carle qui a galopé jusque dans la zone des buts pour un majeur de 40 verges. Après les touchés successifs de Jonathan Richer et de Bisaillon, Lemieux a lui-même porté le ballon sur 28 verges pour permettre aux Diablos de rentrer au vestiaire avec une priorité de 29-0 à la demie.

Bisaillon a ensuite inscrit son deuxième touché et Lemieux l'a imité avant de rejoindre à nouveau Carle sur huit verges pour porter la marque à 50-0. Gagnier, sur un retour d'interception, et Jean-François Vincent ont complété la marque pour les Rouges.

Lemieux a fini sa soirée de travail avec neuf de ses tentatives de passe complétées, dont deux pour des majeurs, et 211 verges de gains. Le jeune homme a aussi marqué deux touchés.

D'accord, Lemieux n'affrontait pas exactement la défensive des Steelers de Pittsburgh mais il a quand même le mérite d'avoir brillé dans des conditions qui favorisent le jeu au sol. «François a définitivement été le meneur à l'offensive. Il a lancé dans des conditions pas faciles et il a été aussi efficace que d'habitude. C'est tout à son honneur», analyse Croteau.

«Défensivement, des gars comme Maxim Gagnier et Fred Martin, avec respectivement 11 et sept plaqués, ont mené la vie dure aux Phalanges.»

Les Diablos ont maintenant rendez-vous avec les étudiants du Collège André-Grasset samedi prochain dont l'enjeu sera un billet pour le Bol d'Or. «On espère que les amateurs vont nous appuyer un peu plus. Samedi, on peut comprendre que le froid a peut-être embêté certaines personnes mais les joueurs méritent d'être supportés», conclut Croteau.●

Croteau a été servi!

Le Vert et Or passe en demi-finale

Trois-Rivières (ST)

Ça fait depuis le mois de septembre que Jean-François Croteau souhaite que ses unités offensive et défensive travaillent en harmonie et il a été servi au bon moment samedi après-midi. Ses juvéniles ont offert une performance inspirée qui leur ont permis de vaincre Saint-Jean-Eudes 24-7. Du coup, le STR obtient son laissez-passer pour la demi-finale du circuit provincial AAA.

Les Trifluviens ont affiché leurs couleurs dès le début de match en réussissant un majeur sur leur deuxième jeu. Le demi Philippe Martin-Bédard a explosé sur une course de 50 verges pour placer les locaux en avants.

La défensive a bien accordé un touché aux visiteurs quelques instants plus tard mais elle s'est montrée intraitable par la suite, de sorte que le Vert et Or a pu établir son jeu au sol. Du coup, le duo Bédard-Hugo Boivin dans le champ arrière a tiré profit des brèches offertes par la ligne offensive et Bérard a inscrit un deuxième touché au deuxième quart. L'autre majeur du Vert et Or a été l'oeuvre de Claude Gélinas sur une passe de Philippe Deschênes. «On affrontait une très bonne équipe qui avait gagné quatre de ses cinq derniers matchs dont un contre nous mais les gars ont relevé le défi avec panache», souligne Croteau. «Les gars ont respecté la consigne de fesser tout ce qui bouge et ça rapporté. On a maintenant une semaine pour se préparer pour la demi-finale.

LES ESTACADES, FACILEMENT

Au juvénile AA, les Estacades n'ont pas causé une grande surprise en écrasant les Lions de Chavigny 45-0 samedi. Les équipiers de Jean Boutet, qui n'ont toujours pas perdu un seul match cette année, a maintenant rendez-vous en finale du circuit avec les étudiants du Séminaire de Sherbrooke le week-end prochain.

Au cadet AA, la saison des Estacades a pris fin samedi alors que la troupe de Michel Saint-Pierre a baissé pavillon 15-3 à Granby. «C'est une défaite qui fait mal parce qu'on aurait pu gagner le match. On a simplement manquer d'opportunisme pendant que l'autre équipe a profité de ses chances. Au football, ça ne pardonne pas.»●

Une chance qui ne se représentera plus

Cinq joueurs doivent dire adieu aux Patriotes

FRANÇOIS HOUDE
Halifax

La seule chose qui semblait consoler les joueurs des Patriotes de cette amère défaite, c'est la conviction d'avoir été battus par une équipe de gros calibre. La plupart avouait même qu'elle leur était supérieure.

Pour le capitaine Sébastien Poulin-Vallières, l'équipe n'a pas su profiter de ses chances et en a payé le prix. «Si on avait pris une avance de 2-0, ça aurait forcé Wilfrid-Laurier à ouvrir le jeu davantage et à offrir des ouvertures. Mais on n'a pas su faire preuve d'opportunisme. C'est l'histoire de notre championnat. Ça fait mal à l'orgueil de revenir en disant qu'on a mangé une volée de 4-1 mais il ne faut pas que ça nous fasse oublier que nous avons été la meilleure équipe au Québec cette année. On voulait tellement gagner ici. Mais ça reste un motif de fierté d'avoir participé à ce championnat.»

«C'est une très belle équipe, la plus belle de toutes celles pour lesquelles j'ai joué. Je suis fier de cette gang de gars. Ç'a été une très belle année. Il n'y a rien à regretter.»

En plus du capitaine, quatre vétérans ont atteint la limite de leur éligibilité et terminaient ainsi leur carrière universitaire. Louis-Jean van Doesburg, nommé joueur du match pour les Patriotes, est de ceux-là. «En comptant un deuxième but en première demie, ça aurait pu faire la différence. Ç'a été notre problème toute la saison: on a été incapables de marquer le but pour terrasser l'adversaire. Le *penalty* qu'on ne nous a pas accordé nous a tués. Wilfrid Laurier reste une très bonne équipe: ils nous ont dominés. Mais c'est la façon dont les choses se sont passées qui me reste un peu sur le coeur. La formule du tournoi ne laisse pas de chance. Même si on finit sixième, ça ne veut pas dire qu'on était la pire équipe du tournoi.»

Le milieu de terrain Pascal Boulanger arrive lui aussi au bout de l'aventure universitaire. «Je pense qu'ils voulaient la victoire plus que nous. Ils visaient l'or et nous le bronze. Tu ne peux pas avoir la même approche. Dans un championnat canadien, il faut vouloir gagner totalement à chaque seconde. On n'était peut-être pas prêts à ça. On prenait chaque chance ratée comme si c'était la fin du monde. C'est là que notre manque d'expérience s'est manifesté.»

«Ils ont mieux joué que nous», laissait entendre le gardien Éric Parent, lui aussi à son dernier match. «On a une équipe très émotive: ç'a été notre force comme notre faiblesse. Quand l'arbitre n'a pas accordé le penalty qu'on attendait, ça nous a tués. Il reste qu'on n'a pas su générer suffisamment d'attaque pendant le tournoi. Pour ce qui est du nombre de buts accordés, je ne pense pas que ce soit important. Ce qui compte, c'est de gagner.»

«Depuis cinq ans, j'ai dit que je voulais aller au championnat canadien et cette année, on l'a fait. Malgré les quatre vétérans qui vont partir, il reste un bon noyau dans cette équipe. Ils vont être bons l'an prochain.»

De tous, Guillaume Pichard, un des grands guerriers de cette équipe, était peut-être le plus ému au terme du match. Il avait caché la chose à ses coéquipiers mais devra subir une délicate intervention chirurgicale au genou droit pour refaire deux ligaments déchirés si bien qu'il pourrait bien ne plus jouer au soccer. «Ça fait un bout de temps que je le sais et les médecins m'ont déconseillé de jouer mais je voulais vivre l'expérience du championnat canadien. Je veux remercier mes coéquipiers de m'avoir permis de vivre ça. En sachant à chaque match que c'est peut-être ton dernier, ça te donne une autre perspective. Les petites choses qui arrivent pendant la rencontre deviennent moins importantes. On a perdu contre une bonne équipe. On a vraiment essayé. Peut-être pas toujours de la bonne façon mais ce qui est sûr, c'est qu'on l'a toujours fait en équipe.»●

IMAGE MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Éric Parent a joué son dernier match dans l'uniforme des Patriotes, samedi, tout comme quatre de ses coéquipiers.

IMAGE MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Éric Desjardins s'est bien débrouillé devant la cage des Patriotes samedi en repoussant 24 des 25 rondelles dirigées vers lui.

Quatre points en moins de 24 heures!

Trois-Rivières (ST) et (SF)

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la fin de semaine a été payante pour les Patriotes.

Après avoir défait RMC vendredi soir, les hommes de Jacques Laporte ont à nouveau récolté deux points, samedi après-midi, en prenant facilement la mesure de Queen's 6-1.

Alexandre Piché a dirigé l'attaque des Trifluviens avec un doublé. Philippe Tremblay, Alexandre Tremblay, Jean Malette et Jean-Philippe Paré ont complété la marque pour les vainqueurs qui montrent maintenant une fiche de 5-1-1 depuis l'ouverture du calendrier régulier. À noter aussi la belle contribution de David Saint-Onge qui a quitté l'aréna avec quatre passes de plus à sa fiche.

Éric Desjardins a été brillant devant la cage des Patriotes en repoussant 24 des 25 rondelles dirigées vers lui.

Le retour d'Alexandre Tremblay au sein de l'équipe se fait vraiment sentir. L'ex-Cataractes a inscrit six buts au cours des trois derniers matchs. «Il permet aux autres gars de se concentrer sur leur rôle précis», précise Jacques Laporte. «En son absence, il y en avait trop qui essayaient de le remplacer à l'attaque.»

«Cette fin de semaine nous a permis de replacer bien des affaires», poursuit l'entraîneur des Patriotes.

«On ne se le cachera pas: je n'étais pas satisfait de l'attitude des gars depuis le début de la saison. C'est pour cette raison que je les ai rencontrés individuellement la semaine dernière. Je voulais des gars plus matures, plus autonomes et plus conscients de leur rôle.

Ça ressemblait trop à un club Med des fois! Là, on semble s'être remis sur la bonne voie. Mais on va le savoir davantage au cours des prochains jours alors qu'on visitera Concordia (mercredi) et York (vendredi).»●

Week-end parfait pour les Cataractes

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

Les Cataractes de Shawinigan ont connu une fin de semaine parfaite en remportant deux parties en moins de 24 heures. Après avoir défait les Castors de Sherbrooke par la marque de 4-1, samedi après-midi à l'aréna Jacques-Plante, les hommes de Denis Francoeur se sont rendus à Québec hier pour vaincre les Remparts au compte de 6-1.

L'excellent Jason Pominville a été le plus prolifique à l'attaque pour les Shawiniganais au cours du week-end. Samedi, il a amassé un but et une passe alors qu'hier, dans la Vieille Capitale, il a marqué un filet en plus d'obtenir deux passes.

Le défenseur Zbynek Michalek a également été solide face aux Remparts en y allant d'un but et deux passes. Les autres buts contre les hommes de Guy Chouinard ont été l'oeuvre de Jonathan Lessard, Jonathan Bellemare, Armands Berzins et Jimmy Cuddihy.

L'entraîneur Denis Francoeur était évidemment satisfait de la prestation de sa troupe qui entreprenait en fin de semaine une éreintante séquence de neuf matchs en 16 jours.

«On a généré de très belles chances de marquer à l'attaque et on a su en profiter», souligne le pilote shawiniganais. «En plus, les Remparts sont très difficiles à battre à domicile (c'était seulement la cinquième défaite de la formation québécoise cette saison au Colisée Pepsi). Disons que ça part très bien notre séquence de neuf parties en 16 jours.»

De retour de son aventure avec le Canadien de Montréal, le gardien Olivier Michaud a bien fait pour enregistrer les deux victoires de la fin de semaine. Hier, contre les Remparts, il a stoppé 27 des 28 lancers dirigés vers lui.

«Il a fait de très bons arrêts alors que la marque était encore serrée», explique Denis Francoeur, indiquant que son équipe n'avait qu'une avance de 3-1 après deux périodes. «Il affiche le niveau de confiance qu'il a quand il est à son meilleur.»

Samedi, contre les Castors, le joueur de 20 ans Alexandre Ménard-Burrows s'est une fois de plus démarqué en participant à trois des quatre buts des siens: un but et deux passes.

«Les vétérans comme Alexandre vont très bien», analyse encore Denis Francoeur. «Ces gars-là ont de l'expérience et ils doivent faire preuve de constance. Et c'est ce que Alexandre nous donne depuis le début de la saison.»

Les Cataractes disputeront leur prochaine partie demain, à Sherbrooke, contre les Castors.●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Jason Pominville a été le plus prolifique à l'attaque pour les Cataractes cette fin de semaine.

SURVOL DU WEEK-END

Valérie Lapointe recrue de l'année

Valérie Lapointe participait en fin de semaine au championnat canadien universitaire de cross-country, à l'Université de Sherbrooke. L'athlète originaire de Saint-Mathieu-du-Parc a bien fait en prenant la 46e place.

Ce résultat est très satisfaisant, surtout considérant le fait qu'elle était classée cinquième meilleure recrue au Canada.

Par ailleurs, la jeune Lapointe qui s'illustre aussi en ski de fond a reçu ce week-end le titre de recrue de l'année sur le circuit universitaire québécois de cross-country.

Défaite du Collège Laflèche

Le Collège Laflèche a subi une défaite crève-coeur, hier, contre Saint-Laurent. En avance 3-2 avec 15 minutes à jouer, les protégés de Jean-François Bédard ont vu leurs vis-à-vis remonter la pente pour finalement l'emporter au compte de 4-3.

«C'était 3-3 et ils ont compté alors qu'il restait 1:10 minute à jouer», raconte l'entraîneur trifluvien, visiblement déçu. «Notre gardien Simon Lesage a été blessé alors que c'était 3-2 et David Caron a dû faire son entrée dans le match. Pas réchauffé, il a accordé un but sur le premier lancer. Simon est revenu dans le match, mais Saint-Laurent a profité d'une erreur en zone neutre pour compter le but gagnant. C'est désolant parce qu'on avait offert une belle performance.»

Au-delà du travail des gardiens, l'inefficacité en avantage numérique a été pointée du doigt par Jean-François Bédard pour justifier ce revers amer. «On a rien fait en sept occasions», soupire le pilote du Laflèche. «On n'a même pas su profiter d'un avantage de quatre minutes. Il va falloir travailler ça cette semaine à l'entraînement.»

Gain de l'Express

Samedi, l'Express de Saint-Pierre-les-Becquets a facilement défait la formation de La Pocatière par la marque de 5-2. Marco Richard a dirigé l'attaque avec deux buts, les autres filets allant à Sébastien Lemay, Louis-Philippe Sévigny et Jacques Parent.

L'Express disputera son prochain match samedi alors qu'il visitera Charlevoix.

Ayotte satisfait

Le cadet Vert et Or du Séminaire de Trois-Rivières a mis un terme à sa saison, hier, en encaissant un revers de 58-12 face aux étudiants de Beauce. Malgré tout, le pilote Jonathan Ayotte est satisfait de la saison de sa bande qui conclut le calendrier régulier avec une fiche de trois gains en huit sorties.

«On jouait contre une équipe dominante dans la ligue mais les gars ont quand même joué avec intensité», souligne Ayotte. «Il faut aussi être content de notre saison compte tenu qu'on n'alignait que quelques vétérans. C'est de bon augure pour l'an prochain.»

Ayotte voulait aussi souligner la saison exceptionnelle de John Pankert. Le demi offensif a amassé plus de 1500 verges de gain et 17 touchés en seulement huit matchs. «Il gradue au juvénile avec des gars comme Jonathan Gouin et Éric Tousignant et ces gars-là vont faire beaucoup de bruit l'an prochain. J'ai hâte de suivre leur progression.»●

LA ZONE DE L'USAGÉE HONDA
AUCUNE SURPRISE, 0$ COMPTANT TOUTES TAXES INCLUSES
CIVIC LX 1998 Automatique, garantie 160 000 km — 69$/SEMAINE
ACCORD SE 2000 25 000 km — 117$/SEMAINE
ODYSSEY EX 1999 — 146$/SEMAINE
CIVIC SI 1999 Automatique — 98$/SEMAINE
CIVIC CX 1997 3 portes — 65$/SEMAINE
CIVIC LX 1997 4 portes — 65$/SEMAINE
CIVIC LX 1998 Garantie 160 000 km — 70$/SEMAINE
CIVIC CX 1998 Garantie 160 000 km — 65$/SEMAINE
CIVIC EX-G 1998 Garantie 160 000 km — 76$/SEMAINE
VOTRE VERSEMENT
TROIS-RIVIERES HONDA 377-7500

SPORTS EN BREF

Des vedettes au Panthéon

Toronto (PC) — Viacheslav Fetisov, Mike Gartner, Dale Hawerchuk et Jari Kurri composent l'une des plus belles brochettes de joueurs à être introduits au Panthéon de la renommée du hockey des dernières années.

Ajoutez le nom du directeur général des Penguins de Pittsburgh, Craig Patrick, dans la catégorie des bâtisseurs, et vous vous retrouvez avec un impressionnant contingent de nominés.

Tellement, en fait, que d'aussi grands joueurs que Pat LaFontaine, Kevin Lowe et Andy Moog, à leur première année d'admissibilité, n'ont pas amassé suffisamment de votes.

Fetisov est le deuxième joueur originaire de l'ancienne Union soviétique à être admis au Panthéon, après le fameux gardien Vladislav Tretiak.

Mike Gartner a terminé sa carrière avec 708 buts, le cinquième plus fort total derrière Wayne Gretzky (894), Gordie Howe (801), Marcel Dionne (731) et Phil Esposito (717).

Hawerchuk, aujourd'hui âgé de 38 ans, occupe le 13e rang dans l'histoire de la LNH avec 1409 points. Il a joué avec Winnipeg, Buffalo, St. Louis et Philadelphie.

Kurri, un Finlandais de 41 ans, est le meilleur marqueur parmi les joueurs européens. Ses 1398 points lui confère le 14e rang dans l'histoire de la LNH.

Maracle aux mineures

Atlanta (AP) — Les Thrashers d'Atlanta ont relégué le gardien de but Norm Maracle aux mineures, hier.

Maracle, qui était en uniforme et ne s'était pas présenté au camp d'entraînement, a obtenu une autre chance lorsqu'il a été rappelé des Wolves de Chicago de la Ligue américaine, vendredi.

Les Thrashers espéraient que Maracle les aide à renverser la vapeur au cours d'un séjour à l'étranger qui s'avérait désastreux, mais la stratégie n'a pas fonctionné. Le gardien a réalisé 17 arrêts lors d'une défaite de 3-0 contre les Capitals de Washington, samedi.

Maracle, âgé de 27 ans, a une fiche de 5-3, un blanchissage, une moyenne de 2,51 buts accordés par match et un pourcentage d'efficacité de ,925 en huit rencontres avec les Wolves.

Victoire payante

Phoenix (AP) — Il semble bien que les Diamondbacks de l'Arizona, qui sont en quête de liquidités, pourraient se servir de la conquête de la Série mondiale pour justifier une augmentation du prix des billets. Ils comptent aussi en profiter pour dénicher de nouveaux investisseurs.

Les Diamondbacks ont perdu de l'argent et se sont retrouvés à court de liquidités à chaque année depuis leurs débuts, sauf la première.

Avant le début de la saison 2001, on avait prédit des pertes de 24 millions $, en plus du déficit combiné de 41,5 millions $ encouru lors des deux saisons précédentes.

La bonne prestation de l'équipe au cours des séries devrait toutefois permettre d'encaisser des gains de 20 millions $, a déclaré Colangelo.

Le Heat stoppé

Miami (AP) — La séquence du Heat de Miami, qui détient le record de la NBA pour le plus grand nombre de matchs consécutifs avec au moins un panier de trois points, a pris fin samedi lors d'un revers de 90-75 contre les Kings de Sacramento.

La marque du Heat s'est donc arrêtée à 594 matchs de suite. Les joueurs de la formation de Miami ont tenté quatre lancers de trois points sans réussir. Ils ont été blanchis dans de telles circonstances pour la première fois depuis le 19 janvier 1994.

Durant cette séquence, 51 joueurs du Heat ont réussi un total de 3642 tirs de trois points.

Duval a eu chaud

Miyazaki, Japon (AP) — David Duval a perdu une avance de six coups lors des six derniers trous, hier, mais il a tout de même remporté le tournoi Dunlop Phoenix après un trou de prolongation.

Duval, auteur d'un 69 hier, a effectué quatre roulés au 17e trou, pour un double-bogey. Il a ensuite réussi la normale au dernier trou, pour forcer la prolongation avec Taichi Teshima, qui a joué 65.

Duval a gagné le tournoi grâce à un birdie au 18e trou, une normale cinq. Le vainqueur de l'Omnium britannique est venu tout près de réussir un eagle, sa sortie d'une trappe de sable s'arrêtant à quelques pouces de l'objectif.

Duval et Teshima ont terminé les 72 trous réglementaires avec un total de 269, 15 coups sous la normale.

Le champion en titre Shingo Katayama et Scott Laycock ont terminé ex aequo au troisième rang.●

Eric Lindros tranche

Une rare bévue de Théodore prive le Canadien d'une victoire

FRANÇOIS LEMENU
New York (PC)

C'est un lancer que José Théodore souhaiterait revoir.

Un tir de Mike York, en apparence inoffensif, l'a déjoué en troisième période, ce qui a permis aux Rangers de New York de vaincre éventuellement le Canadien 3-2 en prolongation, hier soir, au Madison Square Garden.

Théodore a cherché à capter la rondelle de sa mitaine en levant le bras. Mais le disque a frappé le haut de son panier pour retomber derrière lui, dans le but. Dommage, car Théodore avait été très solide jusque-là.

Eric Lindros a inscrit le but de la victoire à 56 secondes de la prolongation à la suite d'une passe de Theoren Fleury.

Olev Petrov et Jan Bulis ont réussi les buts du Tricolore.

Andreas Johansson a marqué l'autre filet des Rangers.

Petrov a démontré de belles habiletés pour déjouer Mike Richter à 5:23 de la première période. Après avoir reçu une passe de Bulis, Petrov a marqué d'un revers dans le haut du filet. Le Russe ne nous a pas habitués à ce genre de but. Johansson a créé l'égalité à 7:44 à l'aide d'un tir précis du cercle d'engagement.

LINDROS PROTÉGÉ

Les Rangers ont décidé de mieux protéger Eric Lindros même s'il peut se défendre lui-même. En première, Lindros est venu en collision avec Craig Rivet près du filet de José Théodore. Son coéquipier Steve McKenna n'a pas apprécié et il a rapidement jeté les gants. À six pieds huit pouces, McKenna s'est servi du défenseur du Canadien comme d'un sac d'entraînement.

Bulis se défend de mieux en mieux dans un rôle défensif à la gauche de Joé Juneau et Andreas Dackell. Il est plus à l'aise sur la glace alors qu'il semble libéré d'une certaine pression. Le Tchèque peut quand même contribuer à l'attaque comme il l'a démontré en début de deuxième période. Il a surpris Richter après seulement 50 secondes de jeu d'un lancer d'une trentaine de pieds. Faut dire que le gardien des Rangers a déjà mieux paru.

PHOTO: AP

Les joueurs des Rangers ont bousculé ceux du Canadien, hier, au Madison Square Garden. Parlez-en à Andreas Dackell.

Au cours de l'engagement, Brian Savage a reçu une mise en échec dont il se souviendra longtemps. Alors qu'il patinait à vive allure, Savage n'a jamais vu Tomas Kloucek sortant du banc des pénalités. Le choc a été violent au point qu'il en a perdu le souffle.

En troisième, l'erreur de Théodore a permis aux Rangers de créer l'égalité à 6:43. De son côté, Richter a sauvé son équipe en fin de période lorsqu'il a volé Bulis d'un arrêt spectaculaire de la mitaine.

Lindros a finalement tranché en prolongation.

THÉODORE S'EN VOULAIT

José Théodore s'en voulait d'avoir échappé le lancer de Mike York. Ce but a permis aux Rangers de créer l'égalité en troisième période avant qu'Eric Lindros ne donne la victoire aux Rangers en prolongation.

«J'ai perdu la rondelle de vue, a plaidé le gardien du Canadien. Ce n'est pas une excuse, mais l'éclairage est loin d'être idéal au Madison Square Garden. Je me demande si la rondelle n'a pas dévié un peu. Je n'ai vraiment pas eu le temps de réagir.

Michel Therrien n'a pas voulu blâmer son gardien, bien au contraire.

«Je suis certain qu'il aimerait revoir ce lancer. Mais je ne vais pas le lui reprocher. Il ne faut pas oublier qu'on affrontait une équipe qui avait le vent dans les voiles. Les Rangers ont aussi marqué deux buts chanceux. Des soirs, la chance est avec nous. D'autres soirs, c'est le contraire.

«Je suis quand même satisfait du point qu'on vient d'amasser. On menait 2-1 après la deuxième période et c'est la position qu'on espérait avoir.»

«J'ai été chanceux, a pour sa part reconnu Eric Lindros. La rondelle a dévié sur moi. Le Canadien a joué un fort match et il nous a donné du fil à retordre.»

Parmi les joueurs du Canadien qui ont bien fait, on doit souligner le travail de Jan Bulis qui a livré un autre bon match à la gauche de Joé Juneau et d'Andreas Dackell. Il a marqué un but en plus de préparer celui d'Oleg Petrov.

«Je suis plus à l'aise à l'aile gauche, a-t-il expliqué. J'ai moins de responsabilités qu'au centre, ce qui ne m'empêche pas d'être créatif à l'attaque.»

Bulis a eu une rencontre avec André Savard dernièrement.

«Savard m'a demandé d'utiliser ma vitesse et d'effectuer un meilleur échec-avant. Il m'a aussi demandé d'appliquer des mises en échec, ce que j'ai tenté de faire ce soir en début de rencontre.»

Bulis a failli donner la victoire au Canadien en fin de troisième période. Mike Richter l'a cependant privé d'un but certain en réalisant un arrêt spectaculaire de la mitaine.●

Lindros gagne le coeur des partisans des Rangers

FRANÇOIS LEMENU
New York (PC)

Eric Lindros est en train de gagner le coeur des partisans des Rangers. Dans les journaux de New York, on parle déjà de Lindros comme d'un candidat au trophée Hart remis au joueur par excellence de la Ligue nationale. Cet élan d'enthousiasme apparaît prématuré même si Lindros accumule les points et que les Rangers (10-7-1) remontent le classement après un départ difficile.

Avant le match d'hier face au Canadien, les New Yorkais occupaient le quatrième rang de l'Association de l'est, trois points seulement derrière les Islanders de New York.

Ils comptaient aussi trois victoires au-dessus de la moyenne de ,500, une première depuis la saison 1996-1997.

Lindros, lui, est le grand responsable de la relance de l'attaque. En 18 matchs, il a marqué sept buts et récolté neuf passes.

Mieux encore, il a permis à ses ailiers Theoren Fleury et Mike York de contribuer à l'offensive des Rangers. À leurs huit derniers matchs (6-2-0), ces trois joueurs ont réussi 14 buts et amassé 17 passes.

L'état de santé de Lindros demeure une grande préoccupation chez les Rangers. Mais jusqu'ici, le «88» ne semble pas se ressentir de la dernière de ses six commotions cérébrales.

Samedi à Buffalo, il a même été victime d'un «six pouces» de Vaclav Varada juste au-dessus de l'oeil gauche. La blessure a nécessité trois points de suture.

Après le match, Lindros a refusé de commenter l'incident comme s'il ne voulait pas attirer les réflecteurs sur sa personne.

AFFLUENCE À LA BAISSE

Malgré la présence de Lindros et les succès relatifs de l'équipe, les Rangers n'arrivent plus à faire salle comble au Madison Square Garden. Pourtant, les «Blueshirts» ont joué à guichets fermés au cours des cinq dernières saisons.

Quatre raisons peuvent expliquer cette baisse d'affluence: les Rangers ont raté les séries au cours des quatre dernières saisons, le prix des billets a doublé en cinq ans, les Yankees ont joué jusqu'en novembre, et les événements du 11 septembre ont touché les New Yorkais au plus profond de leur être.

PHOTO: AP

Samedi, à Buffalo, Eric Lindros a été victime d'un «six pouces» de Vaclav Varada juste au-dessus de l'oeil gauche. La blessure a nécessité trois points de suture. Varada a reçu une suspension de trois parties pour ce geste.

Cette saison, les Rangers ont fait salle comble deux fois seulement en sept rencontres. Les foules annoncées tournent autour de 17 000 personnes. Et selon des collègues de New York, il y avait à peine 12 000 spectateurs lors de la visite du Wild du Minnesota.

C'est dire que quelque 5 000 personnes avaient des billets mais ne se sont pas donné la peine de se déplacer. Voilà qui est inquiétant.

Pour attirer à nouveau les amateurs, les Rangers sont obligés d'offrir des forfaits de cinq et 10 matchs ou pour les week-ends. Une mise en marché que le Canadien a dû adopter il y a quelques années déjà.

.....

La visite que les joueurs du Canadien devaient faire à «Ground Zero» a été annulée en raison de la présence du président américain George Bush sur les lieux des attentats terroristes du 11 septembre. Les joueurs étaient déçus de ne pouvoir se rendre comme l'ont déjà fait plusieurs équipes de la Ligue nationale.

«Les joueurs qui y sont allés sont revenus très secoués, a dit le défenseur Sheldon Souray. J'aurais aimé vivre l'expérience.»●

Féroce rivalité entre les Devils et les Leafs

PIERRE LEBRUN
Toronto (PC)

Rien n'a encore égalé la rivalité entre le Canadien et les Nordiques ou les fameuses batailles de l'Alberta, mais ce n'est pas parce que les Devils du New Jersey et les Maple Leafs de Toronto ne font pas d'efforts.

Le duel aller-retour, vendredi et samedi, entre ces deux rivaux des dernières séries éliminatoires, durant lesquelles Tie Domi avait servi un vicieux coup de coude à Scott Niedermayer, a répondu à toutes les attentes.

«C'est devenu toute une rivalité, a admis le défenseur Ken Daneyko.

«Ces deux clubs ne s'aiment pas, c'est évident», a-t-il ajouté

La conclusion de ce programme double, samedi, a été marquée de 126 minutes de punition et huit pénalités majeures infligées à la suite de bagarres.

À lui seul, le défenseur Wade Belak, des Maple Leafs, en a accumulé 24, dont 17 après avoir servi un bâton élevé et quelques coups de poing à l'attaquant vedette Patrik Elias.

D'ailleurs, l'instructeur-chef Larry Robinson rageait dans le vestiaire des Devils, après la rencontre.

«Ce n'est pas faire preuve de robustesse, c'est un manque de cran. Selon moi, il s'agit d'une victoire pour nous. Nous avons résisté à tout ce qu'ils avaient à offrir, ce qui est peu, et nous avons obtenu trois points au classement sur une possibilité de quatre.»

Le gardien Martin Brodeur était tout aussi dégoûté.

«Il n'y a pas de place au hockey pour des gestes vicieux. Il s'agit d'une belle rivalité, mais ça s'est envenimé à cause de tous ses coups bas. Il n'y a pas de doute que nous ne nous aimons pas», a ajouté Brodeur.

Les joueurs des Devils n'oublieront pas de sitôt l'attaque de Belak à l'endroit d'Elias, un joueur au physique beaucoup moins imposant.

Ils ont déjà encerclé la journée du 1er mars sur leur calendrier, date du prochain match entre ces deux formations.

«Je suis de la vieille école, a déclaré Daneyko, un vétéran de 19 saisons dans la LNH.

«Belak est supposé être un homme fort, mais ce n'est pas ce qu'il a démontré. Si tu veux te battre, bats-toi contre quelqu'un qui va accepter de relever le défi», a renchéri Daneyko.

Belak a défendu ses faits et gestes.

«Je ne crois pas avoir initié le combat. Je pense que Colin (White) m'a d'abord donné un coup de coude. Ensuite, je crois, j'ai frappé Elias avant que (Jason) Arnott ne s'en mêle...»

Son coéquipier Dmitry Yushkevich s'est montré plus diplomate.

«Lors de matchs d'une telle intensité, des gestes peuvent survenir qui n'auraient pas lieu en temps normal. Mais nous ne nous sommes pas attaqués volontairement à Elias ou à Arnott», a affirmé Yushkevich.

Dans tout ce spectacle digne de la WWF, il ne faut pas perdre de vue le fait que les Maple Leafs aient laissé filer deux avances en troisième période.

«Nous ne sommes pas encore aussi bons qu'eux, a admis l'instructeur-chef Pat Quinn.

«Il leur arrive de commettre des erreurs, mais ils s'en relèvent. Ils sont meilleurs que nous. Ils nous ont d'ailleurs battus en séries éliminatoires lors des deux dernières années», a poursuivi Quinn.

Mats Sundin est capable d'expliquer l'incapacité des Maple Leafs à vaincre les Devils.

«Ils savent contrôler la rondelle. Lorsqu'ils possèdent le disque, ils font de bons jeux et prennent de bonnes décisions. C'est difficile de jouer contre eux, car ils vous gardent constamment sur le qui-vive», a soulevé le patineur suédois.

Ces duels ont également mis en présence deux gardiens de buts qui rêvent aux Jeux olympiques.

Ni Brodeur, ni Curtis Joseph n'a perdu de terrain.●

Statistiques

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 2001-2002
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Toronto	17	9	4	2	2	50	39	22	6	2	1	3	4	1	N-1
Ottawa	16	9	6	1	0	50	38	19	4	3	1	5	3	0	G-6
Boston	17	7	5	3	2	36	37	19	5	4	0	2	3	3	P-2
MONTREAL	17	7	7	3	0	38	45	17	4	3	2	3	5	0	P-1
Buffalo	17	7	8	1	1	46	42	16	6	5	1	1	4	0	P-1

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
NY Islanders	16	11	3	1	1	49	36	24	4	2	1	7	2	0	P-2
NY Rangers	19	11	7	1	0	54	55	23	5	3	0	6	4	1	G-5
Philadelphie	16	8	5	3	0	47	35	19	3	2	1	5	3	2	G-2
New Jersey	14	8	4	1	1	40	36	18	6	2	0	2	3	1	N-1
Pittsburgh	17	6	7	2	2	34	43	16	4	3	1	2	6	1	P-2

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Caroline	20	10	6	2	2	49	50	24	7	5	2	3	3	0	N-1
Washington	17	6	9	2	0	39	44	14	3	2	1	3	7	1	G-1
Floride	16	4	8	3	1	34	46	12	2	6	0	2	4	2	P-1
Tampa Bay	16	5	9	1	1	30	39	12	3	3	1	2	7	0	G-1
Atlanta	16	3	10	1	2	29	60	9	2	4	1	1	8	0	P-7

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Detroit	18	14	3	0	1	58	42	29	6	2	0	8	2	0	P-1
Chicago	19	12	4	3	0	61	48	27	9	0	2	3	4	1	G-4
St. Louis	16	9	4	3	0	47	36	21	6	3	1	3	1	2	G-2
Nashville	17	5	10	2	0	40	49	12	2	5	1	3	5	1	P-2
Columbus	17	3	10	4	0	31	50	10	0	6	2	3	4	2	G-1

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Calgary	17	12	2	1	2	51	33	27	8	2	0	4	2	1	G-2
Edmonton	19	11	5	2	1	51	36	25	6	3	0	5	3	2	N-1
Minnesota	16	6	6	3	1	43	51	16	3	5	2	3	2	1	P-1
Colorado	18	7	10	1	0	37	41	15	4	2	0	3	8	1	P-2
Vancouver	19	7	11	1	0	52	54	15	4	3	1	3	8	0	G-1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
San Jose	18	8	4	4	2	50	43	22	5	1	1	3	5	3	P-2
Phoenix	17	6	6	3	2	35	41	17	3	2	1	3	6	2	P-1
Dallas	18	5	6	4	3	40	48	17	4	4	2	1	5	2	N-1
Anaheim	17	6	8	3	0	40	43	15	4	4	3	2	4	0	N-1
Los Angeles	17	5	9	1	2	43	45	13	3	5	1	2	6	0	G-1

(Parties d'hier comprises)

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G), l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1.x-NY Islanders	16	24
2.x-Caroline	20	24
3.x-Toronto	17	22
4.NY Rangers	19	23
5.Boston	17	19
6.Ottawa	16	19
7.Philadelphie	16	19
8.New Jersey	14	18
9.Montréal	17	17
10.Buffalo	17	16
11.Pittsburgh	17	16
12.Washington	17	14
13.Floride	16	13
14.Tampa Bay	16	12
15.Atlanta	16	9

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1.x-Detroit	18	29
2.x-Calgary	17	27
3.x-San Jose	18	22
4.Chicago	19	27
5.Edmonton	19	25
6.St. Louis	16	21
7.Phoenix	17	17
8.Dallas	18	17
9.Minnesota	16	16
10.Colorado	18	15
11.Anaheim	17	15
12.Vancouver	19	15
13.Los Angeles	17	13
14.Nashville	17	12
15.Columbus	17	10

x - meneur de section.

RENDEMENT

	B	P	Pts	Pén
49. Brian Savage	7	8	15	8
94. Yanic Perreault	7	6	13	26
14. Oleg Petrov	5	4	9	2
24. Andreas Dackell	4	3	7	0
25. Chad Kilger	1	6	7	13
20. Richard Zednik	3	3	6	16
90. Joé Juneau	1	5	6	2
26. Martin Rucinsky	1	4	5	10
43. Patrice Brisebois	1	4	5	6
52. Craig Rivet	1	4	5	24
38. Jan Bulis	2	2	4	4
56. Stéphane Robidas	1	2	3	4
5. Stéphane Quintal	1	1	2	29
39. Reid Simpson	1	1	2	23
44. Sheldon Souray	1	1	2	46
17. Benoît Brunet	0	2	2	4
93. Doug Gilmour	0	2	2	15
79. Andrei Markov	0	2	2	2
71. Mike Ribeiro	1	0	1	2
51. Francis Bouillon	0	1	1	0
37. Patrick Poulin	0	1	1	0
29. Gino Odjick	0	0	0	51
54. Patrick Traverse	0	0	0	4
28. Karl Dykhuis	0	0	0	8
63. Craig Darby	0	0	0	0
59. Martti Jarventie	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0
95. Olivier Michaud	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
95. O Michaud	0	0	0	18	0	0	0.00
31. J Hackett	3	0	0	200	6	0	1.80
60. J Théodore	3	4	2	547	19	0	2.08
30. M Garon	1	4	0	260	19	0	4.38
Total (1)	7	8	2	1031	45	0	2.62

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

CALENDRIER

Jeudi 8 novembre
Minnesota 5 Boston 3
Atlanta 0 Buffalo 6
N.Y. Rangers 6 N.Y. Islanders 2
Caroline 3 Washington 2
Nashville 1 Montréal 3
Colorado 0 Ottawa 1
Philadelphie 2 Tampa Bay 1
Vancouver 1 St. Louis 3
Calgary 3 Los Angeles 2

Vendredi 9 novembre
San Jose 2 Caroline 3
Edmonton 3 Columbus 0
Toronto 2 New Jersey 3 (P)
Vancouver 1 Chicago 3
Phoenix 5 Dallas 1
Detroit 1 Anaheim 0

Samedi 10 novembre
Columbus 5 Boston 1
N.Y. Rangers 4 Buffalo 2
New Jersey 1 Toronto 1
N.Y. Islanders 3 Montréal 2
Nashville 2 Ottawa 3
Atlanta 0 Washington 3
Pittsburgh 2 Tampa Bay 3 (P)
Philadelphie 3 Floride 2 (P)
Phoenix 1 St. Louis 4
Colorado 0 Calgary 2
Detroit 2 Los Angeles 3 (P)

Dimanche 11 novembre
Edmonton 1 Caroline 1
Vancouver 5 Minnesota 0
Montréal 2 N.Y. Rangers 3 (P)
San Jose 2 Chicago 3 (P)
Dallas 2 Anaheim 2

Lundi 12 novembre
Buffalo en Floride, 19h30.

Mardi 13 novembre
Montréal à Boston, 19h00.
Ottawa à Washington, 19h00.
St. Louis à Columbus, 19h00.
Caroline à Detroit, 19h30.
Pittsburgh au New Jersey, 20h00.
Buffalo à Nashville, 20h00.
Atlanta au Minnesota, 20h00.
Edmonton à Phoenix, 21h00.
Chicago à Vancouver, 22h00.

Mercredi 14 novembre
N.Y. Islanders à Pittsburgh, 19h30.
Toronto en Floride, 19h30.
Philadelphie à N.Y. Rangers, 20h00.
Minnesota au Colorado, 21h00.
San Jose à Anaheim, 22h30.

Jeudi 15 novembre
New Jersey à Boston, 19h00.
Caroline à Ottawa, 19h00.
Washington à Philadelphie, 19h30.
Toronto à Tampa Bay, 19h30.
Chicago à Calgary, 21h00.
San Jose à Phoenix, 21h00.
St. Louis à Vancouver, 22h00.
Dallas à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 16 novembre
Floride à Buffalo, 19h00.
Anaheim à Columbus, 19h00.
Nashville à Atlanta, 19h30.
Minnesota à Detroit, 19h30.
N.Y. Islanders au Colorado, 21h00.
Chicago à Edmonton, 21h00.

Les meneurs

(Parties d'hier non comprises)

	B	A	Pts
Iginla, Cal	14	14	28
O'Neill, Car	13	9	22
Shanahan, Det	10	11	21
Parrish, NYI	13	7	20
Demitra, StL	11	9	20
Elias, NJ	11	9	20
Kapanen, Car	11	9	20
Francis, Car	3	17	20
Tkachuk, StL	9	10	19
Conroy, Cal	7	12	19
Yashin, NYI	10	8	18
Dazé, Chi	8	10	18
Fedorov, Det	8	10	18
Zhamnov, Chi	7	11	18
Samsonov, Bos	6	12	18
Smyth, Edm	6	12	18
Thornton, Bos	6	12	18
Naslund, Vcr	8	9	17
Morrison, Vcr	6	11	17
Weight, StL	6	11	17
Bondra, Wash	12	4	16
Fleury, NYR	7	9	16
Lindros, NYR	7	9	16
Sundin, Tor	7	9	16
Alfredsson, Ott	6	10	16

HOCKEY

Junior majeur

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	Pts
Montréal	25	10	12	2	1	70	77	23
Val-d'Or	26	10	13	1	2	92	97	23
Hull	23	7	11	3	2	66	80	19
Rouyn-Noranda	24	8	14	2	0	86	98	18

Section Centrale

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	Pts
CATARACTES	23	16	5	1	1	105	62	34
TIGRES	23	13	8	2	0	90	88	28
Drummondville	24	8	12	4	0	80	93	20
Sherbrooke	23	4	17	2	0	71	95	10

Association Frank-Dilio
Section Est

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	Pts
Rimouski	22	16	4	2	0	91	70	34
Baie-Comeau	24	13	8	1	2	100	88	29
Chicoutimi	22	12	9	1	0	86	85	25
Québec	25	9	10	5	1	78	98	24

Section Maritimes

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	Pts
Acadie-Bathurst	25	17	4	3	1	103	78	38
Halifax	22	14	6	2	0	88	67	30
Cap-Breton	24	10	10	3	1	87	85	24
Moncton	25	6	16	0	3	81	113	15

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 9 novembre
Rouyn-Noranda 4 Halifax 7
Val-d'Or 2 Moncton 3
Drummondville 4 Chicoutimi 3
Montréal 3 Hull 1
Acadie-Bathurst 4 Québec 2
Rimouski 6 Sherbrooke 8

Samedi 10 novembre
Sherbrooke 1 Shawinigan 4
Drummondville 3 Baie-Comeau 3
Val-d'Or 5 Cap-Breton 4

Dimanche 11 novembre
Rouyn-Noranda 6 Moncton 3
Rimouski 3 Montréal 1
Val-d'Or 3 Halifax 4 (P)
Shawinigan 6 Québec 1
Hull 6 Victoriaville 9

Lundi 12 novembre
Aucun match.

Mardi 13 novembre
Halifax à Cap-Breton, 19h30.
Shawinigan à Sherbrooke, 19h30.

Mercredi 14 novembre
Drummondville à Victoriaville, 19h00.
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Chicoutimi à Hull, 19h30.

Jeudi 15 novembre
Québec à Halifax, 19h00.
Hull à Montréal, 19h00.
Baie-Comeau à Rouyn-Noranda, 19h30.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Linglet, Charles BaC	24	20	28	48
Pominville, Jason Sha	21	19	26	45
Lombardi, Matthew Vic	21	18	27	45
Bouchard, PM Chi	22	15	27	42
Groulx, Danny Vic	20	12	30	42
Brunelle, Mathieu Vic	23	19	22	41
Mallette, Carl Vic	22	12	29	41
Bellemare, Jonathan Sha	22	11	30	41
Sprukts, Janis Bat	25	18	19	37
Binette, Marc-André Rou	24	22	14	36
Lutes, Brett Mtl	25	17	19	36
Thoresen, Patrick Mon	24	16	19	35
Betournay, Éric Chi	22	13	22	35
Proulx, Olivier Dru	23	12	23	35
Fillion, Olivier Bat	25	11	24	35

HOCKEY—MIDGET AAA

Ligue midget AAA

Section C.C.M

	Mj	G	P	Pf	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	19	16	2	1	83	42	33
Amos	20	13	4	3	80	63	29
Gatineau	19	9	9	1	59	63	19
Régents L-L-L	19	6	12	1	56	70	13
Montréal-Bourassa	20	4	16	0	58	106	8
Lac Saint-Louis	20	2	17	1	58	102	5

Section Koho

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Antoine-Girouard	20	18	2	0	92	41	36
Magog	21	13	6	2	81	54	28
Lévis	19	11	7	1	76	68	23
ESTACADES	20	10	9	1	74	89	21
Jonquière	20	9	8	3	65	67	21
Sém. Saint-François	21	8	13	0	67	84	16

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi 9 novembre
Cap-de-la-Madeleine 2 C.A.-Girouard 9
Sém. Saint-François 5 Lévis 1
Montréal-Bourassa 3 Gatineau 1

Samedi 10 novembre
Magog 3 Sém. Saint-François 1
Jonquière 1 C.A.-Girouard 3
L-L-L 1 Amos 3

Dimanche 11 novembre
L-L-L 2 Amos 5
Jonquière 1 Cap-de-la-Madeleine 4
Magog 8 Montréal-Bourassa 3
Gatineau 3 C.C.-Lemoyne 5

Vendredi 16 novembre
Lévis à Jonquière, 19h30.
C.A.-Girouard au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Sém. Saint-François à Montréal-Bourassa, 19h30.
Magog à Cap-de-la-Madeleine, 20h00.

Samedi 17 novembre
Amos à Gatineau, 19h00.

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Universitaire masculin

Section Est

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
UQTR	7	5	1	1	32	17	11
Concordia	5	3	1	1	19	12	7
Ottawa	5	3	2	0	17	13	6
McGill	3	1	1	1	9	8	3

Vendredi 9 novembre
RMC 3 Patriotes UQTR 7
Queen's 1 Concordia 3

Samedi 10 novembre
Queen's 1 Patriotes UQTR 6

GOLF

PGA

Tournoi Phoenix Dunlop

x-David Duval	65-67-68-69-269
Taichi Teshima	68-67-69-65-269
Shingo Katayama	71-65-70-68-274
Scott Laycock	73-68-66-67-274
Tsuneyuki Nakajima	68-69-69-69-275
Dean Wilson	67-70-68-70-275
Katsunori Kuwabara	69-68-67-71-275
Yeh Chang-Ting	69-70-69-67-275
David Smail	69-69-70-68-276
David Gossett	68-66-74-69-277
Jerry Kelly	70-66-67-74-277

HOCKEY—LAH

Ligue américaine

Association de l'Est
Section canadienne

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Québec	14	9	2	2	1	59	42	21
Hamilton	14	7	4	2	1	47	30	17
Manitoba	14	7	5	0	2	44	45	16
St. John's	15	6	7	2	0	42	45	14
Saint-Jean	14	5	6	3	0	35	37	13

Section Est

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Bridgeport	15	8	3	4	0	44	34	20
Hartford	13	7	5	1	0	40	39	15
Providence	14	6	7	1	0	30	40	13
Springfield	14	5	9	0	0	37	50	10
Albany	14	1	9	2	2	31	53	6

Section Nord

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Lowell	16	11	3	2	0	60	44	24
Worcester	15	6	6	2	1	54	46	15
Portland	13	5	5	2	1	40	43	13
Manchester	11	2	7	2	0	36	43	6

Association de l'Ouest
Section Ouest

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Utah	17	12	4	0	1	62	39	25
Houston	13	7	3	2	1	41	36	17
Grand Rapids	12	8	4	0	0	46	31	16
Chicago	13	6	5	1	1	39	37	14
Milwaukee	11	4	7	0	0	30	42	8

Section Centrale

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Cleveland	14	7	6	0	1	47	52	15
Syracuse	15	5	6	4	0	40	53	14
Cincinnati	15	6	8	0	1	47	50	13
Rochester	13	4	5	4	0	31	36	12

Section Sud

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Norfolk	16	9	4	2	1	47	38	21
Philadelphie	15	8	4	2	1	41	33	19
Hershey	15	5	8	2	0	41	45	12
Wilkes-Barre	17	3	11	2	1	57	83	9

Samedi 10 novembre
Bridgeport 5 Saint-Jean 3
Hershey 4 Manchester 3
Providence 3 Portland 2
Houston 3 Hartford 1
Lowell 4 Springfield 2
Norfolk 6 Syracuse 3
Cincinnati 6 Albany 4
Philadelphie 3 Rochester 3
Hamilton 4 Worcester 4

Dimanche 11 novembre
Cincinnati 5 Chicago 3
Lowell 2 Providence 1
Norfolk 4 Wilkes-Barre 3
Syracuse 2 Hershey 2
Manitoba 2 Utah 1 (P)
Cleveland 3 Albany 0

Mardi 13 novembre
Chicago à Grand Rapids, 12h00.
Manchester à St. John's, 18h00.
Worcester à Hamilton, 19h30.
Albany à Québec, 19h30.
Manitoba à Houston, 20h00.

Mercredi 14 novembre
Manchester à St. John's, 18h00.
Cleveland au Utah, 19h00.
Wilkes-Barre à Hershey, 19h30.
Manitoba à Houston, 20h00.

HOCKEY SENIOR

LHSM

Dimanche 11 novembre
St-Boniface 2 La Tuque 5

Ligue centrale

Samedi 10 novembre
La Pocatière 2 Express DA 5

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Classement final

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
y-Winnipeg	18	14	4	0	0	509	383	28
x-Hamilton	18	11	7	0	0	440	420	22
x-Alouettes	18	9	9	0	0	454	419	18
Toronto	18	7	11	0	1	432	455	15

Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
y-Edmonton	18	9	9	0	1	439	463	19
x-Calgary	18	8	10	0	1	478	476	17
x-C.-B.	18	8	10	0	0	417	445	16
Saskatchewan	18	6	12	0	0	308	416	12

x - assuré d'une place en séries.
y - champion de section.
N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Séries éliminatoires
Demi-finale de la section Est
Hamilton 24 Montréal 12

Demi-finale de la section Ouest
Calgary 28 C.-B. 19

Dimanche 18 novembre
Finale de la section Est
Hamilton à Winnipeg, 13h00.

Finale de la section Ouest
Calgary à Edmonton, 16h00.

Dimanche 25 novembre
La finale
La coupe Grey
Équipes à déterminer, 18h00 (à Montréal, au Stade Olympique).

Hamilton 24 Alouettes 12

Premier quart
Mtl - Simple de Baker 54 verges 4:23
Ham - Touché d'Amerson retour de 94 verges d'un botté de dégagement (transformation d'Osbaldiston) 9:11
Mtl - Touché de Climie passe de 16 verges de Calvillo (transformation de Baker) 13:26

Deuxième quart
Ham - Touché de McManus course d'une verge (transformation d'Osbaldiston) 7:45
Ham - Simple d'Osbaldiston 52 verges 7:58

Troisième quart
Ham - Simple d'Osbaldiston 46 verges 4:22
Ham - Touché d'Amerson passe de 31 verges de McManus (transformation d'Osbaldiston) 8:58
Ham - Simple d'Osbaldiston 51 verges 14:46

Quatrième quart
Mtl - Simple de Baker 42 verges 2:44
Mtl - Placement de Baker 46 verges 5:11

Montréal	8	0	0 4-12
Hamilton	7	8	9 0-24

Assistance - 18,500.

FOOTBALL

Ligue nationale de football

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Miami	6	2	0	.750	180	161
N.Y. Jets	6	3	0	.667	184	182
N.-Angleterre	5	4	0	.556	206	171
Indianapolis	4	4	0	.500	224	224
Buffalo	1	7	0	.125	133	216

Section Centrale

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Pittsburgh	6	2	0	.750	135	90
Baltimore	5	3	0	.625	141	129
Cincinnati	4	4	0	.500	133	166
Cleveland	4	4	0	.500	144	133
Tennessee	3	4	0	.429	129	180
Jacksonville	3	5	0	.375	144	128

Section Ouest

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Oakland	6	1	0	.857	189	133
Denver	5	4	0	.556	218	198
San Diego	5	4	0	.556	222	172
Seattle	3	4	0	.429	118	158
Kansas City	2	7	0	.222	171	199

Association nationale
Section Est

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Philadelphie	5	3	0	.625	193	115
N.Y. Giants	5	4	0	.556	165	150
Washington	3	5	0	.375	111	193
Arizona	2	6	0	.250	109	183
Dallas	2	6	0	.250	129	167

Section Centrale

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Chicago	6	2	0	.750	174	115
Green Bay	6	2	0	.750	188	117
Tampa Bay	4	4	0	.500	159	136
Minnesota	3	5	0	.375	155	213
Detroit	0	8	0	.000	127	217

Section Ouest

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
St. Louis	7	1	0	.875	255	129
San Francisco	6	2	0	.750	202	182
Atlanta	4	4	0	.500	155	164
N.-Orléans	4	4	0	.500	175	162
Caroline	1	8	0	.111	132	217

Dimanche 11 novembre
Atlanta 20 Dallas 13
Miami 27 Indianapolis 24
St. Louis 48 Caroline 14
Green Bay 20 Chicago 12
N.Y. Jets 27 Kansas City 7
Nouvelle-Angleterre 21 Buffalo 11
Tampa Bay 20 Detroit 17
Jacksonville 30 Cincinnati 13
Pittsburgh 15 Cleveland 12 (P)
Denver 26 San Diego 16
N.Y. Giants 17 Arizona 10
Philadelphie 48 Minnesota 17
San Francisco 28 La Nouvelle-Orléans 27
Oakland à Seattle, 20h30.

Lundi 12 novembre
Baltimore au Tennessee, 21h00.

LHJMQ

Cataractes 6 Québec 1

Première période
1. Shawinigan, Jason Pominville (19) (J. Bellemare Z. Michalek) 0:22
2. Québec, Mario Joly (4) (Y. Searles S. Thinel) 4:04 (an)
3. Shawinigan, Jonathan Lessard (4) (A. Ménard-Burrows) 16:30
Pénalités - J. Bellemare Sha 2:48, J. David Sha 9:27.

Deuxième période
4. Shawinigan, Zbynek Michalek (7) (J. David J. Pominville) 17:31 (an)
Pénalités - R. Pearce Que 0:33, Z. Michalek Sha 3:28, J. Bolduc Que 6:24, J. Lessard Sha 9:08, M. Joly Que 9:08, J. Hennessy Que 16:25, S. Bourgon Que 16:37.

Troisième période
5. Shawinigan, Armands Berzins (8) (J. Lessard) 8:35
6. Shawinigan, Jonathan Bellemare (11) (Z. Michalek J. Pominville) 9:25
7. Shawinigan, Jimmy Cuddihy (4) (A. Ménard-Burrows) 12:33
Pénalités - J. David Sha 12:58, S. Duplain Que 15:33.
Gardiens - Shawinigan, Olivier Michaud (12-3-0); Québec, Denis Bérubé (6-5-0).

Tirs au but

Shawinigan	11	11	13-35
Québec	9	7	12-28

Avantages numériques - Shawinigan: 1 en 5; Québec: 1 en 4.
Arbitre - André Dupuis.
Assistance - 2576.

TÉLÉ-SPORT

Lundi, 12 novembre
FOOTBALL NFL: Les Ravens de Baltimore affrontent les Titans du Tennessee, 21h à ABC.

LNH

Canadien 2 N.Y. Rangers 3 (P)

Première période
1. Montréal, Petrov 5 (Bulis, Kilger) 5:23
2. N.Y. Rangers, Johansson 6 (Nedved, Samuelsson) 7:44
Pénalités - Lindros NYR 2:21, Rivet Mtl (min., majeure), Souray Mtl (inconduite), McCarthy NYR (inconduite), McKenna NYR (min., majeure, inconduite) 8:47.

Deuxième période
3. Montréal, Bulis 2 (Juneau, Dackell) 0:50
Pénalités - Kloucek NYR 4:35, Souray Mtl (min., majeure, inconduite), Kloucek NYR (majeure) 6:45.

Troisième période
4. N.Y. Rangers, York

Jeux et enjeux

SCRABBLE

Avoir l'air HIPPY

Partie amicale jouée le 2 octobre 2001 au club «Au Coeur des Mots» de Trois-Rivières, animée par Angèle Courteau assistée de Jean Germain.

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	AUULTTN			
2.	U+NHOCEE	LUTANT	H3	14
3.	MEBGSEL	ÉCHOUENT	8A	92
4.	B+XEMRFE	LÉGUMES *	E5	36
5.	BEFMR+IP	EX	F5	64
6.	BP+RIEHI	FRÉMI	D1	29
7.	BEIR+IDL	HIP	F10	31
8.	DIL+PUYI	FIBRE	1D	30
9.	DIILU+ND	HIPPY *	F10	41
10.	DDIN+TAO	LUI	G11	16
11.	IOT+SVGC	DANDY *	14B	32
12.	GITV+NUR	SOC	15F	37
13.	GINRUV+M	TEX	6D	22
14.	-ENRIASI	MUNI	15A	26
15.	R?ASAEQ	SALINIER *	3F	70
16.	LGZAEAS	TARASQuE	5H	78
17.	AG+OALFV	ALEZES	O1	75
18.	AFGO+TBN	UVAL	N5	27
19.	BT+VUE?E	GONFLA	8J	33
20.	TIETOWU	BoUVETÉE 1)	A1	98
21.	EOTTU+OR	IWAN	C12	26
22.	OU+EDEJA	FROTTÉ	M8	20
23.	AD+OKSR	JOUÉE	14J	66
		OKAS	O11	36
				999

Résultats

1er	Denis Drolet	923	92.39%
2e	Hélène Drouin	911	91.19%
3e	Nicole Janvier	827	82.78%
4e	Andrée Bradley	826	82.68%
5e	Denise Tremblay-Auger	807	80.78%

Solos

* Coup non joué
1) Hélène Drouin

Les fleurs

Seule Hélène parviendra à faire sa marque durant la partie. Elle surprend la salle lorqu'au 19e coup, elle sort son solo. Seul scrabble à pouvoir s'inscrire sur ce tirage, elle prend une sérieuse option pour obtenir un bon classement. La deuxième place lui est d'ores et déjà acquise.

Denis voit sa suprématie menacée. Il s'en tire cependant avec peu de pertes et prend le premier rang en gardant 12 points d'écart avec Hélène.

Que dire de Nicole, Andrée et Denise ! Celles-ci ne perdent pas pied et viennent à bout des difficultés. Allant chercher au cumul 80% des points, elles font très bonne figure en troisième, quatrième et cinquième position.

Félicitations à tous, toutes!

Les mots

On prend une LOUCHÉE (2e coup en 3H pour 26 points) de la soupe aux LÉGUMES que les cuisinières se sont empressées de distribuer. Il nous SEMBLE (3e coup en 2E pour 22 points) qu'elles n'ÉCHOUENT pas le test de la dégustation qui suit. Toutes les FIBREs de notre corps ont FRÉMI de plaisir en goûtant cette chaudrée qui nous avait paru bien appétissante de prime abord.

On laisse passer les HIPPY et DANDY qui ne nous conviennent pas. Ils prennent beaucoup de place mais sortent trop de l'ordinaire pour nous et pourtant on en voit beaucoup.

De toute façon, le 14e coup nous surprend tout autant. J'USINERAI (en 4H pour 68 points) tous les objets qui serviront au SALINIER pour exploiter sa production de sel.

MUNI d'un marteau, tu TAQUERAS (en 5H pour 78 points) dessus une TARASQUE à faire peur. Cette sorte de gargouille sera destinée à éloigner les indésirables et à protéger cette exploitation nécessaire.

On n'a pas la BERLUE (19e coup en 3B pour 29 points). Il ne nous reste qu'à aller chercher la planche BOUVETÉE (rainurée) par Hélène qui traîne dans l'IWAN de la mosquée et la partie sera JOUÉE sans que l'on puisse rien y changer.

Sur ce, bon Scrabble!

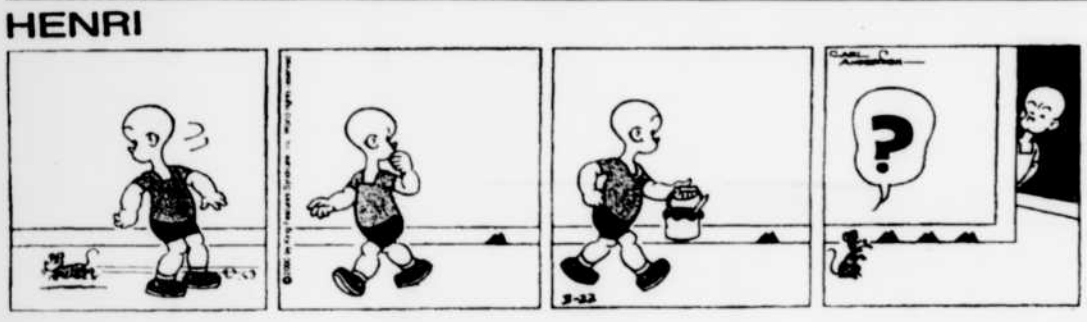
Quelques mots tirés de l'ODS 3

FELLE : ou FELE. n.f. Tube de verrier
FENIAN,E : adj. et n. Relatif à un mouvement de libération irlandais.
FENNEC : n.m. Renard du désert.
FENTON : ou FANTON.n.m. Tige de fer servant d'armature à un ouvrage en plâtre.
FÉRA : n.f. Poisson des lacs alpins.
FÉRAL,E : adj. (espèce domestique) retournée à l'tat sauvage.
FERIA : n.f. Grande fête annuelle, en Espagne.
FERMI : n.m. Unité de longueur.

N.B. Nous jouons les **mardis à 19 h 00** à l'Académie des Estacades (local 3089), 501 des Érables à Cap-de-la-Madeleine. Bienvenue à tous !

Angèle Courteau (373-1052)

HENRI



BLONDINETTE

GIGI

BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

L'HISTOIRE

12 novembre

1997 — Ramzi Ahmed Yousef est reconnu coupable d'avoir préparé l'attentat du World Trade Center, commis à New York en février 1993.

1992 — Les Inuit obtiennent 580 millions $ et l'administration de l'est de l'archipel arctique, le futur Nunavut, à compter d'avril 1999.

1991 — À Paris, le fichier des juifs établi par la police sous l'Occupation (1940-44) est retrouvé au ministère des Anciens combatants; ce genre de document était censé avoir été détruit à la fin de la guerre.

1981 — À Cap Canaveral, deuxième lancement de la navette Columbia, premier vaisseau spatial à servir plus d'une fois.

1979 — La juge Claire L'Heureux-Dubé devient la première femme à siéger à la Cour d'appel du Québec.

1969 — Le Pentagone admet qu'une enquête vise l'officier William Calley, pour le massacre de My Lai, commis au Vietnam en mars 1968.

1942 — Le groupe industriel Bayer dépose un brevet pour le polyuréthane.

1931 — Au hockey, à Toronto, ouverture du Maple Leaf Gardens, avec les Black Hawks de Chicago comme visiteurs.

1859 — Au cirque Napoléon, de Paris, Jules Léotard réussit son premier numéro de trapèze sans filet. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Vous n'avez plus raison d'hésiter. Une discussion vous est contraire. Une discussion vous est contraire. Vous rattrapez le temps perdu. Une personne scrute vos impressions.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Ne vous fiez pas trop aux apparences. Vous faites la pluie et le beau temps. La fontaine est profonde. Une parole vous touche. Il faut observer la neutralité. Un sentiment envahit votre coeur.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Vous nagez dans l'allégresse. Un ami vous est sincère. Votre coeur est un bon guide. Vous parlez en connaissance de cause. L'argent est le nerf de la guerre. Une parole atteint son but.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Un service est apprécié. Des souvenirs sont ineffaçables. Vous faites malgré vous des jaloux. Le jeu de l'autre sexe vous mystifie. Ne piétinez pas sur place. On remarque votre savoir-faire.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Ouvrez franchement votre coeur à l'autre sexe. Votre adresse ne vous fait pas défaut. La moisson s'annonce belle. Vous approuvez une affaire délicate. La sympathie dépasse tout le reste.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Votre attitude n'est pas éternelle. Il faut être diplomate en tout temps. Ne mésestimez pas les événements actuels. Vous vous captivez pour une entreprise.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Il vous faut céder aux instances de l'autre sexe. Dans les petits pots les meilleurs onguents. Des coeurs se rencontrent. Un projet se réalise plus tôt que vous ne le pensiez.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Les amoureux sont toujours contents. Ne rebroussez pas chemin. On doit se contenter de ce que l'on a. Un revenant vous raconte une aventure cocasse. Il ne faut pas jouer avec le feu.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Votre méfiance devient insupportable pour vos amis. Une communication s'avère pressante. On cherche à exercer une pression. Vous aimez la plaisanterie. On vous impose une visite.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Votre silence es d'or. Déception de courte durée. Les humeurs sont souvent variables. Un fait reste un fait. Que vos sentiments ne nuisent pas à vos affaires. Une chose devient dangereuse.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous vous donnez beaucoup de peine pour les autres. La fin justifie souvent les moyens. Vous projetez un déplacement. L'autre sexe vous aide à résoudre un problème.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Un succès n'est pas éloigné. Ne piétinez pas sur place. Il y a de la brume devant vous. Votre coeur est bien placé. On vous soumet à une épreuve. Vous êtes sincère. ●

MOT MYSTÈRE

9 lettres — jacasser

adage	cancan	gouaille	palabre	silence!
ânonner	causerie	grailler	parle	slang
aphone	chut!		parole	
argot	clabauder	jacasse	patati	verbe
argué	crier	jargon	potin	verbosité
		jase		vil
babil	débité		radote	
badiné	déclare	langue	ragot	
bagout	dénigre	lapsus	redire	
bavard		loquace	répète	
bave	entend		révélé	
bègue		médire	rumeur	
bla-bla	flux			
	forum	oral	satire	

Solution du problème précédent: concours

J	L	A	N	G	U	E	E	I	R	E	S	U	A	C
A	N	O	N	N	E	R	L	L	T	I	B	C	T	E
C	P	A	Q	L	T	E	B	E	L	A	P	S	U	S
A	L	H	R	U	B	I	O	E	V	I	T	L	H	A
S	R	A	O	A	A	R	N	E	G	E	A	A	C	J
S	P	G	B	N	A	C	N	A	C	U	R	U	P	N
E	A	I	O	A	E	R	E	P	E	T	E	A	O	O
B	L	T	D	T	U	A	A	L	B	A	L	B	T	G
P	E	A	I	E	T	D	E	C	L	A	R	E	I	R
R	G	B	M	R	E	O	E	O	B	O	V	G	N	A
E	E	U	R	N	E	T	G	R	R	A	R	A	U	J
D	R	X	I	E	T	E	E	A	M	E	D	I	R	E
I	E	G	U	L	V	E	L	O	R	A	P	I	R	D
R	R	E	L	L	I	A	R	G	D	N	E	T	N	E
E	M	U	R	O	F	V	E	R	B	O	S	I	T	E

MOTS CROISÉS

No 738

HORIZONTALEMENT

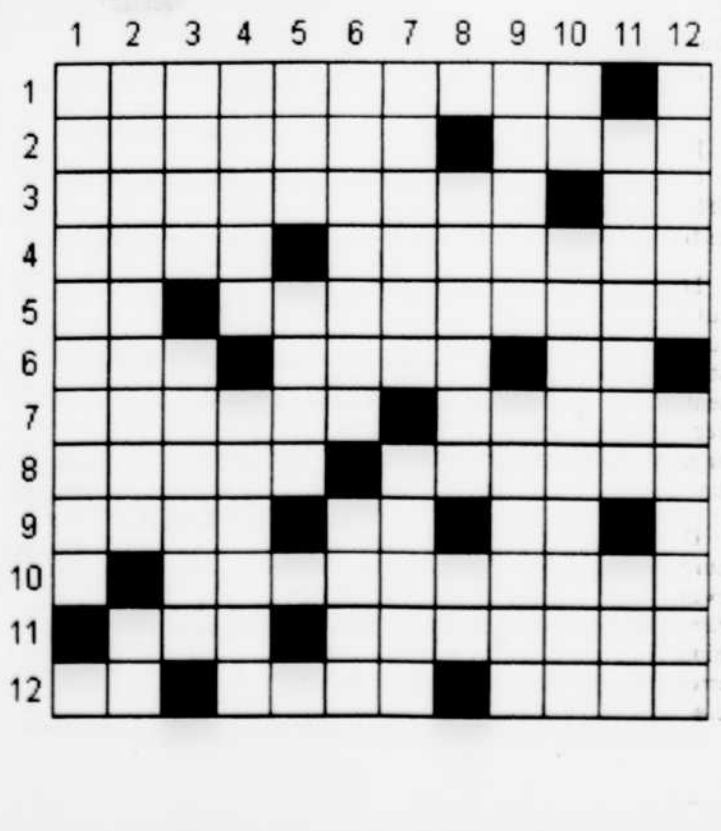
1 - Dépendance mutuelle entre les hommes.
2 - Disciple sans originalité personnelle (litt.) - Poussé des cris de fureur.
3 - Répandis dans le public ce qui était jusque là ignoré - Champion.
4 - Virgile en a fait un héros - Détaillé.
5 - Nickel - Le peuplier en est une.
6 - Graffiti - Maître spirituel hindou - Des gens.
7 - Inaccentués - Cigarette.
8 - Nouvelle-Guinée - Offenses.
9 - Filet - Convient - Note.
10 - Qui constitue un résidu (f.).
11 - Une poulie - Ennuyer (fam.).
12 - Non vêtu - Affaiblis - Songe.

VERTICALEMENT

1 - Casanier.
2 - Qui est tenace dans sa volonté - Ruisseau.
3 - Se dit d'une émission enregistrée sur scène devant un public - Strume.
4 - Avens - Narine de certains animaux.
5 - C'est une tromperie - Ch.-l. du dép. de Lot-et-Garonne.
6 - Une prière - Imperfection.
7 - Grouper - Un peu fous.
8 - Arbrisseau venant du Japon - Nombre.
9 - Turbina - Nouvelle qui se répand dans le public.
10 - Obtenu - Ouverture pour accéder aux entreponts et aux cales (mar.).
11 - Lapin - Monnaie de Bulgarie.
12 - Petite brise subite et passagère - Met sa confiance en.

SOLUTION DU PROBLÈME 737

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	N	E	M	E	N	T	■	A	C
2	E	M	E	U	T	E	■	E	R	I	G	E
3	N	A	F	E	■	N	A	T	I	V	E	S
4	E	R	R	E	M	E	N	T	S	■	■	S
5	R	I	A	■	E	R	I	E	■	A	N	E
6	A	L	I	S	M	A	S	■	I	N	O	■
7	T	■	N	A	B	I	■	B	R	A	M	A
8	R	B	■	O	R	T	O	L	A	N	■	L
9	I	R	O	N	E	■	C	O	N	A	R	D
10	C	E	D	E	■	A	T	T	I	S	E	R
11	E	V	E	■	D	I	E	T	E	■	G	I
12	S	E	R	P	E	N	T	I	N	E	■	N



La nature du Centre-du-Québec mise à nu

Le Forum sur l'environnement met en lumière les problèmes environnementaux de la région

RICHARD BIRON
Sainte-Angèle-de-Laval

«C'est une journée rêvée!» Tels ont été les premiers mots de M. Gilles Guay, appelé à brûle-pourpoint à commenter le déroulement du Forum sur l'environnement. Le directeur général du Conseil régional en environnement du centre du Québec (CRECQ) était en effet particulièrement heureux de la tournure de l'événement, qui réunissait une cinquantaine d'amants de la nature, samedi, à l'école secondaire Mont-Bénilde.

Pendant une journée, une cinquantaine de personnes se sont réunies pour discuter de l'état de l'environnement au Centre-du-Québec. L'événement était organisé conjointement par le CRECQ et le Centre de la biodiversité du Québec. En plus de constituer un haut lieu de discussion, la rencontre faisait office de lancement du *Portrait de l'environnement du Centre-du-Québec*, un livre de 170 pages produit par le CRECQ.

«Au départ, nous pensions qu'il serait facile de compiler des données pour réaliser ce livre, explique M. Réjean Roy, président du CRECQ. Mais il n'y avait presque pas de chiffres pour la région précise du Centre-du-Québec.» Les recherchistes ont d'ailleurs dû remonter loin dans le temps. «Rien n'était produit sur ce sujet», ajoute M. Roy en insistant sur le caractère exclusif de l'étude lancée, qui devrait être mise à jour dans les années à venir.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Pendant une journée, des environnementalistes ont discuté de l'état de la nature du Centre-du-Québec. Sur la photo, on aperçoit, de gauche à droite, M. Réjean Roy, président du Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec (CRECQ), M. Mario Gagné, président du Centre de la biodiversité du Québec, Mme Carole Bellerose, directrice générale du Centre et M. Gilles Guay, directeur général du CRECQ.

Au cours du week-end, les thèmes de l'eau, de la forêt, de l'agriculture et des milieux naturels de la région ont entre autres été abordés. Les environnementalistes se sont aussi interrogés sur la meilleure manière d'insuffler leur passion aux jeunes.

«Nous nous sommes aperçus que la première chose à faire en éducation relative à l'environnement, c'était de faire découvrir les milieux naturels intéressants et les sites à protéger. Tant qu'ils ne seront pas connus, il n'y aura pas de protection de la nature», croit M. Guay, qui fait du même souffle référence à la forêt Drummond, au lac Saint-Pierre et au lac Saint-Paul.

POLLUTION DIFFUSE

La pollution diffuse des lacs a d'ailleurs constitué une autre grande préoccupation des écologistes présents. «Cette pollution est une des particularités de la région du Centre-du-Québec, explique M. Guay. Le problème provient particulièrement des lisiers et des fumiers. Lorsque ces substances sont étendues trop proches des lacs, la pluie les dirige vers les cours d'eau.»

De l'avis de Gilles Guay, régler une telle situation s'avère une entreprise fort complexe. Tout le contraire des rejets de déchets toxiques par les usines, qui sont faciles à réglementer. «Il existe des normes d'épandage des lisiers, mais elles sont très peu suivies, mentionne le directeur général du CRECQ. Les agissements des agriculteurs sont très difficiles à contrôler.»

Le portrait de la région du Centre-du-Québec étant brossé, le CRECQ met maintenant le cap sur la production d'un ouvrage élaborant des pistes de solution aux problèmes déjà diagnostiqués. «Nous sortirons probablement ce prochain livre par chapitre», prévoit M. Guay. Les premiers chapitres à paraître traiteront probablement des bassins de la rivière Nicolet et de la rivière Bécancour.

«Nous croyons à une gestion intégrée de l'ensemble des intervenants qui ont un effet sur l'eau, qu'il soit nocif ou bénéfique, mentionne Gilles Guay. Tous ces gens devront se réunir et se connaître. Certains agriculteurs, par exemple, croient que leur terre est trop loin des rives. Ils ne savent même pas que leurs actions ont un effet sur la qualité des cours d'eau.»

FORÊT

Selon le CRECQ, certaines MRC, comme celle de Nicolet-Yamaska, subissent des coupes abusives en vue d'agrandir les terrains agricoles et d'y épandre du lisier. «On est dans une région où les bois feuillus poussent bien et pourtant on transplante des épinettes, on enrésine», déplore par ailleurs M. Guay. Un autre problème auquel son équipe compte bien s'attaquer.●

La moitié des lacs de la planète menacés

DENNIS BUECKERT
Ottawa (PC)

Plus de la moitié des cinq millions de lacs que compte la planète font face à d'importantes menaces écologiques, et certains d'entre eux se dégradent à un rythme accéléré, affirme un comité d'experts internationaux.

L'utilisation excessive de l'eau des lacs, imputable en particulier à l'irrigation des sols, mais également à la pollution industrielle et agricole, de même qu'au déversement des eaux usées, constituent les principaux facteurs de détérioration des plans aquatiques, selon un rapport que doit rendre public, aujourd'hui, le Conseil mondial de l'eau (CME).

Les pressions auxquelles sont soumises les lacs et réservoirs augmentent à mesure que croît la population mondiale, qui devrait gonfler de près de deux milliards de personnes au cours des 25 prochaines années, indiquent les auteurs du document.

La crainte actuelle du terrorisme ne devrait pas pousser les gens à cesser de se préoccuper des ressources naturelles dont ils dépendent, estime le vice-président du CME, William Cosgrove. «Les êtres humains sont supposés être capables de raisonnement et de compréhension, du moins en théorie», a-t-il déclaré.

«Notre utilisation des ressources naturelles augmente à un rythme tel que cela ne peut pas continuer. Nous allons tuer l'environnement où nous puisons ces ressources, et nous avec lui», a ajouté M. Cosgrove.

La qualité de l'eau du lac Victoria, le plus important d'Afrique, «se dégrade à une vitesse incroyable», est-il écrit dans le rapport, selon lequel certaines espèces de poissons de ce lac ont carrément été éliminées.

Le lac Tchad, également en Afrique, a pour sa part enregistré une sérieuse baisse de niveau, tandis que plusieurs plans d'eau du bassin amazonien, en Amérique du Sud, ont été lourdement taxés par l'activité agricole.

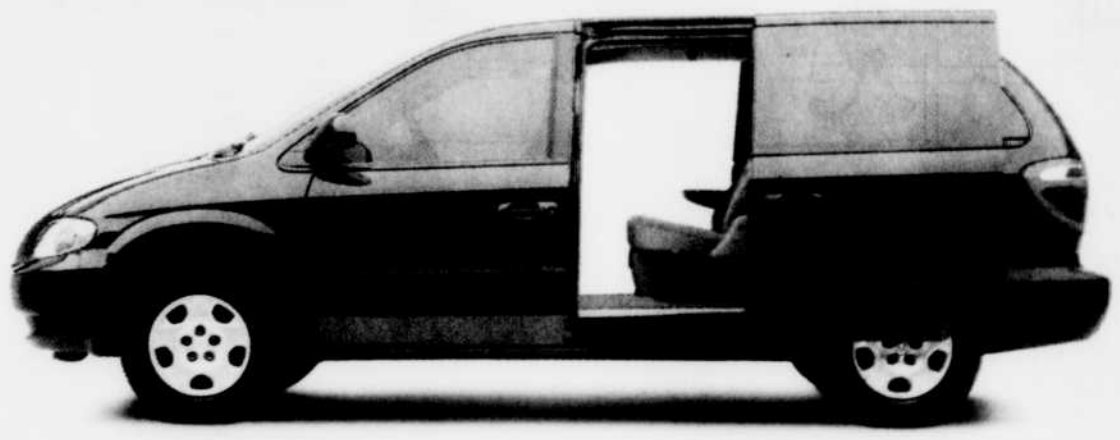
Par ailleurs, pas moins de 534 lacs de Chine sont disparus, entre 1850 et 1980, leur eau ayant été détournée à des fins d'irrigation.

Dans les pays industriels, les lacs les plus menacés sont situés dans des secteurs où l'activité agricole est intensive, est-il également précisé dans le document, dont le dévoilement coïncide avec le début d'une conférence portant sur la gestion des lacs, à Shiga, au Japon.

Dans les Grands Lacs, la principale source de pollution sont les substances toxiques aéroportées ainsi que les engrais, pesticides et déchets d'origine animale entraînés par le lessivage des terres cultivées, a indiqué M. Cosgrove.●

N°1 sur votre liste d'idées-cadeaux.

Admirez la Dodge Caravan 2002.



Comparez 0 %† de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les Dodge Caravan 2002

Conduisez le véhicule le plus vendu au pays.

ou louez à 245 $* par mois.

Options de location de 48 mois offertes*

Mensualités	Comptant initial
297 $	2 399 $
350 $	0 $

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 775 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Dodge Caravan

daimlerchrysler.ca

5/100 Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep MD 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

DIPLÔMÉS Rabais

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep MD

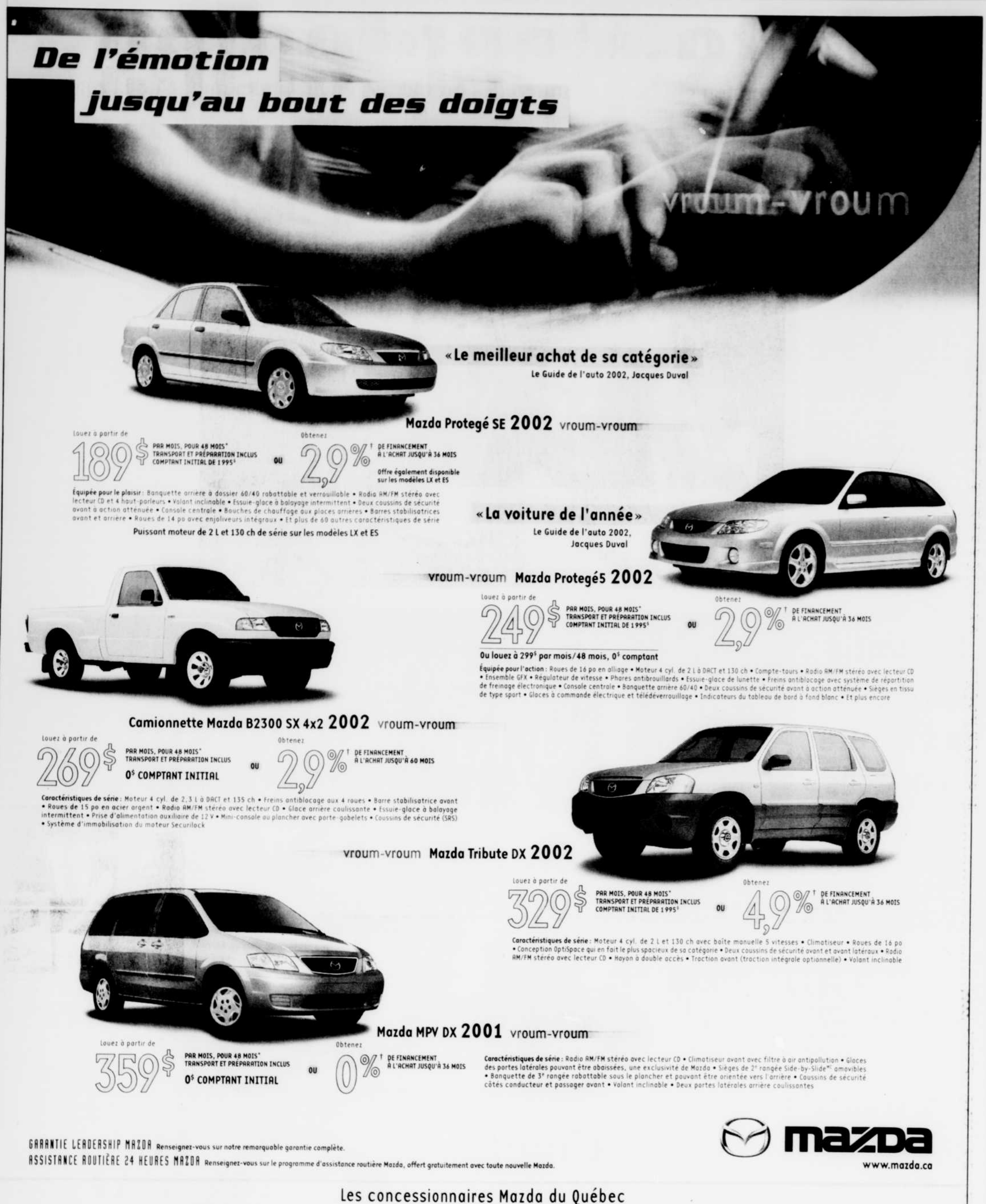
† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les Dodge Caravan 2002. * Tarifs mensuels jusqu'à 48 mois établis pour la Dodge Caravan SE 2002 avec ensemble 29C. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 80 000 km au taux de 15¢ le kilomètre. **, † Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Photos à titre indicatif seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. 1 Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. ® A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Fier commanditaire de l'équipe olympique canadienne 2002

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MD du Québec

1047125

De l'émotion jusqu'au bout des doigts



«Le meilleur achat de sa catégorie»
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

Mazda Protegé SE 2002 vroum-vroum

Louez à partir de **189$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1995$

OU

Obtenez **2,9%**† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

Offre également disponible sur les modèles LX et ES

Équipée pour le plaisir : Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Puissant moteur de 2 L et 130 ch de série sur les modèles LX et ES

«La voiture de l'année»
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

vroum-vroum **Mazda Protegé5 2002**

Louez à partir de **249$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1995$

OU

Obtenez **2,9%**† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

Ou louez à 299$ par mois/48 mois, 0$ comptant

Équipée pour l'action : Roues de 16 po en alliage • Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch • Compte-tours • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Ensemble GFX • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards • Essuie-glace de lunette • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Console centrale • Banquette arrière 60/40 • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Sièges en tissu de type sport • Glaces à commande électrique et télédéverrouillage • Indicateurs du tableau de bord à fond blanc • Et plus encore

Camionnette Mazda B2300 SX 4x2 2002 vroum-vroum

Louez à partir de **269$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS **0$ COMPTANT INITIAL**

OU

Obtenez **2,9%**† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

Caractéristiques de série : Moteur 4 cyl. de 2,3 L à DACT et 135 ch • Freins antiblocage aux 4 roues • Barre stabilisatrice avant • Roues de 15 po en acier argent • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Glace arrière coulissante • Essuie-glace à balayage intermittent • Prise d'alimentation auxiliaire de 12 V • Mini-console au plancher avec porte-gobelets • Coussins de sécurité (SRS) • Système d'immobilisation du moteur Securilock

vroum-vroum **Mazda Tribute DX 2002**

Louez à partir de **329$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1995$

OU

Obtenez **4,9%**† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

Caractéristiques de série : Moteur 4 cyl. de 2 L et 130 ch avec boîte manuelle 5 vitesses • Climatiseur • Roues de 16 po • Conception OptiSpace qui en fait le plus spacieux de sa catégorie • Deux coussins de sécurité avant et avant latéraux • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Hayon à double accès • Traction avant (traction intégrale optionnelle) • Volant inclinable

Mazda MPV DX 2001 vroum-vroum

Louez à partir de **359$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS **0$ COMPTANT INITIAL**

OU

Obtenez **0%**† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

Caractéristiques de série : Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Climatiseur avant avec filtre à air antipollution • Glaces des portes latérales pouvant être abaissées, une exclusivité de Mazda • Sièges de 2e rangée Side-by-Slide^MC amovibles • Banquette de 3e rangée rabattable sous le plancher et pouvant être orientée vers l'arrière • Coussins de sécurité côtés conducteur et passager avant • Volant inclinable • Deux portes latérales arrière coulissantes

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Bourassa MAZDA

†Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemples de financement à l'achat : 10 000 $ au taux de 2,9 % ; 36 paiements de 290,37 $; coût d'emprunt de 453,32 $; total à payer de 10 453,32 $ ou 10 000 $ au taux de 2,9 % ; 60 paiements de 179,24 $; coût d'emprunt de 754,40 $; total à payer de 10 754,40 $ ou 10 000 $ au taux de 4,9 % ; 36 paiements de 299,26 $; coût d'emprunt de 773,36 $; total à payer de 10 773,36 $ ou 10 000 $ au taux de 0 % ; 36 paiements de 277,78 $; coût d'emprunt de 0 $; total à payer de 10 000 $. Autres taux de financement disponibles. *Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location-bail au détail des Mazda Protegé SE 2002 (modèle D4XM52AA00), des Mazda Protegé5 2002 (modèle D5TS52AA00), des camionnettes Mazda B2300 SX 2002 (modèle XBBA52AA00), des Mazda Tribute DX 2002 (modèle WSDS52AC00) et des Mazda MPV DX 2001 (modèle UADV71AB00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 250 $ (Protegé SE), de 300 $ (Protegé5), de 350 $ (B2300 SX), de 400 $ (Tribute DX) et de 450 $ (MPV DX) exigés. Dépôt de sécurité de 350 $ (Protegé5) sur l'offre à 299 $, 0 $ comptant. Aucun comptant initial exigé pour la B2300 SX et la MPV DX. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 novembre 2001.

1047124

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

PEPIN mazda

Toujours le meilleur prix pour votre échange

Visitez notre site : www.pepinmazda.com

3135, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest 377-5844

1063804

mazda

PRESTIGE
CENTRE-MAURICIE

Jusqu'à 1000$ de plus pour votre échange

7720, boul.des Hêtres, Shawinigan 539-1015

1062709

Arts ✧ Spectacles

Le Nouvelliste

Une soirée française aux accents espagnols

ROLAND PAILLÉ

Pour son deuxième rendez-vous de la saison, l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières proposait, samedi soir à la salle J.-Antonio-Thompson, «Don Quichotte et la France». Le titre veut tout dire, dans le sens qu'on a servi un programme d'oeuvres de compositeurs français, mais certaines avaient des accents espagnols.

Notamment celles interprétées par le baryton invité, Olivier Laquerre. On pense ici aux, non pas un mais deux «Don Quichotte», gracieuseté de Maurice Ravel et Jacques Ibert.

D'ailleurs, les deux oeuvres sont liées historiquement puisque Ravel avait reçu une commande pour un film mettant en vedette la basse-baryton russe Chaliapine. Mais la production rompit le contrat avec le compositeur français avant de confier le même mandat, cette fois à Jacques Ibert. Les trois chansons de «Don Quichotte à Dulcinée» constituent la dernière oeuvre de Ravel.

Néanmoins, Ravel, qui a rêvé toute sa vie d'aller en Espagne, a su imprégner cette oeuvre d'accents résolument espagnols. À cet égard, sa «Chanson épique» en est un fort bel exemple. Dans la suivante, «Chanson à boire», Ravel se montre rigolo. Son personnage, aux prises avec une griserie, titube: ce qui offre l'occasion au chanteur de doter son interprétation d'une pointe d'humour bien sentie. Olivier Laquerre en a profité pour donner un petit aperçu de ses talents de comédien.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le baryton Olivier Laquerre a renoué, samedi soir, avec la ville où il a commencé à chanter. Pour l'occasion, il a servi deux «Don Quichotte» aux mélomanes présents.

Si l'autre «Don Quichotte» est plus sérieux, bien que moins grave dans le registre, il n'en a pas moins offert une situation cocasse pour le directeur artistique de l'OSTR, M. Gilles Bellemare, qui s'est retrouvé à diriger l'actuel directeur général de l'orchestre, Raymond Perrin, qui était au clavecin, ainsi que le prédécesseur de ce dernier, Davis Joachim, qui assumait la partie à la guitare. «Mais ce soir c'est moi qui mène», a lancé le chef d'orchestre, fier de son coup.

Dans la quatrième pièce de ce Don Quichotte, le public a été à même de constater combien ce style de musique rappelait le regretté Jacques Brel. Ce dernier avait incidemment chanté la comédie musicale «Don Quichotte».

Pour Olivier Laquerre, qui a débuté dans le chant à Trois-Rivières, l'oeuvre d'Ibert offrait quelque chose de nouveau, samedi soir.

«C'était la première fois que je faisais les Ibert avec orchestre. J'avais déjà fait les Ravel avec l'OSM (Orchestre symphonique de Montréal) et j'avais beaucoup aimé ça. Mais les Ibert, c'est différent. La première chanson, dans laquelle on trouve de grands récitatifs accompagnés très légèrement par l'orchestre: c'était vraiment agréable», a confié le sympathique chanteur au terme du concert.

En deuxième partie, maestro Bellemare avait prévu certaines des plus belles pages de la musique française pour orchestre ainsi qu'une amusante «fantaisie zoologique».

Le célèbre «Prélude à l'après-midi d'un faune», de Debussy, a mis en vedette la flûtiste Ève-Marie Durand qui, même si elle ne fait pas partie de l'orchestre depuis très longtemps, s'est fort bien débrouillée. Dans sa «Pavane pour orchestre», Gabriel Fauré se révèle doux et lyrique à souhait.

Pour compléter ce programme «français»: le «Carnaval des animaux» de Camille Saint-Saëns. Humoristique, cette suite, non pas de danses mais de 14 courtes pièces décrivant, pour la plupart, des animaux, fut jouée pour la première fois, dans un contexte privé, à l'occasion du Mardi Gras de 1886, le compositeur ne souhaitant pas qu'elle soit jouée de son vivant.

Heureusement pour nous, il a permis qu'elle soit exécutée après sa mort.

La grande particularité de cette oeuvre est la part que tiennent les deux pianistes, car la partition n'est guère de tout repos. Pour l'occasion, on avait demandé à Mmes Denise Trudel et Nancy Pelletier de s'acquitter de cette tâche, ce qu'elles ont fait avec beaucoup de brio.

Finalement, la flûtiste Ève-Marie Durand, une autre fois, le violon solo, Marie-Josée Arpin, et les trois contrebassistes, Zbigniew Borowicz, Jacques Tardif et Richard Capolla, ont également eu l'occasion de se faire valoir. ●

Harry Potter est le diable, selon des chrétiens conservateurs

ASSOCIATED PRESS

Los Angeles

Le nouveau film Harry Potter, qui sort sur les écrans nord-américains la semaine prochaine, suscite la colère d'un petit groupe d'intégristes chrétiens américains: le jeune magicien pousserait les enfants à la sorcellerie et au péché.

Alors que l'excitation grandit avec l'imminence de la sortie du film «Harry Potter et la pierre philosophale» («à l'école des sorciers», au Québec), d'autres chrétiens soutiennent que ce sont des histoires inoffensives sur la magie et la morale.

«Je suis si fatiguée d'entendre ces personnes dire qu'il est le diable», se plaint Connie Neal, auteure chrétienne qui a étudié les plaintes sur Harry Potter. «Ils ont choisi d'interpréter les livres d'une manière très sélective.»

Cependant, d'autres auteurs maintiennent leurs réserves sur le mysticisme du monde de Harry Potter, dans lequel des magiciens prédisent l'avenir, changent la forme des objets et communiquent avec les esprits.

«Bien que l'histoire soit de la fiction, Harry Potter dresse des parallèles entre monde réel et monde occulte», estime Richard Abanes, auteur de «Harry Potter et la Bible: la menace derrière la magie».

«Les livres parlent d'astrologie, de numérologie, de divination», affirme M. Abanes. «Les enfants sont fascinés par cela et il aiment imiter (ce qu'ils voient)».

«Il y a une réelle inquiétude religieuse», estime Jana Riess de Publishers Weekly.

Mme Riess fait le rapprochement entre les critiques actuelles et celles entendues lors de la publication du «Magicien d'Oz», il y a un siècle.

De son côté, l'auteure de Harry Potter, l'écossaise J. K. Rowling, trouve «absurde» les accusations des intégristes chrétiens.

«J'ai rencontré des milliers d'enfants, et pas une fois un enfant n'est venu à moi en me disant: 'je suis si heureux d'avoir lu ces livres, parce que, maintenant, je veux devenir un sorcier'.»

Mais les ennemis de Harry Potter abondent. Les livres de la série sont en tête de la liste des ouvrages interdits en 2000, selon un décompte de l'Association américaine des bibliothèques.

Certains ont même demandé que les livres soient interdits dans les bibliothèques des écoles publiques, soutenant que les histoires sur les sorciers et les magiciens violaient la règle de séparation entre l'Eglise et l'Etat.

D'autres ont organisé des autodafés ou ont fait circuler de faux rapports selon lesquels des milliers d'enfants auraient joint des cercles de culte satanique après avoir lu les livres dénoncés.

Une bibliothèque du Kansas a dû récemment annuler une séance de lecture publique des livres de Harry Potter à cause des plaintes dénonçant son contenu relatif à la magie.

Certains enfants à Jacksonville, en Floride, sont obligés d'avoir l'autorisation écrite de leurs parents pour lire ces livres à la bibliothèque de leur école.

Sur le site Internet de David Bay, un homme qui se décrit lui-même comme un chercheur chrétien sur le monde occulte, on peut voir un jeune garçon lire un livre de Harry Potter, assis sur les genoux d'un démon, qui lui transperce cruellement le crâne.

PHOTO: AP

Harry Potter serait le diable en personne, selon des chrétiens conservateurs.

«Harry Potter conditionne les enfants pour qu'ils croient que la sorcellerie est inoffensive et drôle. De telle sorte que lorsque le véritable diable arrivera, ils seront conditionnés pour l'accepter», écrit M. Bay. ●

La GRANDE LIQUIDATION FINALE

GM

MEILLEURS PRIX, MEILLEURS TAUX, MEILLEURS OUTILS.

Venez négocier votre camion 2001. Profitez des meilleurs taux et des meilleurs prix.
Obtenez un ensemble d'outils DEWALT à l'achat ou à la location d'un Silverado, d'un S-10, d'un Astro ou d'un Express 2001 ou 2002.

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. †Valeur au détail approximative de 500 $. Applicable à l'achat ou à la location sur les Silverado, S-10, Astro et Express (modèles tronqués exclus) neufs 2001 ou 2002. ℠Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour obtenir plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

1047128

CHEVROLET Oldsmobile GM

Sympathique et fantaisiste

«Les Belcourtoisies d'un soir...» à Baie-du-Febvre

LINDA CORBO

Après avoir mobilisé la population et les divers milieux pour la rénovation du Théâtre Belcourt de Baie-du-Febvre, les responsables de l'endroit ont récidivé samedi soir. Cette fois, ils ont persuadé les personnalités de la région de gagner les planches à titre d'artistes invités pour donner lieu à la première édition des «Belcourtoisies d'un soir».

Les citoyens de la MRC Nicolet-Yamaska ont rempli la petite salle du théâtre pour sonder les talents de leurs élus. Le tout s'est traduit par une soirée-bénéfice longue de trois heures et demie, plus sympathique qu'artistique disons-le, dans laquelle les rires et les sourires étaient de mise.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le moment paisible de la soirée, l'évêque Mgr Saint-Gelais, sur les airs des Gilles Vigneault et Raymond Lévesque, accompagné par le public.

Il faut dire que les bonzes de la politique et du milieu culturel ont gagné la scène avec une certaine fougue et un courage certain.

Parmi la douzaine de numéros mis en scène par ces «stars» d'un soir, les politiciens ont résolument remporté la palme du côté de la comédie, avec un talent soigné il va sans dire.

C'est ainsi que le député fédéral Louis Plamondon, vêtu en moine pour l'occasion, a joué les prédicateurs avec une crédibilité parfaite. M. Plamondon s'est commis dans un long monologue sur la «tempérance» et sur les désastres occasionnés par la boisson au cours de l'histoire, remontant d'ailleurs jusqu'aux éléments de la Bible pour appuyer ses dires. Un humoriste sommeille à la Chambre des communes.

Son homologue sur la scène provinciale, le député Michel Morin, a déridé à son tour l'assistance avec, pour sa part, un texte truffé de bourdes. M. Morin a rassemblé dans un même texte toutes les coquilles recueillies à l'Assemblée nationale, pour nous en tracer un condensé suave et drôle.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le député Michel Morin a rapporté dans un texte suave et drôle les coquilles déjà entendues à l'Assemblée nationale.

Le plus surprenant demeure toutefois le maire de Baie-du-Febvre, Claude Biron, qui a donné dans la plaisanterie avec aplomb, glissant à travers son texte une série d'«insides» qui ont trouvé preneurs au sein d'un public complice. À ses côtés, déguisé en secrétaire particulière, le colosse Dominique Gauthier n'avait pour sa part qu'à tenter de jouer les cartes de la féminité pour amuser.

Enfin, Raymond Bilodeau, préfet de la MRC, a honoré les siens en campant un très beau personnage se retrouvant au sein d'un foyer pour personnes âgées, avec un texte fignolé et bien amené.

C'est davantage en chansons que se sont exprimés les autres intervenants de la soirée, à commencer par les tenants du CLD et de la MRC Nicolet-Yamaska qui, costumés et regroupés en chorale, ont entonné «La rue principale», de quoi faire retourner dans sa tombe le regretté Dédé.

Mgr Raymond Saint-Gelais y est aussi allé a capella, se trouvant cependant un choeur au sein d'un public sensible à ses appels sur les airs des Gilles Vigneault et Raymond Lévesque. Muni de sa guitare, Jean Proulx, présenté comme un des «géniteurs de la relance du Théâtre Belcourt», a de son côté rejoint le timbre de Richard Desjardins, le temps de deux chansons.

Du côté culturel, la directrice du Musée des religions, Michèle Paradis, était aussi de la partie avec sa boule de cristal sur des airs de «Carmen», alors que la portion danse aura été assumée en tango solo par Mme Annie Yergeau. Enfin, les arts visuels étaient mis de l'avant avec le peintre Payer, un bref moment pour révéler «La face cachée de Vincent Van Gogh».

Évidemment, on ne peut constituer une telle soirée sans quelques franches longueurs, glissées entre deux maladresses et trois fausses notes. Une soirée sans prétention donc, qui a semblé ravir un public chaleureux et qui pourrait bien devenir tradition.

C'est du moins l'intention manifestée par les membre du conseil d'administration du Théâtre Belcourt, qui ont eu la dernière note de la soirée, réunis pour affronter «La Quête», de Jacques Brel, avec une performance pas mal du tout considérant le degré de difficulté.●

loto-québec résultats

Loto 649 — Tirage du 2001-11-10

03 13 17 26 33 35 — Numéro complémentaire: 23

	GAGNANTS	LOTS
6/6	4	500 000,00 $
5/6+	12	43 002,50 $
5/6	336	1 228,60 $
4/6	17 798	44,40 $
3/6	285 939	10,00 $

Ventes totales: 13 999 092 $
Prochain gros lot (approx.): 2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2001-11-10

04 10 35 36 41 47 — Numéro complémentaire: 25

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	21	500,00 $
4/6	872	50,00 $
3/6	17 446	5,00 $

Ventes totales: 585 010,50 $

Super 7 — Tirage du 2001-11-09

02 08 27 37 39 40 46 — Numéro complémentaire: 45

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	5 000 000,00 $
6/7+	3	72 051,10 $
6/7	66	2 865,60 $
5/7	4 253	158,80 $
4/7	90 786	10,00 $
3/7+	83 765	10,00 $
3/7	766 060	participation gratuite

Ventes totales: 11 415 288 $
Prochain gros lot: 7 500 000 $

Banco — Tirage du 2001-11-10

02 03 06 09 11
14 18 20 28 30
31 32 34 45 47
48 51 54 62 67

La Québécoise — Tirage du 2001-11-10

3 : 375 — 4 : 0234

Extra — Tirage du 2001-11-09

NUMÉRO: 256685 — LOT: 100 000 $

Extra — Tirage du 2001-11-10

NUMÉRO: 629302 — LOT: 100 000 $

Banco — Tirage du 2001-11-11

01 02 05 06 13
14 16 24 25 26
27 31 38 43 44
49 51 55 64 65

La Québécoise — Tirage du 2001-11-11

3 : 478 — 4 : 4415

Extra — Tirage du 2001-11-11

NUMÉRO: 367866 — LOT: 100 000 $

Le jeu doit rester un jeu 1047127

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programmation du 9 au 15 novembre 2001

MON VAILLANT PRIMATE 2, 87 min, (G), du vendredi au dimanche : 12 h 40 et 14 h 50

13 FANTÔMES, 102 min, 13+, violence, du vendredi au dimanche : 18 h 55 et 21 h 10 ; du lundi au jeudi : 18 h 55 et 21 h 10

MONSTRE INC., 96 min, (G), du vendredi au dimanche : 12 h 30, 15 h, 17 h 15, 19 h 20 et 21 h 20 ; du lundi au jeudi : 19 h 20 et 21 h 20.

LE SEUL, 87 min, 13+, du vendredi au dimanche : 13 h, 15 h 35, 19 h et 21 h 35 ; du lundi au jeudi : 19 h et 21 h 35

HAL LE SUPERFICIEL, 114 min, (G), du vendredi au dimanche : 12 h 50, 15 h 30, 18 h50 et 21 h 30 ; du lundi au jeudi : 18 h 50 et 21 h 30

LE VOL, 110 min, 13+, du vendredi au dimanche : 12 h 40, 15 h 20, 18 h 40 et 21 h 20 ; du lundi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 20

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULIN, 122 min, (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche : 12 h 30, 14 h 55, 18 h 30 et 20 h 55, du lundi au jeudi : 18 h 30 et 20 h 55

LE DERNIER CHÂTEAU, 132 min, 13+, du vendredi au dimanche : 12 h 55 et 18 h 35 ; du lundi au jeudi : 18 h 35

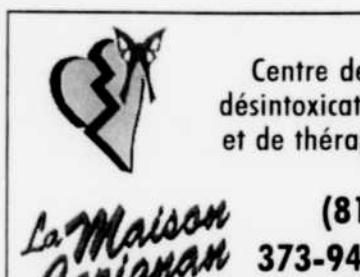
SORTI DE L'ENFER, 122 min, 13+, violence, du vendredi au dimanche : 15 h 15 et 21 h 15 ; du lundi au jeudi : 21 h 15

K-PAX, 120 min, (G), du vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 25, 18 h 55, 21 h 25 ; du lundi au jeudi : 18 h 55 et 21 h 25.

DRAME FAMILIAL, 89 min, 13+, violence, du vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h ; du lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h 1060548

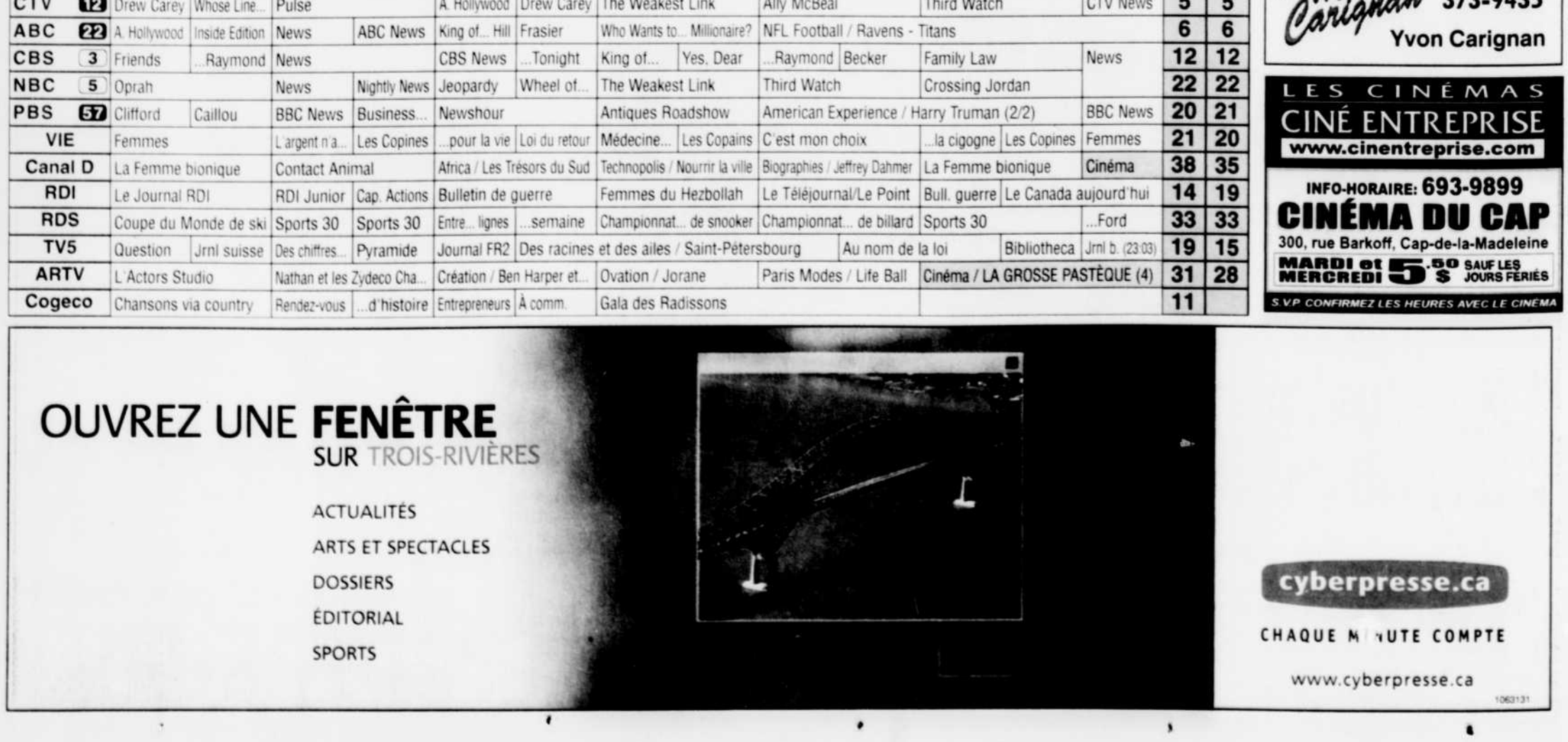
INTERAC | SON NUMÉRIQUE | 9 SALLES | OUVERTURE EN APRÈS-MIDI : VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
CKTM (SRC) 13	Watatatow	Les Beaux...	La Région...	Objectif...	Virginie	La Vie la vie	Mon meilleur ennemi		L'Or		Le Téléjournal/Le Point		Sport	23	21
CHEM (TVA) 8	Le TVA		TVA 18 hres	Ultimatum	Méchante...	...ma caméra	Un an plus tard		RBO - The Documentaire		Le TVA	Grand Blond / E. Guilbault		3	2
TQc 45	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Tous contre...	Choix, Sophie	Spécial L'Oeil ouvert / Bacon, le film					Choix, Sophie	Tous contre...	7	4
CFKM 16	Le Grand Journal			Flash	Fun noir	Faut le voir...	Cinéma / DESTINS CONFONDUS (6) avec Melissa Gilbert				Le Grand Journal		110%	16	7
CBC 6	Simpsons	Street Cents	CBC News: Canada Now		This Hour...	It's a Living	Lara Fabian: From Lara...		Just for Laughs		The National		The National	4	11
CTV 12	Drew Carey	Whose Line...	Pulse		A Hollywood	Drew Carey	The Weakest Link		Ally McBeal		Third Watch		CTV News	5	5
ABC 22	A Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier	Who Wants to... Millionaire?		NFL Football / Ravens - Titans					6	6
CBS 3	Friends	...Raymond	News		CBS News	...Tonight	King of...	Yes, Dear	...Raymond	Becker	Family Law		News	12	12
NBC 5	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	The Weakest Link		Third Watch		Crossing Jordan			22	22
PBS 57	Clifford	Caillou	BBC News	Business...	Newshour		Antiques Roadshow		American Experience / Harry Truman (2/2)				BBC News	20	21
VIE	Femmes		L'argent n'a...	Les Copines	...pour la vie	Loi du retour	Médecine...	Les Copains	C'est mon choix		...la cigogne	Les Copines	Femmes	21	20
Canal D	La Femme bionique		Contact Animal		Africa / Les Trésors du Sud		Technopolis / Nourrir la ville		Biographies / Jeffrey Dahmer		La Femme bionique		Cinéma	38	35
RDI	Le Journal RDI		RDI Junior	Cap. Actions	Bulletin de guerre		Femmes du Hezbollah		Le Téléjournal/Le Point		Bull. guerre	Le Canada aujourd'hui		14	19
RDS	Coupe du Monde de ski		Sports 30	Sports 30	Entre... lignes	...semaine	Championnat... de snooker		Championnat... de billard		Sports 30		...Ford	33	33
TV5	Question	Jrnl suisse	Des chiffres...	Pyramide	Journal FR2	Des racines et des ailes / Saint-Pétersbourg				Au nom de la loi		Bibliotheca	Jrnl b. (23:03)	19	15
ARTV	L'Actors Studio		Nathan et les Zydeco Cha...		Création / Ben Harper et...		Ovation / Jorane		Paris Modes / Life Ball		Cinéma / LA GROSSE PASTÈQUE (4)			31	28
Cogeco	Chansons via country		Rendez-vous	...d'histoire	Entrepreneurs	À comm.	Gala des Radissons							11	



Centre de désintoxication et de thérapie
La Maison Carignan
(819) 373-9435
Yvon Carignan

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
MARDI et MERCREDI 5.50 $ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA



Les petites annonces

375-7000 • CENTRE MAURICIE 537-1803

Le Nouvelliste

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

À LOUER : 4½ sur 2 étages, neuf, bord du Saint-Maurice, Cap, bain thérapeutique, 2 stationnements avec prise, déneigement inclus, remise, pour 1er décembre, 650$/mois. 378-9271

ÉDIFICE Fortin, logements très grands et luxueux, tout inclus, 2 stationnements, de 1000$ à 1500$. 693-4009

104 Propriétés à vendre

3187, Thibeau, Cap: maison résidentielle et commerciale, grand terrain de 105 X 265, garage 16x40, 87 000$ négociable. 373-5772, 376-0248 ou 383-5482

4 immeubles à revenu, prix selon évaluation, Trois-Rivières. Retraite. 371-4542

4 logements luxueux, Trois-Rivières, planchers bois franc, tout brique, bon revenu, 225 000$. 694-4906

AUBAINE! À ne pas manquer: 9 logements, au Cap, excellente condition, revenu net : 28 320$. Toute offre considérée. 373-5126

COTTAGE 98, sur 3 étages, sans voisin arrière, Trois-Rivières-Ouest. 374-8989

GRANDE maison 12½, 2 salles de bains, très propre, fenêtres et portes neuves, piscine creusée neuve, secteur tranquille, déjà louée 780$/mois. 450-656-4565

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

MAISON jumelée, construction 2000, 3 chambres, plancher bois et céramique, sous-sol semi fini, 70 900$ Trois-Rivières-Ouest. 377-0097

SAINT-ETIENNE, maison 8½ pièces, rénovée, avec garage double, terrain 200x260, coin paisible, libre immédiatement. 535-3451

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, secteur Masse, 3 chambres et 2 chambres au sous-sol, piscine creusée, foyer au gaz, 94 500$. 379-9858

SECTEUR Rosemont à Trois-Rivières-Ouest, près aréna et école primaire, 3 paliers, sous-sol fini, libre 1er janvier 2002 ou avant. 379-0626

TRIPLEX 2x3½ et 1x10½ avec sous-sol, logements tous loués, prix selon l'évaluation. Demandez Stéphanie : 370-3863

TROIS-RIVIÈRES duplex à vendre par le propriétaire, Saint-Francois d'Assise, 2x4½, tous loués, stationnement. 371-8943

TROIS-RIVIÈRES triplex à vendre par le propriétaire, rue Sainte-Ursule, près de rue Saint-Maurice, 3x5½, stationnement. 371-8943

VILLAGE Saint-Élie-de-Caxton, maison avec garage, remise, piscine, patio, toiture refaite en 2001, 3 chambres, sous-sol semi fini, possibilité de terrain adjacent. (819) 221-3389.

SHAWINIGAN-SUD, succession, brique, foyer, bois-franc, 3 chambres, sous-sol fini, 58 000$. 535-3545

106 Propriétés à louer ou demandées

MAISON de ville, haute-gamme, entièrement décorée, garage intérieur, Radisson, boul. des Chenaux, 950$/mois, 375-0175, 695-3810

MAISON modulaire au camping Port- Saint-François, 2 chambres/salon/cuisine/cuisinette, une salle de bains, grand balcon et cabanon. 819-293-5398

MAISON neuve à louer, 1490, des Chenaux, 850$/mois. 371-9572

MAISON de campage à louer, à Saint-Boniface, 2 étages, 4 chambres, poêle à bois, garage, 1 kilomètre du village, 450$/mois. 819-535-6625, 384-0447

107 Commerces à vendre

À qui la chance? Vidéo à Saint-Louis de France, 3 emplois, peu d'investissements. Michel: 228-9644

BATISSE + dépanneur + services, en operation depuis plus de 30 ans. Grand terrain sur artère principale très achalandée. Site exclusif, Cap. Cause retraite. Jacinthe F. Laurendeau, SDG courtier agrée. 373-8010

COMMERCE de détail spécialisé, centre-ville de Shawinigan-Sud. 819-536-4141

PERSONNES ÂGÉES
Tous prix-secteurs, 9 à 45 unités, 1 à rabais. D. Côté, courtier. 1-888-772-2666

RÉSIDENCE 5 chambres, à vendre ou à louer, près CHRTR (Pavillon Sainte-Marie). 374-4691

112 Entrepôts, remisage

CENTRE-VILLE, local industriel ou entreposage, 800 à 1200 pi², accès facile autoroute. 378-9232

REMISAGE, chauffé, autos, bateaux, motorisés, motos, etc. 380-6657

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 6000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement; bien situés. 376-9909, 372-6580

ABSOLUMENT PLUS
C'est la Place des Forges.
www.locombutres.com
10 000 pi² de disponible.
5195, boul. des Forges.
379-1530

BOUL DES FORGES
300 à 3200 pi² au 5270 et 4881. 377-4313, 378-5197

BOUL JEAN XXIII, bureaux de 500pi² à 1000 pi², aménagés, libres, tout inclus: de 425$ à 800$/mois. Local commercial, 925pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre. 691-5650

103 Propriétés commerciales

DUPONT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

à vendre

4350, av. Arseneault
Saint-Grégoire
Ancien garage
A. Blanchard
Immeuble de 12 000 pi², terrain asphalté de 71 000 pi², excellente visibilité face à la 55.

6155-6187, rue Corbeil
Trois-Rivières-Ouest
Pour investisseurs, bâtiment industrialo-commercial, face à la 55, 14 200 pi², plus mezzanine.

5075, boul. des Forges
Trois-Rivières
Immeuble commercial de 8500 pi², terrain 22 950 pi², emplacement exceptionnel.

771, boul. Saint-Laurent est
Louiseville
Garage de 5000 pi², terrain 98 700 pi², 4 portes, hauteurs de 14 pi et 16 pi.

9000, Industriel
Parc Industriel n° 2
Trois-Rivières
Bâtiment industriel de 49 197 pi² incluant 5000 pi² de bureaux, hauteur 21 pieds, 6 portes de 14 x 14 pi.

408, des Érables
Cap-de-la-Madeleine
Immeuble de 6000 pi², 2 entrepôts non isolés totalisant 7600 pi², entrepôt isolé de 1680 pi². Terrain de 109 000 pi².

1979-1985, rue Royale
Trois-Rivières
Pour investisseurs, commercial et résidentiel, face parc Victoria, rénovations récentes, revenus de 1920 $ par mois. Prix demandé : 150 000 $.

364-370, des Forges
Centre-ville
Trois-Rivières
Occasion
Ancienne banque de Montréal, édifice de 2 étages, 10 000 pi² au total, prix demandé : 125 000 $.

2765, de l'Industrie
Trois-Rivieres-Ouest
Immeuble de 8100 pi², hauteur 18 pieds. Prix demandé : 225 000 $.

295, des Forges
Centre-ville
Trois-Rivières
Édifice commercial de 2 étages, construction tout béton, 7648 pi². Prix demandé : 325 000 $.

819.374.1360
1081351

114 Locaux, bureaux à louer

CAP, rue Saint-Pierre, local 1650 pi ca, 12 mois gratuits, + très bonnes conditions de location. 696-3958

CAP, rue Thibeau, local commercial environ 1000 pi ca, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, prix très compétitif. 371-8996, 372-2260

ESPACE commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

LOCAL commercial à louer, avec stationnement, situé au 6069 boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest (adjacent au Club piscine Launier), 850pi², 700$/mois. Serge Turmel : 375-7771

LOCAL commercial à louer, 330, rue Vachon, site stratégique, près autoroute et Galeries du Cap. Espaces pour bureau, 900 pi ca, pour entrepôts : 900 et 2500 pi ca, non chauffés, non éclairés. Faites votre offre. 371-1170 ou 379-0575.

SHAWINIGAN-SUD centre-ville, entièrement rénové, climatisé, libre immédiatement. Jour : 819-537-6692

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIES
• Des Récollets T.-R. 3000 pi²
• Cap-de-la-Madeleine 5000 pi²
376-9909
1080571

116 Chalets et villégiature

À vendre: **LAC SOURIS** maison 3 chambres, foyer, quai, bateau, etc. 374-8989

CHALET avec terrain 65 x 85, Domaine Demers, Sainte-Eulalie, au prix de l'évaluation. 225-8095

MAURICIE grand chalet, 1000 pi de façade sur lac, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, génératrice, gaz, 140 000$. 1-418-877-4276

SUNNY ISLES Floride, condo 4½, 500 pi de la plage, location plus de 3 mois, libre immédiatement. 692-3297

117 Terrains à vendre

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817, 375-4274

CAP, secteurs Fafard, Frontenac et Gauthier. 374-7645

DOMAINE Beaubien, 1$ à 1.50$ pi², terrains boisés pour tous genres de maison, + services. 377-5468, pagette : 370-0862

LOTS de terrains, de 5700 pi² à plus de 1 300 000 pi² de différents zonages, Cap, Trois-Rivières-Ouest, Trois-Rivières et banlieues. Jacinthe F. Laurendeau, SDG courtier agrée. 373-8010

PETIT LAC MISSIONNAIRE
Accessible par le chemin Tawachiche à Hervey-Jonction. Grands terrains en bordure du lac.

GRAND LAC MISSIONNAIRE
Accessible par Saint-Joseph-de-Mékinac. Terrains de 60 000 pi et plus avec 200 pi de façade sur le lac
418-365-6442.
www.lacdu missionnaire.com

TERRAIN en bordure du Lac à l'Anguille 418-277-2093. http://come.to/stridor

122 À sous louer

3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue Crevier, Cap. 295$. 377-4612

3½, Louis-Pinard, meublé, chauffé, sous-sol, 275$. 374-9137 ou 691-2134

AUBAINE, Saint-Maurice, 5½ à sous louer, près de tout, chauffé, déneigé, 2 stationnements, remise, libre, prix régulier : 400$ laisserais 350$. Heures des repas : 819-295-1104 Lucie

BEAU 3½, semi-meublé, stores, repeint, près de tout, boul. Marion, 1er mois gratuit, libre 1er décembre 696-4130 ou 372-0971

URGENT à sous-louer, grand 3½ dans sous-sol, quartier Sainte-Marguerite, semi-meublé, stationnement. 691-1648, 377-7255

123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU
4½, frais peints, 1 mois gratuit, 355$ non chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

1ER NOVEMBRE, CAP
3½ propre, semi ou meublé, eau chaude fournie, buanderie, 310$/325$. À voir! Sans frais 1-866-339-3115.

1 MOIS GRATUIT- 3½ - 4½ AUSSI - 5½ (SANS GRATUITÉ)
Rénovés, à voir. Près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place, 374-0536.
www.gestimax.com

1 MOIS GRATUIT - 5½
Cap, Saint-Odilon, 2e rue, très propre, très clair, non chauffé, non éclairé, stationnement, concierge. 375-8230

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés, 2 mois gratuits. 371-4542.

1½, 2½, centre-ville, meublés, chauffés, éclairés. 377-2155, 380-6159

1½, 2½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 373-4256
www.gestimax.com

1½, 2½
meublés, 210$ à 265$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 3½, 4½ STYLE CONDO 690 DE L'ESPLANADE
Meublés ou non, piscine, libres. 374-7817, 691-8743

1½, CÉGEP, UQTR
Studio, chauffés, meublés, éclairés, très propres, libres janvier, 275$ +. 372-6798

1½, Sainte-Marguerite, Uqtr, calme, tout inclus, 240$. 374-8989, 695-0954

2½, 3½, 4½, près Laviolette, meublés, chauffé, éclairé. 377-5512 ou 375-8398.

2½, 3½, PLACE DU CENTRE
chauffés, éclairés, idéal pour les aînés, piscine intérieure, sauna, ascenseur. 378-3332. Visite virtuelle : www.gestimax.com

2½, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre, buanderie. 377-5512, 375-8398

2½, meublé, près du centre-ville, endroit tranquille, 250$ mois. 372-5267

2½, rue Gélinas, Cap, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, grand et très propre, 250$. 694-1781, pagette : 386-0300

2½, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr. Buanderie, stationnement. Libre. 696-7836.

2½ - 295$, 1ER, BOIS FRANC
près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. 691-6441

2½- 3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus. 376-5857, 377-1730

3½, CAP
près centre d'achats, police, école, conciergerie, meubles, éclairés ou non, intercom. 819-375-0791

3½, chauffé, éclairé, rénové, décoré, près UQTR, 425$ mois. 370-6491, 374-8989

3½, chauffé, meuble, éclairé, près Uqtr, rue Sylvain, 691-3708, 376-7714

3½, DOMAINE LES RIVIÈRES
Chauffé, éclairé, insonorisé, intercom, ascenseur, près centre d'achats. Visite virtuelle : **wwwgestimax.com** 373-7124, cellulaire: 696-3409

3½, frais peint, non chauffé, non éclairé, remise, 2e étage, 1418 Laviolette, libre. 378-5054

3½, Place René-Matteau, ensoleillé, entrées laveuse et sécheuse. 379-5459, 379-1043

3½, près de plusieurs services et centre-ville, bois franc, 377-4988

3½, propre, près UQTR, libre 15 novembre, chauffé, éclairé, 380$. 694-0445

3½, SAINTE-MADELEINE
neuf, entrées laveuse et sécheuse, 400$. 819-295-3185

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700, L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - RUE FABRE
Superbe, bain podium, 3e, douche à part, lave-vaisselle, frigo, poêle, micro-ondes, aspirateur, buanderie, grand balcon, interphone, 349$, paisible. 696-0031

3½ - TROIS-RIVIÈRES
semi-meublé, chauffé, 330$. 378-9325, 384-0232

4½, 2550 Sainte-Marguerite, 430$ par mois, non chauffé, non éclairé. Pour rendez-vous : 378-2354

4½, 2e étage, Cap, non chauffé, non éclairé, 350$. 374-5851 ou 691-4177

PLACE DE CHOIX POUR GENS RETRAITÉS

CLIENTÈLE DE CHOIX
Vous songez à vendre votre résidence pour vous libérer des travaux d'entretien... venez nous visiter. Nous vous offrons un mode de vie calme, confortable, avec piscine, beaucoup de verdure et d'enchantement.
À proximité du centre LesRivières - de la caisse populaire - clinique médicale - arrêt d'autobus - restaurants - supermarchés
Les appartements Le Corbusier
379-8513
1081303

4½, 5½, 1ER, 375$ OU 420$
frais peint, recouvrements neufs, Cap, rue Cooke, libre. À vous la chance. 370-7600

4½, 5½, à 2 pas Les Rivières, intercom, chauffés, éclairés. 379-5939

4½, CAP,PRES GALERIES
Très grand, rénové, propre, comptoir lunch,. 372-6391

4½, grand, près Les Rivières, chauffé, éclairé. 819-375-9220, 819-228-3603

4½, libre 1er décembre, près des services. Information : 693-9256

4½, peinturé, stores inclus, rue Chapais, Trois-Rivières. 360$. 377-3649 ou 377-1759

4½, rue des Jonquilles, Sainte-Marthe, chauffé, éclairé, 1 mois gratuit. 693-3394, 233-4970

4½, rue Notre-Dame, Cap, 2 paliers, vue sur le fleuve, petit. 379-5939

4½, Saint-François-Xavier, 2e étage, salon double, 275$/mois. 372-7617

4½, spacieux, rénové, près carrefour Trois-Rivières-Ouest. 379-5939

4½, TRÈS GRAND, CAP, LIBRE
Rénové, 2 patios. 374-6932, 378-0813

4½ - TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, très Propre, remise. 372-0493

5½, 1er étage, 340$, eau chaude fournie, près Super C... 819-372-9467

5½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

5½, boul. Saint-Alexis-est, Saint-Louis-de-France, 2e étage, grande cour, grande remise, endroit tranquille, stationnement, très propres, 400$/mois non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit. 819-693-2193, 538-2313

5½, Cap, près Galeries, 705 de Callières, spacieux, moderne, 505$. 378-0629

5½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr. 819-375-9220, 819-228-3603

5½, chauffés, éclairés, rénovés, rue Gélinas, Cap, 435$ et 495$, libres 1er décembre ou avant. 373-3276, pagette: 372-7262

5½, grand, 2e étage, rue Royale, très propre, 350$/mois. 372-5267

5½, rue Saint-François-Xavier, rénové, libre, stationnement, 300$. 371-2314

5½, Sainte-Marthe, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 819-376-4489

5½, Trois-Rivières, grand logement, non chauffé, non éclairé, propre, stationnementt, libre immédiatement. 375-7021

5½
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, 550$/mois. 371-8565, 380-9888

5½ PRÈS LES RIVIÈRES
Grand, très propre, rénové, ensoleillé, paisible, sécuritaire, intercom, conciergerie, stationnement, près de tous les services. À visiter avant de faire votre choix. 373-4543

6½, de luxe, céramique, bois, terrasse, Trois-Rivières-Ouest. 375-0032

À louer : studio, chauffé, éclairé et 3½, non chauffé, non éclairé, au centre-ville. 378-2000 ou 696-3105

AUBAINE, 4½, refait à neuf, Trois-Rivières. 378-1332

AUBAINE, 4½, refait à neuf, Trois-Rivières. 378-1332

BEAU 3½, bien éclairé, entrées laveuse et sécheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Bernadette, Cap, 310$, libre immédiatement. 375-2695

CAP, 3½, 315$, libre immédiatement, meublé ou non, chauffé, éclairé. 379-5343

CAP, 3½, style condo, bain podium dans la chambre, aspirateur central, semi meublé, planchers béton, libre immédiatement, octobre gratuit. 692-3297

CAP, 455, Beaudry, spacieux 5½, propre, 505$; + 2½, meublé, 275$. 693-6405

CAP, 4½, 1er étage, frais peint, cour, remise, 340$/mois. 373-3216

CAP, 4½, libre, 330$, eau chaude, stores, propre, près des services. 373-5126

CAP, 4½ HABITATIONS FAVEREL
Bienvenue aux retraité(e)s.
372-9388, 375-3723

CAP, 5½, rue Chapleau, près des services. 691-0216

CAP, arrière Maxi, 3½, 5½, conciergerie, interphone. 372-6700

CAP, arrière Wal-Mart, 5½, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

CAP, grand 4½, rue Saint-Georges, 1er étage, frais peint, 325$. 375-7691

CAP, Sainte Bernadette, beau grand 4½ moderne, ensoleillé, 1er étage, cour arrière, idéal pour personnes tranquilles, propriétaire occupant, 425$. 691-2402

CAP 1 mois gratuit, 4½, frais peint, libre, 2 stationnements. 693-4652, 697-5847

CAP 3½, grand, 2e de duplex, entrée privée, tranquille, bon prix. 379-3264

CEGEP Uqtr, 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et 450$. 373-5659

CENTRE-VILLE, 3½ refait à neuf, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, déneigé, libre, 380$. 696-1873

CENTRE-VILLE, rue Radisson, 5½, chauffé, eau chaude fournie. 373-1401

CENTRE-VILLE, 369, des Forges, 5½, chauffé. 375-9218, 373-6681

CENTRE-VILLE, grand 2½ meublé. 373-5115

CENTRE-VILLE 4½ non chauffé, non éclairé, 320$/mois. 379-1954

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

ÉDIFICE Fortin, logements très grands et luxueux, tout inclus, 2 stationnements, de 1000$ à 1500$. 693-4009

FACE UQTR
rue Saitne-Marguerite, 3½ tout compris, libre, 1 mois gratuit. 295-3660

GRAND 4½, style condo, Trois-Rivières, foyer. Dorice: 374-4604, 696-0634

LIBRE IMMÉDIATEMENT
3½, Cap, rue Vaillancourt, près Sobey's, Wal-Mart, meublé ou semi, chauffé, éclairé. 693-1161, 372-8066

PRÈS CEGEP/UNIVERSITÉ
3½, chauffé, éclairé, interphone, semi-meublé ou non, concierge. 693-3361, 378-3942

PRÈS du Delta, 1½, repeints à neuf, meublés, stationnement, 210$ - 250$. Références. 376-6717

REMIS À NEUF
Grands 4½ et 3½, rue Fusey, Cap, libres. 377-9908

SAINT-SACREMENT grand 3½, frais peint, entrées laveuse, sécheuse, 1 stationnement, très propre, en droit tranquille, références exigées. 692-3941

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 3½, près du fleuve, chauffé, éclairé, 350$, libre. 374-9587, 377-5507

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3½, planchers béton, aspirateur central, intercom, libre, logement récent, octobre gratuit. 372-9475

127 Chambres à louer

155$, LIBRE, CENTRE-VILLE
paisible, buanderie, sécuritaire, concierge sympathique. À voir! 370-7600

175$/ mois et +, chauffée, éclairée, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

AUCUN bail, semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

CHAMBRE avec toutes commodités, près Uqtr, non fumeur(se), libre. 379-0525

CHAMBRES à louer, poêle et réfrigérateur fournis, endroit tranquille. 373-8489

CHAMBRES avec cuisine et salle communes, laveuse, sécheuse, T.V. 373-5115

DANS maison privée, garderais personnes âgées autonomes, 2 belles grandes chambres, 3 repas/jour et collations. Endroit tranquille près des services. 691-1025

DANS une maison de campagne, du lundi au vendredi, 6e rang, Saint Wenceslas. 514-483-6839 laissez message sur répondeur

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

130 Chambres et pension

CHAMBRES et pensions pour personnes de 65 ans et plus. 694-0445.

131 Résidences, centres accueil

CAP, chambre avec tous les services, Villa du Boulevard. 373-9173

RÉSIDENCE LES RIVIÈRES
Chambre, avec tous services inclus, ambiance familiale et chaleureuse, 650$/mois. Contactez Paule: 372-3312.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

ACHAT, vente, échange, de souffleuses en marche ou pour pièces. 373-1377.

MEGAMETER O.T.C. Moniteur, scanner O.T.C., 4000E Hallogène leak, détecteur Tif. Système au gaz, mise au point, raccords. 533-2079

SOUFFLEUSES de 200$ à 600$. 378-0264

235 Mobilier articles maison

2 bibliothèques neuves, avec légères imperfections, prix coûtant. Possibilité de fabrication de meubles sur mesure. 697-5730

2 tables de salon, en chêne blanchi, très bon état, 250$. 375-1502

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

ALIBABA MEUBLES SPÉCIALITÉS :
Achat et vente de meubles usagés, excellente condition. Bas prix. 1535 Laviolette, Trois-Rivières. 694-5718

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

À vendre : meuble d'appoint, mobilier de cuisine, 4 chaises. Réalisateur, table de verre, causeuse 2 places, bibliothèque et bureau 6 tiroirs. 378-8895

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

ÉCOULONS REPRISE DE FINANCE
Laveuse-sécheuse Inglis, blanc sur blanc, modèle deluxe. Congélateur 25 pi horizontal. 2 meubles audio-vidéo. 2 causeuses dossier haut. Tous ces morceaux sont presque neufs. Peuvent être vendus séparément. 370-5633

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Appareils ménagers. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBILIER de chambre, Amisco, blanc, 5 morceaux, pour fillette, 400$. 370-3020

POÊLE réfrigérateur, laveuse, presque neufs. Mobilier chambre avec base et matelas. Base de lit 54po. Mobilier cuisine. Bon prix. Carolrie après 17h : 233-2606

SAUVEZ DES $$$$
Grand choix de matelas et sommiers toutes grandeurs, lits électriques électriques. Matelas 39 po, à partir de 99$, 54 po: 179$, 60 po: 239$. **Nous payons les taxes.**
LE SPÉCIALISTE DU MATELAS
95 BOUL SAINTE-MADELEINE
(voisin de Jean Coutu)
Cap. 379-5680

237 Appareils électroménagers

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

CUISINIÈRE au propane, Danby, 24 po, très propre, 250$. 819-523-3504

IMPECCABLES! Laveuse, réfrigérateur et cuisinière Inglis Sterling, amande, 375$. 379-2121

LAVEUSE, sécheuse May tag blanches, 450$; causeuse, cuir noir, 500$. 378-5733

LE CENTRE DES ELECTROMENAGERS USAGÉS
Des centaines d'appareils de toute marque, à compter de **49,99$**
Inspectés • Garantis
Livrés chez vous
6035, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières-Ouest
(centre Maxi)
693-3393
Ouvert du lundi au samedi.

239 Antiquités et autres

PARTICULIER achèterais meubles antiques de tous genres. Cindy : 372-0911

241 Animaux

BAIE-DU-FEBVRE, chiots rottweiller, nés le 12 octobre 2001, queue et ergots coupés, prêts pour la fin novembre, 150$ (pure race, sans papier). 450-783-6400

CHEVAL guilding, 2½ ans, couleur alezan, dressé selle. 293-5886, 692-5886

CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 40$ chiots colley croisés, 40$ chiots golden, purs, 125$ chiots bernois croisés, 75$ chiots Labrador blonds, purs, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

DANOIS 1½ an, gris et noir, oreilles taillées, 200$. Lézard de 18po, couleur gris serpent, 60$. 695-7526

SCHNAUZER nain, 10 semaines, pure race, 250$. 376-9660.

245 Électronique, informatique

IMPRIMANTE HP, laserjet 4, noir et blanc, plus accessoires. André : 379-4696

MATÉRIEL informatique neuf et usagé, Pentium 166, MMX, complet, 250$. 374-1137.
clicinformatique.com

ORDINATEURS usagés, 290$ à 630$. 374-2097

PORTATIFS : plusieurs modèles, cd, son, écran "active" et modem inclus, à compter de 440$. 694-9968

STAR CHOICE BELL EXPRESSVU
Installation et accessoires, à bas prix. 693-0253 ou 692-3189

248 Instruments de musique

ORGUE Hammond, modèle 124, 2 claviers, en bonne condition, 200$. 691-0235

PIANO moyen, Lesage, blanc crème, avec banc. 373-7495

249 Photographie

ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils photos et accessoires. Payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

MARCHÉ aux puces d'équipement photographique. Dimanche 25 novembre 2001 de 10h à 15h. Admission 5$, moins de 12 ans gratuit. Pavillon St-Arnaud, parc Pic XII, Trois-Rivières.

261 Coin du bébé

3 bassinettes, 3 chaises hautes, à vendre 377-2826

266 Vêtements, fourrures

VISON noir, grandeur 14 ans, bien entretenu, entreposé tous les étés. 374-5364

VISON Sirbain, grandeur 12 ans, payé 900$ pour 450$. 375-2229

282 Matériaux de construction

PLANCHERS de bois franc pré-vernis, liquidation, directement du manufacturier. 418-328-4676

284 Chauffage Climatisation

À vendre très bonne fournaise à eau chaude, gaz naturel, avec plusieurs radiateurs cuivre et aluminium, à bas prix. 374-8169

FOURNAISE Power Matic à l'huile, à air chaud, suspendue, 117 000 btu, avec réservoir, 350$. 819-692-0961

285 Bois de chauffage

A-1 bois, mi-sec ou vert, fendu ou rond; bois franc d'allumage, 50 livres, 3.00$. 693-7439 Mega-Bois.

BOIS de chauffage vert érable, hêtre, merisier, très belle qualité. 538-9366

298 Marchandises diverses

2 décodeurs Star Choice et une antenne, prix: 225$. 694-0784

2 Élan, 250cc, 1986 et 1973, 1300$ et 900$; Yamaha 125, 4 roues, Breeze, 1993, 1900$; Honda, 4 roues, 125, TRX, 1986, 1200$, moulin à scie portatif, 1996, 2500$. 819-676-7581

298 Marchandises diverses

4 fenêtres thermos de 6 pi X 6 pi, 1 porte de douche pour bain de 5 pi, mobilier de salon (années 1970), rouge/noir et or. 374-2749.

6 ensembles d'échafauds 6 pi, 75$ chacun; 8 équerres à toit (qui accrochent après les murs), 25$ chacun; 3 essieux de maison-mobile, 200$ chacun. Le tout négociable. 379-3591

ABRIS D'AUTOS
Location, vente et réparation. Toiles d'abris d'autos et de galeries sur mesure. 377-5507

ACHÈTERAIS foin en balles rondes pour chevaux. 378-3615, 691-2134

ACHÈTERAIS métier à tisser en bonne condition, de table ou sur pied, entre 15 et 60 po et de 4 à 12 pedales. 819-820-4775

BELLE cabane à pêche blanche, 8x12, isolée, poêle à bois, électricité 12 volts, ensemble "kit" de roues disponible. 819-228-4748

BOIS de sciage : 2x6, 12 pi, 5$; 2x6, 16 pi, 7$; tôle usagée galvanisée, bois usagé 2x4 6 pi, 50¢; plywood 3/8, 10$ la feuille. 377-4452

CHAUFFERETTES
Reconditionnées, commercial et industriel, 240 ou 600 volts, 5 à 15kw. Vente. Réparation. 819-372-1383

MATELAS d'eau, 60 po, avec boudins, 150$ négociable. 293-4323

PIANO droit, ancien, acajou, 950$; commode ancienne, 3 tiroirs, 350$; articles de bois, non peints et peints, à rabais. 379-2565

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

PROPANE : réparation d'appareils au propane. Vente d'appareils neufs et usagés. 539-4903

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
À votre service de 12h 30 à 3h. Jeunes et jolies dames très distinguées, de 20 à 35 ans. Engageons à très bon salaire. Sylvie, 377-2610

AGENCE STÉPHANIE
Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI
- Discrétion assurée
- Satisfaction garantie
Engageons
694-1552

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

9h à 19h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

CENTRE de relaxation chez Hélène. Pour le temps des Fêtes seulement, 25% de rabais. Ambiance chaleureuse. Mains douces et sensuelles. Massage complet. Fais-toi plaisir, appelle Hélène du lundi au vendredi de 8h à 17h: 375-5262

EVELYN, 384-0478
Belle geisha, vous reçoit en toute intimité, décor paradisiaque. Bain, massage, danse, sensuelle, érotique. SERVICE HAUTE GAMME.

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE de détente, chaleureux et intime. 819-372-6299

MASSAGE de détente en privé. Emmanuelle, 819-379-6508

MASSAGE détente chaleureuse. Sur rendez-vous seulement de 9h à 21h. Francine. 819-533-4566

PROFITEZ d'un bon massage de détente suédois, à l'huile, 7 jours sur 7. Denis, 375-5687

RELAXATION dans une ambiance chaleureuse. 819-384-2914

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

TEL QUE PROMIS
JOSÉE de retour avec nouvelle adresse pour suédois et détente. 374-5814

320 Cours, perfectionnement

COURS sur les rêves. Interprétation et comment comprendre les messages de nos rêves. Mme Rita C.Veillette. 376-6835

321 Garderies, gardiennages

GARDERIE en milieu familial, 2 jeunes mamans garderaient vos petits bouts de chou sur semaine, de 5h30 à 18h ou plus. Dîner et souper inclus si désiré. Quelques places disponibles. Téléphonez vite! Sandra ou Mélanie. 375-4721

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes regions. 378-1594

PLANCHERS BOIS FRANC
Vente, pose, pré-verni et brut. Sablage, finition. 539-1199 ou 696-6820

328 Peinture, décoration

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/ garanti. René: 371-5974

TIRAGE de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 691-2735

331 Services divers

ANTIROUILLE au choix à compter de 45$. Entreprises Denis Gélinas, 296-3171

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage, 375-0762, 372-7974

PLATRIER, treur de joints, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. René: 374-7177 ou 696-2310

RÉPARATION électroménagers, Maytag, G.E., etc. bon prix. 377-0415

350 Voyages

VOYAGE au Casino de Montréal, jeudi 15 novembre. Départ de l'église Saint-Odilon, à midi. Prix 20$. Bertrand : 375-5153

VOUS CHERCHEZ L'ÂME SOEUR ? VOUS VOULEZ CRÉER DES AMITIÉS ?
NOUVEAU SERVICE DE RENCONTRES

Entre-n

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(IERE) avec expérience dans la pizza. Se présenter à la Rôtisserie du Parc, 8410, boul Becancour, Becancour.

NOUVELLE PIZZERIA 67 SAINT-NARCISSE

Recherchons cuisinier(ère) et aide-cuisinier(ère), à temps plein. Apporter votre curriculum vitae entre 8h et 17h, directement au restaurant. 418-328-8667

405 Personnel de métiers

COIFFEUSE demandée, expérience, (location de chaise). Coiffure Lib, 374-7744

COUPLE résidant demande pour conciergerie de 100 logements à Québec. Expérience requise. Bonne rémunération. Faxer votre curriculum vitae à : 418-652-7256

FORMATION : d'agents de sécurité, débutant le 17 novembre, 45 heures, 372-4744

406 Travail demandé

MÉCANICIEN industriel cherche travail, de nuit, de soir pour fin de semaine, 5 ans d'expérience. 694-0033

408 Personnel de vente

RECHERCHONS 4 personnes pour travail à temps plein, auto nécessaire, aucune expérience, nous formons, aucun porte à porte, 600$ à 700$/semaine, selon expérience. Pour entrevue, entre 10h et midi : 379-9737.

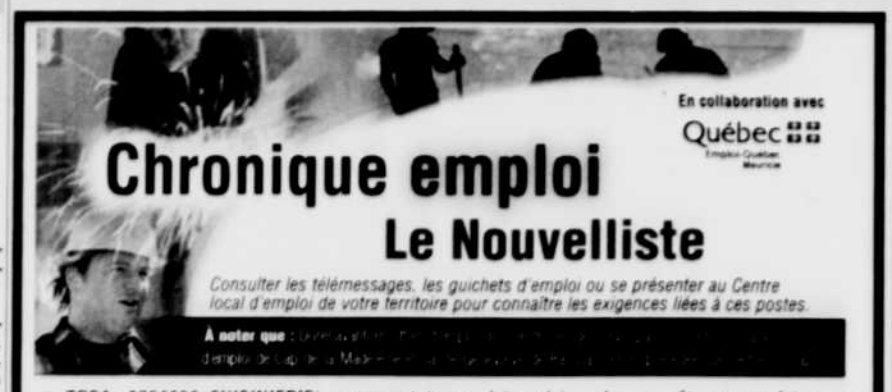
413 Emplois divers

ATTENTION

Sécurisez votre avenir en travaillant à partir de votre domicile, temps plein ou partiel. Pour rendez-vous, 1-877-220-6595, Jean.

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

413 Emplois divers



En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie

Chronique emploi
Le Nouvelliste

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

À noter que : [illegible]

- **TRSA - 2754696. CUISINIER(ÈRE), permanent, temps plein, salaire selon compétences, expérience requise en fine cuisine. Curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2777415. LIVREUR(EUSE), permanent, 10-15 heures par semaine, salaire selon livraison, voiture obligatoire, très bonne connaissance des rues de Trois-Rivières-Ouest, horaire de travail : jour, soir et fin de semaine. (Catégorie 5).**
- **TRSA - 2777438. PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE, permanent temps plein et partiel, salaire 7 $ de l'heure, horaire variable et flexible, jour, soir, nuit, semaine et fin de semaine, prime de nuit, expérience non requise, formation donnée par l'employeur. Curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2779962. MÉCANICIEN(NE) DE CAMIONS, permanent, temps plein, salaire selon expérience, horaire de travail : de 16 h à minuit, minimum 3 années d'expérience en mécanique d'équipement lourd, camions, remorques. Curriculum vitae. (Catégorie 5).**
- **TRSA - 2784384. AGENT(E) DE PROJET POUR L'ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS, temporaire, 40 semaines, 35 heures par semaine, salaire 11,31 $ de l'heure, admissible au fonds de lutte contre la pauvreté, prestataire de l'assurance-emploi, compétences pour organiser des évènements en terme de relations sociales et publiques, animation, capacité de rédaction, bonne capacité à travailler en équipe et sous pression, connaître les logiciels de traitement de textes et autres. Curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2787809. ÉDUCATEUR(TRICE) PHYSIQUE OU TECHNICIEN(NE) EN RÉADAPTATION PHYSIQUE, permanent, temps partiel, 6 heures par semaine, salaire 10 $ de l'heure, formation en éducation physique ou en technique de réadaptation physique, horaire de travail : 2 soirs par semaine, lundi et jeudi. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2787903. AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT, temporaire, 30 semaines, 40 heures par semaine, salaire 360 $ par semaine, être sans emploi et prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des trois dernières années ou prestataire de l'assistance-emploi, être admissible à la subvention salariale, posséder DEC ou bac. en communication ou marketing, maîtriser Word et Excel, connaissance du milieu communautaire un atout. Curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2787932. ÉDUCATEUR(TRICE) EN GARDERIE, permanent, temps partiel, 16 heures par semaine, salaire 10 $ de l'heure, certificat de petite enfance reconnu par le MFE obligatoire, cours de premiers soins obligatoire, horaire de travail : samedi et dimanche de jour + remplacement sur semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2787968. TECHNICIEN(NE), temporaire, 52 semaines, 35 heures par semaine, salaire 350 $ par semaine, admissible au fonds de lutte contre la pauvreté, prestataire de l'assistance-emploi, technique en administration ou comptabilité, permis de conduire valide, horaire de travail coupé. Curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2788033. PRÉPOSÉ(E) À LA BUANDERIE, permanent, 24 heures par semaine et plus, salaire 7 $ de l'heure, secondaire V obligatoire, expérience avec le public. (Catégorie 4).**
- **LSVA - 2787961. SECRÉTAIRE, permanent, temps plein, connaissance des logiciels Accomba, Word, Fortune 1000 et Excel, avoir une base en comptabilité, minimum de 3 années d'expérience sur le marché du travail ou avoir une formation en bureautique ou en comptabilité. (Louiseville) (Catégorie 1).**
- **LSVA - 2787958. OPÉRATEUR(TRICE) DE MACHINES À BOIS, permanent, temps plein de jour, expérience (atout), être capable de travailler debout, habiletés manuelles, facilité à travailler en équipe, polyvalent. (Louiseville) (Catégorie 2).**
- **LSVA - 2787844. ÉBÉNISTE, temps plein, 40 heures par semaine, avoir 1 année d'expérience ou cours en ébénisterie, travaillant et autonome. (Saint-Édouard-de-Maskinongé). (Catégorie 2).**
- **LSVA - 2769258. CONSEILLER(E) EN SÉCURITÉ FINANCIÈRE, travailleur autonome, minimum un DEC, être entrepreneur et dynamique, expérience souhaitée mais non obligatoire, plan de formation adapté. (Louiseville) (Catégorie 4).**
- **CMA - 2788107. OPÉRATEUR(TRICE) DE MACHINERIE LOURDE, salaire à discuter, poste permanent, 40 heures par semaine, travail annuel, 1 année d'expérience obligatoire, en opération d'équipement lourd, doit conduire pelle hydraulique, bouteur (bull), et chargeur sur roues. (Catégorie 5).**
- **NICO - 2787826. SOUDEUR(EUSE), salaire à discuter, permanent, jour, 40 heures par semaine, formation en soudure ou expérience équivalente. (Saint-Célestin).**

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417
Sur Internet : http://emploi.mess.gouv.qc.ca

413 Emplois divers

AUCUN investissement, mais doit être solvable. Occasion d'affaires, (télémarketing), Trois-Rivières et environs, pour couple désirant un revenu d'appoint de 600$ à 800$/semaine net. Compagnie établie depuis 1964. Si vous êtes sérieux, honnête avec le sens de l'organisation et que vous pouvez disposer d'un local à bureau dans votre résidence ou ailleurs, d'au moins 12x15pi, près des transports en commun, faites parvenir votre curriculum vitae ou brève lettre de présentation : télécopieur : 418-692-1816

CHAUFFEUR de tracteur pour déneigement, avec expérience. 377-2195

COMMIS de boulangerie demandé, avec expérience, 30 heures/semaine, disponible 7 jours, 7 soirs. Apporter curriculum vitae à: Mme Chantal Arseneault, I.G.A. des Forges, Trois-Rivières, 3925, boul. des Forges.

COMMIS de dépanneur demandé, emploi de soir (sur semaine) 40 heures/semaine, à la Station Shell de Saint-Célestin. 229-1526 ou pagette: 370-5815

LE Majuscule Whisky Bar est à la recherche de barmaids dynamiques, avec un bon esprit d'équipe, temps plein. Demandez Annie 374-2284

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000$ à 1500$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552

415 Représentant(e)s

ATTENTION! ATTENTION!

Si vous désirez faire carrière dans le domaine de la représentation,

FOURNISSONS :
- Clientèle établie
- Cours de formation
- Garantie de revenu

Compagnie en affaires depuis 1919

EXIGENCES :
- Secondaire V général
- Âge légal
- Bon antécédent

(819)6914242
André Manseau

418 Aides domestiques

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, avec expérience et références. 373-4110

sidaction

Organisme communautaire de lutte contre le SIDA

SIDACTION (Trois-Rivières) inc.
Case postale 1142
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5K8
Tél.: (819) 374-5740

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

DISTRIBUTEUR(E) recherché(e) pour un nouveau produit révolutionnaire. Marché énorme et importante marge de profit. Investissement requis. 819-864-4523

515 Prêts, hypothèques

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1989 Cavalier, automatique, 4 portes, 1250$ négociable, 373-5637

STEF AUTOS INC.
1031, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France
378-2452

1998 SENTRA XE Liquidation !
1998 TRANS SPORT Liquidation !
1997 ELANTRA Liquidation !
1997 CAVALIER Liquidation !
1997 ESCORT LX équipée
1996 SATURN SL1 Liquidation !
1995 SONATA Liquidation !
1995 SATURN Bijou !
1994 GRAND AM 4 portes
1994 MAZDA 323 manuelle
1993 SHADOW 4 portes 2500 $
1993 GEO METRO Économique !
1993 LE MANS super ! 2300 $
1993 COROLLA 4 portes
1992 SATURN SL2 équipée
1992 ACCORD automatique
1992 CAVALIER V6 équipée
1992 COLT 200 automatique
1991 SPIRIT propre Bas prix !
1990 CIVIC 4 portes 3500 $
1987 PULSAR NX 995 $

A VOIR

371-1042
LIQUIDATION - RENOVATION
99 Saturn SL1, 10 695$
99 Cavalier, 4 portes, 9750$
99 Esteem GLX, 10 795$
98 Venture, (7), 13 295$
98 Mystique LS, 12 495$
98 Cavalier, 2 portes, 8495$
98 Accent, 2 portes, 8795$
97 Sunfire, 2 portes, 6495$
96 Saturn SL1, 8395$
96 Buick Regal, 11 495$
95 Regency Elite, 10 895$
95 Civic LX, 4 portes, 8095$
94 New Yorker LHS, 8895$
93 Villager GS, 6395$
93 Lumina APV, 6495$
93 Probe GT, V-6, 5895$
93 Nissan Sentra, 5495$
93 Acclaim, 4 portes, 2995$
93 Sunbird, 4 portes, 3895$
93 Dakota LE, 7995$
93 Sierra SL, 4x4, 12 495$
92 VW Euro Van, 6895$
92 Cavalier, 4 portes, 3895$
92 Grand Am, V-6, 3995$
91 Lumina, 89 000 km
91 Sunbird, 4 portes, 2695$
91 Cavalier, 4 portes, 1895$
90 Taurus, 3.8, 2395$
89 Colt 200 GT, 1950$
87 Pontiac Sunbird, 1495$
Depuis 14 ans à votre service. Les preuves sont faites.
R.S. AUGER AUTOS
2910 de l'industrie Trois-Rivières-Ouest

ACURA GSR, 1996, super sport, manuelle, 93 000km, équipement complet, 819-228-8423, Denis, après 19h : 819-268-5498

ACURA INTÉGRA RS
1992, 138 700 km, 8 pneus, blanche, etc... 693-4548

A qui la chance! Cadillac Fleetwood, 1989, 90 000 km, pas de rouille (toujours traitée à l'huile), à prix très raisonnable. Cellulaire : 694-5008, Yves ou 293-6330

AUTO DENIS LEMAY
377-0888
95 Intrepid, 3.5, ES, 6595$
95 Grand Am, V-6, 6995$
95 Plymouth Néon, 4895$
94 Chrysler LHS, 6695$
94 Cavalier Z-22, 4495$
94 Dodge Colt, 3995$
94 Geo metro, 2995$
93 Road Master, 6995$
93 Maxima, V-6, 6895$
93 Nissan Altima, 6695$
93 Cavalier, 2 portes, 3995$
93 Cutlass Ciera, 3395$
92 Toyota Paseo, 2995$
90 Taurus familiale, 1295$
89 Bonneville SE, 2695$
88 Pontiac 6000, 995$
CAMIONS
95 Villager GS, V-6, 6995$
94 Van Lumina, 5995$
93 Dodge Caravan, 4695$
93 Voyager SE, 3.3, 4695$
91 Van Lumina, 3895$
90 Tracker, 4x4, 3195$
90 Van Lumina, 2695$
87 Dodge Caravan, 1295$
7715 BOUL JEAN XXIII (COIN BOUL MAURICIEN), TROIS-RIVIÈRES-OUEST

BUICK Le Sabre, 1988, tout équipée, 165 000 km, bijou, succession, 2300$. 418-328-8256

C.PARENTS AUTOS
95 Geo Metro, 65 000km
96 Geo Metro, 67 000k
95 Escort GT, tout équipée
95 Chevrolet S-10
93 Grand Voyager, 5200$
94 Aspire, automatique
80 Parisienne, 119 000km
95 Jimmy SLT, 4x4
94 Dakota king cab 4x4
94 Cadillac Concours, A-1
1191 THIBEAU, CAP. 378-8237

CADILLAC Fleetwood, 93, Sixty Spécial, A-1, 9995$.
AUTO VISION, 694-4444

CAVALIER 1998, automatique, 2 portes, noire, vitres teintées, climatiseur, lecteur CD, démarreur, très propre, 85 000 km, 9500$ négociable. 377-0469

CHAREST LAURION AUTOS
NOUVELLE ADRESSE
770, BOUL SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
Section autos
95 Camaro, décapotable, 76 000km, cuir, 14 975$
91 Corrado, super, 10 975$
98 Saturn SL1..., 8975$
98 Cavalier, belle, 7975$
94 Mazda 626, belle, 7975$
98 Neon, 4 portes, 6975$
94 Grand Prix SE..., 5975$
92 Laser, blanche, 5275$
95 Colt, économique, 4975$
95 Cavalier, air, 4975$
Section camions
97 Ram, 4X4, V-8..., 18 975$
98 1500 W/T, V-6..., 12 975$
97 Trans Sport SE, 11 975$
93 1500, diesel, 4X4., 9975$
95 Trans Sport SE..., 6575$
92 Voyager, équipé..., 2975$
Demandez Sylvain Caron (819) 371-2020

CHEVROLET Astro, 1990, 819-264-2145

CHRYSLER 300M, 99, 67 000 km, tout équipée, taupe, vente rapide. 399-2499

CHRYSLER Concorde, 2000, gris argent, tout équipée + démarreur, 38 000km, garantie transférable, 19 950$. 694-0642

DES RABAIS DE 500$ À 1500$ CHEZ PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825 BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
693-3328
Près Hydro Québec
01 Corolla, 28 000 km
00 Néon LE, 11 950$
00 Focus SE, 24 000 km
00 Accent GL, 10 995$
00 Civic EXG, 14 495$
99 Intrepid, 41 000 km
99 Tiburon Se, 45 000 km
97-98-99, Saturn
98-99Protegé automatique
97-99 Tercel, bas millage
99 Stratus, 12 495$
98 Cavalier LS, 10 995$
98 Néon EX, 7995$
98 Malibu LS, 13 995$
98 Corolla, 11 495$
97-98 Civic, automatique
96 Accent GT, 6995$
95 Sebring, 9995$
94 Civic CX, 7495$
CAMIONS
98 Grand Cherokee, équipé
99 Pathfinder SE, 4x4
99 Ranger, 4L, automatique
96-98-99, Caravan, équipés
98 Sidekick, bijou!
97 Dakota
97 Sunrunner, manuelle
96 Grand Caravan, équipé
95 Safari, 4x4
Ouvert le samedi.
Financement sur place

DODGE Colt 1994, GL, 5 vitesses, 170 000 km, peinture originale, aileron, plusieurs pièces neuves, toujours traitée à l'huile, 3750$ négociable. 696-1194

DODGE Colt GL 1993, manuelle, 5 vitesses, 124 000 km, lecteur laser, bonne condition et prête pour l'hiver, 3200$. 693-0062

FIREFLY 1989, à vendre pour pièces, 4 pneus d'hiver, condition A-1, 500$ négociable. 376-9326 après 17h, demandez Chantal

FORD Contour 1997, V-6, tout équipée, impeccable, 8500$. 375-2923

HONDA Accord, 87, 4 portes, automatique, un peu de rouille, 995$... 372-6669

HONDA Accord LX, 1989, carrosserie à réparer, faites votre offre! 377-5251

HONDA Civic, 1988, 3 portes, bleue, 5 vitesses, 8 roues, freins et silencieux neufs, 1750$ négociable. 819-227-2147

HONDA Civic, 99, 4 portes, air, 27 000km, garantie, 11 850$. 691-0676

AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602
TOUS GARANTIS 1 AN
25 VÉHICULES EN STOCK

1997 MYSTIQUE GS, tout equipé	8900 $
1992 SONATA GL 107 000 km	4400 $
1992 1500 GMC King Cab, diesel	8900 $
1994 DODGE SPIRIT 4 portes, air	4900 $
1991 CHEVROLET LUMINA, (auto)	3900 $
1995 CAVALIER Z22, automatique	5900 $
1993 GRAND VOYAGER SE	5900 $
1992 COLT 100E, 129 000 km	2200 $
1989 ACCORD LX, tout voir	4900 $
1994 RANGER XL King Cab	6900 $
1992 SUNDANCE, 4 portes	2900 $

FINANCEMENT SUR PLACE
pages.infinit.net/danyauto

HONDA Civic DX, 1990, 3 portes, 150 000km, 5 vitesses, aucune rouille, impeccable, femme propriétaire, 3500$ négociable. 696-1194

HONDA Civic DX, 1999, grise, jantes, balance de garantie, 13 450$. 384-0390, 370-4410

HONDA Civic Si, 1990, manuelle, noire, A-1, prix: 2900$. 819-694-7131

HONDA Prélude Si 88, 2 litres, très bon moteur, à négocier. 375-6964

HYUNDAI Accent, 95, 4 portes, automatique, 6295$.
AUTO VISION, 694-4444

HYUNDAI Elantra, 92, manuelle, 650$. 377-7227

HYUNDAI Excel, 1994, 2 portes, automatique, un seul propriétaire, 2900$. 379-2945

J.M. GRENIER INC.
SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS
535-2067 – 535-7013
96 Toyota Tercel, 6500$
96 Sunfire, 5900$
95 Sonata GLS, 4600$
95 Géo Metro, 5900$
95 Cavalier, 5900$
94 Plymouth Colt, 4900$
94 Acclaim, verte, 3500$
94 Honda Civic, 4900$
93 Hyundai Excel, 1500$
93 Dodge Spirit, 3900$
93 Asuna GT, 1900$
92 Eagle Summit, 1900$
89 Honda Civic, 1900$

LAROCHELLE SUZUKI
380, THIBEAU SUD - CAP
sortie 203 sud
375-7111
Concessionnaire Suzuki
00 Esteem berline, air
99 Esteem familiale, air
99 Toyota Tercel, air, CD
98 Swift, automatique
98 Esteem GLX familiale, air
98 Accent, automatique
97 (2) Accent, automatique
97 Esteem, automatique
97 Néon, automatique, air
97 Cadillac Catera, cuir, toit
96 Cavalier, 4 portes, air
96 Escort, air, automatique
95 Saturn, 4 portes, SL2
95 Mystique GS, 74 000 km
94 Geo, 4 portes, 49 000km
94 Swift, 85 000 km
94 Colt coupé, 2 portes
93 Swift GS, automatique
93 Tercel, 4 portes
93 Ford Festiva, 2 portes
91 Colt, automatique, 3295$
89 Plymouth, Sundance
CAMIONS
97 Sidekick, 60 000 km
96 Tracker, convertible
95 Sidekick, automatique,
95 Sidekick JX, convertible
92 Sidekick, 4 portes

Louiseville Automobile
GMC

2000 SUNFIRE, 4 portes
1999 GRAND AM, 4 portes, V6
1999 CAVALIER, 4 portes
1999 HONDA CIVIC SI, 2 portes
1998 SATURN SL1, 4 portes
1998 INTRIGUE GL, 4 portes, toit
1998 MALIBU, 6 cylindres, 4 portes
1998 CAVALIER Z24, manuelle
1998 SUNFIRE, 2 portes
1998 MALIBU, 22 434 km
1998 MAZDA PROTEGE, 4 portes
1998 FIREFLY, 5 vitesses
1997 VOLKSWAGEN GOLF, diesel
1997 HYUNDAI ELANTRA, 4 portes
1997 HONDA CIVIC, 2 portes
1996 SUNFIRE, 2 portes
1996 ACURA INTEGRA LS
1995 GRAND AM, 4 portes V6
1994 CADILLAC DE VILLE

Camions

2000 VENTURE, 7 passagers
1999 GMC SIERRA SLT, 4x4, allongé
1998 GMC SIERRA SL, cabine allongée, 4x4
1998 TRANS SPORT, 7 passagers
1998 JIMMY SL, 4x4, 4 portes
1995 LUMINA, 7 passagers
1997 HONDA CRV 4x4

(819) 228-2711

À LOUER
0$ dépôt de sécurité

Sunfire 1999
4 portes 49 500 Km
99$ /mois sur 24 mois
Stock #E1739

Venture 1999
4 portes
299$ /mois sur 36 mois
Stock #E1737

Malibu 1998
29 400 Km
249$ /mois sur 36 mois
Stock #E1720

Sunfire 1999
2 portes
33 900 Km
183$ /mois sur 36 mois
Stock #E1738

Geo Metro 1999
36 000 Km
159$ /mois sur 36 mois
Stock #P1506

Cadillac Catera 1998
44 780 Km
459$ /mois sur 36 mois
Stock #E1723

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

FORMULE PONTIAC BUICK GMC

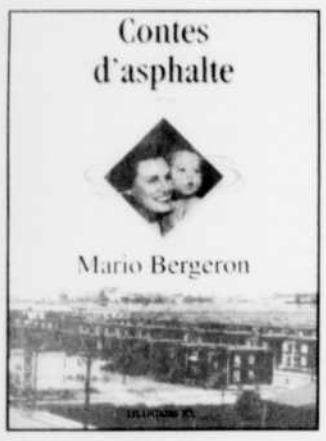
2595, rue St-Olivier, Trois-Rivières
(près du rond-point)
Vente et service: 370-2000
http://www.formule.qc.ca

1081894

Tous prix excluant les taxes. Prix de location base sur un bail de 24 000 Km par année avec 9501 de comptant. Sur approbation de crédit

Roman-feuilleton

Le Nouvelliste



Contes d'asphalte

un roman de Mario Bergeron

LES ÉDITIONS JCL

30

– Vous... vous étiez dans la classe de Jeanne?

– Pendant deux années, je crois. Un hiver, je m'en rappelle avec tant de joie, il y avait une grosse tempête de neige et votre père était venu chercher votre sœur Jeanne à l'école et il avait fait monter des enfants, dont j'étais, dans son automobile. C'était la première fois que je prenais place dans une telle voiture et j'avais été très impressionnée! Bien! Je suis heureuse de vous avoir rencontré.

– Mais...

– Oui?

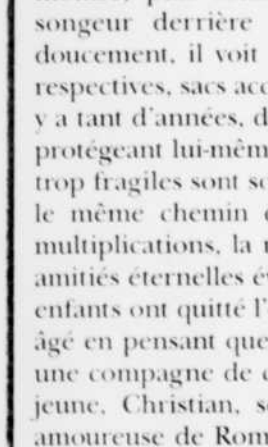
– Jeanne... elle était...

– Une très belle petite fille. On m'a dit qu'elle est maintenant décédée. Quel grand malheur d'être appelée si jeune auprès de son Créateur. Je prierai pour elle. »

Carole regarde sœur Angèle comme si elle venait de commettre une grave faute. Roméo sort de son songe, jette un coup d'œil à sa montre, puis souhaite une bonne journée à Carole. Il demeure songeur derrière son volant, hésitant à démarrer. En roulant doucement, il voit arriver les garçons et les filles vers leurs écoles respectives, sacs accrochés au dos, rieurs et insouciants. Il se revoit, il y a tant d'années, défendu contre les grands par son frère Adrien, et protégeant lui-même Jeanne des mauvais coups dont les petites filles trop fragiles sont souvent victimes. Puis, ses six enfants ont tous suivi le même chemin des peurs et des angoisses devant la table des multiplications, la même route rieuse des jeux de cour d'école, des amitiés éternelles évanouies en si peu de temps. Maintenant, tous ses enfants ont quitté l'école et Roméo se juge vieux. Il se sent davantage âgé en pensant que cette religieuse au regard de cire a pu être jadis une compagne de classe de Jeanne. Dans quelques années, son plus jeune, Christian, se mariera à son tour. Peut-être que Carole, si amoureuse de Romuald, va aussi prendre époux. Ces deux derniers enfants partiront un jour prochain. Dans deux ans? Trois? Que fera-t-il, seul avec sa Céline dans cette grande maison? Il n'a vécu seul avec elle que six mois, au début de leur mariage en 1914, avant qu'il ne fasse la bêtise de partir pour cette guerre qui a tué son frère Adrien et brisé à jamais le cœur de son père Joseph. Roméo n'a pas beaucoup de patience envers ses petits-enfants. Ils sont si jeunes, criards, turbulents. Il sait qu'ils arrivent à la maison dans la joie de voir leur grand-mère. Sans dire qu'il est ignoré par eux, il sent très bien qu'ils ne l'aiment pas comme des enfants doivent admirer leur grand-papa. Et Roméo est conscient qu'il n'a rien fait pour se faire apprécier par eux. Retourner à la case départ de son mariage le rendra triste. Il sera un amoureux désuet, regardant sa Céline devenir vieille à son tour. Tout comme il a pris soin de son père Joseph, peut-être encore plus tard, un de ses enfants le gardera pour le nourrir, le vêtir, et pour se faire raconter des récits du temps passé. Ses souvenirs sont si cruels : le grand incendie de juin 1908 qui avait dévasté le cœur de Trois-Rivières et la maison de sa naissance; son bras gauche déchiré par cette balle allemande; son frère Adrien mort lors d'un des derniers combats de la guerre; son autre frère Roger, si jeune, happé par la terrifiante grippe espagnole, tout comme sa mère; le mal contre-nature et l'alcoolisme dont souffrait Jeanne; les difficiles années de la crise économique abattant les ouvriers de Trois-Rivières; la lente déchéance de son père Joseph; l'accident de Carole; celui, si stupide, qui a coûté la vie à son fils Gaston. Est-ce là des souvenirs de grand-père?

Les cris des enfants de l'école s'éloignent et Roméo quitte son songe, freinant violemment, venant près de heurter une autre automobile. Son conducteur, un jeune, lui crie des injures que Roméo devine trop bien : « Quand on est trop vieux pour conduire, on ne le fait pas! » Il roule lentement et le quartier Sainte-Marguerite disparaît dans son rétroviseur. Il arrive à temps pour l'ouverture de sa boutique. Hier, il a vu une cliente faire une grimace de dédain parce qu'elle a mis le doigt sur la poussière d'une tablette. Roméo se promet de tout nettoyer ce matin. Il se met à la tâche avec son chiffon et son seau d'eau savonneuse. Il déplace tous les livres, sans grande précaution. Jadis, il les touchait comme des trésors. Il connaissait tous les goûts de ses clients. Maintenant, il se contente de commander ce que le commis voyageur lui propose. Pour lui, les livres ne sont plus que des objets à vendre, au même titre que les crayons, les plumes et le matériel de bureau qu'il offre à la population. Roméo transporte les livres sans avoir la politesse de les regarder, ne s'apercevant pas que certains titres sont vieux et qu'il pourrait les solder à bas prix, pour les remplacer par des ouvrages plus attrayants et contemporains.

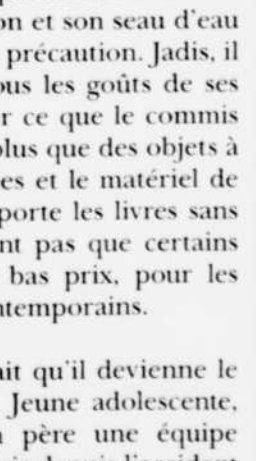
Quand il a ouvert ce magasin, en 1943, il désirait qu'il devienne le rendez-vous de tous les amateurs de littérature. Jeune adolescente, Carole venait y travailler et formait avec son père une équipe spécialiste, faisant la joie d'une clientèle fidèle. Mais depuis l'accident de Carole et la mort de Jeanne, la librairie a suivi l'humeur descendante de Roméo et de Carole. Elle n'est plus fréquentée que par des midinettes en quête d'un roman d'amour à cinq sous et par des vieilles filles qui ne s'intéressent qu'aux ouvrages religieux. Roméo ne se rend pas compte de cette situation. Ce travail lui permet de rapporter à la maison le minimum d'argent nécessaire à payer les comptes et à faire une épicerie par semaine. Après avoir nettoyé pendant vingt minutes, Roméo laisse tomber le chiffon, pour permettre à ses mains de se reposer. Il s'assoit derrière son comptoir, ne fait rien, ne pense à rien. La clochette de la porte tinte et Roméo sursaute en voyant entrer Romuald.



Daniel Bergeron
conseiller

PLOMBERIE DÉCORATION
MOBILIER & SALLES DE BAINS
René Carle
Peinture Laurentide
1060561
377-0950

Laurentide
Peinture · Paint
Place René Carle
www.renecarle.com



René Carle
propriétaire

625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre

St-Onge Ford Shawinigan-Sud

SPÉCIAL MERCURY COUGAR
Prix de détail ~~20 795 $~~
SPÉCIAL 20 300 $

2000 F150 XLT 4x4, sièges en cuir, 8 cylindres, automatique, vert, 35 000 km	28 900 $
1999 E250, modèle allongé, 8 cylindres, automatique, blanc, 35 190 km	22 900 $
1999 RANGER XLT 4x4, sièges en cuir, 6 cylindres, automatique, vert, 45 000 km	14 900 $
1998 EXPLORER XLT 4x4, 6 cylindres, automatique, vert, 81 000 km,	18 900 $
1998 WINDSTAR LX, tout équipée, 6 cylindres, automatique, verte, 83 000 km, garantie 5 ans/120 000 km	13 900 $
1998 WINDSTAR GL, 6 cylindres, automatique, bleue, 45 000 km	13 900 $
1996 RANGER, sièges en cuir, 6 cylindres, manuelle, mauve, 84 000 km	10 500 $
1995 RANGER 4x2, boîte, 4 cylindres, manuelle, rouge, 101 200 km	6900 $
1992 ECONOLINE CLUB WAGON, 8 passagers, 8 cylindres, automatique, beige, 109 000 km	8900 $
1995 DODGE COLT, 2 portes, 4 cylindres, automatique, turquoise, 75 000 km	6900 $
1996 MERCURY MYSTIQUE, 4 portes, automatique, verte, 101 000 km	8900 $

Venez rencontrer votre équipe chez
PLUS DE 100 VOITURES EN STOCK.

Michel Sévigny, 23 ans d'expérience
St-Onge Ford Shawinigan-Sud
Pierre Goulet, 15 ans d'expérience
4285, 12e Avenue, Shawinigan-Sud (819) 536-3235
Pierre et Michel, des conseillers professionnels à votre service !

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056

00 Neon LE, 30 000 km
99 Malibu, air, 11 950$
99 Alero GL, équipée
99 Grand Am SE, 2 portes
99 Intrépid, tout équipée
99 Sunfire, air, 62 000km
99 Stratus, tout équipée
99 Swift DLX, 5 vitesses
98 Neon EX, 2 portes
98 Cavalier Z-22, 53 000 km
98 Tercel, 2 portes, 8950$
98 Concorde LXi, à voir
98 Saturn SL1, automatique
98 Altima, 67 000 km
98 Mazda 626, LX, V-6
98 Cavalier Z-24, air
98 Mercury Sable, LS
98 Malibu, V-6, équipée
97 Saturn familiale, air
97 Cavalier, 4 portes
95 Avenger ES, à voir
92 Toyota Paseo, 3950$
91 Corsica, V-6, 3550$
89 Corsica, V-6, 1950$
87 Voyager, 1550$

CAMIONS

00 Montana, 5 portes, extra
99 Grand Voyager Expresso
99 Windstar SE, 5 portes
99 Trans Sport, 5 portes
98 Sidekick sport, 5 vitesses
98 S-10, King Cab, à voir
98 Villager, GS, équipé
98 Trans Sport, 12 900$
97 Honda CRV, équipé

Financement sur place.

MALIBU LS 1998, tout équipée, toit ouvrant, CD + cassette, intérieur cuir, 78 700 km, mags.

R. RIVARD AUTOS
539-8999

MAZDA 626, 89, 4 portes, 174 000km, très propre, 2500$. 539-8008

MAZDA MX-6, Mystère, 97, automatique, 68 000km, garantie, 11 900$ négociable. 535-6752 ou 696-3393.

MAZDA Protegé ES, 2.0, 2001, automatique, air, tout équipée,16 900$. 692-4103

MAZDA Protegé, 1990, 156 000km, 2500$. Après 18h : 374-2028

MAZDA Protegé 1991, 177 000 km, comme neuve, 4000$. 378-7742

MAZDA Protegé 98, 4 portes, automatique, CD, 371-9988

GAN AUTOMOBILE

MERCURY Topaz GS, 1993, manuelle 5 vitesses, 4 portes, 166 000 km, très propre, 1950$. 372-4496

MUSTANG GT 96, noire, 4.6, manuelle, 5 vitesses, équipée, 14 000$. 377-0934

NISSAN Stanza, 91, 4 portes, automatique, tout équipée, A-1, 2750$... 372-6669

OLDSMOBILE Cutlass Suprême, 4 portes, 4 cylindres, 8 pneus + jantes, A-1, 600$. Éric : 377-0125

PONTIAC Grand Am GT, 2000, noire, tout équipée, 18 500$. 691-0676

PONTIAC Grand Am, 2000, V-6, 35 000km, balance garantie GM, 16 800$. 378-4655, 695-0690

PONTIAC Sunfire 1997, 4 portes, manuelle, 139 000 km, très propre, 7500$ négociable. 693-0873

PONTIAC Sunfire 1998, automatique, très équipée, négociable. 693-7452

SATURN 98, 4 portes, automatique, climatiseur, 27 000km. 371-9988

GAN AUTOMOBILE

SUBARU Forester S, 2000, automatique, noire, balance de garantie. 384-0390 ou 370-4410

SUBARU Legacy 1998, très propre, bonne condition, 14 000$. 819-265-4078

SUNBIRD 90, 2 portes, automatique, toit ouvrant, 2500$. 539-8008

SUNFIRE 98, 2 portes, automatique, 30 000km, 371-9988

GAN AUTOMOBILE

SUNFIRE 99, 4 portes, climatiseur, automatique, 371-9988

GAN AUTOMOBILE

TOYOTA Tercel DX, 1990, 2 portes, manuelle, (pneus, freins, échappement neufs) 2900$. 539-8008

TOYOTA Tercel LS, 1994, 264 000 km, bon état, 4 pneus d'hiver et d'été avec jantes, 2500$ négociable. 295-3272

TOYOTA Tercel 97, vert foncé, 2 portes, automatique, 45 000km, pneus, à l'état neuf, 10 200$. 379-3889

VOLKSWAGEN Jetta 1990, automatique, 4 portes, au gaz, 2700$. 539-8008

626 Camionnettes à vendre

1989 S-15, 4.3, 1400$
1989 Dodge Ram, 1400$
1989 Samurai, 4x4, 1400$
1989 Bronco, 4x4, 800$
1988 Cherokee, 4x4, 1700$
1986 F-150, 650$
1983 Toyota 4x4, 800$
1980 GMC, 6 roues, 1200$
371-1327

1992 Van Safari, 4x4, tout équipé, 180 000 km, idéal pour traîner roulotte, 4800$ négociable. 418-365-7922

CAMION de livraison, 2 tonnes, International, 1990, diesel, boîte 16 pi isolée, A-1, 9 900$. 819-539-3730

CHEROKEE Limitee 1992, 4x4, 190 000km, 6700$. 372-4496

CHEVROLET 4x4, 1994, king cab, boîte courte, tout équipé, sauf vitres, parfaite condition, 15 900$ négociable. (819) 268-2319

CHEVROLET Silverado 91, cabine allongée, boîte 8 pi, mécanique A-1, 8500$. 373-1752, cellulaire 695-2584.

DODGE Caravan, sport, 2001, V-6, 3.3, 418-365-4233

DODGE Grand Caravan ES, 1992, 178 000 km, tout équipé, air, radio am-fm cassette, mags, 4 sièges capitaine, régulateur, démarreur, 5900$ négociable. 373-7131

DODGE Ram 1500, 4X4, 2000, king cab, 29 500km, 21 100$. 691-0676

FORD Econoline, 150, 88, moteur 4.9, super propre, bien fini, 4900$. 379-1931

626 Camionnettes à vendre

FORD Explorer, 1991, 4x4, 4 portes, 4 pneus neufs, très propre, 6000$. 539-8008

FORD F-150 XLT 1998, cab allongé, 4x4, 82 000 km, noir et or. 819-370-7323

FORD F-150 XLT, 1997, 3 portes, 71 000 km, boîte courte, ailes bombées, intérieur de la boîte en plastique (couvert de boîte en cuir), échappement double, extra propre, faut voir, prix de liste : 18 900$. Faites une offre ! 539-8008

FORD Windstar 1996, 4 sièges capitaine, 132 000km, 10 900$. 264-5616

FOURGONNETTE F-350, 1989, 4 pneus neufs. 372-3390 ou 697-3977

GMC Savana 1999, V-8, climatiseur, 144 000 km, très propre. 819-377-9997

GRAND VOYAGER 1992, très propre, 3.3L, mécanique A-1, 3725$. 371-4314

HONDA CRV, 4x4, 1997, automatique, 76 000 km, (819)228-3408.

JEEP Cherokee, 88, 4x4, 4L, automatique, très propre, 3200$. 374-8284, 692-2739

JIMMY 1986, moteur 2.8, manuelle, 2 portes, très propre, mécanique A-1, 1750$. 296-3688

NISSAN Pathfinder 92, 4 portes, un bijou, tout équipé, à voir! 371-9988

GAN AUTOMOBILE

PLYMOUTH Grand Voyager, 1992, pneus, freins et mise au point neufs, très propre, faut voir, 372-0361

TOYOTA 4 Runner, 1999, 4 cylindres, 36 000km, 5 vitesses. 819-399-3000

TOYOTA Fourrunner 1992, V-6, automatique, très propre, 8900$. 384-0390, 370-4410

TOYOTA FourRunner 90, très bon état, bon prix. 374-3300

TRACKER 1989, 2 portes, manuelle, toit rigide, bleu, 153 000 km, excellent état, 2700$ négociable. 373-2301

VOLVO 92, 960, 290 000km, 9000$. 375-1873

629 Pièces et accessoires

371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.

4 pneus Firestone 4 saisons, P185-65R15, 20$ chacun; 4 pneus à neige Michelin Alpin, 180-70R14, un hiver d'usure, 40$ chacun. 371-9312, cellulaire: 691-7292

BOITE de Jeep Commanche 1986, en bonne condition, 125$. 377-4762

PNEUS d'hiver 175-65-R-14, à l'état neuf. 371-2258.

630 Tracteurs

TRACTEUR Oliver, modèle 1450, 65 forces, avec cabine et souffleuse à neige. 5800$. 418-365-5309

631 Remorques

REMORQUE à motoneige, 5x10, 840$; Remorques 4x6', 600$, 750$. 377-1690

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

FAILLITE BÂTONS HOCKEY
Bâtons à la douzaine.
PLANCHES À NEIGE
usagées et neuves, faillite. 819-535-2000, jour

TABLE de billard, Canada Billard, 4½ X 9, ardoise 1 po, valeur 3200$ demande 1700$. 373-9538

721 Tout-terrain

1987 Suzuki 230 sport, automatique, super propre, légères réparations, 1800$ négociable. 538-0016, 370-6515

WARRIOR 1999, comme neuf. 819-293-6398

722 Motoneiges

ALPINE II, 1995, moteur 503, 675 km. R. Rivard Automobile. 539-8999

BOMBARDIER Formula de luxe, 1999, 6000 km seulement, avec toile, dossier et support, très propre, comme neuve, 4500$. 377-1834

BOMBARDIER Skandic W track, 1996, 5000 km, moteur 503, 2 vitesses avant + reculons. R. Rivard Automobile. 819-539-8999

FORMULA Z, 583 Rave, mauve, suspension 10 po pont, skis neufs, mécanique A-1, 2500$. 418-365-3221 matin, après-midi 418-365-7773 Stéphane

GRAND TOURING 94, tout équipée, 7200 km, mécanique A-1, 2500$. 535-1499, 534-0021

MXZ 600, 1999, pont spécial et équipement, 8200km, 5800$. 535-3221

POLARIS Indy 440, 1994 avec accessoires, rouge, comme neuve, 2000$ négociable. 819-535-3165

POLARIS Ultra 97, 700cc, 3500 milles, légères réparations, 3000$. 377-3240

YAHAMA VK540, 1991, 6250 km, vrai millage, excellente condition. 376-7856, 692-2388

728 Caravanes, motorisés

ACHETERAIS motorisé moins de 24 pi, classe A ou C, bonne mécanique et propre, 8000$. Répondeur: 378-9583

731 Motocyclettes

2001 Honda CR-125, comme neuf, spécial 4400$. C.Parent Autos, 1191 Thibeau, Cap. 378-8237

800 AVIS

898 Communiqués

ÂGE D'OR SAINT-PAULIN
Le samedi 10 novembre, à 19h15, soirée dansante au centre Multi-Services, 3051, rue Bergeron. Disco Frappier. Buffet en fin de soirée et prix de présence. Bienvenue à tous!

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

QUÉBEC
RÉGIE DU LOGEMENT
Nº 15010501 004 G

DONALD CINQ-MARS
Demandeur
RÉSIDENCE POPULAIRE TRIFLUVIENNE
Défendeur

AVIS PUBLIC

Vous êtes avisé qu'une demande a été déposée contre vous à la Régie du logement. Cette demande porte sur les objets suivants : SUITE À SON DÉPART, LES LOYERS IMPAYÉS DE DÉCEMBRE 2000 ET DE JANVIER À MARS 2001.

L'audition de cette demande aura lieu au bureau de la Régie situé au 100, rue Laviolette, bureau 10, Trois-Rivières, le 27 novembre 2001 à 10 h.

Le demandeur
Résidence populaire trifluvienne

1080153

LA ZONE DE L'USAGÉE

AUCUNE SURPRISE 0$ COMPTANT TOUTES TAXES INCLUSES

ACCENT GS 2001 65$ /SEMAINE	PROTEGÉ SE 1999 70$ /SEMAINE	CAVALIER Z24 1999 70$ /SEMAINE
TERCEL CE 1999 Automatique, 4 portes 65$ /SEMAINE	ELANTRA SE 98 Familiale 59$ /SEMAINE	CAVALIER 1998 4 portes 44$ /SEMAINE
SUZUKI SWIFT 1998 47 000 km, automatique 49$ /SEMAINE	PLYMOUTH BREEZE 1998 Tout équipée, automatique 65$ /SEMAINE	TOYOTA PASEO 1998 45 000 km 68$ /SEMAINE

TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

Passez l'hiver AU CHAUD !
Démarreur à distance GRATUIT sur tous nos véhicules d'occasion.

LE REPRÉSENTANT DE LA SEMAINE
François Chaussé
conseiller

2001 CONCORDE LX, tout équipée, 29 000 km
2001 GRAND CHEROKEE LAREDO, tout équipé, 28 000 km
2001 INTREPID, tout équipée, 27 000 km
2000 INTREPID ES, tout équipée, 35 000 km
2000 DAKOTA SPORT QUAD, tout équipé, 20 000 km
2000 CHRYSLER NEON LE, 42 000 km VENDU
2000 CHRYSLER NEON LE, 35 900 km

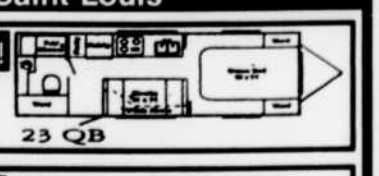
2000 DAKOTA SPORT CLUB, tout équipé, 26 000 km
2000 DAKOTA SPORT QUAD SPÉCIAL ÉDITION, 12 000 km
2000 CHRYSLER 300 M, 59 000 km
2001 SEBRING LX, V6, tout équipée, 20 000 km
2000 RAM VAN 2500, 55 000 km
1998 BREEZE, climatiseur, 56 000 km
1998 DURANGO SLT, tout équipé, 76 000 km
1998 SATURN SL II, 64 000 km VENDU
1998 AVENGER ES, tout équipée, 51 600 km
1999 CARAVAN SPORT, 56 000 km, tout équipée
1997 GRAND CHEROKEE LAREDO, 87 000 VENDU
1995 CHRYSLER CIRRUS LXI, 82 000 VENDU

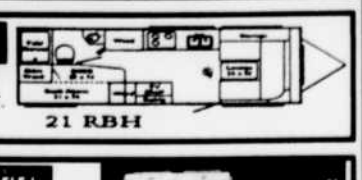
À L'ACHAT DE TOUT VÉHICULE D'OCCASION, OBTENEZ
GRATUITEMENT POUR 2 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
• Changement d'huile • Filtre
• Permutation des pneus

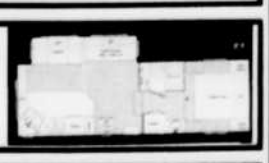
Bernier Crepeau
3100, boul. Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3077
Internet : www.berniercrepeau.com
1081896

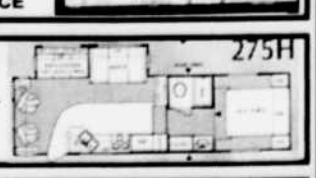
728 Caravanes, motorisés | 728 Caravanes, motorisés | 728 Caravanes, motorisés | 728 Caravanes, motorisés

La vente PRIX SACRIFICE se continue
au 770, boulevard Saint-Louis

FLAMBANT NEUVE ! NOUVEAU MODÈLE !
2002 TRAIL CRUISER EXTRA LITE
3000 lb, tout équipée, 8 pi de largeur
17 975 $

23 QB

FLAMBANT NEUVE ! NOUVEAU MODÈLE !
2002 TRAIL CRUISER EXTRA LITE
Tout équipée, 2800 lb, 8 pieds de largeur.
16 975 $

21 RBH

FLAMBANT NEUVE ! NOUVEAU MODÈLE !
2002 LAREDO 27 RK
Rallonge double, luxueuse, légère, 7000 lb, cap en «gel coat».
PRIX ÉPOUSTOUFLANT SUR PLACE


FLAMBANT NEUVE ! NOUVEAU MODÈLE !
2002 HORNET 27,5 H. Tout équipée, luxueuse, garantie de la structure : 25 ans, rallonge double.
26 975 $

275H

2000 MALLARD 26,5
équipée, état de neuf, garantie. Faut voir !
15 975 $

1992 ROULOTTE BELLEFEUILLE
17 pieds, 2300 lb, équipée, éclairée, beaucoup de rangement, garantie.
5975 $

CHAREST EXPERT ! CHAMPION DU V.R.
NOUVELLE ADRESSE ! NOUVEAUX SERVICES !
Attache de sellette, aussi attache de remorque à des prix défiants toute competition.
En plus, réparation de roulottes, motorisés, Fifth Wheel de toute marque.
Demandez Marc Fugère
770, boul. Saint-Louis • Saint-Louis-de-France • 371-2020

RENDEZ-VOUS

Éveil féminin de Grand-Mère

■ L'Éveil féminin de Grand-Mère invite ses membres au Centre de la Culture de Grand-Mère, mardi 13 novembre, dès 18 h 30, pour le souper mensuel suivi d'une animation intitulée: Il était une FOI...avec la communicatrice hors pair Lynda Brisson. Réservations: Manon, 538-0664 ou Josée, 538-7490.

AFÉAS Saint-André de Shawinigan-Sud

■ L'AFÉAS Saint-André de Shawinigan-Sud invite ses membres à sa réunion mensuelle à 19 h 30, le 13 novembre au local. À l'ordre du jour, la chiropratique avec Dr Serge Bouchard.

Les Mercredis du Conservatoire

■ Le Conservatoire de musique de Trois-Rivières annonce le prochain concert de la série -Les Mercredis du Conservatoire- qui se tiendra à la salle Armando-Santiago du Conservatoire, sis au 587, rue Radisson à Trois-Rivières, mercredi 14 novembre à compter de 19 h. Entrée libre.

Âge d'or Saint-François-d'Assise

■ Dîner de l'Âge d'or Saint-François-d'Assise le 13 novembre au local du parc des pins. Menu: mets chinois. Info: 374-1634.

Femmes d'ici

■ L'activité -Femmes d'ici- de l'Aféas Saint-Louis-de-France aura lieu le mercredi 14 novembre. Elle débutera par le souper à 18 h suivi de la réunion. L'invitée: Faire du bricolage avec Céline Austin, au 2100, boulevard Saint-Louis, à Saint-Louis-de-France. Info: Jeannine Lemire, 376-8055.

Les acouphènes on s'en parle

■ Le regroupement québécois pour les personnes avec acouphène tiendra une soirée conférence et d'échanges, le mardi 13 novembre, à 19 h, au sous-sol de l'église Saint-Pie X, 690 boulevard Des Récollets à Trois-Rivières. Conférencière: Mireille Tardif, audiologiste à l'Institut Raymond-Dewar de Montréal. Le thème: La gestion de l'acouphène au quotidien. Entrée libre. Info: 373-5882 et 372-0960.

Eckankar

■ Eckankar vous invite à une présentation vidéo et discussion: s'éveiller à la guérison par le rêve, le mardi 13 novembre à 19 h 30, au Centre Eckankar, 53 Saint-Antoine à Trois-Rivières. Info: 375-7820.

AFÉAS Saint-Michel

■ L'AFÉAS Saint-Michel des Forges invite toutes ses membres au souper mensuel qui aura lieu le mercredi 14 novembre à 18 h 30, au sous-sol de l'église. La réunion Femme d'ici suivra à 20 h. Sujet d'étude: Peinture sur bois. Info: 819-375-7304.

Maison des jeunes Saint-Élie

■ La Maison des jeunes au Coeur des Montagnes de Saint-Élie de Caxton invite toute la population à son assemblée générale annuelle le 14 novembre à 19 h, au 68, rue Saint-Pierre, Saint-Élie de Caxton. Info: 819-221-4030.

AFÉAS Saint-Laurent

■ L'AFÉAS Saint-Laurent tiendra sa prochaine rencontre au sous-sol de l'église Saint-Laurent le mercredi 14 novembre à 19 h 30. Info: Hélène Jacques 379-2588.

AFÉAS Saint-Maurice

■ L'AFÉAS Saint-Maurice invite ses membres à sa réunion mensuelle le mercredi 14 novembre à 19 h 30 à la salle municipale. Sujet: Historique de la paroisse avec René Laneuville. Ouvert à toute la population.

Fibromyalgie

■ Soirée-conférence, mercredi 14 novembre, à 19 h 30, au 528, rue Notre-Dame, à Cap-de-la-Madeleine, Soeurs de la Charité d'Ottawa. Trois personnes qui vivent près d'une personne fibromyalgique tous les jours. Gratuit pour les membres, 2 $ pour les non membres. Info: 371-1458.

Ami-Deuil

■ Ami-deuil organise des rencontres du 12 au 26 novembre au Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan, 4393, boulevard Des Hêtres, au Presbytère Assomption, à Shawinigan pour les personnes qui se sentent seules dans le deuil. Il y a des rencontres d'échange ont également lieu les lundis aux deux semaines à 14 h. Service gratuit. Info: 539-8844.

AFÉAS Saint-Charles Garnier

■ La prochaine rencontre mensuelle de L'AFÉAS Saint-Charles Garnier a lieu lundi soir, 12 novembre à 19 h 30 au centre communautaire Saint-Charles. Invité: Rita Haidu, qui parlera de l'autoguérison.

Association Marie-Reine

■ Réunion mensuelle de l'Association Marie-Reine ce lundi, 12 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, 7e Rue, à Trois-Rivières. Membres et amies sont les bienvenues. Personnalité invitée pour la soirée, Rose-Marie Cossette, de Communications Québec. Info: 371-1970.

Réunion des stomisés

■ Réunion des stomisés mardi, 13 novembre, à 19 h 30, au couvent des soeurs de la Charité, 528 -porte 2- Notre Dame, à Cap-de-la-Madeleine. Stationnement à l'arrière. Info: 374-8969.

AREQ 04-G

■ L'Association des retraités de l'enseignement tiendra une réunion d'information sur les assurances, mardi 13 novembre à 13 h 30, à la salle Félix-Leclerc de Sainte-Marthe du Cap. Info: 374-9967.

AFÉAS Saint-Sauveur

■ Lundi 12 novembre, L'AFÉAS Saint-Sauveur invite ses membres au souper mensuel à 17 h 30 suivi de la réunion à 19 h 30 au sous-sol de l'église. Invitée: Monique Lord, qui parlera de peinture sur bois. Info: 536-3996.

AFÉAS Notre-Dame-des-Sept-Allégresses

■ L'AFÉAS de Notre-Dame-des-Sept-Allégresses tiendra une assemblée générale le 13 novembre à 19 h 30. La présidente d'honneurs sera Gaétane Hébert. Invitée madame Toutant de la Maison de Connivence. Le sujet: la violence envers les femmes.

Centre des femmes l'Héritage

■ Le Centre des femmes l'Héritage de Saint-Édouard vous invite à un café-rencontre intitulé «Prendre soin de soi», avec Sophie Painchaud, psychologue, à compter de 13 h 30 à la salle du Conseil municipal. Membres 2 $, non membres 3 $. Info: 819-228-8421.

Âge d'Or Le Rocher

■ L'Âge d'Or Le Rocher de Grand-Mère, situé au 337, 5e Avenue, à Grand-Mère, vous invite à son dîner mensuel le 13 novembre suivi d'un bingo. Ne pas oublier les cours de danse de ligne tous les jeudis et vendredis avec Réjeanne et Gérard Boutin. Info: 538-4888.

Centre l'Étape

■ Café-rencontres au centre l'Étape de Louiseville, mardi 13 novembre, à 19 h. Invité: Yvon Carignan directeur général de la Maison Carignan. Info: 228-8377.

Retraités ferroviaires de la Mauricie

■ L'Association des retraités ferroviaires de la Mauricie invite tous ses membres et membres amis à l'assemblée générale annuelle du 13 novembre à 14 h en la salle A du Pavillon communautaire de Trois-Rivières-Ouest, 350 cotes Richelieu, près de l'église Sainte-Catherine-de-Sienne. Il y aura élections de 5 directeurs. Info: Yvon Hardy, 819-375-1742.

Centre de santé des femmes

■ Le centre de santé des femmes de la Mauricie invite les femmes de tout âge à un atelier-échange le 12 novembre, sur le thème: J'ai pas le temps ou je prends pas le temps. De 19 h à 21 h 30. L'inscription se fait 15 minutes avant le début de l'atelier. 20 participantes admises. Contribution volontaire. Info: 378-1661.

Centre d'éducation de Pointe-du-Lac

■ Le Centre d'éducation populaire de Pointe-du-Lac invite les femmes à assister à un café-rencontre sous le thème: être une femme, être une mère, le mardi 13 novembre, de 19 h à 21 h 30. Info: Denise au 377-3309.

Réseau Entraînés-es

■ Le réseau Entraînés-es vous invite à sa prochaine rencontre, mardi 13 novembre, à 11 h, à la résidence Christ-Roi, 1190 rue Notre-Dame, Shawinigan. Au programme: café, animation, dîner et conférence d'André Vincent, pharmacien, sur les médicaments. Admission 6,50 $. Info: 536-2994 ou 536-5905.

Chevaliers de Colomb

■ Les Chevaliers de Colomb du quatrième degré de l'Assemblée Père-Buteux, 1045 de Shawinigan, tiendront leur assemblée générale mensuelle ce mardi 13 novembre à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Croix, située à l'extrémité de la rue Gignac, à Shawinigan. Tous les membres sont priés d'être présents. Info: Gérard Desfonds, 537-6453.

Filles d'Isabelle de Shawinigan

■ Le Cercle Jeanne-Mance de Shawinigan, soulignera la fête des célibataires à l'occasion de l'assemblée mensuelle, mardi 13 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Bernard. Un goûter terminera la soirée. Info: Blanche, 537-6468. ●

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506
Louiseville 376-2000

Nécrologie

BELLEMARE
M. PATRICK

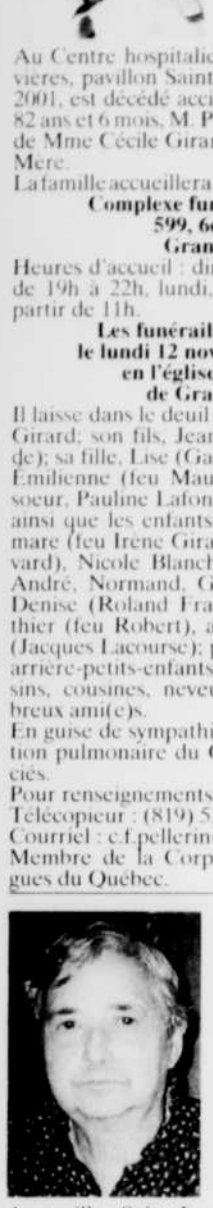
Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 8 novembre 2001, est décédé accidentellement à l'âge de 82 ans et 6 mois, M. Patrick Bellemare, époux de Mme Cécile Girard, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le lundi 12 novembre, à 13h 30 en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.
Il laisse dans le deuil son épouse, Cécile Girard; son fils, Jean-Claude (Lisette Houde); sa fille, Lise (Gaétan Gélinas); sa soeur, Emilienne (feu Maurice Ratelle); sa belle-soeur, Pauline Lafontaine (feu Léo Girard); ainsi que les enfants de feu Amédée Bellemare (feu Irène Girard), Mireille (Yvon Rivard), Nicole Blanchette (feu Marcel), feu André, Normand, Gilles (Aline Gauthier), Denise (Roland Francoeur), Ginette Gauthier (feu Robert), ainsi que Louise Houle (Jacques Lacourse); plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.
En guise de sympathie, des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

BOISVERT
M. BENOÎT
1916 - 2001

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 9 novembre 2001, est décédé à l'âge de 85 ans et 6 mois, M. Benoit Boisvert, époux en premières noces de feu Marie-Anna Pelletier et en secondes noces de feu Pansy Futter, demeurant à Shawinigan-Sud.
La direction des funérailles a été confiée à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
La famille accueillera parents et ami(e)s au sous-sol de l'église Saint-André, une heure avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le lundi 12 novembre, à 14h en l'église Saint-André de Shawinigan-Sud. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Joseph, Simone (Alain St-Cyr), Jean-Marc (Gaétane Lapointe), Marie-Paule, Alfred (Lyna) et Yvon; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : Bertrand, Aldora, Rose-Alma et leur conjoint(e); ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Boisvert, Pelletier, Boucher et Futter; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

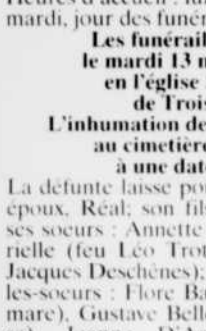
BRUNEAU
POIRIER
MME CLAIRE
1904 - 2001

A la Résidence de la Saint-Maurice, le 10 novembre 2001, est décédée à l'âge de 97 ans et 8 mois, Mme Claire Bruneau, épouse de feu Lauréat Poirier, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
343, 4e Rue
Shawinigan.
Heures d'accueil : mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mardi 13 novembre, à 14h en l'église Saint-Pierre de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Jean (Françoise Corpus) de Sainte-Julie, Madeleine de Shawinigan, Denise de Beloeil, Huguette (Normand Simoneau) de Sherbrooke et Raymond (Pierrette Lemay) de Shawinigan; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur : Cécile Bruneau Durocher de Shawinigan; ses belles-soeurs : Héléna Poirier, Germaine Poirier et Simone Poirier (Guertin Roméo) tous de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Compenser l'envoi de fleurs par des dons au CHCM de Shawinigan-Sud.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



BELLEMARE
MME THÉOLINDE
DESCHÊNES

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 9 novembre 2001, est décédée à l'âge de 85 ans et 6 mois, Mme Théolinde Deschênes, épouse de Réal Bellemare, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, lundi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
740, rue Sainte-Cécile
Trois-Rivières
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le mardi 13 novembre, à 14h en l'église Sainte-Cécile de Trois-Rivières. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.
La défunte laisse pour pleurer sa perte, son époux, Réal; son fils, Marcel de Chambly; ses soeurs : Annette (Gérard Durand), Marielle (feu Léo Trottier), Cécile (feu Jean Jacques Deschênes); ses beaux-frères et belles-soeurs : Flore Baril (feu Léonard Bellemare), Gustave Bellemare (Simone Morasse), Jeanne D'Arc Bellemare (Roger Peterson); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-3650.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

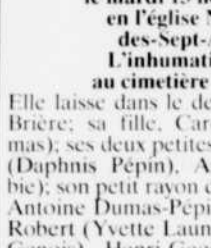


BIRON
MME THÉRÈSE
BLAIS

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 9 novembre 2001, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Thérèse Blais, épouse de feu J. Onil Biron, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le lundi 12 novembre, à 15h en l'église Saint-Pie-X. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Mireille Côté), Jocelyne (Gérald Coutu), Denise (Jean-Pierre Leduc), Carole (Yves Panneton), François (Diane Levasseur); ses petits-enfants : Patrice Biron (France Dion), Daniel Robert (Maryse Leboeuf), Francis Robert (Isabelle Cardinal), Mathieu Leduc (Emilie Gauvin), Marie-Pier Leduc (Michel Roy), Julie et Caroline Panneton, Geneviève Biron; ses arrière-petits-enfants : Simon, Arnaud et Justin Leboeuf-Robert; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Yvette Blais-Boisvert, Manon Blais (Florian Lafontaine), Thérèse Miron-Blais, Gisèle Brouillette-Blais, Cécile Trudel-Blais, Eva Desaulniers-Biron, Onéda Biron-Lafrenière; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

BRIÈRE
MME ANTOINETTE
VINCENT

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 7 novembre 2001, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Antoinette Vincent, épouse de M. Laurier Brière, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mardi 13 novembre, à 15h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Elle laisse dans le deuil son époux, Laurier Brière; sa fille, Carole Brière (Yves Dumas); ses deux petites-filles adorées : Karine (Daphnis Pépin), Amélie (Georges Larabie); son petit rayon de soleil, Charles-Antoine Dumas-Pépin; ses frères et soeurs : Robert (Yvette Launier), Nestor (Françoise Genois), Henri-Georges (Jacqueline Launier), Maurice (Jacqueline Pellerin), Germaine (Maurice Caya), Noella (feu Fernand Thibault), Madeleine (Gilbert Champagne); ses beaux-frères et belles-soeurs : Normand Daigneault (feu Estelle), Rita Beauchemin (feu Gérard), Rita Auger (feu Germain), Laurette Gendron (feu Emile), Gracia Brière, Carmelle Brière (feu Ubald Bellerose), Réal Brière; une grande amie de la famille, Marie-Rose Lefebvre (feu Robert Turner); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec ou à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

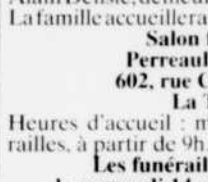


BROUILLETTE
M. ROLAND

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 9 novembre 2001, est décédé à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Roland Brouillette, époux de Jacqueline Ricard, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
205, rue Rochefort
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mardi 13 novembre, à 11h en l'église Saint-Lazare. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Jacqueline; son fils, Jacques (Diane Faucher); sa petite-fille, Roxanne; son beau-frère, Claude Ricard (Micheline Rousseau); ses belles-soeurs : Louisette Doucet (feu André Ricard), Gisèle Ricard (Marcel Lottinville), Pauline Ricard (Paul-Emile Parenteau), Albertine Ricard, Henriette Ricard (Jean-Guy Hélie), Constance Ricard (René Gélinas), Lucille Ricard (Teddy Krakenberg), Claudette Ricard (André St-Louis); son filleul, Marcelin Ricard (Annie Leblanc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 370-2883.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

DALLAIRE
MME LINE

À La Tuque, au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 10 novembre 2001, est décédée à l'âge de 48 ans et 11 mois, Mme Line Dallaire, conjointe de M. Alain Delisle, demeurant à La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque.
Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 14 novembre, à 10h 30 en l'église Saint-Zéphirin de La Tuque.
Mme Dallaire laisse dans le deuil, outre son conjoint Alain Delisle, son ex-époux Normand Charest de La Tuque, ses fils : Vincent Charest (Jinny Brodeur) et Mathieu Charest (Marie-Eve Mercier) tous deux de Granby; son père et sa mère : M. Gaston Dallaire et Mme Rolande Milot de Cap-de-la-Madeleine; sa soeur Francine Dallaire (André Lemay) de Victoriaville; son frère Guy Dallaire (Lise Alarie) de Val-Bélair; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Dallaire et Milot, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.
Courriel: rf.perreault@sympatico.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



FORCIER
SOEUR SIMONE
(Soeur Sainte-Gertrude)

Au Monastère des Ursulines de Trois-Rivières, le 9 novembre 2001, est décédée à l'âge de 94 ans et 8 mois, dont 75 ans de vie religieuse, soeur Simone Forcier (soeur Sainte-Gertrude), o.s.u.
Les membres de la communauté accueilleront parents et ami(e)s au :
Parloir de la communauté
784, rue des Ursulines
Trois-Rivières
Heures d'accueil : dimanche de 19h à 21h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13h. (Dimanche, la veille des funérailles, à 19h 30, la communauté fera une célébration de la Parole).
Les funérailles auront lieu le lundi 12 novembre, à 15h en la chapelle des Ursulines rue des Ursulines Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté.
Soeur Simone Forcier laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse; ses frères : Emery (Lauréa Pépin), Léopold (Bertha Fournier); ses soeurs : Jeanne (feu Paul-Emile Chevalier), Etiennette (Gérard Blais); elle laisse aussi de nombreux neveux, nièces et anciennes élèves.
Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du Collège Marie-de-l'Incarnation serait apprécié.

LAVERGNE
M. ANDRÉ

Entouré de l'amour et de la présence des siens, au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 9 novembre 2001, est décédé à l'âge de 69 ans et 11 mois, M. André Lavergne, époux de Pierrette Paulin, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, dimanche, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
740, rue Sainte-Cécile
Trois-Rivières
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le lundi 12 novembre, à 13h en l'église Saint-Pie-X de Trois-Rivières.
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Mme Pierrette Paulin-Lavergne; ses enfants: Jacques (Joanne Milot) et Josée (Hélène Bédard); ses petits-enfants qu'il aimait tant : Marie-Pierre, Gabrielle et Félix Antoine; ses frères et soeurs : Jean-Claude (Thérèse Tremblay) de Montréal, feu Liliane (Camil Dupuis) de Victoriaville, Gisèle (Benoit Desaulniers) de Saint-Boniface, Paul (Lise Lafrenière) de Grand-Mère, Suzanne (Berkmans Dufour) de Saint-Georges-de-Champlain, Gilles (Hélène Boivin) de Québec, Réal (Ginette Paris) de Trois-Rivières, Louiselle (Fernand Carpentier) de Saint-Eustache; son beau-frère, Gaston (Monique Corriveau) de Grand-Mère; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, de nombreux ami(e)s, ainsi que beaucoup de membres Lions.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Commission du diabète des Clubs Lions du district U-2 (s.v.p. contactez M. Roland Gauthier au 375-1086) et/ou à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-3650.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

MASSICOTTE, M. CLÉMENT
1924 - 2001

À Montréal, à l'hôpital Notre-Dame, le 9 novembre 2001, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Clément Massicotte.
Les funérailles auront lieu le jeudi 15 novembre, à 11 h 30 en l'église Saint-Germain d'Outremont 28, avenue Vincent-d'Indy.
Parents et ami(e)s pourront offrir leurs condoléances, à l'église, à partir de 10 h.
Il laisse dans le deuil son épouse Louise Simard, ses deux fils : René (Marie Fabi) et Louis; ses petits-enfants : Charles, Eve et Maxwell; son frère André (Michelle Bujold), leurs enfants : François et Nicolas, ses beaux-frères et belles-soeurs : Léon Simard (Jacqueline Levasseur), Jean Simard (Suzanne Thouin) et Claire Simard, de même que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don, soit à la Fondation Palli-Ami, C.P. 531, succursale C, Montréal H2L 4K4 ou à la Fondation québécoise du cancer, 2075, rue de Champlain, Montréal H2L 2T1.
Direction :
Urgel Bourgie
www.urgelbourgie.com

POLIQUIN
DEMERS
MME SIMONNE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 9 novembre 2001, est décédée subitement, à l'âge de 80 ans, Mme Simonne Poliquin, épouse de feu Bruno Demers, demeurant à Gentilly ville de Bécancour.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
2415, boul. Bécancour
Gentilly.
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 17 novembre, à 14h 30 en l'église de Gentilly. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Affectueusement, entourée des siens, elle laisse dans le deuil : ses trois filles : Nicole (Jean Villeneuve), Huguette et Lorraine (Bob Loomis); ses six petits-enfants : Denis Villeneuve (Julie Rainville), Claude Villeneuve (Nathalie Bacon), Hélène Villeneuve, Martin Villeneuve (Célina St-Amour-Crochetière), Shawn Harrington et Christopher Loomis; ses cinq arrière-petits-enfants tendrement chéris : Salomé, Vincent, Clara, Achille et Sacha; ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeannine Carignan (feu Fernand Poliquin), Yvette Mailhot (feu Renaud Poliquin), Brigitte Demers (feu Paul Beaudet), Marthe Demers (feu Edouard Thibodeau), Béatrice Demers (feu Horace Bécotte), Marthe St-Louis (feu Alphonse Demers), Fernand Demers et Françoise Lavigne, Arthur Demers et Madeleine Boivin, Françoise Pépin et Eloi Dulac, de nombreux neveux et nièces, tout particulièrement Michelle, Suzanne et Claire Mailhot et de très nombreux ami(e)s dont Réjeanne Bergeron-Tousignant.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

Une «régression spectaculaire»

Landry réagit à la position de Charest

SYLVAIN LAROCQUE
Montréal (PC)

Laisser tomber le concept de «société distincte» du Québec pour le remplacer par celui de sa «spécificité», dans la Constitution canadienne, représente une «régression spectaculaire», a soutenu hier le premier ministre Bernard Landry.

«Se replier en deçà de la société distincte, c'est vraiment s'effondrer et abandonner toute notion d'un Québec fier et digne», a déclaré M. Landry, après avoir participé à une cérémonie du Jour du souvenir, à Montréal.

Le premier ministre réagissait au plan d'action adopté samedi par les militants du Parti libéral du Québec, qui vise «l'adhésion du Québec à la Constitution de 1982», selon les mots du maître-penseur de la nouvelle politique constitutionnelle du PLQ, Benoît Pelletier.

Aucun gouvernement québécois n'a encore ratifié la loi fondamentale du Canada. «C'est une régression spectaculaire et grave (...) que nous inflige cette nouvelle attitude du Parti libéral», a précisé Bernard Landry.

Le premier ministre a par ailleurs répondu au chef libéral, Jean Charest, qui lui demandait de déclencher des élections générales en 2002. «Il y aura des élections quand ce sera dans l'intérêt du Québec d'en avoir», a-t-il affirmé.

Avant de faire ces commentaires, M. Landry avait prononcé un discours devant des dizaines d'anciens combattants, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal, à l'occasion du Jour du souvenir.

«Nous ne devons pas faire l'erreur de croire que l'instant présent est le seul», a dit M. Landry. Il a ensuite rappelé que le dernier demi-siècle s'est déroulé sans conflits d'envergure mondiale, et que tous les Québécois se devaient d'être «des combattants de l'harmonie et de la paix» afin d'éviter que les événements du 11 septembre ne deviennent encore plus tragiques.●

Il faudrait 33 millions $ de plus

Aide aux femmes victimes de violence conjugale

SYLVAIN LAROCQUE
Montréal (PC)

Le quart des femmes victimes de violence conjugale, au Québec, n'ont toujours pas accès à des services de soutien et d'hébergement pour se sortir de leur enfer, ont dénoncé hier cinq «commissaires» qui viennent de se pencher sur la question.

Pour régler le problème une fois pour toutes, les commissaires estiment que les gouvernements devront consacrer encore plus que les 33 millions $ réclamés récemment par le Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale.

Pour l'instant, les gouvernements ne se sont engagés à rien.

Les cinq «commissaires», dont Lorraine Pagé, de la Centrale des syndicats du Québec, et Vivian Barbot, de la Fédération des femmes du Québec, ont été mandatés par le Regroupement pour entendre, ce week-end, les témoignages d'une dizaine d'intervenants, d'experts et de victimes de violence conjugale. Les instigatrices de l'événement s'étaient dites lasses d'attendre que le gouvernement tienne sa propre commission sur le sujet.

Dans leur rapport rendu public hier, les commissaires soutiennent que le problème de la violence conjugale est encore bien présent, notamment chez les jeunes, au sein des communautés culturelles et chez les autochtones, et que les ressources pour y faire face sont nettement insuffisantes.

«Un seul chiffre suffit pour comprendre la situation des femmes autochtones: 80 pour cent d'entre elles sont victimes de violence conjugale, que ce soit physique ou psychologique», a affirmé la présidente de la Commission ad hoc, Lorraine Pagé. À l'échelle québécoise, le quart des femmes seraient victimes de violence conjugale. De celles-ci, 25 pour cent n'arriveraient pas à trouver l'aide dont elles ont besoin.

Mme Pagé a néanmoins reconnu qu'en 30 ans, le Québec a parcouru un bon bout de chemin dans la lutte à la violence conjugale. «Nous avons des institutions, une expertise qu'il faut développer», a-t-elle dit.●

SINCÈRES
REMERCIEMENTS

C'est avec les larmes aux yeux que nous t'avons regardée partir ; notre amour immense n'a pas réussi à te retenir ; un coeur d'or a cessé de battre. Ce fut pour toi la fin de tes souffrances et pour nous, le début d'une grande solitude. Nous n'oublierons jamais ton amour, ta bonté, ta générosité, ton courage et par-dessus tout, nous t'aimerons toujours. Tu ne nous as pas quittés, tu nous as devancés et tu nous as laissé des souvenirs inoubliables.
Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit par des cartes, télécopies, fleurs, dons, affiliations de prières, offrandes de messes, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de
CÉLINE AYOTTE
(survenu le 7 septembre 2001)
Son conjoint Michel Paquet ainsi que les familles Ayotte et Paquet vous prient de considérer ces remerciements comme personnels. J-1082905

TRUDEL & FILS
FABRICANT DE MONUMENTS • LETTRAGE DE MONUMENTS • TABLETTES POUR FOYER
GHYSLAIN TRUDEL 532•2729
RÉGION DE LA TUQUE HENRIETTE TREMBLAY 523•7492
6082, boul. des Hêtres, Shawinigan 539•5050 sans frais : 1•877•507•5051

L'Accord Mauricie INC.
Centre d'aide pour conjoints à comportements violents.
(819) 693-5264

Ici et Ailleurs

Actualités

EN BREF

Canada 3000 déclare faillite

Toronto (PC) — Canada 3000 a déclaré faillite hier soir après avoir échoué dans ses tentatives d'attirer de nouveaux investisseurs afin d'obtenir un appui du gouvernement fédéral pour poursuivre ses activités. L'effondrement de la compagnie torontoise, qui a cessé ses vols vendredi, entraînera la perte de 4800 emplois à travers le pays tout en assurant à Air Canada la domination du marché national.

À la suite de la démission du conseil d'administration de Canada 3000 au cours de la fin de semaine, le juge John Ground, de la Cour supérieure de l'Ontario, a autorisé la firme Deloitte et Touche Inc. à déposer une demande de faillite au nom de la compagnie et de deux filiales, dont Royal Aviation. La compagnie et ses créanciers doivent revenir devant le tribunal, demain.

Une journaliste tuée

Paris (AP, PC) — Une journaliste de Radio France Internationale a été tuée, hier, dans le nord-est de l'Afghanistan, lorsque le convoi blindé dans lequel elle se trouvait est tombée dans une embuscade tendue par les talibans.

Un reporter du journal The Gazette, Levon Sevunts, qui se trouvait dans ce convoi en compagnie de plusieurs autres journalistes, a survécu à l'attaque, et ce n'est que tard en soirée, hier, que le quotidien montréalais de langue anglaise a été en mesure d'établir un contact avec son représentant.

Pierre Billaud, également de Radio France Internationale, un journaliste non identifié du magazine allemand Stern, un reporter de Radio Luxembourg et un interprète afghan manquent toujours à l'appel.

Bush a bel et bien gagné

Washington (AP) — Un examen de chacun des votes n'ayant pas été comptés en Floride, lors des présidentielles américaines de l'an dernier, démontre que George W. Bush l'aurait quand même emporté, quoique de justesse, au terme des dépouillements partiels réclamés par Al Gore.

Près d'un an après la conclusion dramatique de ce scrutin historique, huit médias d'information ont parrainé la plus importante révision de plus 175 000 bulletins de vote contestés à avoir jamais été menée. M. Bush a fini par s'imposer en Floride, et du même coup à la Maison-Blanche, grâce à 537 votes, parmi un total de six millions de voix exprimées. Mais le doute quant aux votes dont on n'avait pas tenu compte persistait toujours.

Pour l'arrêt des frappes

Montréal (PC) — Près de 400 organismes «de la société civile» ont signé une déclaration qui demande au gouvernement canadien de mettre fin à sa participation dans la campagne militaire en cours en Afghanistan.

«Ce n'est pas en déversant des bombes sur ce pays pauvre que nous allons enrayer le terrorisme international, a déclaré le président de la CSN, Marc Laviolette. À ses yeux, la présente campagne devrait être conduite par les Nations unies. «Si rien n'est fait, six millions d'Afghans sont menacés à l'approche de l'hiver, a ajouté M. Laviolette.

Powell rencontre Pérès et Arafat

Nations Unies (AP) — En marge de l'assemblée générale des Nations unies, le secrétaire d'État américain Colin Powell a rencontré séparément, hier à New York, le ministre israélien des Affaires étrangères Shimon Pérès et le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat.

Ce dernier, qui a été ovationné par l'assemblée générale de l'ONU en montant à la tribune, n'a pu en revanche obtenir d'être reçu par le président George Bush, qui lui reproche de ne pas en faire assez dans la lutte contre la violence et le terrorisme. Malgré cela, Yasser Arafat a salué dans son discours à l'ONU les déclarations faites la veille à la même tribune par le président Bush qui avait appelé de ses voeux une coexistence pacifique, à terme, de «deux États, Israël et la Palestine». ●

500 millions $US par mois

La présente campagne militaire en Afghanistan coûte cher aux États-Unis

CALVIN WOODWARD
Washington (AP)

L'hélicoptère américain perdu en Afghanistan, il y a une semaine, coûte autant que ce que consacrent chaque année les États-Unis à l'entretien des routes panoramiques. Et chaque missile de croisière vaut plusieurs maisons américaines.

Les sommes totales exigées par la guerre en Afghanistan pourraient être aussi difficiles à trouver qu'Oussama ben Laden lui-même. Selon une estimation, la présente campagne militaire coûte de 500 millions $US à 1 milliard $US par mois, et ce, sans compter l'aide économique de 1 milliard $US et l'allégement de la dette promis par Washington au Pakistan.

Le «Center of Strategic and Budgetary Assessments», organisme de recherche privé qui examine de près le coût de la guerre, est à l'origine de ces chiffres. Il n'est cependant pas en mesure de se montrer plus précis, le nombre des bombes larguées et l'utilisation des troupes au sol, entre autres, n'étant pas connus.

Quoi qu'il en soit, les données actuellement disponibles permettent de se faire une certaine idée. Il en coûte ainsi quelque 5000 $ par heure pour faire voler un chasseur-bombardier FA-18 de la marine, tandis que les fameux missiles de croisière Tomahawk, les plus sophistiqués du genre, valent au moins 600 000 $US l'unité.

Pour ce qui est du coût global encouru par les opérations, «c'est plutôt approximatif», a indiqué Steven Kosiak, directeur du centre d'étude budgétaire, dont l'estimation est inférieure à celles formulées par d'autres analystes.

Projeté sur une période d'un an, le coût de la guerre pourrait atteindre 12 milliards $US, soit la moitié des sommes consacrées annuellement par le gouvernement américain à la recherche médicale.

À titre de comparaison, les frappes aériennes menées en ex-Yougoslavie, en 1999, avaient privé le budget des États-Unis d'environ 3 milliards $US.

En 1991, la guerre du Golfe avait coûté à Washington quelque 61 milliards $US. Cependant, l'essentiel de cette somme — exception faite de 7 milliards $US — lui avait été remboursé par ses alliés. Certains procédés comptables permettent même de conclure que les États-Unis ont tiré un profit de ce conflit.

Le prix des munitions à la disposition des troupes américaines opérationnelles en Afghanistan varie largement. L'obus de 240 kilogrammes M-117, largué depuis un bombardier lourd, vaut environ 300 $US pièce, tandis qu'à l'autre extrémité du spectre, le missile Cruise coûte de 600 000 $US à 1 million $US chacun, soit largement plus que le prix moyen d'une demeure aux États-Unis: 147 000 $US. ●

L'opposition lance la reconquête du nord de l'Afghanistan

KATHY GANNON
Kaboul (AP)

L'opposition armée afghane a lancé la reconquête du nord de l'Afghanistan. Deux jours après la chute de la ville stratégique de Mazar-e-Sharif, l'Alliance du Nord a affirmé hier avoir délogé les talibans de plusieurs provinces et avoir notamment repris le contrôle de son ancien quartier général de Taloqan, non loin de la frontière du Tadjikistan, ce qu'a toutefois démenti le régime de Kaboul.

George W. Bush — qui présidait à New York une cérémonie sur les ruines du World Trade Center, deux mois jour pour jour après les attentats du 11 septembre — ne souhaite pas que l'Alliance du Nord entre dans Kaboul. Pour le président américain, la capitale afghane doit à terme être dirigée par une coalition regroupant des représentants des différentes ethnies afghanes.

À Washington, le secrétaire américain à la Défense Donald Rumsfeld a annoncé que les avions américains avaient bombardé certains sites en Afghanistan qui auraient été impliqués dans la fabrication d'armes bactériologiques et chimiques. On y aurait également fabriqué des armes dites «sales», composées de matériaux radioactifs et d'explosifs conventionnels.

Le chef du Pentagone s'est dit préoccupé par les propos d'Oussama ben Laden, qui a affirmé ce week-end au journal pakistanais «Dawn» disposer d'armes chimiques et nucléaires. Il doute toutefois que le milliardaire d'origine saoudienne possède effectivement l'arme nucléaire.

PHOTO: AP

Les jeunes Afghans s'amusent avec des débris d'obus, près de Kaboul en Afghanistan.

Oussama ben Laden, très prolixe ces derniers temps, a prévenu que l'Amérique ne l'aurait «pas vivant». Dans un entretien publié hier dans le journal pakistanais «Ausaf», il a nié par ailleurs l'implication de son réseau Al-Qaida dans les attentats au bacille du charbon perpétrés aux États-Unis.

En revanche, selon le journal britannique «The Sunday Telegraph», ben Laden a reconnu pour la première fois dans un enregistrement vidéo encore inédit, que les attentats du 11 septembre aux États-Unis sont l'oeuvre de son réseau terroriste.

Les avions américains, dont des bombardiers B-52, ont continué hier leurs raids sur la ligne de front au nord de Kaboul, à une cinquantaine de kilomètres de la capitale, et traquaient les troupes des talibans qui ont manifestement engagé une retraite dans le Nord. Plus d'un mois après le début des frappes américaines, les talibans ont semble-t-il préféré recentrer leurs troupes sur la défense de Kaboul et de leurs fiefs du sud de l'ethnie pashtoune qui constitue le coeur de la milice fondamentaliste.

Même si selon le Pentagone des «poches de résistances» talibans subsistent à Mazar-e-Sharif, la prise de la ville par les forces d'opposition a paru marquer un tournant dans la situation sur le terrain. L'Alliance du Nord a ainsi affirmé dimanche avoir repris la ville de Taloqan (nord-est), son ancien fief dont les talibans s'étaient emparés en septembre 2000.

À Kaboul, le chef de Bakthar, l'agence de presse officielle des talibans, Abdul Hanan Hemat, a accusé l'opposition de mentir. Mais si la prise de Taloqan, à 230 km de Mazar-e-Sharif, se vérifiait, elle serait la preuve du nouvel équilibre des forces dans le Nord de l'Afghanistan.

Un porte-parole de l'Alliance du Nord a assuré que les talibans ne conservaient plus d'emprise dans le nord de l'Afghanistan que dans les provinces de Kunduz, frontalière du Tadjikistan, et de Badghis, frontalière du Turkménistan. Les forces de l'opposition comptaient entrer dimanche soir dans Kunduz, a déclaré ce porte-parole Mohammed Abil.

Un autre-porte parole de l'Alliance du Nord, Ashraf Nadeem, a déclaré que les talibans s'étaient retirés de la ville de Pul-e-Khumri dans la province de Baghlan, au croisement d'axes routiers importants.

Enfin à l'ouest, le responsable de l'opposition Noor Ahmad a déclaré que les troupes anti-talibans s'étaient emparés de Qala-i-Nau, la capitale de la province de Badghis et ne se trouvaient plus qu'à 40 km à l'est de la ville de Herat.

Forte de ces succès, l'Alliance du Nord a dit renforcer sa présence sur le front de Kaboul. Selon le ministère des Affaires étrangères du gouvernement de l'opposition, Abdullah Abdullah, 5000 combattants supplémentaires ont rejoint la ligne de front au nord de la capitale. Mais il n'a pas voulu dire quand ou si les troupes allaient donner l'assaut. ●

Il y a 25 ans, le PQ criait victoire pour la première fois

NORMAN DELISLE
Québec (PC)

Il y a 25 ans, un coup de tonnerre ébranlait le Canada de fond en comble. Pour la première fois de l'histoire, un gouvernement indépendantiste prenait le pouvoir au Québec.

À la surprise générale, le leader du Parti québécois, René Lévesque, menait son parti à la victoire, récoltant 71 des 110 sièges de l'Assemblée nationale, malgré l'obtention de seulement 41,4 pour cent des suffrages. Créé en 1968, le PQ n'existait que depuis huit ans.

Le plus étonné a été René Lévesque lui-même. À la réunion du Conseil national du parti qui a suivi l'élection, M. Lévesque a raconté qu'il avait préparé deux discours pour le soir des élections.

Un premier discours visait à motiver les troupes en cas de «victoire morale», c'est-à-dire, dans les faits, en cas de cuisante défaite. Le Parti québécois aurait considéré comme défaite le gain d'une quinzaine de sièges seulement.

Le texte que M. Lévesque avait pris le plus de soin à préparer était son discours en cas de ce qu'il considérait comme une «grande victoire», soit le gain d'une quarantaine de sièges et l'obtention incontestée du titre d'opposition officielle à l'Assemblée nationale.

Il n'avait rien préparé pour le cas où — hypothèse largement improbable dans son esprit — le Parti québécois prenne le pouvoir. Il a donc dû improviser devant la dizaine de milliers de partisans réunis au Centre Paul-Sauvé de Montréal pour célébrer la victoire.

PHOTO: PC

Il y a 25 ans, à la surprise générale, le leader du Parti québécois, René Lévesque, menait son parti à la victoire

Lévesque avait raison d'être surpris. Si ce n'avait été de la performance relativement bonne d'un autre parti fédéraliste, l'Union nationale, le Parti québécois ne l'aurait jamais emporté.

Le vote fédéraliste s'est divisé entre libéraux (34 pour cent des voix et 26 sièges) et l'Union nationale (18 pour cent des voix et 11 sièges), ce qui a permis au Parti québécois de se faufiler entre les deux.

Le parti de René Lévesque avait mené une campagne électorale d'enfer. Il avait tapé sans cesse sur le gouvernement libéral sortant de Robert Bourassa.

Les libéraux jouissaient d'une mauvaise réputation acquise au cours de six ans de pouvoir ininterrompu: laxisme dans l'administration, accointances avec des milieux peu recommandables, liens entre certains députés libéraux et le monde interlope, scandale de la viande avariée.

La campagne avait commencé par un vigoureux débat radiodiffusé entre MM. Bourassa et Lévesque sur les ondes d'une station montréalaise.

Au cours de ce débat, M. Bourassa avait mis en évidence la faillite, à l'été 1976, du quotidien Le Jour, propriété du Parti québécois. Il s'en était moqué, soulignant que le PQ avait commencé à créer du chômage avant même d'avoir pris le pouvoir.

Mais René Lévesque avait une réplique toute prête: privé injustement de la publicité gouvernementale, Le Jour ne pouvait survivre financièrement. De plus, le Club de Réforme, un club privé appartenant au Parti libéral, avait aussi fait faillite, a rappelé le leader péquiste, clouant le bec à son adversaire libéral.

Le soir de la victoire, M. Lévesque a laissé parler son coeur. «Nous ne sommes pas un petit peuple. Jamais dans ma vie, je n'ai pensé que je pouvais être aussi fier d'être québécois. Politiquement, il s'agit peut-être de la plus grande soirée de l'histoire du Québec.» ●

Le père Noël est en ville!

RICHARD BIRON
Trois-Rivières

Le père Noël avait bien choisi sa journée: un voile blanc enveloppait la ville quand il s'est montré pour la première fois du temps des fêtes, samedi, au centre commercial Les Rivières.

L'entrée du personnage mythique s'est faite en grand: une fanfare faisait raisonner tambours et cuivres, des majorettes exécutaient de difficiles pirouettes tandis que moult personnages fantastiques saluaient les petits bouts de choux.

Pendant une bonne demi-heure, la carriole du père Noël et son cortège ont paradé le long du mail, sous les yeux éblouis de plusieurs centaines de tout-petits et de leurs parents. Les airs exécutés étaient de circonstance: alors que «Vive le vent!» reflétait l'humeur de Dame Nature, «Le petit renne au nez rouge» portraiturait Rudolphe, le renne à l'apendice nasal lumineux qui précédait le traîneau du père Noël.

La parade terminée, les jeunes présents ont bravé l'imposante file pour s'asseoir sur les genoux de l'authentique habitant du pôle Nord. Leur grande patience a d'ailleurs été récompensée par les friandises ainsi que l'ourson de peluche qui leur ont été offerts.

«En nous référant à l'an dernier, nous pouvons dire que nous distribuerons environ 11 000 toutous», mentionnait samedi M. Jean-Luc Bernard, directeur marketing du centre Les Rivières.

«De toute façon, je ne compte pas réellement en termes de gens, mais en termes de sourires, ajoutait-t-il. Je n'ai vu personne de malheureux aujourd'hui»

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le père Noël a émerveillé les petits bouts de choux, samedi, lors de son arrivée au centre Les Rivières.

Pour être heureux, les enfants l'étaient. Certaines frimousses se réjouissaient de pouvoir contempler, pendant de longues minutes, le magnanime vieil homme. «L'an dernier, il est venu alors qu'on était à la messe, se souvenait la jeune Florence Gauthier-Hould, 5 ans. Il avait laissé nos cadeaux dehors, sur la galerie.»

Le père Noël n'était toutefois pas le seul centre d'intérêt. D'autres enfants étaient davantage impressionnés par la candide Fée des étoiles. «Je trouve sa robe très belle, mais je pensais qu'elle avait les cheveux longs», remarquait par exemple Kloé Beaulieu, âgée de 8 ans.

Les gens du Centre-de-la-Mauricie ont quant à eux pu voir leur père Noël arriver en hélicoptère à la Plaza de la Mauricie, samedi matin. Hier, à leur tour, les Madelinois ont pu être charmés par l'homme à la barbe blanche, alors qu'il a fait son entrée officielle au centre commercial Les Galeries du Cap.●

Les gens d'ici

avec Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca

Encore des excuses...

Mille excuses encore une fois, pour un des animateurs de la soirée des Amis de la Croix-Rouge, **Serge Caron**. Dans nos «Gens d'ici» de vendredi, le pauvre a été une autre victime de ma connaissance encore limitée du monde des affaires et des décideurs de la région. **Serge Caron** a été rebaptisé **Serge** Gagnon. Il faut dire que quinze ans dans le milieu du sport amateur ça vous sculpte les méninges... Quelques mois encore et, promesse de 4H, on finira par s'y retrouver!

Gros boulot!

On vient d'apprendre que c'est à nouveau **Gaétan Beauclair** qui a été nommé maire suppléant au sein du conseil municipal d'Yamachiche. Il faut dire toutefois qu'il ne s'agit pas là d'un poste trop trop exigent dans ce cas précisément puisque, consciencieux comme il est, le maire **Michel Isabelle** est incapable de s'absenter bien longtemps. En réalité, il ne rate jamais les réunions du conseil...

Que de génie...

Le phénomène de l'exode des cerveaux ne nous a pas encore tout pris. Il en reste quelques-uns qui résistent et qui aiment vraiment leur région! C'est le cas entre autres de **Paul Gélinas** et **Alain Gervais** respectivement contrôleur et ingénieur à l'usine Kruger du boulevard Royal à Trois-Rivières. Ces deux spécialistes, avec leurs équipes, ont contribué à réduire de façon remarquable la dépense d'énergie de leur entreprise. Ils ont réussi à maximiser la chaudière à écorce qui, en 1993, a commencé à récupérer la chaleur générée par le procédé de pâte thermomécanique, ce qui permet aujourd'hui à la compagnie de réutiliser 25 % de cette énergie!

Ouf! Ce n'est pas rien leur histoire, surtout en ces temps où on nous casse les oreilles avec l'économie d'énergie!●

DES BRIDGEURS DE TALENT!

Le 4e tournoi de bridge du Centre des aînés de Shawinigan a été un autre franc succès, une occasion de voir à l'oeuvre des joueurs et des joueuses de grand talent en provenance des régions de Montréal, Québec, Lac Mégantic et bien entendu de la Mauricie. Sur la photo, dans l'ordre habituel, quelques-uns des champions, Raymond Blais, Jean-Paul Girard, Estelle Gagnon et Robert Bourassa, accompagnés derrière par Raymond Boulanger, Fernand Bouchard, Nicole Saint-Yves, Claude Cossette, Marcelle Bonenfant, Jean-Paul Mondion et René Panneton.

20 ANS DE SERVICE SOULIGNÉS

Tout dernièrement, Michel Montambeault, un pompier à temps partiel de Trois-Rivières-Ouest, a été honoré par la Ville pour ses 20 ans de service. Pour l'instant, M. Montambeault n'entend pas prendre sa retraite. Sur la photo, on le voit en compagnie de son épouse, Louise.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

NOUVEL EXÉCUTIF À LA FONDATION DU CHRTR

Les membres de la Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivière se sont récemment réunis pour élire leur nouveau conseil exécutif. Ainsi, sur la photo on reconnaît à l'avant, le trésorier, Charles Walker, le vice-président John Turpin, le président Me Alain Trudel et les administratrices Julie Rousseau et Huguette Alarie. Derrière, les administrateurs Cyril D. Hiller, le Dr Serge Fortier, Hélène Boisvert, la secrétaire Johanne Ferland, ainsi que Dr Christian Carrier, Lisette Tremblay, la directrice générale Danielle Saint-Amand, François Dupuis et Mario Côté. Étaient absents: Jacques Bégin, Jean Boulet, Jean Bragagnolo, Gabriel J. Landry et Madeleine P. Lavallée.

POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: 375.2501 • *Télécopieur:* 376.0946

BON À SAVOIR

Action bénévole Laviolette

Vous êtes intéressé par le bénévolat et désirez en connaître davantage sur le sujet? Le Centre d'action bénévole Laviolette vous invite à une rencontre d'information portant sur le bénévolat, le lundi 12 novembre, 13 h 30, au 5786, rue Notre-Dame à Trois-Rivières-Ouest. Info: 378-6050.

Atelier d'alphabétisation

Alpha-Nicolet annonce que son point de service, situé au 27, Lieut. Gouv. Paul-Comtois à Pierreville, est maintenant en opération pour desservir la population de Pierreville, Saint-Elphège, Saint-François-du-Lac et Odanak.

Alpha-Nicolet offre gratuitement des services d'éducation populaire en alphabétisation aux adultes souhaitant améliorer leurs connaissances de base en français et mathématiques.

Nous pouvons vous offrir un coup de pouce pour lire un journal, un livre, une carte routière, une prescription de médicaments ou pour compléter un formulaire. Nos ateliers sont offerts à des petits groupes de jour ou de soir. Info: 568-1111.

Ressource FAIRE

La Ressource FAIRE (Familles d'Appui et d'Intervention pour un Réseau d'Entraide), un organisme communautaire pour les familles du quartier St-François-d'Assise et des quartiers voisins, invite la population à une journée portes ouvertes, le mercredi 14 novembre, 9 h 30 à 16 h 30, au Centre communautaire Alexandre-Soucy, 1800, rue St-Paul, local 102 à Trois-Rivières.

Vous entrerez en contact avec un milieu chaleureux d'entraide et d'échange avec d'autres parents où il est possible de trouver des réponses à de multiples questions concernant l'éducation des enfants. Info: 379-6002.

L'impact de la violence

La Maison des familles Chemin du Roi offre une série de trois rencontres traitant de la violence, des types de violence et de la roue du pouvoir.

Prise de conscience de son impact dans nos vies au niveau de nos relations personnelles, professionnelles et sociales. Début: jeudi 15 novembre, 19 h à 21 h, au 6038, rue Notre-Dame à Trois-Rivières-Ouest.

Animation: Martin Brisson, Accord Mauricie. Coût: 2 $ pour les membres et 4 $ pour les non-membres. Inscription obligatoire. Info: 693-7665.

Opticien Denis
Dépositaire des lunettes solaires MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES
1 pour 1 à juste prix!
5654, boul. Jean-XXIII
(voisin de Structube et Décoration Paré)
Trois-Rivières-Ouest
372.9999
• Examens de la vue sur place par un optométriste.
• Prescriptions de l'extérieur acceptées.
Denis Nilsson, o.o.d.

En montre sur le stationnement du Provigo Grand-Mère
VENTE LOCATION
POUR VOTRE AUTO
LES MEILLEURS ABRIS
LES MEILLEURS PRIX
LE MEILLEUR SERVICE
LE PLUS GRAND CHOIX
PERMO
891, 6e Avenue • Grand-Mère (Québec) • G9T 2H9
Tél.: (819) 538.1696 • 877 738.1696
LACOMBE ET FRÈRE INC.

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	1/-9	Rimouski	Nei	-1/-5
Barrage Gouin	Nua	-3/-13	Rivière-du-loup	Nua	-1/-6
Chibougamau	Nua	-3/-13	St Georges	Nei	0/-9
Chicoutimi	Nei	-2/-9	St-Hubert	Sol	2/-5
Gaspé	Nua	0/-6	St-Hyacinthe	Sol	2/-5
Hull	Sol	1/-6	St-Jean	Sol	1/-7
Iles de la Mad.	Nei	1/-1	St-Jérôme	Sol	1/-6
Joliette	Sol	1/-6	Sept-Iles	Var	0/-10
La Grande	Nei	-5/-8	Sorel	Var	2/-5
La Malbaie	Var	-1/-8	Val d'Or	Sol	-3/-10
Maniwaki	Sol	-1/-8	Valleyfield	Sol	2/-5
Québec	Nei	0/-9	Victoriaville	Var	0/-9

AU CANADA

Calgary	Sol	10/0
Charlottetown	Nei	1/-4
Edmonton	Sol	9/1
Fredericton	Var	-1/-8
Halifax	Sol	2/-4
Ottawa	Sol	1/-6
Québec	Nei	0/-9
Regina	Sol	9/-2
Saint-Jean	Var	5/-1
Toronto	Var	6/3
Victoria	Plu	11/5
Yellowknife	Nei	-6/-8

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
2h55	0.8	4h50	1
6h40	1.7	8h05	1.2
15h45	0.9	17h20	1
19h20	1.7	20h30	1.2

ALMANACH

Max	Normal		5°
Min	Normal		-2°
Max	Record	1982	18°
Min	Record	1933	-15°

AU SOLEIL

Acapulco	Var	33/25	Martinique	Ora	31/23
Bermudes	Nua	23/18	Myrtle Beach	Sol	19/4
Barbades	Sol	30/24	Montego Bay	Plu	29/25
Cancun	Sol	32/19	Orlando	Sol	25/16
Fort Lauder.	Plu	25/19	Puerto Plata	Ora	28/22
Freeport	Plu	29/22	Puerto Vallarta	Sol	37/22
Key West	Var	25/21	Tampa	Sol	26/16
La Havane	Sol	25/18	West Palm B.	Plu	25/19

LE MONDE

Amsterdam	Nua	11/7	Madrid	Var	14/4
Athènes	Nua	18/12	Mexico City	Sol	22/6
Bruxelles	Plu	12/9	Moscou	Plu	3/2
Buenos Aires	Nua	20/15	New York	Sol	11/3
Hong Kong	Nua	26/20	Paris	Plu	10/8
Lisbonne	Sol	17/10	Rio	Ora	27/24
Londres	Plu	11/8	Rome	Var	20/15
Los Angeles	Plu	18/13	Tokyo	Ave	12/12

LA LUNE

15 nov | 22 nov | 30 nov | 07 déc

LE SOLEIL

6h47 | 16h21

LE VENT: NO 20 km/h

FACTEUR VENT: -3

INDICE UV: 0.9 (Bas)

HOULE • ST-JEAN PHARMACIENS
OUVERT jusqu'à 22 heures . 7 jours sur 7 . Service de livraison
CENTRE IABETECH
5050, boul. des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: (819) 372.1717
Télécopieur: (819) 372.0260